

A

1234

—

—

III.

—

Régi
/317.ig.j./
nyomtatványok, Oponice-Zay.

317.ig.j.
"Régi nyomtatványok, Oponice-Zay:"
4.cim: Sign.: 388/2.

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

Kerebtyéni
ENEKEK,

MELLYEKSEL AZ

MAGYAR NEMZETBEN

reformáltatott Ecclesiákban

észrendő által szokta-

nak élni.

Ezek mellé adattak Hép rendel az
HALOT Enekek-is.

MOSTAN ISMET Egynéhány
ny dicséretekkkel bővebbítettek,
és az Keresztýének épületire,
elstábban az előbbinél, ki-
bocsáttattak.

L O C S E N

Nyomtattatott, B E S W E R L Ó
rincz által 1629. Esztendőben.

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

Chrysologus Ser. 115.

*Cantilena à continuola-
bore relaxat animos.*

Az Enek az szüntelen
munkától, meg nyugot-
tya, uyjittya az elmét.

*Cantio vox est Angelica:
sit itaque humilis, devota, ca-
sta, non lasciva & superba.*

Az ének Angyalibózat:
azért alázatos, buzgo, ti-
ra és nem buja s-kevély
légyen.

AZ FELSEGES FE-
jedelem Aßbonyinak,

CAROLI SVSAN-
NA Aßbonyinak, Magyar,
Tóth, és Horváth Országak Vá-
lasztot Királyné Aßbonyának és Erdély
Országak Fejedeleme s-az Székelyek
Főispánné Aßbonyának, &c.

AZ FELSEGES
BETHLEN GABOR
Magyar, Tóth, és Horváth Ország-
ak Választot Király Vrunknak: és Erdély
Országának Fejedelmének, az Székelyek
Főispánnának, &c. &c. kedves
Házastársának, &c.

Az Atya Istentől az egy közben-járó Iesus
Christus által, kegyelmet, békeséget, ked-
ves egésséggel folyó, lelki és testi jókkal
bővölködő hosszú életet és mindenek-
ben üdencsés előmenetet kíván.

(2)

DE

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

Chrysologus Ser. 115.

*Cantilena à continuo la-
bore relaxat animos.*

Az Enek az szüntelen
munkától, meg nyugot-
tya, uyjittya az elmét.

*Cantio vox est Angelica:
sit itaque humilis, devota, ca-
sta, non lasciva & superba.*

Az ének Angyali szózat:
azért alázatos, buzgo, tié-
ra és nem buja s- kevély
légyen.

AZ FELSEGES FE-
jedelem Aßbonyinak,

CAROLI SVSAN-
NA Aßbonyinak, Magyar,
Tóth, és Horváth Országak Vá-
lasztott Királyné Aßbonyának és Erdély
Országának Fejedelm s- az Székelyek
Főispánné Aßbonyának, &c.

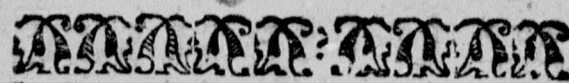
AZ FELSEGES
BETHLEN GABOR
Magyar, Tóth, és Horváth Ország-
nak Választott Király Vruknak: és Erdély
Országának Fejedelmének, az Székelyek
Főispánnának, &c. &c. kedves
Házastársának, &c.

Az Atya Istentől az egy közben-járó Iesus
Christus által, kegyelmet, békesseget, ked-
ves egészséggel folyó, lelki és testi jókkal
bővülködő hoßfé életet és mindenek-
ben Verecsés előmenetet kíván.

(2)

DE

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./



DEDICATORIA.



AZ ISTENNEK
lelkével fel ékesíteret
Sóltár-író David
Király és Próféta, az
harmincz harmadik
Sóltárban, minden igaz híveket és
Istennek válaftot fiait igen szépen
intí, mondván: Vigadgyatok ti
Igazak az Vrbán, az igazakat illeti
az dicséret. Dicsérjétek az Vrat he-
gedűben, és tiz huró hangicsáló
lantban énekellyetek ő néki. Enes
kellyetek ő néki ny éneket, jól éne-
kellyetek ő néki zengedező főval.
Mely igékkal az Próféta
csak amaz fő és dicsérhetetlen Iste-
nek ajándékát az Musikát, mind az
mely

DEDICATORIA.

mely zengő ferfámokból, samind
penig az eggyező főbéli ékes éneke-
lésből áll, jeles dicséretekkel ma-
gaftallya: de imeztis minden ny-
sonnan sületer Isten fiatól és híveit-
től nyiván kívánnya, hogy az Vr
Isteni ssep, kedves, hangicsáló főke-
kal dicsérjék, és az ő hozzájok je-
lenter: végheterlen és ki mondha-
tatlan kegyelmességét süntelen vas-
ló háládásokkal magasztallyák.
Kivel eggyez az s. Pál Apostol is,
az Ephesus városbéliékhez írt leve-
lének ötödik részében ilyen irván:
Tellyesedgyetek bé Lélekkal, és
Sólyatok ti köztetek énekekkel,
dicséretekkel, és lelki éneklésekkel,
énekelvén és dicséretet mondván
az ti híveitekben az Vrnak, és min-
denkor hálákat adván mindenek-
ről

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

7 DEDICATORIA.

ról az mi Vrunck Iesus Christus által az Atya Istennek. Ez azért nem leg kisebbnek alétandó dolog, jól meg tudni, minéműnek kellesték lenni az mi éneklésünknek. Sokan azt vélik, hog az énekléseknek tiszt és módgyát igen helyesen végeztek, midőn tiszt és hozzá illő szóval, hangosan, szavoknak fodorogató módolásával énekeltenek, és az notát berelen mondották: kit ugyan helyen hagyhatunk; de valóban ezek az éneklésnek igaz végét el nem értek, holott ezközben az ő szivök és elméjük távol jár attól az mit énekelnek, és annak életnek vívő lése is ellene mond: kikre igazán illik az Prófétának amaz mondása: Ez az nép bájjal közelét én hozza, és az ő ajakával tisztel engemet: az ő

8 DEDICATORIA.

az ő szive penigh távol vagyon én tőlem. De az sz. Pál Apostol az előben fel jedzet jelen, minden Istenigelő emberek, igazán meg tanit az éneklésnek mesterfeges tudományára, midőn így szól: Énekellyetek és dicséretet mondgyatok az Istennek az ti sziveitekben: akarván jelenteni, hogy minden fent és Isten előtt kedves éneklésnek, nem az ember szájában kellyen termeni, hanem az buzgó szívnek belső részeiből kel szarmazni, és úgy rendelkezni; hogy az Istennek minden lehetséges elvő jóvájának dicséretire, és imádására szolgáltsanak.

Ennekért valómikor énekelünk, ezen igyekezzünk, ne csak szájjal énekellyünk, és ez alatt az elménk szellemmel egyéb gondolatokban

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

DEDICATORIA.

tartóztaték, mely az Istennek híne
előt merő utálatosság, az Istennek
meg csufolása, és ő tőle semmiképe
pen meg nem halgattatik.

Az Istenes énekek pedig az ő
hasznokról el nem fogyának, sőt az
embereknek hívők fel gerjesztésre
nagy hatóságok vagyon: és
könnyen elménkben tartathatnak:
szívünk bánattját távoztatták, az
gonosz lelket el kergetvén az s. Lela
ket hozzák és fogadtatták szívünk
be, az mint Saul Király példájából
meg tetzik: rövideden szólván, az
Istennek jó voltának ismertetire, na
gyob ájratóságra, Isteni fellelemre,
törredelmességre, reménységre, lelki
öröme és egyéb keresztényeni sok jó
ságos cselekedetekre vezértenek
bennünket.

Mely

DEDICATORIA.

Mellyet az Ecclesiában tanító ré
gi Doctorok mindenkor ezekben
forgatván, az Isteni tisztelethöz vas
ló buzgó szeretetekből inditattanak
oly jeles dicséreteket írni, mellyek
méltó commendálást érdemlenek,
méltán is illik hogy az mi jövőn
dó maradékinkra, mint egy kézzől
kézre bocsáttassanak.

Ezeknek azért újabb kiadásága,
az Istenfelőlnek kívánsága onbó
ván, nem akarám azokról magam
mat meg vonnom, hanem az jó I
stennel hozzá kezdvén, az nagyob
Enekes könyvből, az jelesb éneke
ket ki válogatván, és az ő idejéhez
rendelvén, némely szép új éneke
kelsis ékesítvén, az könyvecskét oly
quantitásbā habram, mely a vévők
nek sem házoknál meg unást, sem
házik

(5)

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317. ie. j. /

DEDICATORIA.

hálok kívül jártokban, nehézséget
ne érezne. És csak ez volt hátra,
hogy annak illendő Patronust vá-
lasztanék: körültekintvén azért,
senkit méltóbbat nem ítéltém, ki
fellyeb való igazsággal az magas-
nak tulajdonhainá, mint Felsé-
ged. Mert bizonyára Királyi méltos-
sághoz illendő dolog, az Debos-
rának, az Isten népe Bíró Asszonyás-
nak, és az boldog szűz Mariának
példájára, az nagy Istent ajtatos
és jeles dicsérerekkel magasztalni:
mellyekben Felséged is magát nem
kevesbé gyönyörködte. E' mel-
let, főképpen is Felségedet bősül-
vén, akartam az én mindenkori as-
láztos és hű engedelmemet, mel-
lyel tartozom, Felségednek meg-
bizonyítanom és kis papírosi aján-
dék

DEDICATORIA.

dék által, (ha ajándék neve lehet);
holot Felségedhez sokkal nagyobb
ajándék volna méltób. Mind azon
által és kicsintis, valminémű, bizvást
reménlem, Felséged meg nem veri,
sőt amaz Királynak példáját követ-
vén, kinek egy szegény jobbágya,
az ő egyigű üléti berint, midőn
az kertében ki bakaftván egy ré-
pát, vig áruval offerálná, reménlet
úgyében meg nem csalatot. Így én
is nyilván el hittem, az mit remén-
lek, meg nyerem, tudni illik, az Fel-
séged kegyelmes Patronális óltal-
mát, mind azok ellen, kik ez én
munkáimnak fogas irégyiséggel árs-
talmára járnának. Mellyekhez ves-
lem egyűt, hogy Felséged kegyes
légyen, alázatosan könyörgök.
Az Királyoknak Királya, és Va-
rak

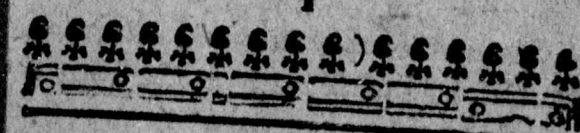
Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

DEDICATORIA.

ráknak Vra engedgye, Felseged es
zekkel hasznoson és vdvössgesen
élhessen, kit ő Felsege Király V
runkal egygüt, hoöü ideiglen vas
ló böldog élettel és sok berens
csékkal áldgjon meg. Kálc
Lőcsén utolsó nappal. His
Abbony Hovának
1629. Ebtend.

*Felsegednek meltatlan
szolgája*

Brewer Lőrincz Lőcsé
Könyv.



CHRISTVS V.
RVNKNNAK MEG
testesüléséről való
Sép DICSERETEK.

HYMNVS

Veni Redemptor gentium.

Azon nótára,



ÖVEL népeknek meg
váltója, mutasd meg
Szűznek szülését, kin ez
világ csodálkozzék,
hogy Christus Szűz
ből születék.

A

De

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

ADVENTRE VALÓ

De nem férfiú magból, hanem
Sz. Lélek Istentől, az Igé testbē öltözék,
Szűznek méhe meg virágzék.

Szűznek méhe nevedék, szűz
zellege meg tartaték, tisztaságban
éppitették, Isten méhében viseltették.

Származék ágyas házából, az
sép szűznek szent méhéből, bizony
Isten s' bizony ember, úra mi hozzánk
eredék.

Szent Anyától földre jöve, posz-
kolra állás' meg győzék: sz. Anya
hoz emeltették, Isten sékibē ültették.

Arya Istennek szent fia, ki fel öltö-
tözék a testben, mi testünknek gyar-
lóságát, hatalmaddal erősítsd meg.

A te szíved immár fénlík, uy vis-
lággal éj és tündöklík, kit sötétség
bē nem foghat, mert hűtél örökké
fénlík.

Dicső

ENEK.

Dicsőség néked Vr Isten, ki szűz-
lel az szép szűztől, dicsőség te sz.
Aryádnak, sz. Lélekkel egyetemben.

M A S.

Ad notam

Az Kereszténységben, &c!

Vigan énekellünk,
Arya Istent dicsérjük:

Ki szerelmes szent Fiát

Ez világra bocsátá:

Hogy az ő halálával,

Minket meg váltana.

Istennek szent Fia,

Négy-képpen jö mi hozzánk:

Elsőör, jö az Testben,

Másodör, az Lélekben

Halálunkor, harmadör.

Ítéltre, utolsóör.

Miért jö az Testben,

A z

Es szűz

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

4 ADVENTRE VALO

Es sületék Szűztől,
Az Irás így beállí:
Pœnitentiát hirdetni
Kórokat gyógyítani
Vakoknak látást adni.

Önnön maga így szól:
Néktek példát adtam,
Az mint én cselekedtem,
Az Törvént betöltöttem:
Vgy tegyétek ti is

Akaratját Istennek.

Az Atya Istennek,
Akaratját hirdeti:
Hogy bűnből megtérőket
Öldvőzítene:

Mert kint s' halált szenved

S: az ördögöt meg győzé.

Mindenkor Lélekben,
Iő embernek bívében.
Az ő benti igéjében.

Es ez

ENNEK:

Es ez az ő jó kedve
Kegyelemnek aytaját
Zörgetőknek meg nyitja,
Valaholot kerten,

Azt mondgya, vagy hárman
Az én nagy nevemben
Egybe gyűlekeznek,
En ő közösök vagyok
Világ végezetig.

Eljő Christus harmadszor

Embernek halálakor:
Azért hágy vigyáznunk
Iózan életben élnünk
Mert nem tudgya az ember
Mikor jó el halála.

Magunkat azért őjük

Hogy meg ne nehez tsük
Töbözódással bívünk
Részegséggel elménket
Nagy gondat ez életre

A 3

Ez az

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

ADVENTRE VALO

Ez az Vrnak intése,
Elő Vrnak negyedben
Ez világot itélni
Ah minden fog rettegni
Halottak fel támadni:
On nem egy el-reytenék
Ha el-reytenének.
Előnek az Vrral
Itélre az Angyalok,
S rettenetes sávára
Az egek meg indulnak:
Es bámtalan sok jegyek
Léának az napokban.
Az nap rövid lében,
Elők és hertelen
Rettenetes nap támadt,
Harags' bosszu-állásnak
Iele, mellyen pokolra
Itélnek bűnösök.
Azért jer késűllyünk

Gonoz

ENEK.

Gonozságot el hadgyunk
Tista kereszténységben
S igaz poenitentiában
Es Imádkozásokban
Várjuk váltságunkat.

AZ AVEHIERARCHIA.

AZ Kereszténységben, igaz val
Is az hűben, hogy hidgyünk
egy Istenben, Anya, Fiú, és S.
Lélekben, menynek, földnek, tene
gernek ő teremőjében.

Hibünk az Christusban, Isten
nek egy fiában, mi kegyes szóól
lónkban, vdvőzítő Iesus Christus
ban, kit Adamnak ígére az paras
dicsomban.

Gabriel Archangyal Názáretben
küldeték, az fűz meg gyümölcsös
zék, Szent Lélektől terehben esék, jó
his

A 4

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.18.j./

ADVENTRE VALO

Ez az Vrnak intése,
Eljő Vrnk negyedűer
Ez világot itélni
Ah minden fog rettegni
Halottak fel támadni:
Ott nem egy el-reytreznék
Ha el-reytrezhennék.

Eljőnek az Vrral
Itéletre az Angyalok,
S rettenetes hávára
Az egek meg indulnak:
Es bámtalan sok jegyek
Léőnek az napokban.

Az nap rövid lésen,
Elik és herielen
Rettenetes nap támadt,
Harag s' bosszúállásnak
Iele, mellyen pokolra
Itéletnek bűnösök.

Azért jer későllünk

Gonozi

ENEK.

Gonozságot el hadgyunk
Tisza kereszténységben
S igaz poeniteniában
Es Imádkozásokban
Várjuk váltságunkat.

AZ AVE HIERARCHIA.

A Z Kereszténységben, igaz val-
lás az hőtben, hogy hidgyünk
egy Istenben, Atya, Fiú, és S.
Lélekben, menynek, földnek, tene-
gernek s teremtetésében.

Hisünk az Christusban, Isten-
nek egy fiában, mi kegyes szószól-
lónkban, vdvőzítő Iesus Christus-
ban, kit Adamnak ígére az para-
dicsomban.

Gabriel Archangyal Názáretben
küldeték, az szüz meg gyümölcsöz-
ték, sents Lélektől terehben esék, jó
A 4 - hír

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

8 ADVENTRE VALO
hir nekünk mondaték, hogy meg-
váltunk bűlerték.

Bethlemben bűlerték, Angyalok
megjelenték, Pásztoroknak hirdet-
ték, hogy Vr Christus nekünk bűs-
lerték, nagy öröm hirdetterék, ide-
vősség meg adaték.

Iásolyban fekűvék, az Pásztorok
meglölék, az Angyalok dicsérék,
dicsőségét ott meg jelenték, béke-
ség jó akarat, földre hirdetterék.

Ez Christus ként valla, az keres-
fán meg hala, ő benti vére ki omla,
mi halálunk ottan meg romla, har-
mad nap fel támadá, minket meg-
igazíta.

Mennyegbe fel mène, az örök
dicsőségbe, ott nekünk helyet benti-
ze, el jóvendő az ítéltre, ott meg fi-
zet mindennek, ki mint érdemlette.

Hísek

ENEK.

Hísek benti Lélekben, vigasztaló
Istenben, hísem az Szentegyházat,
Szenteknek ő gyülekezetit, hísem
Christus kedvéért, bűnöm bocsás-
nattyát.

Hísem az holt testnek, testken fel-
támadását, hísem az dicsőséget, hí-
sem én az örök élet, az hűttel bási-
soritom, minden életemet.

M A S

Azon nótára:

AZ Arya VR Isten, Adamot
hogy teremte, ki bűsédét meg-
bégé, b. Fiát neki meg igiré, űs-
dó benti tellyesedvén, bűnösökért e-
resté.

Ezt nagy sok régiek, lám kíváns-
ták el jóni, ez világra jelenni, és ő-
terettek bűlertetni, bűnösöket váltas-
ni, és meg igazítani.

A 5

Mi

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.18.j./

ADVENTRE VALO

Veni redemptor gentium,
Ostende partum virginis,
Miretur omne seculum,
Talis decet partus Deum.
Non ex virili semine,
Sed mystico spiramine,
Verbum Dei factum est caro,
Fructusq; ventris floruit.

Alvus tumescit virginis,
Clastrum pudoris permanet,
Vexilla virtutum micant,
Versatur in templo Deus.

Procedit de thalamo suo,
Pudoris aula regia,
Gemina gigas substantia,
Alacris ut currat viam.

Egressus eius a Patre,

Regressus

ENEKER

Regressus eius ad Patrem,
Excursus usq; ad inferos,
Rekursus ad sedem Dei.

Aequalis aeterno Patri,
Carnis trophæo accingere,
Infirmi nostri corporis,
Virtute firmans perpeti.

Præsepe iam fulget tuum,
Lumenq; nox spirat novum,
Quod nulla lux interpolat,
Fideq; iugi luceat.

Deo Patri sit gloria,
Eiusq; soli Filio,
Cum spiritu paraclete,
Et nunc & in perpetuum,

Amen.

ADVENT VAGY VY ESZ-
tendő-korra való.

B

Nota:

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.1e.j./

14 ADVENTRE VALO

Nota: Dicsérem az Vr Istent, &c.

Dicséred az Vr Istent Christus
serege, férfiú leányzó s' te kis
gyermecske, mert tartozol vé-
le, ki az ő bent fiában ő elzendő
folytában, népér meg őrzötte.

Isrottál immáron estendő vés-
gére, előtéd isméglen jóvendő és
letre, ezt vedd jól csebbe, az már te
hozzád fordul, te is Christushoz
térűly, még mostan éltedben.

Először gondold meg irgalmasa-
ságát, és te veled közlöt ő jó aka-
rattát, igéje vallását, tanító render,
Scholát, híveknek társaságát, ezek
megtartását.

Békességet ada nyugodalmára,
ifjúnak és vénnek táplálására, bő-
markát megnyitá, orfágot és vá-
rosod pusztításától, rablásától ő meg-
óltalmazá.

Ter-

ENEK K.

15

Termésere hozzánk mint édes
Atyáknak, bűneinket meg vala-
ván, ha hisünk Christusban hize-
kedés nélkül, meg bocsánja bűnün-
ket, könnyebbéti terhünket, mi ér-
demünk nélkül.

Atyai kegyelmét minékünk tes-
tenté, mert mi bűneinkért ő meg-
sem büntete, mi érdemünk szerént,
noha Isten becédét minden jóra in-
tést mi meg nem bocsúltuk.

Azért jert dicsérjük, mint men-
nyei Atyát, jó voltát bocsúllyuk
Christus és fiát, és ez úy eszren-
dőben, hogy munkánkat meg-
áldgya, marhánkat szaporí-
csa, kérnie illendő.

Amen.

de (o) de

B 2

Az

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./



AZ VR CHRISTVS

örvendetes búletése in-
nepére való Dicséreték.

HYMNUS.

DIES est leticia, in ortu re-
gali, Nam processit hodie,
de ventre virginali, Puer admiran-
bilis, totus dalectabilis, in humani-
tate: qui inestimabilis, est & ines-
tabilis, in divinitate.

Orto Dei filio, virgine de para,
ut rosa de lilio, stupefcit natura,
Quem paritiuencula, natum ante
secula, Creatorem rerum, Quod
uber mundicie, dat las pudicitia,
antis

CHRIST: SZÁLE:

antiquo dierum.

*Vt vitrum non laditur, Sole pe-
netrante, sic illesa creditur, post par-
tum & ante, felix hac puerpera, cu-
ius casta viscera, Deum genuerunt,
Et beata ubera, in etate tenera,
Christum lac laverunt.*

*Angelus pastoribus iuxta suum
gregem, nocte vigilantibus, natum
cæli Regem, nunciat cum gaudio,
iacentem in præsepio, infantem
pannosum, Angelorum Dominum,
& prænatu hominum formâ spes-
ciosum.*

Azon Magyarul.

DICSÉRETES az Gyermekek ki ez
nap születnek, egy szeplőtelen
B 3 búza

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

18 CHRISTVSNAK

bűztől, vigasztalásunkra, hanem bűleter volna, mi mind elveštünk volna, ő mi idővősségünk, eggyeslen egy Iesufunk ki mi értünk szűs letél, őltalmaz pokoltól.

Elsis Propheeta ezt régen megírta, bűleterük egy bűztől, úgy mond, a Messias, kinek ő bűleteresen az Angyalok örülnek, mely üdvőziőnek bűleteréről való örömet ők jelentenek először Paschoroknak.

Vegyűk azért eszünkben Angyalnak mondását, ki azt mondá Iosephnek őtet vigasztalván: Im fogad bűz Maria Sz. Lélektől magzatot, kit Iesufnak nevez, az az, vőziőnek halálával ki minket károhozattól meg ment.

Ezen mi mind örüllünk és Christust dicsérjük, mert mi értünk bűs letét,

SZÜLETESERŐL!

19

letet, hogy mind el ne veštünk, hála adgyunk ő neki, hitő ő tölle kerjünk, hogy benne bizhassunk, mert kik Christusban biznak, meg nem bűgyenűltenek ítéletnek napján.

DE NATIVITATE.

IER dicsérjük az Christust, hogy értünk emberré lőtt, az bűztől e bizony dolog, kin örveődnek az Angyalok, Alleluja.

Őrök Atyának egy Fia, itt sekkile az jábolyban, mi testünkben és vérünkben, bűs nélkül őltözött Isten, Alleluja.

Ki ez világ meg nem foghat, az bűz őlében apolgat, alázatos mint kis gyermek, kitől tartatnak mindenek, Alleluja.

Az mennyei világosság, ez világ
B 4 lágnak

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

20 CHRISTVSNAK

lágnak ny fenyttád, és fenlik az se-
téltségben, visen minket dicsőség-
ben, Alleluja.

Ki fent Attyával egy Isten, jöven-
vény volt itt ez földön, hogy ment-
vén inséginkből, menyben vinne
örökösül, Alleluja.

Ez földre jött szegénységbe, hogy
rayunk könyörülne, menyben
tenne gazdagokká, Angyalihoz
hasonlókká, Alleluja.

Mind ezeket cötte velünk, serels-
mét jelenívén nekünk, kin örül az
kereszténység, legyen Istennek dic-
sőség, Alleluja. Amen.

Grates nunc omnes reddamus
Domino Deo, qui sua Natis-
sitate nos liberavit de Diabolica
potestate.

Huic

SZÜLETESERŐL.

21

*Huic oportet ut canamus cum
Angelis: Gloria in excelsis Deo.*

Azon Magyarul.

Hálát most adgyunk minnyás-
san az Vr Istennek, ki minket
bültetésével meg szabadított,
ördögnek hatalmagságából.
Hálát most adgyunk min.

Repetitur bis.

Ennek illik hogy énekellyünk az
Angyalokkal, dicsőség magoságsá-
ban Istennek.

HYMNVS DE NATALI
Christi C. Seduli.

A Solis ortus cardine,
Ad usq; terra limitem,
Christum canamus principem,

B 5

Nas

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

12 CHRISTVSNAK

Natum Maria virgine,
Beatus autor seculi,
Servile corpus induit,
Vt carne carnem liberans,
Ne perderet quos condidit.
Castaparentis viscera,
Caestis intrat gratia,
Venter puella baiulat,
Secreta quae non noverat.
Domus pudici pectoris,
Templum repente fit Dei:
Intacta nesciens virum,
Verbo concepit filium.
Enixa est puerpera,
Quem Gabriel praedixerat,
Quem marris alvo gestiens,
Clausus Ioannes senserat.

Peno

23 SZÜLETESERŐL.

Peno iacere pertulit,
Praesepe non abhorruit:
Parvoq; lacte pastus est:
Per quem nec ales esurit.
Gaudet chorus caelestium,
Et Angeli canunt Deo:
Palamq; fit pastoribus,
Pastor creator omnium.
Summa parenti gloria,
Natoq; laus quam maxima,
Cum sancto sit spiramine,
Nunc & per omne seculum, Amen.
PVer natus in Bethlehem, Bethlee
hem, Vnde gaudet Ierusalem,
Halle, Halleluia.
Hic iacet in praesepio, praesepio,
Qui regnat sine termino, Halle,
Halleluia.

Cor

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

84 CHRISTVSNAK

*Cognovit bos & asinus, asinus,
Quod puer erat Dominus, Halle,
Halleluia.*

*Reges de Saba veniunt, veniunt,
Aurum, Thus, Myrrham offerunt,
Halle, Halleluia.*

*De Matre natus virgine, virgi-
ne, sine virili semine, Halle, Hal.*

*Sine serpentis vulnere, vulnere,
De nostro venit sanguine, Halle,
Halleluia.*

*In carne nobis similis, similis
Peccato sed dissimilis, Halle, Hal.*

*Vt redderet nos homines, homi-
nes, Deo & sibi similes, Halle, H.*

*In hoc natali Gaudio, Gaudio
Benedicamus Domino, Halle, Hal.*

Lan

SZÁLETESERŐL: 25

*Laudetur sancta Trinitas, Tri-
nitas, Deo dicamus gratias, Halle,
Halleluia.*

Angelus ad Pastores:

IM az magos menyből jövők, és
néktek uy hirt hirtetek, mely hir
lében kedves néktek, az kiről én
most éneklek.

O mely szép gyermek-adaték,
néktek süztől sültetek, mely szép
gyermek hoz örömet, néktek fele-
te jó kedvet.

Hogy a Christus ti Istentek, ő les-
zen szabadítótok, csak ő ti üdvös-
tőtek, az bűntől meg tisztítótok.

Az néktek hoz nagy örömet, az
Atyától ígértet, hogy ti ő véle
mennyegeben, éllyetek nagy öröme-
ben.

C

Ne

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.18.3./

26 CHRISTUSNAK

Ne nézzetek egyéb jelre, csak az
jásolras' polyákra, ott találtok egy
gyermeket, ki meg menti ez vilá-
got.

Nó azért immár örüllyünk, az
Pásztorokkal elmennyünk, meg-
látni Isten mit adot, ő fiával ajáns
dézozot.

En szívem vigyázz s' néz tova,
mi fekszik amor az jáholyban, ki-
esoda ez szép gyermekecske? Ez az
édes Iesusorska.

Vdvózz légy drága vendégem,
ném utálván ki el vöd bűnöm, s'
jövél hozzám nyavalyára: Iay!
mint kellyen meg halnia?

Oh Vram és én teretöm! mint
alázád magad értem? tested falma-
ra helyheztenék? melyből samár
s' ökörvék,

Haez

SZÜLETESERŐL. 27

Haez világ nagyobb volna, As-
rany s' gyönyből rakot volna, né-
ked még is kicsiny volna, csak kes-
keny bölcsőcskéd volna.

Bárfonyod bírod az sēna, né-
ked és a rondgyolt pólya, mellyen
mennyeknek Királya, nyugodnál
mindeneknek ura.

Igy terzet ez, Vram néked, igaze-
ségod hogy jelencsed hozzám, vi-
lág dicsősége semmi nálad ő ereje.

Ah szívem lelkem Iesusom, ne
hadgy engem én Christusom, téry
hozzám édes meg-váltóm, légy
kegyelmes idvőztöm.

Késcs magadnak szép ágyat, s'
vemben kedves nyugalmat, mel-
lyen nyugodgyál kedvesen, hogy
téged el ne feledgyen.

Melyből örüllyek mindenkor,
C 2 dicsé-

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

28 CHRISTVSNAK

dicsérése legyen gyakor, s. neved
nek nálam; lantom, bívem herint
zengjen húrom.

Dicsértessél Atya Isten, mind ő
rökké magos menyben. ez te nagy
jó-vóltodért, s' hozzánk való jó
kedvedért.

Hogy nekünk te s. fiadat, ingyen
adád megváltónkat, kin az An
gyalok örülnek, s' ily úy cseendő
énekelnek.

H Y M N V S

A solus ortus cardine notára.

TEllyes ez széles világon, mind
az földnek határáig, az Isten
Christust hirdessék, születet
szűz Mariától.

Ez világnak teremője, szolgál
testet vón magára, hogy testet test
vel b

SZÜLETESERŐL

29

vel szabadítana, ne vesztene kiker tes
remte.

Az titba szűznek méhébe, Isten
malasztja béméne, és az szűz leány
visele, kit az előtt nem ismère.

Szemérmes méhnek háza, hertes
len lön Isten hayléka, és seplőtelen
fogadá, Isten igéjéből bent fiát.

Szűz a szűz leányzó, kit Gabriel
hirdete, kit az Anyának méhébe,
Ianos örülvén meg ismère.

Szénán fekünni akara, és az jár
folyt em utálá, egy kevés téjjel és
tetterék, melyből madár sem éhezék.

Örül menybéli sokaság, az An
gyalok énekelnek, meg jelenék
Pásztoroknak, mi Pásztorunk és tes
temtönk.

Dicsőség Vrunk te néked, ki
száz anyától bölserél, s. Atyáddal s.

C 3

Lela

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

39 CHRISTVSNAK
Lelkessel, légjen örökkön örökké,
Amen.

AZ CHRISTVS SZÜLE
tésének Historiája Luc. 2.

IER dicsérjük ez mai napon az mi
Vrunkat, bizony méltó dicséret
tekretünkre nagy tisztességre, mert
születék ez nap nekünk üdvössé-
günkre.

Az Augustus Romai Császár ur-
alkodik vala, Sidóságot ki bírja
vala, és Galilaeát, parancsolá ez vi-
lágot levélbe iratni.

Mennek vala minden felől ő vá-
rosokból, eredet szerént nemzetiség
szerént ő hazájokból, hogy bé irat-
nák ő magokat Császár levelében.

Ez hír halván az szent Ioseph szűz
Mariával, el indula Galilaeából az
Názá-

SZÜLETESERŐL. 31

Názáretből, David Királynak vá-
rosába az Bethlehemben.

Immár az sok vendég néppel
mind az hállások, az városban bé-
töltek vala azért sz. Ioseph, el bé hál-
la jegyessével egy istállóban.

Tisztaságban mi Vrunkat az szűz
Maria, szűzen szülé nekünk világra
az istállóban, bészpótlván helyhez-
teré őt az jábóllyban.

Szent Pál írja bizony beűéd me-
lyet hinnünk kel, Vt Christus jöve
világra ennek okáért, hogy ő min-
ket bűnösöket üdvözítene.

De ha irgalmaságából el nem
ő voltna, mi minnyájan el veszt-
ünk voltna, kárhoztunk voltna,
mert mind fejenként Vt Istennek
valánk haragjában.

Az mi első Atyánk Adam mi-
kor

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

32 CHRISTVSNAK

kor vékezék, Vr Istennek parancsoltatját hogy ő meg fegé, magát eyté és fiait Isten haragjába.

Minden lelkek kik ő tőle származnak vala, esnek vala Isten átkába, ő haragjába, fogantatván sültetvén eredendő bűnben.

Senki jó cselekedetiből sem érdeméből, menyországba nem mehet vala, és Vr Istennek; meg nem engeštelheti vala ő nagy haragját.

Esaías ſent Prophecia örömet mondá, hogy mi nekünk gyermek születnék, fiú adatnék, ki Istennek nagy haragját meg engeštelné.

Angyal Páſtoroknak éjjelel hogy meg jelenék, ez ſót mondá, hirdetek néktek én nagy örömet, mert születék ez nap néktek Idvözítők.

Nagy ſereggel az Angyalok egyben

SZÜLETESERŐL.

33

ben éneklik, Vr Istennek dicsőfényben, és itt ez földön, békefény és jó akarat az embereknek.

Az Páſtorok mind fél kelvén elbé menének. Bethlehembben és megtalálák, az ſent Iosephet, ſűz Mariával a gyermeket ott a jászolyban.

Dicsőíték és dicsérék Isten mindenben, mellyeket ő hallottak vala és láttak vala, azért mi is dicsőítet nekik mondgyunk.

Atya VR Istennek fia, emberré hogy lön, ő általa hogy mi emberek az igaz hitben, ſejenként lennénk Vr Istennek áldott fiai.

Vigafágnak és örömnnek ez az nagy napja, kin örülnek mind az Angyalok. nó azért mi is, adgyunk hálát az Gyermekek mint mi Várunknak.

C 5

Atya

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

34 CHRISTVSNAK

Atya VR Isten ő fiát nem azért küldé, ez világot hogy meg ítéllye, és el vehesse, de meg tarcsa, szabadicsa és idvözicse.

Bizonyságul ez világra azért küldték, hogy valakik ő benne bizonak tellyes lélekkel, örök életet várhassanak s' Istent láthassák.

Ez Gyermek lón VR Istennél mi közben járunk, és mi nekünk ő ez őt mondá: Szerető fiam, hidgy én bennem, meg bocsátom minden bűneidet.

Azért hidgyen minden ember Iesus Christusban, mert kik biznak ő érdemében, sültetésben, nem kár hoznak de vétemek bé menyországban.

O te áldot és szép gyermek VR Iesus Christus, hálát adunk ez nap te ne

SZÜLETESERŐL 35

te neked, és kérünk téged, rekincs reánk magos menjből mint fiaidra.

Adgyad nekünk ajándécul Sz. Lélek Istent, hogy valhassunk téged örökké, és dicsérhessünk, holtunk után menyországban téged láthassunk.

Dicsértessél Szent Háromság ez máj napon, Atya, Fiu, és a Szent Lélek egy bizony Isten, dicséretet mind örökké neki mondassunk.

M A S.

AZ Mennyei Nap immár fel jött, mely régenren ígértet, az világosság Anyától, idvölse-
günk s' boldogságunk, drága szép kútfejétől.

Hogy mi, kik nagy sötétségben, élünk vala nagy mélységben, róle meg világosítsatnánk, A pokolnak s' kár

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

36 CHRISTVSNAK

s' kárhoznak, sötétségében ne jár-
nánk.

Ez fényes Nap, az gyermek Ie-
sus, kit nekünk sűle szép gyenge
sűz, Augustus Császár idejében
Bethlehemben, hidegsgben, s' a-
maz adó fizetésben.

Iásoly az napnak helye, barmok
közöt sűletése. Ah mely nagyot
senvede! Ez világnak s' minde-
neknek, nagyságos teremője.

Szálás fogadó ház e világ, mely-
ben bérjöt amaz virág, de nem fo-
gadá ez világ, háza kívől, maga
kívől hagyá ez gonos világ.

Angyal azéri pástoroknak, jűh-
mellét vigyázóknak, hirdeté ma-
gos menyből, jelenlété, sűletésé,
az gyermek Iesusnak.

Mond az Angyal pástoroknak
ne félj

SZŰLETESERŐL

37 ne féllyetek, az Christusnak, sűletés-
se örömezek, kit én nektek sűgés-
njeknek, dicsőséggel most hirdetek.

Mert sűleték má ti nektek, meg-
tartó vdvőzítőök, az Davidnak
városábā, az Vr Christus, genge szép
sűz, kit sűle s:éve az jásolyban.

Bőpólálván talállyátok, kit őkör
és samár barmok, már Vroknak
ismérének, ságolással és fuvással,
hideg ellen melegének.

Ez beszédet mikelt Angyal, El-
végezé im azonnal, vele mennyei
seregek, jelenének s' az Istennek,
ilyen-módon éneklének:

Dicsőség az magoságos meny-
ben, Istennek és itt ez földön, bé-
csesség az embereknek, s' (ó akarat
s bocsánat, minden ő bűnöknek.

örűly tehát, oh én telkem, mond
D. az kes

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

38 CHRISTVSNAK

az keresztyén ember, mert fel zens
dült szép napod, ez mái nap, mint
fényes nap, ragyogó szép csillagod.

Mit busolyogsz, oh én lelkem
főt örül el olvadt szívem, mely űs
vala förtétségben, mert ma abból
az jó Iesus, ki hozta jó kedvében.

Bűnösökért támadt világosság,
Iesse gyökerében fármat virág, ki
től vagyon élet és váltság, jóy si
vünkben töredelmesen, kérünk drá
ga szép ág.

Ezért meny, föld és tenger zeng
jen, szívtellegét nagyot tegyen, u
éneket énekellyen, az Atyának, s
Szent Léleknek, Az Iesus Christus
nevében, Amen.

M A S.

Az Modulemus nótájára
Timoth. 3.

Ier m

SZÜLETESERŐL

39

I ER mi dicsérjök áldgyuk és fels
magasztaljuk, mindenknek tes
remtőjét az Atya Ur Istent, ki
nem mi érdemünkből, de az ő jó
vólából, könyörülve raytunk, az
ő herető bent fiat ez világra küldé.

Phil. 2.

Szűz Mariától testet és emberi
semélyt, magát igen meg alázván
reája felvővé, hogy minket meg
váltana és meg szabadítana, mi el
lenységünktől, bűntől, haláltól, ör
dögtől, örök kárhozattól.

Genesis 3.

Adamtól fogva régi el múlt nag
döben, meg igéte vala nekünk
ezt az Atya Isten, Kigyónak mikor
mondá, Átkonyiállai magva meg
óri fejedet, el véti birodalmodat,
minden hatalmadat.

D 2

Gen.

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

40

CHRISTVSNAK

Genesis 22. 17.

Abrahám Patriárchának ugyan
azt mondá, meg sokasítom én né-
ked te kevés magodat, mint az ég
nek csillagait, és tengernek fővenyér,
mert az te magodban, meg áldad
nak minden népnek az ő nemzedek
sége.

Num. 24.

Már fel támadot Bálámnak fés-
nyes csillaga, kit jóvendő-képpen
Sidó népnek mondot vala, hogy
Jacob nemzeteiből, támadna feny-
es csillag, és Sidóság közzül, származ-
nak az Iesus Christus embersege sa-
rént.

Deut. 18,

Ez vala azért az hatalmas nagy
Propheta, kit Moyses Sidó népnek
meg jelentet vala, Istennek ígérete
mikor

SZÜLETESERŐL.

41

mikor nekik meg mondá, én tő-
közöletek, támadtok egy nagy
Prophetát néktek válságtokra.

Psal. 131.

David Királynak ezen végre
meg esküvék, hogy az ígért Iesus
Christust nékie meg adná, mikor
ekképpen monda, hogy meg ne sa-
latkoznék: En az te hátkedre vétek
Királyi méhednek drága gyümöls-
ésében.

Esa. 11.

Sz. Esaiás erről így prophetált
vala: Vessző származik Iesennek
nemes gyökeréből, kiből egy eke-
virág, újonnan nevedik, kin Ie-
stennek lelke bölcsessége és tanácsa
gyen meg nyugosik.

Luc. 2.

Simeon Prophetának jóvendő

D 3

mon

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

42 CHRISTVSNAK

mondása, Mariának az mit monda, ám bé tellyesedék, ez gyermek veszedelmére és sokak idvőségére, venteret Sidok közt, és jegy-képen kinek sokan ellene támadnak.

Galat. 4.

Szent Pál ajánlya ez születésnek nagy voltát, meg jelenté ő mi nekünk használatosságát, idő bé tellyesedvén, el küldé Atya Isten egyetlen egy fiát, hogy mi választott fiai Christus által lennénk.

Matt. 1.

Ez lön az fiú kiról az Angyal azt mondá, mikor Ioseph szűz Mariát el hadni akará, Davidnak fia Ioseph, ved hozzád az Mariát, mert ez oly fiat szűl, ki meg szabadítja népet gonosz bűneiből.

Luc. 2.

Ez szű

SZÜLETESERŐLI

43

Ez születésnek ő nagy drágalátos voltát, meg jelenték az Angyalok szegény Pásztoroknak, mikor nekik mondanák, hirdetünk nagy örömet, ki léken tő néktek, és az egész földön való bűnös embereknek.

Iohan. 1.

Ez vala az Atya Istennek ő Igéje, ki kezdettől fogva az Atya Istennél vala, mindenek ő általa és ő miatta vadnak, ki ez gyarló világ, az ő okossága miatt meg nem ismért vala.

Es tulaydoni közzé ez világra öve, de őt ez világ fiai nem akasák venni, és az kik őt vövék használatada nekik, Isten fiaivá lenni, valakik az ő nevében bizonyjai binnének.

Psal. 22.

D 4

örül

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

44 CHRISTVSNAK

örüllünk azért és mi lélekben
vigadgyunk, nagy halálat adván
immár az Iesus Christusnak, ki ő
születéssel minket meg vigasztal,
és meg bátorít, ki dicsőségével
rakva földnek kerekéje.

Rom. 9.

Erről az Írás tanubizonyosság
tében, hogy valakik benne hisznek,
meg nem csalatkoznak, de az örök
életet, és örök dicsőséget ígérte a
zoknak, holott velünk uralkodik ő
rökkön örökké.

M A S.

Ad notam: Simeon vala egy, &c.

Esa. 11.

Szent Esaiás így ír Christusnak
születéséről, hogy egy veendő
szál fel nevezedik Iesse gyökeréről,

Enne

SZÜLETÉSÉRŐL

45

Ennek gyökerén egy virágocsk
ka ugymond nevezedik, kin az I
stennek ő Szent Anyának lelke meg
nyugtat.

Győzedelmesnek, nagy hatalmas
nak, irgalmasnak vallyá, az kegye
lemmel és igazsággal őt tellyesnek
mondgya.

Ez által lében az Úr Istennel né
künk békefegyünk, mert közbenjár
rónk Szent Anya előtt ő lében mi né
künk.

Drága jószágot és örökséget sze
rez ő mi nekünk, adótságinkat nag
gazdagsággal meg fizeti értünk.

Igazságával mind ez világot is
elnie fogja, mert Anya Isten az ite
ret kezében bocsátja.

Nagy békefegyelmet lelki örömet
hoz ő ez világra, mert Királyságot
nagy

D s

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

46 CHRISTVSNAK

nagy birodalmot véssen fel vállára.

ő miá léssen hogy az Bárányok az farkassal laknak, semmi bántások Oroslányoktól nem léssen szoknak.

Semmi felelmek Keresztyéneknek ördöktől nem léssen, kiknek Christusban nagy bizodalmok remények léssen.

Nagy sok gyors Párducz az Bárányokkal mind edgyüt nyugodnak, vad Oroslányok feléd ökrökkel edgyüt ésszék isanak.

Kegyelleneket az szeligyekkel edgyellegben hozza, őket előtte a kicsiny gyermek beűdével hayty.

Győzedelmének hatalmosságát valakik lárandgyák, Christus fűsnek Isteni vóltát mindenek mádgják.

Nag

SZÁLETESERŐL.

47

Nagy bátorsággal segény bűnösök akkor könyörögnek, Christus nevében lelki és testi ajándékokat kérnek.

Az ő Zászlóját fel emelteti ő fent egyházában, és fent igéjét prädikáltatya ez széles világban.

Az pogány népek nagy bátorsággal eleiben mennek, nagy bátorsággal őka ajándékon hűtőt ölelnek.

Meghal akkoron a Király Christus az mi bűneinkért, de harmadnapon ismét fel támad igazulásunkért.

Világosságot az Atya Isten imé támaszta, kit ez világnak régen ért vólt immár el boesáta.

Kik lakozának örök halálnak tét árnyékában, világosságot támaszta

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

48 CHRISTVSNAK
mastra nekik az ő fent fiában.

Azért örüllünk mint az aratók
az ő ép aratásban, úgy vígadoz-
zunk mint az vitézek az el nyert
pradában.

Mert az Pallérnak nehéz igáját
nyakunkból ki voná, az bánt az
halált az törvény árkát az Christus
elrontá.

Meg szabadíta minnyájan min-
ket ördög orvágából, fent orszá-
gában bé hozza minket irgalmas-
ságából.

Nagy szabadsággal és nemessé-
ggel meg ajándékoza, mind fiaivá
és jegyessévé ez Király válastra.

Ez világi had nagy sok zörgés-
sel csattogással léssen, és vérben ke-
vert nagy sok öltözet ütközetkor
léssen.

De az

SZÜLETESERŐL 49

De az Királynak Christus Iesus-
nak lelki hada léssen, ő halálával az
ellenfégin győzedelmer véssen.

Az mint Gedeon Madiánokat
űzé kürtöléssel, úgy űzi Christus his-
tőleneke ő fent igéjével.

Fűt az Amalek az lámpásoknak
zörgetése előtt, így fűt az ördög
nagy röteggel Christus Iesus előtt.

Az kis gyermekek kezeket nyuj-
tyák ördög barlangjában, az ő or-
szágát az földre rontják ők nagy
bátorságban.

Nagy dicsőséggel immár születet
az Gyermekek mi nekünk, az mi Ki-
rályunk Istenünk fia adatot mi nek-
ünk.

Fejedelemség nagy hatalmasság
az ő vállán vagyon, mint Atya Isten
meg jelentette ilyen neve vagyon.

E

Nagy

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

30 CHRISTVSNAK

Nagy csodálatos tanácsosza ez az Atya Istennek, nagy erős Isten ő léhen Atya jóvendő életnek.

Istennél való békelességünknek örök fejedelme, birodalmának örök báglsának soha nincsen vége.

David Királynak Királyi féki magának foglallya, igazán való ismételtvel igazsággal bírja.

Ezt cselekedti az seregeknek Vra és Istene, az Vr Istennek reánk áradó buzgó nagy szerelme.

Születéséről Christus Iesusnak azért emlékezzünk, bizodalommal hálaadással rajta örvendezzünk.

Nagy vigaságunk örvendezésünk legyen az Gyermekekben, mert ödvösségünk vagyon mi nekünk benti születésben.

Dicséret legyen Atya Istennek és Fia

SZÜLETESERŐL:

és Fia Istennek, az vigasztaló világosító benti Lélek Istennek.

M A S.

E Z Nap nekünk dicséretes nap, bizony vigaságnak napja, és ödvösségnek bizodalma, mert születék ez nap nekünk mi válságunkra, az Christus Iesus Istennek fia. Aronnak vehetjük meg virágosozék, tiéte bűztől gyermek születék, mennyei Királyul nekünk adatik, Christus Iesusnak nevezeték.

Ez Gyermekek vóli az megígért mag, mi első Atyáinknak, Adam Atyáinknak, Abrahámnak, Kiben minden nemzetsegek megáldatnak, örök életre feláradnak. Aronnak, &c.

Megjötték az Gyermekek miatt, E s az őre

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

52 CHRISTVSNAK

az ördögnek hatalma, az halál az
bűn ördögországa, meg nyitja
menyorságnak erős kapuja, Isten
nek kedve mi reánk állja. Aron
nak vesséje:

Nincsen nekünk semmi fele
munk, semmi nyomorúságról, bűn
ról ördögöl kárhozattól, az Mo
ses törvényének ő nagy átkától,
rók haláltól kárhozattól. Aronna
vesséje meg:

Meg történek az pogány népe
kik ez Gyermekekben nem hisnek,
nagy Istennek nem kellenek, az ö
dögnek hatalmába örökké esnek
az kik az bűnnek véget nem ve
nek. Aronnak:

Hálát adgyunk az Vr Istennek
Arya, Fiú, ő. Léleknek, és mind
rúllunk ez Gyermekek, nagy
róm

SZÁLETESERŐL. 53

53 mert az Angyalok nekünk hirdet
nek, dicsérvén Isteni énekelnek.
Aronnak vesséje:

M A S.

V R Isten veletek, Kereszténynek
örüllitek, igaz hittel ha ti fel
késültetek, bűneitekből ki tére
tetek.

Istennek ő. Fia, ez világnak meg
áltója, az örök kárhozatnak el rő
tója, menyorságnak meg nyitója,

Nekünk súltertek, bűn között
lunk ki vettertek, igazság ujonnan
meg éppiterék, az örök élet igérte
k.

Adamnak ő véike, lön minden
k vesedelmé, de az Vr Christus
usnak súlterése, mindennek lön
medelmé.

Ezen mi örüllünk, mert a Chrí
stus

E 3

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

14 CHRISTVSNAK

stus nagy reménységünk, ha ő bennünk
ne igazán hívendünk, nagy bűneinkből ki térendünk.

Az hűt az kívánnya, hogy csak
Christus legyen jutalma, jámborságban ne legyen bizodalma, jól lehet soha az el ne hadgya.

Kik Christusbán hiának, minden jól ők meg cselekednek, de az által üdvözülni nem igyekeznek, kit csak Christusbán lelhetnek.

Hidgyunk az Christusbán, Atya Istennek bennünk fiában, mi termékeinknek üjirójában, bűnnek megrontójában.

De igazán hidgyunk, bűneinkből el ki fellyünk, jámborságban hamar el felöltözzünk, menyorságba bé meherünk.

Dicsőség Atyának, egyetemesen
egy

SZÁLETESERŐL

egy 5. Fiának, mind ezeknek nemes ajándékának, tellyes benn Hármaságnak.

M A S.

I ER mindnyájan örüllünk, és szívünkben vigadgyunk, mert születék Vr Iesus nekünk.

Kit az Atya Vr Isten, könyörűs vén emberen, el bocsátá harodik időben.

Mert meg vala igérvén, még az első időben, teremésnek ő kezdetiben.

Az mi első Atyánknak, Adamnak fiának, és utána maradéknak.

Az után Abrahámnak, Iácób Patriarchának, végezetre David Királynak.

Kinek nemzetiségéből, méhének
B 4 gyűz

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

56 CHRISTVSNAK
gyümölcséből, sülték seplőtelen
süztől.

Kinek neve Maria, Vr Iesusnak
s. Anya, és ő neki sültő leánya.
Ez szép süttől sülték, Anya la-
stentől adarék, és mi nekünk aján-
dekozták.

Angyali szép zengések, és éke-
néklések, jelenének mennyei sere-
gek.

Hirdetvén Pásztoroknak, juh-
mellet vigyázóknak, vigadnának
az Vr Iesusnak.

Mert csak ő üdvözítő, minden-
nekel jól tévő, senkit pedig hátra-
nem vett ő.

Hozzá hí mindeneket, gonosz-
bűnben élőket, meg bocsátta az
ő bűnöket.

El hagyá gazdagságát, véghez-
teilen

SZÜLETESERŐL: 57

teilen országát, hogy éretünk adná
ő magát.

Azért jöve hogy élénk, és meg-
engefietlennek, érdemből kegel-
met nyernének.

Nagy szeretet mindenekhez, hog-
Isten emberekhez, jöve fertelmes
bűnösökhöz.

ő életnek adója, sívnek vigasztá-
lója, lelkünknek világosítója.

Az kik benne nem biznak, sőt
bizni sem akarnak, örök halállal ők
mind meg halnak.

Mi azért ez felfegnek, emberré-
söt Istennek, hidgyunk mi nagy re-
ményünknek.

Ki nekünk ígérték, és éretünk
sülték, mondgyunk neki uy dis-
sereket.

ő Attyával egyetemben, s. Há-
E 5 roma

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317. l. e. j. /

CHRISTVSNAK.
romság mennyégben, dicséretesnek
egy igaz hitben.

M A S.

Azon nótára.

Christus Iesus születék, Atya Isten
től küldeték, ez világra né-
künk adaték.

Kérember választék. Adam első
adaték, az Christus az után születék.

Minnyáfan az Adámban, esen-
k örök halálban, Isteneknek nagy
haragjában.

Első Atyánk mi nekünk, Adam
nagy veszedelmünk, lőn mi nekünk
örök halálunk.

De az kegyelmes Isten, ki irgal-
mas mindenben, ismét békét vőn az
ő kedvében.

Igére ez világra, Szent Fiát az ha-
lárra,

SZÜLETESERŐL:

halálra, mindenkinek nagy váltásá-
ra.

Kezdetben vala Ige, az Chris-
tus ő felsége, S. Atyának egyet-
len eggye.

Leállta menyorságból, Atya-
akarattól, Isteneknek gazdag-
ságából.

Isteni bölcseségből, S. Lélek ih-
léséből, születék a szűznek méhéből.

Ez világra adaték, ez nap né-
künk születék, emberi Nem hogy
meg váltanék.

Atyáknak áldozások, Prophé-
táknak irások, ezt bizonyítja ő
mondások.

Ez az Istennek fia, ki jött most ez
világra, mindenkinek meg váltá-
sára.

Mint Adámban kesergünk, az
Christusban vigadunk, mert ő né-
künk

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

60 CHRISTVSNAK
künk minden örömünk.

Mert Adámban meg halánk, de
lón Christus mi Atyánk, ki által ifj
még fel támadánk.

Vigadgyunk és örvendgyünk,
Istennek hálát adgyunk, hogy h
lából életre megyünk.

Dicsérteffel Vr Isten, Christus
ban te igédben, Szent Lélekkel egy
Istenségben.

M A S.

VR Istennek Szent Fia, ez Nap
nékünk születék, üdvösségre
nékünk adaték.

Atya Isten tanácsa, régtől fog
ván ez vala, hogy Szent Fiát ére
tünk adná.

Iőve alázatoson, hogy minket
meg válthasson, fiaivá mint vála
hasson.

Pá

SZÜLETESERŐLI

Pásztoroknak jelenék, Angyal
től izenteték, hogy mi értünk gyer
mek születék.

Ez világra születék, jászolyban
helyhezterék, mert ő néki hely ott
adaték.

ő Szent fiát Mariá, mihelit szűlé vi
lágra, térdén álva ottan imádá.

Nékünk nagy példár ada, bál
vánt el távoztata, és ő magát kő
vetnünk adá.

Mis is azért Vrunkat, imádgjuk
mint Atyánkat, és mi nékünk b
baditónkat.

Láthassuk menjörűságot, mint mi
ékünk hazánkat, mennyei nagy
öldogságunkat.

Dicsőség Vr Istennek, dicséret S.
iának, egyetemben az Szent Lélek
ek.

F

Chri

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317. is. j./

CHRISTVSNAK
CHRISTVS TEST.

ben megjelenéséért.

TEllyes sível örvendgyünk, és
lélekben vigadgyunk, mert
születer Christus nekünk, mi
kegyes üdvözítőnk, Alleluja.

Ki az Isten régenten, megígért
vólt Adamnak, Abrahamnak, és
Isaaknak, Jacóbnak, és Davidnak,
Alleluja.

Hogy szerelmes fi, Fia, ez világ
ra eljőne, és bűztől tetter fel venne,
nekünk váltságunk lenne, Alleluja.

Ebben Isten kegyelme, emberek
höz jelennék, haragja engedtetet
nék, úgy kedve meg tetzenék, Alleluja.

Mert minnyájan Adámban, el
tünk vala halálban, az öndögnek
fogságában, Törvének ő árká
ban, Alleluja.

Sem

SZÜLETESERŐL.

Sem égen Angyalokban, sem
földön emberekben, kinek vólna ő
nevében, üdvösség érdemében,
Alleluja.

Nem találtaték többben, hanem
csak az Christusban, az Istennek
egy fiában, Davidnak ő magvas
ban, Alleluja.

Esaías Propheta, erről jóvendőt
monda, hogy Iai törsekéből, és en
nek gyökeréből, Alleluja.

Vesszősál nevednek, és fiatal
sármaznek, az David Király ház
ából, meg tartó adamatnék, Alleluja.

Kin Isten fi, Lelkének, meg nyu
godnék vig kedve, bölcsessége és
értelme, tanácsa és ereje, Alleluja.

Az Propheták régenten, sőt hiro
dették mindnyájan, hogy az Chris
tus jóvendőben, el jőne még az

F 2

testo

Régi
/317. ig. j./
nyomatványok, Oponice-Zay.

64 CHRISTVSNAK

testben, Alleluja.

Atyának kebeléből, alá hozta
mennégből, el reytet nagy drága
kincsét, az Evangeliomat, Alleluja.

Es hivenek képekben, az tör-
vénnek mindenben, ből gálna hog-
elégességgel, és engedelmeiséggel,
Alleluja.

Ő magát áldozatra, vinné az ke-
restfára, hogy el venné bűneinket
meg győzné halálunkat, Alleluja.

Fel-méne menyorságban, aján-
dékot hogy onnan, láfárlana ből
ven nekünk, és eljőne itélnünk
Alleluja.

Az uy Testamentomban, töltö-
nek bé Iesusban, lám mindenek va-
lóságban, Mariának fiában, Al-

lél mondgya tehát S. Pál, hogy
Christus ez máj nap, tegnapon
min

SZÁLETESERŐL!

mind örökké volt, vagyon és meg-
marad, Alleluja.

Erről az Apostolok, és az Evans-
gelisták, mind bizonyságot tölte-
nek, kit ők csak hirdettek, All-

Azért hogy Atya Isten, S. Fiát,
adta testben, meg kegelmezet min-
denben, örüllünk mi fivűnkben,
Alleluja.

Kérjük hogy igaz hűtellel, bizha-
sunk az Christusban, és részesül-
lyünk az jókban, Istennek kegyel-
mében, Alleluja.

M A S.

Első sűleirék vdvösségünkre, az
mint régenten vala igérve, Atya
Istennek nagy szerelme, emberi
nemhez terzék ebben kegyellege.

Első sűleink vérkei miat, és az
dógi csalárdság miat, nyerünk
F 3 magunk

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

66 CHRISTVSNAK

magunknak örök halált, és kárho-
zator pokol kényát, sok nyavalyát.

Senki oly nem lön ki meg men-
tene, de az te szent Atyád meg kö-
nyörüle, réged igére és idő telvén,
szabadítótl nekünk menyből küldé.

Völ mi érettünk az szűztől testet,
kiben szentvedél és től eleget, el vő-
véd az mi bűneinket, nyerél mi nek-
ünk örök életet, dicsőségget.

Sies már hozzánk megváltó Va-
runk, adgyad hogy végig benned
bizhassunk, és sz. Atyáddal egygő-
lathassunk, menyben te veléd la-
kozhassunk, vigadhassunk.

Légyen tisztesség te felfegednek,
és sz. Atyádnak mi teremtőnknek,
és egyetemben szent Léleknek, dics-
őség az szent Háromságnak, egy-
Istennek.

Más,

SZÜLETESERŐL.

M A S.

In dulci jubilo.

E Vigaságos időkbe
Fenekellyünk örömmünkbe.

Mert szívünk vigasága

Rekfik az jáfolyba

Sz fénlik mint Nap fénye

Anyja ölébe:

Ö kezdet és vég,

Ö kezdet és vég.

O Iesus kis Gyermecske

Te uránnad nehézlege

Van szívemnek; s' elménket

Vigahald, s' kegyeslegedet

Mutasd, szép gyermekke

Ö dicsőség Fejedelmé

Öny uránnad engem

Öny uránnad engem.

O Atyának berelme!

Fiúnak engedelme!

F 4

Mi

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317. 18. j./

68 CHRISTVSNAK

Mi mind elvevünk vála
Bűneink miá
De általad örömrünk
Lón menyben nekünk
Vay=ha ott lennénk
Vay=ha ott lennénk.

Hol vagyon az öröm?
Ott, a' hol nincs vöröm,
Se az Angyalok vigadnak,
Vy énekekkel hangicsálnak;
Czimbalmok is zengedeznek
Tornáczában a' Vezérnek.
Vay=ha ott lennénk
Vay=ha ott lennénk.

M A S.

GYermek születék ez napon, egy
Gyűp szűznek méhéből, ki bűn
nélkül fogantaték, kin örül
nek az Angyalok, Irgalmaz nek
künk.

Adá

SZÜLETESERŐL. 69

Adaték bűneinkért, s' fel támas
da igazulásunkért, Anyához men
nyegbe méne, hogy minket oda
vinne, Irgalmaz nekünk.

Ez gyermek te reményed, s' vőd
vősségedre utad, valaki ebben nem
bizik, vődvősségét elvevűi, Irgal
maz nekünk.

Adgyunk hálát Istennek, kí res
enk ily gondok vívelt, bűnünkben
hogy el ne vőssűnk, egy fiát adá
értünk, Irgalmaz nekünk.

Amen.

Puer Natus in Bethlehem.

GYERMEK születék Bethlehem
ben, kin örül Ierusalem, kin
örül Ierusalem.

Emberi testet felvővé, az Atya
Istennek Igéje, az Atya Istennek Igéje.

E s

Gabriel

Régi
/317. l. s. j. /
nyomtatványok, Opnice-Zay.

70

CHRISTVSNAK

Gabrielről meg ízenék, szűz fo-
gadá ő s. fiát, szűz fogadá ő s. fiát.

Szűz Mariáról születék, férfi mag-
nyunk Vr Istennek, hálát ad-
nyunk Vr Istennek.

Dicsértessék s. Háromság, Anya,
Fiú, és Szent Lélek, Anya, Fiú, és
Szent Lélek.

Azon nótára.
Davidnak ő városában, születék
Bethlehemben, mi váltságunk
az jó Iesus, dicsértessék az Vr I-
sten.

Szép szűz Anyától születék, mert
meg hirdeték, hog ő lenne a nag
váltság, dicsértessék az Vr Isten.

Kigyónak fulákja ellen, születék
törtelen. öldözék a mi testünkben,
hog lenne áldozat bűnünk ellen.

Ez fekszik boros fűsolyban, szép
án kemény ágyon, de hatalmas
égheterlen, mert ő országol min
Ezen népeken.

Sidós

SZÜLETÉSÉRŐL!

71

Ezen való örömnünkben, hálát

adgyunk Vr Istennek, hálát ad-

gyunk Vr Istennek.

Dicsértessék s. Háromság, Anya,

Fiú, és Szent Lélek, Anya, Fiú, és

Szent Lélek.

Azon nótára.

Davidnak ő városában, születék

Bethlehemben, mi váltságunk

az jó Iesus, dicsértessék az Vr I-

sten.

Szép szűz Anyától születék, mert

meg hirdeték, hog ő lenne a nag

váltság, dicsértessék az Vr Isten.

Kigyónak fulákja ellen, születék

törtelen. öldözék a mi testünkben,

hog lenne áldozat bűnünk ellen.

Ez fekszik boros fűsolyban, szép

án kemény ágyon, de hatalmas

égheterlen, mert ő országol min

Ezen népeken.

Sidós

Régi nyomtatványok, Opnice-Zay.
/317.ig.j./

72

CHRISTVSNAK

Sídoság őtet meg veté, és végre
meg ölé, de az vala hatalmas VR,
ki Anyát nekünk meg engedéle.

Messünnen bölcsék jövének, ő
afándékozák, arannyal drága ke
neuel, remiēnel, vallással imádással

Hogy kedvessé s. Anyánál, min
ket ő fiait, és résessé menyorságba
koronázna az nagy dicsőségben.

E' Iesusnak születésén, imár most
örüllünk, és dicsérjük s. Anyán
kat, mert értünk adá áldot sents fiát

Atya Isten te légy áldot, most é
mind örökké, sents fiadért mi kö
nyörgünk, bátoríts minket az sents
Lélekkel.

Atya Isten dicsérettel, most é
mind örökké, s. fiadért áldgy meg
minket, és vigy bé az te nagy örö
medben.

Má

SZÜLETESERŐL

M A S.

Omnis mundus

MIND ez világ örvendezzen
Christus születésén.

Ki szűz Anya fogadt méhbe
Gabriel hirdervén.

Feliszóval, hív sivel

Vigadozzunk és örvendgyünk é
napon.

Mert születék Szűztől az Vr nagy
ritkon.

örvendezzünk és vígadgyunk eze
okon.

Vigadozzunk és örvendgyünk eze
okon.

M A S.

Nobis est natus hodie.

NEkünk ez napon születék, egy
seplőtelen Szűztől győzedes
lemnek Vra.

G

Kinek

Régi nyomtatványok, Opnice-Zay.

74 CHRISTVSNAK

Kinek az Nap, és Hóid a föld és minden csillagok szolgálnak napunként.

Ázért mi földön lakozók, e napon dicsérjük az hatalmas Vrat.

Enekelvén nagy örömmel, és muzika szóval mondván dicséreteket.

Adgyunk hálát mi Vrunknak, Szűz Maria fiának, Angyalok Királyának.

Hogy mind el nem kárhoztunk: de igen örüllyvünk mennyek-országban.

Ő mi tőlünk dicsérteffek, és felmagasztaltaffek örökkön örökké.

UY ESZTENDÖRE
való Dicséretek.

Nekvnk

SZÜLETESERŐL.

75

NEKvnk születék Mennyei Király, kit üdvözítőnek monda az Angyal. Vy esztendőben mi vigadgyunk, születet Iesust mi imádgyuk.

Régen meg írták ezt az Prophéták, hogy fiat sülne egy nemes virág. Vy esztendőben:

Szűz Mariától Gyermek születék, de sent Lélektől ő fogantatek. Vy esztendőben:

Es nyolczad napon környül születék, az nagy Istennek törvénye berint: Vy esztendőben:

Nagy hatalmas lön ez kised Gyermek, meg törvények sok ellenségei. Vy esztendőben mi:

Győzedelmet von az kárhozatón, győzedelmet von örök haláslon. Vy esztendőben:

G 2

Nins

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

76 CHRISTVSNAK

Nincsen a' bűnnek hatalma rajtuk, kiknek ez Gyermek lében óltalmok. Vy eštendőben:

Hálát adgyunk az Vr Istennek, és vővőzítő Iesus Christusnak. Vy eštendőben mi vigad:

Dicsértessék az ſent Háromság adgya mi nekünk ſent ajándékát. Vy eštendőben mi vigadgyunk, ſületet Iesuſt mi imádgyuk.

M A S.

Azon nótára:

MEGtellyesíté az Atya Isten, ſigéretit bé tölté ſépen: uy eštendőben mi vigadgyunk, ſületet Iesuſt mi imádgyuk.

Im hozzánk küldé ſentſéges fiát, anyyának válaſtá az ſűz Máriát. Vy eštendőben mi vigadgyunk.

Csudaképpen érünk ſületék, az

ſent

SZÜLETESERŐL.

77

ſent Lélektől mert ő fogantaték: uy eštendőben mi vigad:

Hidegidőben ſületéſe lőn, az barmok jáſlya ő bölcsője lőn: uy eštendőben:

Az Gyermek Iesus fel nevekedék, és emberkorba hogy nevekedék: uy eštendőben:

Ellene monda ſok hatalmaſság, az halál, őrdög, hűretlen világ: uy eštendőben:

Látván őket értünk meg veré, nagy erejeket ſemmié tévé: uy:

Támadgy mellénk most is VR Isten, uralkodgyal ellenſégünkön: uy eštendőben:

Verd meg őket te vas veſſődsel, ſádból ſármazot drága igédal: uy eštendő:

Biztaſs minket te ſent Fiaddal, G 3 kit

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

78 CHRISTVSNAK

kit értünk adniál Iesus Christussal:
uy ebtendő:

Adgyunk hátát az jó Istennek
Atyának, Fiúnak, és bent Léleknek
uy ebtendőben mi vigadgyunk
szüleit Iesust mi imádgjuk.

M A S.

GYermek szüleit Bethlehem
ben. Ez vőben. Kin örül
Jerusalem: uy ebtendőben vi
gadgyunk, Szűz Mariával örül
lyónk nagy üstefleggel, Christus
uy Királyt dicsérjük uy énekekkel.

Emberi testet fel vévé. Ez időben
Atya Istennek Igéje: uy ebtendő
ben vigadgyunk, &c.

Gabrielről izenteték. Ez időben
Szűz fogadá ő s. Fiát: uy ebtendőben, &c.

Bölcsék mešovinnen jövének.

Ez

SZÜLETESERŐL

79

Ez időben. Arannyat, remiént, s'
myrrhat hozának, uy ebtendő: &c.

Örömmel hozza menének. Ez
időben. Köszönének az uy Király
nak, uy ebtendőben, &c.

Szűz Mariától születék. Ez idő
ben. Férfit mag: nélkül adaték,
uy ebtendőben, &c.

A kigyónak mérge: nélkül. Ez
időben. Az mi vérünk:ből származ
ék, uy ebtendőben, &c.

Hozzánk testben hasonlatos. Ez
időben. Csak hogy ő bűn: nélkül
való, uy ebtendőben, &c.

Minket bűnőse embereket. Ez is
időben. Magához hasonlókká tón,
uy ebtendőben, &c.

Ezen való örömmünkben. Ez is
időben. Hátat adgyunk az Isten
nek, uy ebtendőben, &c.

G 4

Dis

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

30 CHRISTVSNAK

Dicsérettel bent Háromság. Ez időben. Atya, Fiú, és bent Lélek, ugy eüendőben vigadgyunk.

VIRAG VASARNAPRA.

Dicsőség, és dicséret, te néked, megváltó Királyunk, kinek Gyermeki áép sereg monda és kes neket.

Izraelnek te vagy Királyja, és David Királynak magzatja, ki Atya Istennek nevében, áldot Király hozzánk jöttél.

Menyorrágnak s. serege, mennyégben dicsérnek tégedet, és ez földön való emberek, és minden teremtet állatid.

Sidóságnak serege, Pálmákkal jövének elődben, azért mi is dicséretekkkel, jelen vagyunk most és lőved. Az

KENSZENVED. 31

Az Sidók néked kénvallónak, adának dicséretnek jegyét, mi imá már menybeli Királyunknak, mondunk néked ékes éneket.

Azok kedvesek lőnek te néked, kellesték mi dicséretünk is, oh kegyelmes Király Christus, kinek minden jók kellenek.



AZ CHRISTVS-
nak kénbenvedéséről
való Dicséreték.

Nagy-Péntekre való ének.

ATyának bölcsesége, bizony Istenflege, Christus ember fogaték, vecsornyének idején:

G s

az ő

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

32 CHRISTVSNAK

az ő Tanítványtól hamar el has-
gyattaték, Sídoknak árultaték, is-
gen meg kénzattaték.

Első órán VR Iesus Pilátushoz
viteték, hamis tanúságokkal igen
bűvándolaték: arczul és nyakom-
verék, köldözve viselteték, sőt or-
czáját pökdőlék, menynek világos-
ságát.

Harmad órán VR Iesust feszíten-
kiálták, csufolván öltözteték őtet
bársony ruhában: ő sőt fejét lig-
garák, tövissel koronával, kereszt-
fáját viselék, az nagy kinnak helyére

Harmad órán VR Iesust kereszt-fá-
ra feszíték, kinnya miatt somjuzék
méreggel itattaték, fűgven az tol-
vajok közt, hozzáfok hasonlitta-
ték, egyik őtet káromlja, méltó a
kárhozatra.

KEN:ZENVED.

33

Kilencz órán VR Iesus ez vilá-
ból kiemelék, ő sőt Anyját kiáltá,
Lelkét néki ajánlá: sőt oldalát egy
viréz dárdával meg öklelé, föld or-
tan meg indula, az nap meg homár-
yosodék.

Kerekt-fáról le vővék, vecser-
nyének idején, és megerősíteték
Istennek malafiyával: ilyen halála
szenvede, életnek reménsege, dicső-
ségnek Királya, mert halva fekszik
vala.

Completnak idején, koporsó-
ba teteték, Istennek nemes teste, és
életnek reménsege: kenettel meg kes-
meték, irások bűtélének, legyen em-
kezeire, Christus az te sőt halás-
od.

Ez sentséges igéket, nagy ártas-
ossággal, néked Christus immod-
gyuk,

Ki

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

84 CHRISTVSNAK

gyuk, kegyes ohajtásokkal: mint
ki értünk szenvedél, igen nagy buz-
gósággal, légy nekünk vigasztas-
lónk, halálunknak óráján.

Ad notam: Laus tibi Christe.

Dicséretet mondgyunk Arya I-
stennek, és ő fiának Christus
Iesusnak, ki mi bűneinkért meg-
hala, szent vérével megváltta, Iesus
irgalmaz nekünk, kegyelmes légy
mi nekünk, adgyad a te sz. Lelke-
det, tanácsot meg minket, hogy
csak te benned bízassunk.

Az érzékének estvéin, mellyen
Christus Vrunk elárultaték, vas-
csorára jöve az Iudas, ki Christus-
nak vala árulatója: Iesus irgalmaz
nekünk, kegyelmes légy mi nekünk.

Iesus jövendőt hirdete, velle vas-
csorá-

KENSZENVED? 85

csoráló tanítványinak, egy vagon-
ti közzületek, ki má engem el árul:
Iesus irgalmaz nekünk, kegyel:

Iudas az gonosz hamis Sáfár, az
polygását kíváná Christus Vrunk-
nak, Christus mint ártatlan barát, a-
nem tagadá apolygását Iudástól:
Iesus irgalmaz nekünk, kegyel:

Harmincz ezüst pénzen eladá,
Sidó népnek az ártatlan Christust,
mellyeken Iudas meg nyede, vissza-
veté az pénzt a Papoknak: Iesus
irgalmaz nekünk, kegyel:

Pilátus nagy felsőval ezt kiáltá:
én ő benne semmi bűnt nem talál-
hatok, kezét vízben meg mosá,
Christust Sidó népnek kiadá: Iesus
irgalmaz nekünk, kegyel:

Csalárd hitetlen Sidó nép, egyes-
tembe kéré tolvay életét, keményen

H Chri-

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

86 CHRISTVSNAK

Christust vádolák, hogy méltó volna az halálra. Iesus irgalmaz nekünk, kegyel:

Tolvay Barrabas el bocsátaték, ki méltó vala az halálra, ez világnak V R A meg sejtterék, ki miatt halottak támadának: Iesus irgalmaz nekünk, kegyel:

Dicsőség Atya Isten te néked, és egy fiadnak Christus Iesusnak, és Lélek Istennek egyetemben, mind örökkön örökké. Iesus irgalmaz nekünk, kegyelmes légi mi nekünk, adgyad és Lelkedet tanácsom meg minket, hogy csak te benned bízassunk, Amen.

M A S.

AZ mi Vrunk Iesus Christus, mint szenvedé mi éretünk, és fel támadá nekünk: jeréresük meg

KENSZENVED! 87

meg keresztyének, és Istennek nagy irgalmát, tekéncsük meg jó-vóltát: az bűnnek ő undokságát, az ördögnek is hatalmát, Pokolnak keserves kényyát, gondollyuk nehéz igáját, adgyunk hálát az Istennek, és meg szabadítónknak.

Meg írják Evangelisták, mint Christus az Iudas által, sémbe kálá la halállal: Az Papi Fejedelmeknek harmincz ezüst pénz kedvéért, mint eladaték árért. Az fegyveres vitézekről, viuték kőve látrokról, az Caiphához fő Paphoz, ki nál valának bégyűlvén, az törvény írdó fő népek, és az megaggot vénnek.

Out ő ellene egy sűből, hamis tanukat állatni, akaratnak álnokul: ebben függ minden bándékok, hog

H 2 Chris

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

88 CHRISTVSNAK

Christust meg feshetheték, és föld-
ről el vehetheték. Nem találhatnak
ellene, semmi erős bizonytságot, az-
ért dühösen zugódnak, és kiál-
tyák káromlónak, halálra méltó
bűnösnek, sok ordóggal telyesnek.

Arratlan Christus orcáját, né-
mellyek undok nyálakkal, rúttyák
pökdővéssel: némellyek csapdó-
sásokkal, illetik csuff beszédekkel,
sanyargattyák veszőkkel. Látván
ez dőlget Szent Péter, meg győze-
tek felelemtől, csak nem szakad el
Christustól, kité meg ragada három-
szor, keserves írást bűnéről, az után
tőn vétéről.

Pilátus az Christust kérdi, mond
meg most nekem ha te vagy, az Si-
doknak Királya: és semmi bűnt a'
Christusban, halálra való nem lel-
vén,

KENSZENVED.

89

vén, meg mosá kezét vízben. Ar-
tatlan vagyok ezt monda, az igaz
ember véréből, ti látsátok mit mis-
veltek, az kösség így kiált monda-
ván: az ő vére legyen rajtunk, és
az mi fiainkon.

Meg ostromozván az Christust,
adgya vírtezek kezében, kik kinoz-
nák testében, azok csufollyák Va-
runkat, verkezetik ruhájából, fe-
jét verik nád-szállal: fel fesheték ke-
restfára, keserű mérget eczettel, adá-
nak nékie innya, ruhájával ostromo-
nia, ezt írák feje feliben: Ez az Si-
dok Királya.

Sok bossúságos rút szókkal, si-
dalmazzák káromlással, ezt monda-
gyák csuff beszéddel: te vagy az ki
eltöröd, az Istennek nagy Templo-
mát, és harmad nap fel rakod:

H 3

most

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

90 CHRISTVSNAK

most segéld meg te magadat, ha Istennek egy Fia vagy, ha Izrael Királya vagy, hály alá az keresztifáról, és mizis hiszünk te néked, óltalmaz meg magadat.

De lám az Christus szenvedén, nagy sötétség mind ez földön, tasmada minden helyen, hat órától fogva déllyest, mind egész kilencz óráig, éynek sötétsége lön: akkor Iesus fel sőval kiáltá Anyához mondván: En Istenem, én Istenem, miért hagyál el engemet? hogy ez sőkat így meg mondá, sz. Lelkét ki bocsátá.

Az teremő Christus kinnyát, teremter állatok látták, mert im lőnek nagy csudák, az Templomnak sőp enyésző, tartó kárpitja kée részre, hertelen el szakada: az föld reszkervén

KENSZENVED: 91

ketvén indula, az kősziklák repesdének, az koporsók meg nyílnak, és holt sientek támadának, kik az s. városban menvén, sokaknak jelenének.

Az Hadnagysis sölgaival, és az több néppel egyemben, igen rettenne mondván, bizony ez kit meg fészitnek, az Istennek fia vala, de mi nem hiszük vala: az Ioseph Christusnak testét, sőp győlcseban bé raskargatá, és koporsóban fekeré, kit Pilátus pecsételni, parancsolá harmad napig, vitézekkel őriztetni.

Harmad napon az Mariák, Christusst keresik az keriben, koporsóhoz ki menvén, az Angyalról tanítatnak, hogy az élő ne keressék, az több meg holtak között: Ezek onnan vissza térvén, és Ierusalembe

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.18.j./

CHRISTVSNAK

menvén, találák Christust jelen-
vén, kit imádának rőttenvén, kik-
nek Christus ne felnének, hagyá
hogy meg térnének.

Az Isten nagy irgalmából, sent
fiát küldé mennyégből, bűnösök-
ért váltságul, oh mely nagy szerel-
me innét, hozzánk jelenék Istennek,
mint mi kegyes Atyáknak: ki az
bűnben eset embert, vétkekről meg-
döglőt bűnőt, ördögről el foglalt
adóft, meg sána rendele orvost, ki
által lenne gyógyulás, és bűnből
szabadulás.

Az Atya értünk f. Fiát, az Fíus
is önnön magát, adá mint váltság-
árrát, sem égen sem pedig földön,
nem vala mi bűneinkért, ki eleget
tehesen: Mert az bűnnek uadok-
sága, mi esetünknek rútsága, vég-
heret-

KENSZENVED:

93

hetetlen nagy kénokra, minket kő-
telezet vala, mivel hogy Istent ha-
ragra fel indítottuk vala.

Nó azért mi Istenünknek, adgunk
nagy hálát Atyáknak, köszö-
nyük az Christusnak, hogy bűnün-
ket eltörölte, és az ördögöt meg-
győzte, ő Atyát engefelté: Szent
vérét értünk ontotta, igazságát
ránk ruházta, sent Lelkét belénk
öltotta, és magának örökségül, meg-
sentelt hogy életünkben, néki
szolgálynak hitből.

M A S.

Mindenható V R Isten, szívünk
retteg szüntelen, légy irgalmas
mi nekünk, ne légy hozzánk
kegyetlen, mert mi nagy bűneink-
ben, és hitetlenségünkben, nem es-

H 5

mér-

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

94 CHRISTVSNAK

mértünk tégedet az te dicsőségben.

Bocsásd meg bűneinket, bátorítsad szívünket, értjük álnokságinkat, és hitetleniséginket, bűnnek bántalan volta kesergeti lelkünket, és mi nagy bűneinkkel csak rontjuk mi hitünket.

Csak bűn és hamisságot te elődbe vihetünk, mert fejenként A nyánktól mi bűnben fogantattunk, tudgyuk igazat szeret, ne ály bőségsümi rayunk, de igéreted szerént légy irgalmas mi nekünk.

Christus Vrunk halála bűneinknek váltása, drágalatos bent vére, üdvösségünknek árra, minden ferszelmeségtől minket meg mosogassa, veher nyomorultakat, haláltól ő megh váltta.

Ké

KENSZENVED.

95

Kérünk azért VR Isten ily nagy szükségünkben, légy segítség mi nekünk mi erőtlenségünkben, üjcsad meg szívünket bent Lélek VR Istenben, az mi nagy bűneinkben hogy ne essünk kétségben.

Vigasztaljad VR Isten mi somorú szívünket, ismérhessük meg nyilván az mi üdvösségünket, ne támasssuk elődbe az mi sok érdemünket, bizhassunk az Christusban, öregbítsed hitünket.

Menes meg minket VR Isten, minden hitetleniségtől, szakadgyűk el immáron, sem fény, veherő világtól üdvösséget ne várjunk, ily nagy sok Istenektől, ismérhessük meg hogy csak hűten kívánsz mindentől.

Bátorítsad nyelvünket, hogy valhas

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

96 CHRISTVSNAK

valhassunk tégedet, támasz oly emberek kik hirdessék fent igédet, fienteltessek közöttünk az te dicsőséges neved, töredelmes fűveken maradjon meg az te kedved.

O Mennyei boldogság és dicső fent Háromság, kinek nem kel hamisság, és tettetet jámborság, legyen közöttünk igazság, vessen el az hamisság, ismérhesünk tégedet, ki vagy örök boldogság.

M A S.

CSudálatos nagy bölcsesség hogy Isten az embereken, könyörüle bűnösökön: Dicséret Istennek.

Teremtés előtt jól látá, hogy ember el hasonlanék, és ő tőle el kárhoznék, Dicséret Istennek.

Orvo

KENSZENVED. 97

Orvosságot azért szerze, kivel az ember élhetne, és magában el ne vesne, Dicséret Istennek.

Fiat az Isten válaftá, szerelméből értünk adá, közzénk ötet el bocsátá, Dicséret Istennek.

Mennyei kéncsét bé zárta, és hatalmat neki ada, nekünk ötet úgy ajánlá, Dicséret.

Végez ézt az VR Isten, Fia, hogy emberi testben, öltöztetné mint segyverbe, Dicséret.

Kezes lévén emberekért, ő tené elég fizetést, embereknek váltásáért, Dicséret.

Az fizetés imígy lenne, hogy őök ként ő szenvedne, bünt és halált el vesztene, Dicséret.

ő mindent meg újítana, helyére és mindent hozna, kit Adam meg

I

ron

Régi nyomtatványok, Óponice-Zay.
/317.ig.j./

98 CHRISTVSNAK

rontot vala, Dicséret.

Bayt-vina Törvény átkával,
bűnnel és az kárhozattal, nagy Is
stennek haragjával, Dicséret.

Meg győzné és el rontaná, az
bűnt halált le tapodná, Poklot és ek
kárhozzatná, Dicséret.

El jöve azért az testben, Chrístus
érettünk öltöztvén, és értünk fel-fel
bírtvén, Dicséret.

Órók halált ként szenvedé, tör-
vénynek átkát él töré, haragtól
minket meg menté, Dicséret.

Annyira testben kénzték, épp
semmi benne nem tetzék, éppen ő
meg törettek, Dicséret.

Meg taglák és meg faggaták,
meg pökdösek és csufolák, tör-
nyen és meg ostromozák, Dicséret
Istennek.

Ez

KENSZENVED.

99

Ez világ bűnei földgya, mint az
vizeknek soksága, az ő fejére bor-
rula, Dicséret.

Mint az cserép úgy el-fárat, ha-
ragnak tűze bent testét, el száraztota
ta ragjait, Dicséret.

Nincsen ábrázat ő rajta, mint
fereg táglásnak miatta, ferreng az
fok nyavalyába, Dicséret.

Az büntetésnek soksága, bűnes
fok sántalan földgya, törvénnel
nagy fok súlyosa, Dicséret.

Igy fizeté meg érettünk, adós-
ginkat az Vrnak, így adá meg vál-
cságunkat, Dicséret.

Kinnyával és halálával, az bűnt
poklot törvény átkát, el rontá az
kárhozzatot, Dicséret.

Hogy mi nekünk békefegyert, Is-
stennél gazdag kegyelmet, és szer-
zene

I 2

Régi nyomtatványok, Oponice-Zaj.
/317.18.j./

100 CHRISTVSNAK

zene szép mentseget, Dicséret.

Hatalma már az ördögnek, nincsen mi rayunk az bűnnek, Pokolnak és kárhozatnak, Dicséret.

Az Istennél békességben, mi Atyánknek szerelmében, vagyunk immár jó kedvében, Dicséret.

Nem félünk az kárhozatától, nem félünk mi az sok bűnöt, és semmi ellenséginktől, Dicséret.

Diadalmat mert Christusban, vettünk immár mi ezeken, örül mi lelkünk Istenben, Dicséret.

Csufoljuk mi is az halált, csufoljuk az bűnt az poklot, miénk elhagyjuk az Christus, Dicséret Istennek.

Azért halála Christusnak, lőn elrontása pokolnak, bűnnek az ördög halálának, Dicséret.

Chris

KENSZENVED.

101

Christussal egygűt meg holtunk, egygűt vele meg fészültünk, hogy egygűt vele már éllyünk, Dicséret Istennek.

Az ő halála ereje, immár el hatott lelkünkre, diadalmunk hogy így lenne, Dicséret.

Feltámadása Christusnak, él és téfelőn holtaknak, és szabadság az hűveknek, Dicséret.

Mert meg hozá életünket, meg igazíta így minket, és fel támasztá lelkünket, Dicséret.

Igazsága és élete, minden érdeme ereje, elhatott már mi lelkünkre, Dicséret.

Bőbeszések az bűnt csufoljuk, haláltól már mi ne féllünk, mert nincsen félakja jól tudgyuk, Dicséret Istennek.

I 3

Bis

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

102 CHRISTVSNAK

Bizonnyal immár Christusban,
fel támadtunk mi Vrunkban, uralko-
dunk országában, Dicséret Isten-
nek.

Lelkünk fel támadt az bűnből,
bizony, testünk is az porból, fel tá-
mad már az sok kínból, Dicséret
Istennek.

örökké együtt Vrunkal, uralko-
dunk az Christussal, és élünk
nagy vigaságban, Dicséret Isten-
nek.

Dicséret Atya Istennek, ő ego-
gyetlen egy fiának, Dicséret az S.
Léleknek, egy bizony Istennek.

M A S.

CHRIStus mi ödvözítőnk, ki
semmi gonoszt nem tőn, éjél
éltünk fogaték, mint lator, és
vitéz

KENSZENVEDI

vitézék, fesset nép eleibe, s' hamis-
san vádoltaték: csufolván póke-
dősteték, mint írástól mondatik.

Az napnak első részén, igen nag-
dístelen, mint gyilkos állattaték Pi-
latus eleibe, s' nem lőn halálra vére-
ke, találá ártatlannak: azért oitan-
el küldé Herodes Királynak.

Harmad órán Vt Iesus igen meg-
ostoroztaték, és tövis koronától
feje meg faggattaték, csufful fel öl-
tőzeték, nagyon meg veretterék:
s' keresztája magától vállán viselo-
teték.

Hatod órán mezétlen, kereszt-fá-
ra fésíték, mellyen vére onraték,
keservén imádkozék: s' csudálói
csufolák, s' velle fel akasztattak, míg
ez ily káromlásen nap elenyibed-
ték.

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

104 CHRISTVSNAK

Kilencz órán Vr Iesus, panaszá
hogy el hagyaték, s' ottan epe ez
czettel neki innya adaték: akkor
lelkét ki adá, az föld is meg indula:
superláttya Templomnak bakada,
s' kő repedezék.

Vecsernyének idején, latrok szá
ra hogy töretnék, Vr oldala lán
csával, vitéztől megh nyitának,
melyből vér és víz folya, hogy í
rás tellyesednék, mint sent Iános
meg írja, nyilván csak mi érte
rünk.

Nap már el hanyatolván, s' az
estve el közelérvén, Iesus az keresz
téről Iosephról le véteték, Sidó
módra gazdagon koporsóban te
teték, s' őrzőkkel őrizteték, sent
Mathe írása ként.

Segély minket Vr Iesus, az te
kín

KENSZENVED: 105

kín-halálodért, néked végig enged
gyünk, gonózt el távoztassunk: s'
halálat okával hasznoson gon
dolhassuk; háláadás áldozatját,
azért néked áldozhassuk.

M A S.

IESVS az keresztfán függvén, és
restte sebheter lévén, keserves nagy
kénai közben: ez hét sór, mely
ket Iesus sóla, jól meg gondollyad
bívedben.

Első mondása Iesusnak, melyet
monda sent Attyának, édes sóval
és hív hívvel: Bocsás meg nekik
én Atyám, mert nem tudgyák mit
mivelnek.

Másodszor gondold irgalmasa
gát, melyet latorhoz mutator: ke
gyes sóval kinek monda: Bizony
I s te ve

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

106 CHRISTVSNAK

te velem léfés má, az én Anyám o
ságába.

Harmadszor gondviselést, s' kocsásd hozzám: az én utolsó órá
vedd csúffságra beűédet: Añson mon: mikor testemtől bucsuzzon
ihon az te Fiad Iános, ved hozzá elken, s' meg ne maradjon.
Anyádat, s' viseld szorgalmat Christus kinnyár ki bőcsúllí, s' ez
gondgyát, hár mondásire emléti: kegyes gond

Most halljad negyedik szóva, aya arra lésen azon-képpen, itt ez
Christus nagyon kiáltásár: Szom dón és az örök dicsőségben.

juhozom; bölcsőségát, ember M A S.
Nemnek kívánván, s' segek h Christus ártatlan Bárány, az kea
lyit fel találvan. resifán meg hala: nagy enge

ötödőszor irgalmaságát, mellyé delmes vala, az rettenetes kíne
sólítá s. Anyát, En Istenem, miéba: Bűneinket viselé, s' pokoltól
hadról el engem, mert az mis sen meg mente. Irgalmazz nekünk, ő
vedek, mértéke fölöt terhel. sus, ő Iesus.

Hatodik igen ható szóva, me Christus ártatlan, &c.
lyet sok bűnös is halla, az ő sentí algaís meg minket ő Iesus, ő Ies.
ges ságából: Bés tellyesedtek min Christus ártatlan bárány, &c.
denek, ez órában, jó = kedvemből dgy békefféget ő Iesus, ő Iesus.
Hete

KENSZENVED. 107

Hetedszer, ajánlom Anyám, te s.
kezeidben magam: Sz. Lelekedet

kezeidben magam: az én utolsó órá
mon: mikor testemtől bucsuzzon
elken, s' meg ne maradjon.

Christus kinnyár ki bőcsúllí, s' ez
hár mondásire emléti: kegyes gond

aya arra lésen azon-képpen, itt ez
dón és az örök dicsőségben.

M A S.

Christus ártatlan Bárány, az kea
resifán meg hala: nagy enge

delmes vala, az rettenetes kíne
Bűneinket viselé, s' pokoltól

meg mente. Irgalmazz nekünk, ő
sus, ő Iesus.

Christus ártatlan, &c.
algaís meg minket ő Iesus, ő Ies.

Christus ártatlan bárány, &c.
dgy békefféget ő Iesus, ő Iesus.

Az

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

AZ CHRISTVS
Dvcsöfeges fel-támadá
sáról.

EZ Nap mi mind örüllőnben, mind örökkön örökké; téged
Christus legyen miremenünk Vrunk Iesus irgalmaz né
günk, néki könyörgünk; münk.

ő nagy hatalmával, váltá mink
kényyaival, dicséretet nékie mon
gyunk mind örökké.

Ez oly igen dicséretes nap, me
ket senki nem dicsérhete, sem töke: Kérünk téged mi Vrunk Iesus
here: hanem az egy Istennek fia, Christus irgalmaz nekünk.
a poklot meg töré, benne való ő Egy Adamnak vétkéért, enges
dögöket abban meg köte.

Ez oly igen fényes nap, mők haráti érdemlénk, Kérünk és
lyen pokol meg törteték: és mők mi:

ontaték: hogy Eva el kárhozott va
a, ördögnek családsága miatt, ez
nap Christus megh jelenté nagy
győzedelmét.

Téged kérünk Vr Isten, adgy his
t az mi fiueinkben, hogy bens
ned bizzunk, és légyünk felermed

mind örökkön örökké; téged
Christus legyen miremenünk Vrunk Iesus irgalmaz né

M A S.

Christus fel támadá, ki értünk
meg holt vala, mi bűnünkért

ként valla, minket meg igazis
Kérünk téged mi Vrunk Iesus

Christus irgalmaz nekünk.
Egy Adamnak vétkéért, enges

telenségéért, az alma meg ételért,
Kérünk és

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

110 CHRISTVSNAK

Ott el vesé fentességünk, és ártatlan életünk, Isteni bölcsességünk, és minden igazságunk, Kérünk té:

Természetünk meg romla, fépségünk meg rutula, nagy bűn ott reánk szálla, Istennek nagy haragja, Kérünk:

Ki űzerünk az kertből, tisztességnek helyéről, ki esünk az épségből, az Istennek kedvéből, Kérünk téged:

Menyország bé zárlaték, Adam földre vetteték, hogy ő ott verítessenek, ezképpen kenyért ennék, Kérünk:

De irgalmas az Isten, Bölcs hatalmas mindenben, okot lőle ezekben, meg sána el vesztünkben, Kérünk:

Igéretet akkor tőn, meg mentene őrdög

FELTAMADAS. 111

őrdögötől, mely nekünk nagy jó hírlőn, mert reménységünk ott lőn, Kérünk téged:

Akkor ilyen ősi sőla, asszonyis állat magva, kigyó sejt meg rontya, mert ő kigyó meg csalta, Kérünk:

Sok esztendő bé telék, az magzat meg adaték, sűztől gyermek sűleték, Iesusnak nevezeték, Kérünk:

Ez gyermek lőn hatalmas, Isten, ember, és igaz, mindenekhez irgalmas, sok gonosztól őltalmaz, Kérünk:

Tesztben értünk meg hala, bűntelen nagy kényt valla, harmad nap feltámadta, minket meg vigasztala, Kérünk:

Egy embernek vétkéért, esztünk vala haragban, az Christusnak kedvéért, esünk nag boldogságba, Kérünk:

K 2 Ellens

Régi nyomtatványok, Oponice-Zey.
/317.ig.j./

112 CHRISTVSNAK

Ellenségünk megromla, Lucifernak táborá, halál az bűnnek földgya, az törvénynek hatalma. Kérünk:

Immár nekünk tisztartónk, Isten előtt főbölönk, egyedül közbenjárók, egyetlen egy óltalmunk, Kérünk:

Nincsen nekünk felelőnk, semmi nyomoruságtól, kárhozattól, ördögtől, és az testi haláltól, Kérünk:

Már mi is fel támadgyunk, minden gonoszt el hadgyunk, igazságunk főlgállunk, és a bűnnek meg hallunk, Kérünk:

Hálát adgyunk Istennek, mi edes Mesterünknek, és fent Lélek Istennek, mind örökkön örökké. Kérünk téged mi Vrüknak Iesus Christus irgalmaz nekünk.

Más

FEL TAMAD.

113

M A S

Azon nótára.

CHRISTUS fel támadá, mi bűnünket el mosá, ő fent vére hullása, lön vékünknek romlásá, Csak ő nekünk az Atya Istennek kedves főbölönk.

Istennek bölcsessége, hozzánk való szerelme, jelenék dűcsősége, elrejtet nagy kegyelme, Csak ő nekünk:

Nagy lön Adamnak vétke, melyet halál követe, parancsolatnak ségése, mindeneket sebhére, Csak:

Az kegyelmes Vr Isten, könyörüle emberen, hatalmat von ördögön, mi nagy ellenségünkön, Csak ő nekünk:

Lön első öröm mondás, Adamnak

K 3

nak

Pest
Nyomtatványok, Opontice-Zay.
/317.18.1./

114 CHRISTVSNAK

nak nagy vidulás, el életnek támas
dás, el törőnek ujjulás, Csak:

Hűn az ember Istenben, ő nagy
ígéretiben, hozzá való kedvében,
bízik nagy szerelmében, Csak:

Christus ártatlan Bárány, ki mi
értünk áldozván, bűnünkől ha-
badiván, és életre ujjván, Csak:

El vővé halálunkat, ő meg töré
poklunkat, meg szerzé orfiágunkat,
mi nagy boldogságunkat, Csak ő
nekünk:

Ez az nagy irgalmaság, monde
hatatlan vigaság, ki vala halhatat-
lanság, lőn életünk bédalmaság,
Csak ő nekünk:

Csudálatos had vala, hol az élet
meg hala, de nagyob csuda vala,
hogy ő fel támadt vala, Csak ő
nekünk:

Szen

FEL TAMAD.

115

Szenvede mi bűnünkért, vére-
ontá vértünkért, meg hala mi érete-
rünk, fel támadt mi nekünk, Csak
ő nekünk:

Hallyunk meg bűneinknek, vé-
get vészünk vértünknek, éllünk
mi új életnek, adgyunk hálát Isten-
nek, Csak:

Méltó azért vigadnunk, mi fűs-
vünkben örülnünk, Christus Iesust
dicsérnünk, és őt fel magasztal-
nunk, Csak:

Dicsértelők bívünkben, szent
Háromság mennyégben, vallyunk
Istent életünkben, maradgyunk meg
az hűben, Csak ő nekünk az Atya
Istennél kedves fiófelünk,

M A S

Azon nótárat

K 4

Chris

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

116 CHRISTVSNAK

CHRIStus fel támadá, nekünk
örömet ada, vére reánk áradá,
hasna rajtunk marada, Nyery
írgalmat közbenjáró Iesus Chri-
stus bent Atyád előtt.

Christus meg holt bűnünkért,
fel támadot életünkért, mi vigasztas-
lásunkért, és igazulásunkért, Nyery
írgalmat:

Christus kénnya érdemünk, bent
halála váltságunk, vére ártatlansá-
gunk, és fel költe vigasztásunk,
Nyery írgalmat:

Ez az Isten Báránya, váltság-
gunknak aránya, halálunknak
halála, a kígyónakrontója, Nyery
írgalmat:

Az ő feltámadása, lön pokol-
nak romlása, az ő öröm mondása,
lelkünknek vidulása, Nyery:

Ez lön

FEL TAMAD.

117

Ez lön az öröm mondás, és az
meg vigasztalás, hogy az egy feltá-
madás, lön az meg bődöglés,
Nyery:

ő meg mente bűnünktől, az tör-
vének átkától, Istennek haragjától,
az ördögtől pokoltól, Nyery
írgal:

Azért mi is bűnünkből, fel tá-
madgyunk vékünkől, ez világi
kénünkől, és mi nagy halálunk-
ból, Nyery írgalmat:

Közbenjáró Christusunk, A-
tya Istennek bent fia, kérjed te bent
Atyádot, hogy üdvöziesen min-
ket, Nyery írgalmat közbenjáró
Iesus Christus b. Atyád előtt.

CHRISTVS KENSZEN

vedéferől való Enek.

K s

Chris

Régi nyomtatványok, Opnice-Zay.
/317.ig.j./

112 CHRISTVSNAK

Christust megfésírek, kegyelm
Sido népek, ki mi értünk sü
ték, menyből nekünk adaték, Ke
gyelmes Christus irgalmazz ne
künk.

Halálának utánna, harmad na
felámadá, hogy mi értünk me
hala, örök halált meg ronta, Ke
gyel:

Régen ezt befűltették, Prophe
ták azt hirdették, hogy az Christu
sülnék, értünk megfésítenék,
Kegyelmes:

Igafságunk megölék, család
nével illeték, ördöngősnek neveze
tek, halálra őt írelék, Keg:

Számtalan sok kénokat, és nagy
sok csápásokat, nagy sok káromlász
sokat, szenvedé bossúságokat, Ke
gyelmes:

Tanít

FELTAMAD:

119

Tanítatunk Istentől, ne rőttege
lünk pokoltól, és ne fellyünk ördög
től, meg rontaték Istentől, Kegyel.
Vagyon nagy bizodalunk,
mert mi is fel támadunk, Christusa
sal uralkodunk, vele őssve vigaz
dunk, Kegyelmes:

Szégyent nágot vallottak, érdes
mekben kik biztak, mert Christust
meg csufolták, halálát meg rutolo
ták, Kegyel:

Sokan biznak magokban, kik
nem biznak Christusban, tévelyeg
nek utokban, rések nincsen menyora
ságban, Kegyel:

Vigafságok nagy volna, ha
Christust hitték volna, bűn bocsá
natyok volna, Istennél rések vol
na, Kegyel:

Reménységünk nagy legyen, his
tünk

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317. l. e. j. /

120 CHRISTVSNAK

ünk gyümölcsös legyen, más Istenünk ne legyen, mely pokolra ne vigyen, Kegyel:

Ezt Szent Mathe meg írta, hogy Christus meg fáradta, fige fát meg átkozá, mert gyümölcse nem vala, Kegyelmes:

Az Christus fel támadta, minket igen biztata, imádkozni tanita, ki sejtet ne találta, Kegyel:

Szállale az pokolra, sokaknak váltáságára, poklot hagyá bánatában, mert nincsen bizodalma, Kegyelmes:

Igalságot keresünk, hamílságot ne tegyünk, segényeket segélyünk, Christus nevét dicsérjük, Kegyelmes:

Téged kérünk Vr Isten, adgy hitőt mi szívünkben, hogy bizunkunk

FEL TAMAD.

121

zunk te nevedben, és légyünk szerelmedben, Kegyelmes Christus irgalmaz nekünk.

M A S.

CHRISTUS fel támadta igazságunkra, útát szerze menyországára, örök boldogságra.

Az első Atyánkban mind bűnben esünk, az Istennek jó kedvéből ottan el ki esünk.

De az Christus Iesus kedvében eyte, emberré lön és az bűnnek ottan véget vete.

Mind ez világ terhét vállára vővé, az hatalmas Atya Istent értünk meg követé.

Ördögnek hatalma vala mi raysunk, mert mind az első emberrel az almában ettünk.

L

Mind

317. 13. 1. /
Nyomtatványok, Opomice-Zay.

122 CHRISTVSNAK

Mind az alma miat fogunk meg
váfek, reánk bálta az nagy bűnért
minden keferőség.

Gyűlölet irigység minden ke-
veltség, fáradtságos nagy sok mun-
ka és minden betegség.

De lám ezt nem érti az báládat
lanság, emberekre honnan állot
ennyi nyomorúság.

Azért nem fogadgya Isten be bű-
dét, jóra tőrt bűntigét Christus
érvőségét.

Christus fel támadta igen kiál-
tyuk, de az bűnnek ondóságot mi
meg nem utalljuk.

Tudván az bűnben élünk sem-
mit nem félünk, azért az Christus
halála nem bálból mi nekünk.

Tamadgyunk fel testben azért
az bűnből, mely miat ki rekeztet
tünk

FELTAMAD.

123

tünk az nagy dicsőségéből,

Vegyők nagy jó kedvel Chris-
tus jó voltát, Atya Isten előt való
kedves áldozattát.

Dicsőség mennyégben az Vt I-
stennek, Atya, Fiú, Szent Lélek-
nek, mind örökké, Amen.

M A S.

Nota! Emlékezzünk es napon
Vünknek.

Christus fel támadta, ki éntünk
meg hólt vala, mindennek us-
tat nyíta, az örök boldogságra, le-
galmaz nekünk.

Az halállal meg víva, diadala-
mat von rayta, kigyó fejet meg
ronná, talpa alá nyomódá, Irgal-
maz!

Az törvénnel nagy áka, oly fa-
L 2 gen

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.18.j./

gen vádol vala, de az Christus halála, minket meg igazíta, Irgal:

Oh mely igen nagy vala, az Istennek haragja, mely rőttenetes vala bűnnek bántalan volta, Irgal:

Ki Christus mikor látta, hogy imádkozik vala, rőtteg és resket vala, vérrel verítez vala, Irgal:

Az Istennek jó volta, ő nagy irgalmasága, veszedelmünket látá, fiát ereudnk adá, Irgalmaz:

Noha büntelen vala, de engedelmes vala, mint szent Attya akarta, mene az áldozatra, Irgalmaz nekünk.

Ez áldozat oly drága, oly méltóságos vala, kivel Isten haragja, engesztelteték vala, Irgalmaz:

Erre senki nem vala, sem találta, kik vala, hogy ki elég lőt volna, csak

csak az Istennek fia, Irgalmaz nekünk.

Ió semmel néz az Attya, ily kedves áldozatra, kiért irgalmasága, újjonnan reánk állta, Irgalmaz:

Szent testét koporsóba, mint az Prophéta mondgya, nem hagyá ő szent Attya, hogy jusson rothadásra, Irgalmaz:

Harmad nap fel támadta, mint meg mondotta vala, kinek fel támadása, nagy dicsőséges vala, Irgalmaz nekünk.

Incep hogy el mult vala, Mariák mennek vala, reggel induitak vala, Christus testét látnia, Irgalmaz:

Még el nem juttak vala, igen szűk vala, az nap már fel költ vala, egymásnak mondgyák vala, Irgalmaz:

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.15.3./

426 CHRISTVS NAK

Vallyon skicsoda volna, ki az követ el vonná, kit Sídók töttek vala koporsó aytáára, Irgal:

Nézvén az koporsóra, láták hogy nyitva volna, követ el vonták volna, mely kő igen nagy vala, Irgalmaz:

Bé menvén koporsóba, egy Isten látak vala, ki job felől ül vala, fész ruhában vala, Irgalmaz:

Nékik Isten állala, ne fellyetek azt monda, kegyessen bátoritá, mert meg ijedtek vala, Irgal:

Már fel támadot vala, kit ott nem leltek vala, Angyal kérdezi vala, hogy miért mentek volna, Irgalmaz:

Azonközben azt mondgya, mennyerek el azt hadgya, és ott Galiláába meg láttátok azt monda

gya

FEL TAMADI

427

gya, Irgalmaz nekünk.

Az Maria Magdolna, mint az Szent Iános írja, mégh az kertben meg látá, az egy kertés képében, Irgalmaz:

Tudakozik nagy sirván, néma lámtán ő volna, ki el reytotte volna, Christus néki állala, Irgal:

Hozzá liet Maria, meg isméré hogy Vra, az Christus őt meg ültá, illetni ne akarná, Irgal:

Igyen írja az Szent Mark, fel költér az Christuának, az több Evangélisták, irásár bizonyinyák, Irgal:

Kérjük azért Atyánkat, vegye rólunk haragját, nézze fia halálát, dicső fel támadását, Irgalmaz nekünk.

Adgya Szent ajándékát, ismérésük jó voltát, érthetsük akaratát, Irgal:

L 4

Régi nyomtatványok, Oponice-Zey.
/317.ig.j./

CHRISTVSNAK

tyát, adgyunk néki nagy hálát, Irgalmaz nekünk.

M A S.

Christus fel támadta, mi bűnünket el mosá, fent vére hullásával Atyát meg engefteté, Irgalmaz nekünk Vrlesus Christus.

Haragnak voltunk fiai, Adamnak vétke miat, de az irgalmas Isten, fiát igéré nekünk, Irgalmaz nekünk:

Ez igéretlön első, öröm mondás mi nekünk, kit az Isten fiáról igére bűnösöknek, Irgalmaz:

Igaz Isten beszéde, igaz ő igérete, hidgyunk az igéretnek, mert ez az öröm mondás, Irgal:

Vigazságunk nagy vagyon, Christus sültetésében, de nagyobb

FEL TAMAD:

129

nak kel lenni, ő fel támadásában, Irgalmaz:

Fel támadot mi nekünk, uralkodik mennyégben, azokért most könyörög, kik csak ő benne biznak, Irgalmaz:

Hogy bűnünktől ne féllünk, Atya között mi közünk, halála érdemével, békefféget ő szerze, Irgalmaz né:

Szent Lélek ajándékát, nekünk nyerte Atyától, ha igazán mi hiszünk, meg hálát és fel költét, Irgalmaz nekünk:

Mert meg hala bűnünkért, mint az fent írás mondgya, az után fel támadta, mi igazulásunkért, Irgalmaz nekünk:

Támadgyunk fel már mi is, most az hűnek általa, hogy az utolsó

L 5

napon

Régi nyomtatványok, Oponice-Zey.
/317.ig.j./

130 CHRISTVSNAK

napon, egyemben támadhastunk
Irgalmaz:

Testestől és lelkestől, az örök
bóldogságra, kit Atya Isten ne-
künk, ad csak az Christus által, Ir-
galmaz:

Vrunk Christus már nekünk
egyetlen egy főfőnök, folya-
junk csak ő hozzá, nincs kétség id-
vőfegben, Irgalmaz:

Adgyunk hátat mi mostan, Chr-
stus által Atyának, mivel ő uralko-
dik, mind örökkön örökké, Irgal-
maz nekünk Vr Iesus Christus.

M A S.

E Mlekezzünk ez napon, Vrunk
nak haláláról, és fel támadá-
sáról, neki adván hálát, Irgal-
maz nekünk.

FEL TAMAD:

131

Christus fel támad, nekünk űda
vőfegünkre, és fel támadásával,
nekünk hozza életet, Irgalmaz:

Ezen mi mind örüllünk, az Vr
Istent dicsőjük, és adgyunk nagy
hálát, édes vővőzítőnknek, Ir-
galmaz nekünk. *Vr Iesus*

Senki emberek között, nem ta-
lálatuk vala, ki meg győzné az ha-
lált, és az örök nagy poklot, Irgal-
maz né:

Mert mind bűnösök valánk,
mellyekért az nagy halál raytunk el-
hatalmazék, tömlerben bé foglal-
ván, Irgalmaz:

Közbejáró Christusunk, Atya
tennek sent fia, jót vala ez vilá-
ga, és bűnünket el mosá, Irgalmaz
nekünk.

Az ő sent halálával, erős nagy
hatala

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

132 CHRISTVSNAK

hatalmával, meg győzé az nagy
halált, és az örök nagy poklot, Irgal-
almaz:

Szent Oseas Prophéta, ez ré-
genten még írta, hogy Christus
meg csufolná, ilyen módon az ha-
lált, Irgalmaz:

Oh te örök nagy halál, én lélek
te halálod, pokol lélek te győző
és kárhozat te rontód, Irgal:

Csudálatos bay-vívás, két fe-
közöt ez vala, hogy élet meg ütkö-
zék, az örök nagy halállal, Irgal-
maz nekünk.

Christus nagy ként szenvedé, nagy örömmel, ez jeles innep na-
el nyelé az halált, tisztes győzedel-
mével, nekünk vdvösségünkre, Irgal-
almaz:

Himrik vala régenten, bárány-
vérrel az aytót, hogy az meg

FEL TAMAD:

133
Angyal őket meg ne bánthatá, Irgal-
almaz:

Ötörvényben régenten, az bá-
rány vér példázta, mi áldot egy Va-
runknak, drágalátos szent vérét, Irgal-
almaz:

Christus nekünk adarétek, igaz-
Husvéti bárány, ki el mossa vére-
vel, ez vilagnak bűneit, Irgal:

Az kik ő benne biznak, nem
arthatnak azoknak, sem az meg ő-
Angyal, sem az kegyetlen ő-
dög, Irgalmaz:

Azért jer mi tisztellyük, szívvel és
nagy örömmel, ez jeles innep na-
on, kín ériünk fel tamada, Irgal-
almaz:

Mert ő ingyen meg valta, min-
ket szent halálával, ördögtől bűne-
inktől, és az örök haláltól, Irgal:

M Neki

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.18.3./

134 CHRISTVSNAK

Néki adgyunk ezekért, nagy halakat örökké, egyetemben dicsérjük, mondvan ilyen szózatul, Irgalmaz:

Hála legyen te néked, mi édes üdvözítőnk, hogy minket meg mentettél, minden ellenséginktől, Irgalmaz:

Adgyad te Szent Lelkedet, hogy ezeket hihessük, és valhassuk örökké, mindeneknek előtt, Irgal:

Adgyad hogy fel tamadgyunk, mi is minden bűnünkből, és jarrhassunk előtted, ny életben örökké, Irgalmaz nekünk. *Vr ie / m / chris*

M A S.

Christus fel tamada, mi bűnünket el mossa, és kiker ő szerető, menyországban fel vivé, Vr Isten

meg

FEL TAMADI

135

meg valta mind ez vilagot Szent halával.

Mindenható Vr Isten, halottaiából fel tamada, mi is őtet dicsérjük, vigassagos énekekkel, Vr Isten:

Koporsóban fekűvék, bármincz hat őraiglan, az után fel tamada, kit fel költe Szent Atya, Vr Isten:

Christus fel tamada, nekünk példát úgy hagyta, hogy mi is fel tamadgyunk, vele őssve vigadgunk, Vr Isten:

Öfövendő Szent Bíró, ki Atya képpen vagy ható, ítéllyed ez vilagot, jókat és gonoszokat, Vr Isten meg:

Közbenjáró Christusunk, Atya Istennek b. fia, kérjed te Szent Atya, dat, hogy üdvöziesen minket, Vr Isten meg valta:

M 2

Már

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

136 CHRISTVSNAK

Már mi mind örüllünk, mer
haragban kik voltunk, minket me
békeltete, Christus egy reménis
günk, aldor Atya Istennel.

M A S.

Iesus Christus mi megh váltónk
haláltól meg mentünk, ki fel tá
madál, minket meg szabadítál, ir
galmaz mi nekünk.

Ki az te szenvedéssiddel, Atyá
engesteléd, engedelmeddel nekünk
kegyelmet nyerél, irgalmaz:

Az bűn ördög pokol az halál
vannak hatalmadban, meg saba
ditod az benned bizókat, irgalmaz
mi nekünk.

Azon nótára.

FEL TAMAD.

137

O Iesus mi vődvőzítünk, kiből
vagyon hitünk, ki mi értünk
bületél, és nagy halált szenved
del, irgalmaz mi nekünk.

El vővéd rólunk haragját, az te
Szent Atyádnak, vérednek hullásá
val meg engesteléd hozzánk, irgala
maz:

Az ördögnek tömlerczéből, ki
vővél az bűnből, az halál körelés
ből, meg menti az rabságból, ir
galmaz:

Te bűn-nélkül születetvén, az
szűznek méhéből, értünk válladra
fel vőd az mi adótságinkat, irg:

Bűnön poklon és halálon, biros
dalmad vagy, az élet és kegyes
sem csak te kezében vagy, irg:

Kérünk téged azért mostan, res
tincs reánk menyből, kik hozzád

M 3

ele

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.18.J./

138 CHRISTVSNAK
esedezünk és segítségét várunk, ir-
galmaz mi nekünk.

M A S.

Christus fel támadá: véget vete-
kinnya. Ezen mi mind örül-
lyünk, Christus mi reménse-
günk, irgalmaz nekünk.

Es ha nem támadt volna, az vil-
lág mind el vesztet volna: De mi-
vel ő fel támadt, legyen Átyának
dicséret, irgalmaz nekünk.

Alleluja, Alleluja, Alleluja. Es
zen mi mind örüllyünk, Christus
mi vigasztalónk, irgalmaz nekünk.

M A S.

Enekellyünk nagy örömmel,
hálákat adgyunk szívünk-
ből, az Király Christusnak monda-
gyunk

FEL TAMAD. 139
gyunk uy dicséretet.

Ki ez világnak bűnéért, halált
benvedevékünkért, ismét fel tá-
mada mi igazulásunkért.

Az Sáránt ő meg kötözte, az hie-
veket meg mentette, az igaz élet-
nek hatalmas fejedelme.

Dicséret Vr Iesus te néked, ki
meg váltád az bűnösöket, Pokol-
nak halálnak vagy meg győzője.

Christusról mind az Prophéták,
Szent Lélek által vallották, hogy ő
az ördögnek rólunk vési igáját.

Mely ember Isten ígért tart, an-
nak az halál nem árt hat, ha hisen
Christusban és Sereit szívében.

Ennek az pokol meg romlot, ki
az Szent Lélek igazgat, ki meg áll
végiglen, az Istennek frigyében.

Dicséret Vr Iesus te néked, ki
M 4 meg

Régi nyomtatványok, Opnice-Zay.
/317.18.j./

140 CHRISTVSNAK

meg váltád, &c.

Christus híveknek Királlya, ki
az bűnt igen utállya, nagy hata-
lommal von diadalmat ördögön.

Egyaránt mind az Prophéták
ő felőle azt is írták, hogy csak ő ál-
tala, lőt bűnünknek romlása.

Ki az Ö embert meg öli, és az
ujjat fel öltözi, ki az bűnnek meg
hal, Istennél örökké él.

Dicséret Vrlesus te néked, ki
meg váltád, &c.

O Christus mi szent Királyunk,
fel támadásodnak örülünk, az bűn-
től meg mentvén minket menybő-
áldottál.

Erősíts minket hitünkben, tarts
meg te igazságodban, lehetsünk
mind végig te szerelmes fiaid.

Tanács minket mi Mesterünk,
hog

FEL TAMADI

141

hogy te néked engedhessünk, hog
az te sereged, dicsérje szent nevedet.

Dicséret Vrlesus te néked, ki
meg váltád az bűnösöket, pokol-
nak halálnak vagy meg
győzője.

M A S.

Surrexit Christus hodie, Halle.

Humano pro solamine, Halle.

Mortem qui passus pridie, Halle.

Miserrimo pro homine, Halle.

Mulieres ad tumulum, Halle.

Portaverunt aromata, Halle.

Discipulis hoc dicite, Halle.

Surrexit Christus hodie, Halle.

In hoc Pascali gaudio, Halle.

Benedicamus Domino, Halle.

M 5

Lau-

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.15.3./

140 CHRISTVSNAK

meg váltád, &c.

Christus híveknek Királlyá, ki
az bűnt igen utállyá, nagy hata-
lommal von diadalmat ördögön.

Egyaránt mind az Prophéták,
ő felőle az is írták, hogy csak ő ala-
tala, lőt bűnünknek romlása.

Ki az O embert meg öli, és az
ujjat fel öltözi, ki az bűnnek meg
hal, Istennél örökké él.

Dicséret Vr Iesus te néked, ki
meg váltád, &c.

O Christus mi sents Királlyunk,
fel támadásodnak örülünk, az bűn-
től meg mentvén minket menyből
áldottál.

Erősíts minket hitünkben, tarts
meg te igazságodban, lehetsünk
mind végig te szerelmes fiaid.

Tanács minket mi Mesterünk,
hogy

FEL TAMADI

141

hogy te néked engedhessünk, hog-
az te sereged, dicsérje sents nevedet.

Dicséret Vr Iesus te néked, ki
meg váltád az bűnösöket, pokol-
nak halálnak vagy meg
győzője.

M A S.

Surrexit Christus hodie, Halle.

Humano pro solamine, Halle.

Mortem qui passus pridie, Halle.

Miserrimo pro homine, Halle.

Mulieres ad tumulum, Halle.

Portaverunt aromata, Halle.

Discipulis hoc dicite, Halle.

Surrexit Christus hodie, Halle.

In hoc Pascali gaudio, Halle.

Benedicamus Domino, Halle.

M 5

Lau-

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

142 CHRISTVSNAK
*Laudetur sancta Trinitas, Halle.
Deo dicamus gratias, Halle.*

Azon Magyarúl.

Iesus Christus fel támadá, Alleluja,
El vőve erdőnek hatalmát, Alle.
Ki őrnagy halált benvede, Allelu.
Embereknek váltásáért, Allel.
Megjelenék Mariának, Allel.
Es bűnös Magdalenának, Allel.
Annak-utánna Péternek, Allel.
Es az több Apostoloknak, Allel.
Látának feje ruhában, Allel.
Őröm mondó bent Angyal, Allel.
Ki mondá nekik ne félljete, Allel.
Meg seült Iesus keresetek, Allel.
Ti féltelmes bent Abonyok, Allel.
Galiláában mennyetek, Allel.
Tanítványoknak meg mondgyatok
Hogy az Christus fel támador, Allel.
Az után menybe fel mène, Allel.
Küldé bent Lélek malátyát, Allel.

FEL TAMAD. 143
Dicsértessék bent Háromság, Allel.
Atya, Fiú, és bent Lélek, Alleluja.

HYMNVS.

Vita sanctorum, decus Angelorum,

Vita cunctorum pariter piorum,
Christe qui mortis moriens ministrum.

Exuperasti.

Tu tuo letos famulos trophæo,
Nunc in his serva placidis diebus,
In quibus sanctū celebratur omnē,

Pascha per orbem.

Pascha quo victor rediēs ab imo,

Atq; cum multis aliis resurgens,

Ipse susceptam super alta carnem

Astra levasti.

Nunc

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.18.j./

*Nunc in excelsis Dominus re-
fulgens*

*Et supra caelos Deus elevatus,
Inde venturus homo iudicatus,
Denuò iudex.*

*Cordatu sursum modo nostra
tolle,*

*Qui Patri dexter resides in alto,
Nec resurgentes facias in ima,
Præcipitari.*

*Hoc Pater tecum, hoc idem sa-
cratus,*

*Præstet amborum pie Christe Fiat,
Cum quibus regnas, Deus unus o-
mni*

Iugiter avo.

AZ



AZ CHRISTVS
győzedelmes Meny-
be menéséről.

CHRIStus menyben fel mene,
nékünk helyet szerzeni, ül Aty-
ának jóbjára, lön minden-
neknek Vra, Christus ül Atyának
menyben jóbjára, és uralkodik.

Christus meg holt bűnünkért, fel-
hamadot lelkünkért, meg jelenék
Péternek és több tanítványinak,
Christus:

Negyven napon lön vélek, őket
meg vigasztalá, nagy sok bizonyítás-
okkal magát élni jelenté, Christus
Atyának:

N

Né

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.18.j./

148 CHRISTVSNAK

Mondának az Angyalok, ti Ga
lilaeabeli férfiak mit állotok, néz
vén az magos menyben, Christu
sül Attyának:

Ez Iesus ki töltetk, fel men
menyországban, ez képpen jó ite
ni, mint felmennitáratok, Chri
stus ül:

Uralkodik most menyben, ró
lunk visel nagy gondot, esedezi
érettünk, az ő bent Attya előtt, Chri
stus ül:

Ostoganya mi nekünk, az ő
ajándékát, kivel minket igazga
mind világ végezetig, Christus:

Közbenjáró Christusunk, At
Istennek bent fia, kérjed te bent
tyádot, adgyon nekünk bent Le
ket, Christus ül Attyának men
ben jóbjára és uralkodik.

MA

MENYBE FEL MEN 149

M A S azonról.

A Z Christus menyben fel mene,
nekünk helyet berzenie, Attya
val meg békéltetne, életre bér
vinne.

Mert menyből le szállt vala, mi
nekünk bűleket vala, érettünk bent
vedet vala, fel rámadot vala.

Sokat bentvede érettünk, sokat
nyomorga közöttünk, hogy meg
váltana mi bennünk, kik ő benne
hisünk.

Mindennél szívalmasbb vala,
mindennek bőlője vala, de ő lón
mindennek Vra, hatalmas Királ
ya.

Mert menyben el fel vitették, At
ya mellé ültették, meny és föld
néki adták, hogy ő uralkodnék.

N 3 ördös

Régi nyomtatványok, Opouice-Zay.
/317. l. e. j. /

150

CHRISTVSNAK

ördögön poklon halálon, men
nyei hatalmagságon, Vrakon
Császárokon, Hatalmagságokon.

Ne féltünk immár Atyától,
törvénnek ő átkától, haláltól és kár
hozattól, meg menter ezektől.

De az ő fent Atyát kérjük, hogy
írgalmazzó mi nekünk, tegyen
fiáért velünk, hogy vele élhessünk.

Oh mi kegyelmes Mesterünk
emlekezzél meg mirőlünk, ki fent
védél mi éreutünk, légy jelen mi ve
gödben.

Kilátod menyből életünket,
nagy keferűségünket, vigasztal
mi telkünket, hogy hidgyünk tege
der.

Mert azt fogadád mi nekünk,
hogy les örökké mi velünk, ad
gyad fent Leikéd mi nekünk, hogy
teged

MENYBE FEL MEN.

151

teged hihefsünk.

Es őltalmaz meg mindentől, f.
Atyának haragjától, őrdögtől és
kárhozattól, minden dihősségtől.

Mert meg eskűvel mi nekünk,
hogy meg adod az mit kérünk, f.
nevedért most könyörgünk, tegy
jól itt mi velünk.

Tekines nagy gyarlóságinkra,
világ csalárdságára, vigy bē az
nagy bölcsőságra, te fent orfá
védél mi ve

Egyetemben keresztyének, az Vr
Christust dicsérjétek, ő neki hálát
gyatok, fel magasztaljátok.

Dicséret legyen Atyának, és ő
nak Christuának, és az mi vigas
talónknak, az fent Három
ságnak.

N

MAS.

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.18.j./

152

CHRISTVSNAK

M A S.

Ascendit Christus hodie, &c.

Christus menyben ma fel mene, Alle.
Az mennyei dicsőségbe, Alle.
Látására Apostoloknak, Alle.
Kiknek az Angyalok mondanak, All.
Tízesfiak mit csudálkoztok, All.
Az Christus csuda hatalmán, All!
Ez az mint menybe fel mene, Alle.
Igy jó ismét ítéletre, Alle.
Fogságot fogva fel vivé, Alle.
Az mennyei dicsőségbe, Alle.
Ő meg győzvén ellenségünket, Alle.
Meg adá szabadulásunkat, Alle.
Nékünk menybe utat szerze, Alle.
Mikor fel mene dicsőségbe, Alle!
Azért őtet most dicsőíjük, Alle.
Es csak benne örvendezzünk, Alle.

M A S.

Mins

MENYBE FEL MEN.

153

Minden népek örülvén tapsolynak
A Iacob Istenének vigadgyanak
Mert ő rettenetes Vraz Egekben,
Es felséges Király ő széles földön.
Meg haytot ő mi nekünk sok népeket,
Es lábunk alá sok nemzetiségeket.
Kiket ő bent igejével egybe gyűrtöt,
Az Evangelium alá meg haytot.
El választá magának ő mind minket
Es ő örök fiaivá ő örze minket.
Es ő örze mi nekünk örök seget,
Az Iacob áldomását és bőséget.
Fel megyen az Vr Isten nagy örömben,
Es nagy trombita őnak zengésében.
Az az, Christus Vrunk magasztaltatik
Mikoron az Irásban hirdetterik.
Dicsérjétek az Istent, dicsérjétek,
Es az mi Királyunkat tiszteljétek:
Mert ő nagy Király mind az széles földön,
Dicsérjétek azért őtet nagy bölcsen.
Országol az Vr Isten sok népeken,
Es regnál ő Királyi őentékiben.
Népeknek fejedelmi egybe gyűlnek,

N s

Abra.

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

154

CHRISTVSNAK

Abrahám Istenéhez egyesülnek,
Ezek ez világnak bölcs tanítói,
Ez földnek nagy erős őltalmazói.
Az Isten oh mely igen dicsértetik,
Mindeneknek felötte emeltetik:
Dicséret legyen az Atya Istennek,
Christussal egyetemben S. Léleknek.

M A S.

Christus Menybe felmène, on
nékünk mit küldet az V
gaftaló Szent Lelket, hogy v
gaftaljon minket, Irgalmaz na
künk.

Alleluja, Alleluja, Alleluja. E
zen mi mind örüllünk Christu
mi reménységünk. Irgalmaz na
künk.

Az Szent Lélekről.

Az S

MENYBE FEL MEN: 155

AZ Szent Lélek Istennek mala
tya, az Istennek akarattja, Chri
stus Iesusnak szép ajandéka,
minden hűveknek nagy jó biztató
ja, és bátorítója.

Iővel Szent Léleknek mala
tya, és lelkünknek világossága, jóvel
bívunknak te nagy bátorsága, és mi
lelkünknek te nagy vigasztalása, lel
nyájassága.

Iővel Lelkünknek édes vendé
ge, vdvősségünknek gyönyörűsége,
fáradságunknak nagy könnyeb
sége te hűveidnek szép csendelője,
alki idvőssége.

O Szent Léleknek nemes kegye
lme, ki keresztyéneknek jó segede
lme, és nyomorult árváknak, vagy
széze, benned bizóknak nagy es
ős segyvere, nagyságos ereje.

Tölcsd

Régi nyomtatványok; Oponice-Zay.
/317.ig.j./

Töltsd bé híveidnek híveket, vi-
lágosítsd meg lelki szemeket, mos-
galsd meg ő minden sebeket, és
kegyelmesen töröld el vétkeket, bo-
csásd meg bűnöket.

Dicséretessék az Atya Vr Isten
véle együtt az Fiú Vr Isten, az
Lélekkel az egy Isteniségben, ha-
rom személyben, bizony egy felség-
ben, minden dicsőségben.

M A S.

Iővel Szent Lélek Vr Isten tölt
bé az te híveidnek híveket: és
te szerelmednek tűzét gerjezd fel,
ki sok különböző nyelveken szól,
népeket az hűnek eggyességéből
gyűjtöttél. Alleluja, Alleluja, Al-
leluja.

Pün

PÜNKESTRE.

Az Pünköszt Inne napján, taníta-
vánnyok egy házban, bé gyűla-
tenek mindnyájan, egyenlő az
karatban, irgalmaz nekünk.
Azonban az Mennyégből, hirtel-
len az Istentől, nagy zugás lón az
Egből, mint egy nagy sebes féltől,
irgalmaz:

Es bé telé az házát, melyben
gyűltenek vala, az hol ott állnak va-
s, és ők ezt várják vala, irgal:
Láták hogy nagy sok nyelvek,
ők mind ugyan tűzesek, sok réfre
elattattak, fejeken mindeniknek,
irgalmaz:

Ottan az Szent Lélekkel, bé tele-
vén

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

vén egyetemben, tanítványok az helyben, ésólnak különb nyelveken, irgalmaz:

Mint az Lélek taníttya, ésólni őket oktatya, mindenik úgy kiáltya, Isten dólgaít mondgya, Irgal:

Valának Isten-ésők, sokan városban valók, Ierusalembe lakók, minden nemzetből valók, Irgalmaz né:

Ez hír hogy ki terjede, az nép ot megzendüle, hallják hogy minden nyelven, ezek ésólnak sokképpen, irgalmaz:

Csüdálkoznak az népek, és ezt mondgyák ő köztök, mind ezek kik beszélnek, Galilæabéliek, irgalmaz nekünk.

Micsoda ennek oka, hogy mindenikünk hallja, ez nyelveken ésólnia

nia, melyben születünk volna, ir:

Kik lakozzuk Asiat, Parthiát, és Mediát, és Mesopotamiát, Pontust, Cappadociát, irgalmaz:

Indiát és Phrigiát, Aegyptust, Pamphiliát, Libia tartományát, és Cyrene határát, irgal:

Iővevény Romaiak, Sídók és Eslamirak, kik pogányok valának, de Istenhöz haylának, irgal:

Kik lakoznak Crétában, és az Arabiában, ésél az országokban, és sok tartományokban, irgal:

Hallják őket ésólni, nyelveken beszélteni, az Istennek nagyságos és sok csuda dólgaít, irgalmaz:

Almélkodnak mindnyájan, csüdálkoznak magokban, és ezt mondgyák azonban, miféle ez dologban, irgalmaz nekünk,

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

De némelyek csufolják, nevezik és káromlik, hogy beszédek hallják, résegeknek mind mondják, irgalmaz:

Szent Péter hogy ezt hallá, közölte ottan felsővel, az sok népnek ezt monda, okát ennek mutatá, irgalmaz:

Ierusalembe való, férfiak ki itt vattok, sőt meg halgassátok, mellyet most néktek mondok, irgalmaz:

Nem résegségből vagyok, hanem sokféle sőt vagyok, mert háromra vagyok, minden józanon vagyok, irgalmaz:

De az Istennek sava, békétől fogadása, mellyet Ioel Prophetá régen meg mondott vala, irgal:

Hogy az kegyelmes Isten, az

tőlő ődöben, Szent Lélekből résztében, az mi maradékunknak, irgalmaz:

Ki miat Prophetáknak, írásokat jól tudnák, nyelveket magyaráznak, sok módon ők szólának, irgalmaz:

Sok beszéddel szól vala, és bízott nyitva vala, hogy az Istenről volna, mit az nép ott hallana, irgalmaz nekünk.

Dauiddal bizonyítá, Christusa, ak ő nagy kényyát, halálát ráadását, menyben el fel menéset, irgal:

Hól Atyától nyert Lelket, bőséggel mostan ki öntött, ki felől ígért nagy sokszor ezeknek tőn, irgal:

Ezt hogy hallák az népek, sokan megijedének, meg térének hívésnek, meg keresztelekedének, irgal:

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

Vgyan az első napon, térének
meg nagy sokan, úgy mint három
ezeren, lőnek Christus hűtiben, in-
galmaz:

Ad nekünk is Vr Isten, Szent Lel-
kedet éltünkben, dicsérhefsünk té-
gedet, mind örökkön örökké, in-
galmaz nekünk.

M A S.

Pünköszt napja bé telvén, Ierusa-
lemben lévő, Apostolok vala-
nak egyenlő akaratban, Szent
Lélek Istentől Christus igéreté bé-
tellyesedik.

Hogy várnák az Szent Lelket, o-
nagy hirtelenséggel, zendülés lő-
az égből, mint sebes szél zugása
Szent Lélek:

Az zendülés jelelőn, eljövők
Lélek

Léleknek, és bé tölté az házat, hol
veséteg ülnek vala, Szent:

Apostolok látának, sok régre o-
lot nyelvet, kik tűzesek valának, és
állá mindenikre, Szent:

Bé telének mindnyájan, Szent Lel-
lek Vr Istennel, számos nyelven sóla-
nak vala, mint sólniok ad vala,
Szent Lélek:

Akkor Ierusalembe, nagy sok
Sídók valának, Istentől férfiak,
minden nemzetiség közzül, Szent:

Ez dolog ki hirhedvén, az sok
nép egyben gyüle, s azonnal ezek
vesé, halván nyelveken sólni, Sz.
Lélek:

Mind álmélkodnak vala, esus-
dálkozván mondának, nem de-
zek kik sólnak, Galilaeából valók,
Szent Lélek:

Régi nyomtatványok, Opnice-Zay.
/317.ig.j./

Es miképpen vagyon ez, hogy halljuk mind ezeket, az mi nyelvünkön szólni, mellyben mi születettünk, Szent:

Nagy sok orfágbéliek, valánál köztök akkor, kik Partiabéliek, Mediabéliek, Szent:

Elám orfágbéliek, és azok ki lakoznak Mesopotamiában, körül való Sidóságban, Szent:

Es Cappadociában, Pontusban, Asziában, Phrigiában és az nagy Pámphilia orfágban, Szent:

Aegyptus orfágában, Libia határában, mely közel Cyrenához, Római jövevények, Szent:

Rómában lakó Sidók, az Sidó hitretértek, Creta szigetbéliek, Arabiabéliek, Szent:

Ez sok orfágbéliek, ott egymással

nak

nak mondának, halljuk ezeket szólni, mind az minnen nyelvünkön, Szent Lé:

Nagy fel szóval kiáltják, bátorasággal hirdervén, az felséges Istennek, ily nagy cselekedetét, Szent:

Egyetemben mind ezek, ott el áll melkodának, csudálkozván egymásnak, ezeket mondgyák vala, Szent Lélek:

Mi akar ez lenni? és némellyek mondának, mind meg rétegültek nek, azért bolondoskodnak, Szent Lélek:

Szent Lélek jőy mi hozzánk, tedd gygyess szívünket, világossíts el minket, erősíts meg az hitben,

Szent Lélek Istenről Christus igéri bétellyes

sedék.

O S

MAS.

Régi nyomtatványok, Opornice-Zay.
/317.18.3./

AZ PŰnköstnek jeles napján, Sz
Lélek Isten küldeté, erősítet
fiúket, az Apostaloknak.

Mellyet Christus ígért vala, ak
kor az tanítványoknak, menyor
ságban mikor mène, mindenek lát
tára.

Tűzes nyelveknek állások, ug
mint heleknek zugások, le állta az
ő fejekre, nagy hirtelenséggel.

Meg telvén Szent Lélek Istennel
kezdének szólni nyelveken, mint
nékik az Szent Lélek ad vala állani

örüllünk azért ő néki, monda
ván ékes énekeket, fel magasztalván
ő nevet, örökkön örökké.

Dicsérettel Atya Isten, vele meg
váltó Fiú Isten, Szent Lélekkel egye
temben, mind örökké, Amen.

MAS.

Azon notára.

REGI PŰnköstnek idején, jöve
Sionból az törvény, az után
Christus idején, öröm adarék
helyén.

Atya Fiú ajándéka, hűvekre
menyből le állta, bátorítván vi
gastalá, nyelvekkel ajándékozta.

Valamit hirdetnek vala, csudák
erősítik vala, világ gyaláztatik vas
la, ödvösség adatik vala.

Világ hallá szózatokat, láták I
stennek hatalmát, vevék az hűvek
Szent Lelkét, és bírák ő nagy jutals
mát.

Szentely meg most is Vr Isten,
nevedet terjezd igédben, ronc
meg az gonosztérőben, légyünk
te ves

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.18.3./

168 PÜNKSÖSTRE.

te veled örömben.

Dicsőség Atya Istennek, véle
fiának Christusnak, ezeknek ajándé-
kának, az Szent Háromságnak.

M A S.

Ad notam: Spiritus S. gratia, &c.

Pünköszt nap az Szent Lélek VR I-
sten, menyből alá küldeték, az
imádkozó Apostolokra, kiket
ékesíté ajándékival, nyelvek értel-
mével.

Kiknek Christus ezt parancsolá,
hogy mennyenek ez féles világra,
hirdetni az Evangéliomat, minden
féle nemzeteknek, és minden né-
peknek.

Mondván vegyétek az Szent Lel-
ket, bocsássatok minden bűnöket,
azoknak kik hiendnek én bennem,
tarcsa

PÜNKSÖSTRE.

169

tarcsaatok meg az hűtötléneknek, &
gonos véteket.

Es mikor Királyok előtt, állotok
és fejedelmek előtt untatottok, ne les-
gyetek forgalmatosak, miképpen
nékik felelhettek, és mint bölha-
satok.

Küldök ti nékitek én Szent Lelket,
és mennyei, bölcsességet, kiknek elo-
lene ők nem mondhatnak, és ellene
soha sem álhatnak, ez világi Vrak.

Dicsérjék az mennybéli Vr Istent,
az ő nagy kegyelmességéért, adgya
mi nekünk, az ő Szent Lelket, ékesít-
se meg az mi szívünket, hűtél és
retettel.

AZ SZENT LE-
LEKHÖZ.

P

lővel

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

Iővel Szent Lélek Vr Isten, Lel-
künknek vigasága, szívünknek
bátorsága, adgyad minden hi-
veidnek te sent ajándékat, jóvel
vigasztaló sent Lélek Isten.

Iővel meg nyomorultaknak ne-
mes vigasztalója, árváknak édes
Anyja, bölcs bé siralmas szívűnk,
lelki nagy örömmel, jóvel mi lel-
künknek édes vendége.

Távoztasd el mi szívűnknek, hű-
tetlen sejtéségét, világosíts meg min-
ket, hogy az Istennek ígéjét halha-
suk és érthessük, jóvel és tanács meg
az igaz hűtre.

Iővel gerjezd fel szívűnkben, sz-
berelmednek tűzét, ronsd el az gyö-
lösféget, hogy mi eggyesek leheli-
sünk, Isteni berelmedben, jóvel
lelkünknek nagy vigasága.

Te vagy bizony örök Isten, ki
Atyától és Fiútól, mind örökké ára-
mazol, te vagy mi Vrunk Chris-
tusnak áldot sent ígérete, te vagy
mi lelkünknek meg sentelője.

Te vagy ki az Prophétáknak, ál-
tala régen állál, Christust nekünk
ígíred, te az sent Apostoloknak
szívőket bátorítád, te vagy erőssége,
minden senteknek.

Te vagy az nagy VR Istennek,
Mennyei ajándéka, igazságnak
mestere, tanács minket az Christus-
nak igaz ismeretire, te vagy mi lel-
künknek, bölcs tanítója.

Világosíts meg elménket, hogy
érthessük az Christust, egy vdvós-
ságnak lenni, és az áldot Atya Isten
egyes Atyáknak lenni, téged is-
mérhessünk vigasztalónknak.

Adgyad szent ajándékokat, bátoríts meg lelkünket, hogy valhassuk az Christust, adgyad hogy meggyőzhessük ördögnek csalárdságát, te vagy mi biztatónk minden óltalmunk.

Biztald felelmes szívünket, hogy kétségben ne esünk, halálunknak idején, de nagy bátorsággal vigasztal ez világból ki mallyunk, jövelvő gaztató szent Lélek Isten.

M A S.

Könyörögjünk az Istennek szent Léleknek, bocsássa ki magunkat a menyből az ő világát, vegyünk el mi szívünknek minden homályát, hogy érthessük Istenünknek, mindenben akarattját.

Oh szent Lélek árváknak kegyelmét.

m

mes Attya, szegény gyarló bűnösöknek bátorítója, hitőkben elcsúszóknak erős gyámola, és az ő gyengé hűtőknek, csak te vagy táplálója.

Te vagy az mi lelkünknek édes vendége, az mi somoru szívünknek igaz öröme, lelki háboruinknak csendesítője, az örök életnek bennünk, csak te vagy el kezdője.

Te tanítád régenten az Prófétákat, igazgarád ő nyelveket és írásokat, te töltöd bölcsé az szent Apostolokat, hogy meg térítsék te hozd, mind ez széles világot.

Véd el az mi szívünknek hűtő entségét, világosíts meg elménknek nagy sórtettségét, ronsd el az gyűlölgnek kegyetlenességét, enged az te szent hűtődnek, mindenütt egyetlenségét.

P 3

Vás

Válasz minket magadnak és
templomul, vegyed mi könyörgés
súinket Szent áldozatul, ved ki min
ez világot az kárhozatból, enged
igaz hűrből való, ki mulást ez v
lagból.

Dicsérteffel felséges Atya VR
sten, legyen áldot az te neved Fi
Vr Isten, ezekkel egyetemben fen
Lélek Isten, maradgyon az te áld
sod, az te bűnös népeden.

M A S.

IAruljunk mi az Istennek Szent
Fiához, az mi Idvőztető Vrang
Iesus Christushoz, mint kegye
és hatalmas szabadítónkhoz, te
lelki nyavalyánkban, csak egy vi
gastralónkhoz.

O irgalmas meg váltó Fia VR
sten

Isten, ki orfágot Szent Atyáddal föl
dön és mennyen, te hozzád esedes
zünk könyörgésünkben, segítség
zel légy mi nekünk, mostani bűn
ségünkben.

Sok bűnkünk jóllehet vadnak
mi nekünk, de most néked kiváls
képpen ezen könyörgünk, Szent Le
ked erőssége legyen mi velünk, hog
az igaz tudományban, épületet ves
helsünk.

Mi elménknek homályát távozt
tassad el, ajándékoz engedelmes b
vel lélekkel, hogy az te Szent igédet
vegyük jó kedvel, tanólhassuk és
hűnkben, kövessük nagy örömmel.
őregbicsed nevellyed bennünk
hitet, és adgy igaz szeretetet adg
ménstet, adgy minden jóra va
ügykezetet, tiszta lelki ismérést,

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

és bentséges életet.

Szent nevedet engedged nyílvá
valhassuk, az ördögöt ez világo
meg utálhassuk, és te benti országod
ban kívánczohassunk, felségedd
egyetemben, örökké vigadha
sunk.

Légyen néked dicséret és nag
tisztesség, ki Atyával benti Lélek
vagy egy Isteniség, felséges hatal
mosság örök szépség, téged ill
mind örökké, véghetetlen
dicsőség.

M A S.

Nota: Iermikérjünk, &c.

Adgy Vt Isten benti Lelket, benti
igédben építs meg minket
adgyad meg ismérnünk ter
méseinket, tekincs meg büksegün
ket é.

ket és mi könyörgésünket, adgy is
gaz hűret.

Te vagy Atyánk örök Isten, ki
ben semmi kétségünk nincsen, ne
vellyed hitünket te benti Igédben,
benti fiadnak Christus Iesusnak ele
méretiben, vdvösségünkben.

Te vagy Christus vdvözítőnk,
benti Atyádnál békeség szerzőnk,
te vagy mi életünk lakozzá mi ben
nünk, hogy minden dőlünkben
csak téged mi dicsérhessünk, téged
valhassunk.

Vigasztaló szent Lélek, bátoris
esad az mi biveinket, vigasztaly
meg minket, és igazgass minket,
hogy halván meg érthessük nyila
ván az benti igéket, vdvösségün
ket.

M A S.

P s

Hal

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.18.3./

H Algas meg minket nagy V
Isten, ez mostani nagy bűn
gűnkben, és tekincs meg mi
ket mi életünkben, hogy ne elsűn
ez földön hitőtlenségben, örök
kezében.

Mert csak te vagy az világosság
életünkben te vagy igazság, mi
tér szívünkben nagy világosság
homoru szívünkben te vagy világ
ság, örök boldogság.

Távoztasd tőlünk az hamis
got, add szívünkben az igazságot
és az mi lelkünkben nagy bátors
got, hogy nyilván el hihessük
boldogságot, örök országot.

Adgy Szent Lelket az tanítóknak
egyetemben az halgaóknak, hogy
mind engedhessünk akaratodnak
dicséretet mi mondhasunk, az

adnak, Iesus Christusnak.

Hála te néked menybéli Isten, ki
vigasztal minket életünkben, és el
nem hadtz minket nagy bűn
ben, meg erősítes minket az igaz
ságban, igéretedben.

M A S.

K Ereftyének kik vagyunk, I
sten kérjük adgyon Szent Lela
ket, éppicse mi bennünk az ig
gaz hitet, valhasuk csak Christusa
ban az vdvösséget, adgyon Szent
Lelket.

Szent Igéjét halhasuk, halván
bennünk és hihessük, hívén meg
erchassuk és őrizhessük, róla mind
világ előt vallást tehessünk, benn
bízhasunk.

Bizonyságot szívünkben, az Szent
Lélek

HAlgas meg minket nagy VR
Isten, ez mostani nagy szükség
günkben, és tekints meg min
ket mi életünkben, hogy ne essünk
ez földön hitötlenységben, ördög
kezében.

Mert csak te vagy az világosság,
életünkben te vagy igazság, mi söté
tét szívünkben nagy világozás,
somorú szívünkben te vagy vigas
ság, örök boldogság.

Távoztasd tőlünk az hamissá
got, add szívünkben az igazságot,
és az mi lelkünkben nagy bátorsá
got, hogy nyilván el hihessük az
boldogságot, örök országot.

Adgy fent Lelket az tanítóknak,
egyetemben az halgatóknak, hogy
mind engedhessünk akaratodnak,
dicséretet mi mondhasunk, az te
had

fiadnak, Iesus Christusnak.

Hála te néked menybéli Isten, ki
vigasztal minket életünkben, és el
nem hadiz minket nagy szükségünk
ben, meg erősítes minket az igaz
hűben, igéretedben.

M A S.

Kereszténynek kik vagyunk, Ie
sten kérjük adgyon fent Lela
ket, éppícsé mi bennünk az ie
gaz hűret, valhasunk csak Christusa
ban az vdvösséget, adgyon fent
Lelket.

Szent Igéjét halhasunk, halván
érthetjük és hihessük, hiven meg
tartsassuk és őrizhessük, róla mind
ez világ előt vallást tehessünk, benn
ne bizhassunk.

Bizonyosság szívünkben, az fent
Lélek

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

Lélek tegyen lelkünkben, erősítsen minket Isten kedvében, tegyen minket bizonyossá nagy kegyelmében, légyunk kedvében.

Hűtlennék ő súvét, hayes hozzá ne nézze bűnét, hogy megismérhesse időzítőjét, és tehesse mindenkben az ő jó kedvét, adván Szent Lelkét.

Ne nézze bűneinket, nézze Christust mi érdemünket, kinek ő áldása sege minden vétünkét, halálával elrontá kárhozatunkat, nagy halálunkat.

Ennyi sok jó-tétéről, halálát adgyunk minden időben, tegyünk minket minden javában, hogy lássunk az Christust dicsőségben, a menyországban.

M A S.

IER mi kérjünk Szent Lelket, véle őssve az igaz hitet, mikor ez világból ki mulunk, áldot Isten őssalmaz minket minden gonosztól, Irgalmaz nekünk.

Te igaz világosság, tanács minket Vrunk Christusnak, igaz ísmésretire, mely minket bizonygyal, időzít és az örök haláltól megment, Irgalmaz:

Nemz mi bennünk, Christusban való, hitet mellyel híhesük, Christust bűnösökért meg hólnak lenni, mert minden az ki ezt hiendi bizonygyal, Irgalmaz:

Nyomoruságinkban légy, mi biztatónk és erősítőnk, hogy haálunknak idején mi meggyőzhessük, az ördögöt és nagy örömmel ki mulyunk, Irgalmaz:

Q

Dis

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.18.J./

182

AZ SZENT

Dicsértessek az Atya Isten, Szent Fiával Iesus Christussal, ki Szent Lélek által az Szent írásból, meg jeleníté ő mi nekünk az igaz hitöt, Irgalmaz nekünk.

M A S.

Iövel Szent Lélek Isten, tarts meg minket igédben, ne légyünk szertétségben, maradgyunk igaz hitben.

Szenteld meg mi szívünket, világosíts elménket, hogy érthessük igédet, mi édes mesterünket.

Adgy Isteni fegyelmet, és bizonyos értelmet, igéddel taníts minket, gerjezd fel mi szívünket.

Vigasztald meg elménket, mindenben segíts minket, őregbicsed hitünket, távoztassad bűnünket.

Hogy

HAROMSÁGRÓL

183

Hogy téged az Atyával, és az ő Szent Fiával, dicsérhessünk mindnyájan, az fényes menyországban.



AZ SZENT HAROMSÁGRÓL.

SZENT Háromság, és csak egy Isteniség, kit emberi elme meg nem foghat, csak híveknek hiszrők téged valhat, egy Istennek három személyűnek.

Téged vallunk egy örök Istennek, kezdet-nélkül való természetnek, Atya, Fiu, Szent Lélek Istennek, állat berént de egy Isteniségnek.

Teteremtéd az mennyet és földet, és ezekben való ékelességet, te S.

Q 2 fiad

Régi nyomtatványok, Opnice-Zay.
/317.18.j./

fiad vére váltot minket, segítségül
kik hívunk tégedet.

Szívünkben bocsátád Szent Lel-
kedet, meg Szentelvén az mi életün-
ket, bátorítván somoru szívünket,
és meg tartván mind végig bens-
nünket.

Felleges Isten kérünk tégedet,
adgy ismérnünk az te Szent fiadat,
magasalnunk te Szent Fellegedet,
és vehetnünk az örök örömen.

Dicsértessél tellyes Szent Három-
ság, Atya, Fiu, Szent Lélek Vr I-
sten, ki magadat nekünk meg je-
lentéd, tarcs még minket mind vé-
gig az hitben.

M A S.

I Mádunk mi téged Szent Három-
ság, kiből semmi nem lehet has-
mí

mítség, hanem csak az Szent örök
ígátság, segítségre bizony nagy
gazdagság.

Te vagy Atya, Fiu, és Szent Lé-
lek, három személy de egy igaz I-
sten, fogyakozás semmi nálad ninc-
sen, bizodalunk ha benned nag-
lében.

Imádunk mi téged Atya Isten,
fiad által könyörgünk Szentelen,
hogy Szent Lelked szívünkben tel-
lyes légyen, erőssökké minket hű-
ben tegyen.

Hűtőlenség nagy vagyon em-
berekbe, fogyakozás Szentelen er-
kölcökben, rágalmazás Szentalan
ő nyelvökben, kik az hűtet üldözik
életekben.

Téged vesünk Vr Isten tanúsá-
gul, igaz sámot hogy te végy mind
azok-

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.18.3./

azoktól, kik nem félnek az örök
kárhozattól, lelkek ellen irtoznak
az igaztól.

Ha igazán akarnak itélni, és e
fiekben jobban ök ezt venni, meg
kellene ez hittel elégedni, tellyes b
vel Christushoz ragazkodni.

Nincsen nekünk hűt-nélkül v
vősségünk, menyországban más ál
tal bizony utunk, azért semmi do
logban nem bízhatunk, az életből
hogy ki ne vessünk.

Folyamjunk már mindnyájan I
stenünkhöz, békefűgre Christusa
ban vigyen minket, jámborságra
fordicsa életünket, menyországra
viselje mi urunkat.

M A S.

Ier

I ER dicsérjük minnyájan Vrun
kat, az Atya Vr Istent, néki ada
gyunk nagy hálákat mint mi ke
gyes Atyáknak, mert ő minket
semélyére teremte, ékesítte, viseli né
künk nagy gondunkat mint fia
nak, azért mi tisztellyük és felma
gaftallyuk, mondván: legyen nag
tisztesség néked áldor Vr Isten.

Ier dicsérjük az VR Iesus Chris
tuszt, Atya Istennek fiát, Mariának
bep fűlöttét, az mi vdvőzítőnk,
mert ő értünk öltözék emberi ábr
ázatban, szerete minket, és meg
mosa fent vérével, azért énekel
lyünk, őtet magasztalván, nagy ha
alom és dicsőség az mennyei Kie
rállynak.

Ier dicsérjük az Szent Lélek Istent,
ki Atyával, Fiúval, mindenkoron
egy

Q 4

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.18.3./

egy Felsőben, egyemben dicsérte-
tik, biztat minket és meg bente
mennyei ajándékkal, annak okáért
kérjük őket mint Istenünket, jóve
Szent Lélek Isten, világosíts bívón-
ket, hogy Vrunknak Szent ígését
halhassuk és érthessük.

Vigasztalja Szent Lélek bívón-
ket, és somorulelkünket, taníts
minket az Christushoz, igaz ismél-
resire, uíjcsad meg lelkünket hitben
és szeretetben, mikoron kezdünk el
világból el-haza menni, erősi-
meg minket, minden gonosz ellen
hogy lelkünket megadhassuk, vi-
gan az mi Vrunknak.

M A S.

Híszünk

Híszünk mi mind egy Istenben,
mindenható Atyában, meny-
nek földnek és tengernek, és
minden állatoknak Teremtőjében.
Ki reánk oly nagy gondot visel,
egy mint szerelmes fiára, bűnünk-
ben hogy el ne vesszünk, egy fiás-
nak nem engede, értünk adá őt

nagy kénra, hogy általa vdvözül-
yünk, ez az te hűtöd keresztjén em-
ber, lásd hogy híven meg őrizzed.

Híszünk és Iesus Christushoz, A-
tya Istennek Szent fiában, nekünk
pedig egy Vrunkban, ki fogantat-
ék Szent Lélektől, Születék és szűz
Mariától, kénzaték ő Pilátustól,
meg hala el temetteték, fel támadá,
menyben mene, onnat léssen el jó-
vendő az utolsó ítéletre, akkor lé-
ssen minden embernek hűi szerént
bízerése.

Q s

Hí

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

190

AZ SZENT

Híűnk és sz. Lélekben, nyomorultaknak vigasztalójában, ki Fiuval egy és Atyával, ki főlt az Prophéták által. Híűnk egy keresztes fereget, szenteknek és egyességét, bűnűnknek meg bocsánatát. Istentől csak Christus által, kirigere Abrahamnak, és az ő fiainak. Híűnk resznek fel támadását, és örök boldogságot.

M A S.

AZ ki akar üdvözülni, életét kell jobbitani, az szent: hitet megtanólni, és gyümölcsét mutatni.

Készenélkül kárhoztatja, életét nem jobbitja, és az hű meg nem tartja, ha gyümölcsét nem mutatja.

Ele

HAROMSAGROL.

191

Elenek meg jobbitása, szent ígédnek halgatása, és ő néki megtartása, szívűnkben meg maradása.

Az ki tanít igaz hűre, és az bölcs reménységre, és az lelki békeségre, Isténbéli nagy örömré.

Hűrel bizunk egy Istenségben, ki híűnk három személyben, Atya Fiu szent Lélekben, meg foghatatlan Felségben.

Atya Istent bizony híűnk, lenni nekünk teremtetőknek, mindenben segítségűnknek, irgalmas gondviselőnknek.

Iesus Christus mi meg váltónk, kárhozatól szabadítónk, és kegyelmes óltalmazónk, Atya Istennel ösölönk.

Az szent Lélek bölcs tanítónk, üdvösségre igazgatónk, bánatunkban

ban vigasztalónk, lelkünkben meg
vidámiúnk.

Az ki akar üdvözülni, kel Isten
rőligy érteni; őt állatban egynek
hinni, három személyben tiszteelni.

Ez hűtében szépségesse, Vr Isten
előt kedvesse, lelkünkben békesse
gesse, menyországban örökkösse.

Ez hűtében uralkodik, az testi
ellen tufakodik, minden jóra igye
kezik, szent dolgokat cselekešik.

Kik bűnökben meg maradnak,
az szent hittől el szakadnak, kétség
nélkül el kárhoznak, mert ők ör
dögnek szolgálnak.

Mindennek kel életében, meg
maradni igaz hűben, Atyái szent
retekben, hogy légyünk Isten ked
vében.

Kinek légyen az tisztesse, mind
örök

örökké az dicsőség, ő tőle nekünk
békesse, és Atyái kegyelmessse.

M A S.

Idvöz légy örök Vr Isten, ki vag
foghatatlan felsse, az mens
yei nagy dicsőségben, Angyas
lokak nagy örömökben, és dicsé
retekben.

Idvöz légy szentseges felsse
Atyánk, ki kegyesen tekintél reánk,
örök halálra kik méltók valánk,
hogy vétkezék, mi első Atyánk,
kitől mind származánk.

Tőled azért el nem vetél, de min
ket oly igen szeretél, hogy szent fiada
nak nem engedél, ez világra kit ér
tünk küldél, kivel hozzád szerzél.

Könyörűly kérünk mi rayunk,
szent igédet adgyad értenünk, hon

R

nan

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317. i. e. j. /

nan téged meg ismerhetsünk, örökre
ké hogy veled élhetsünk, és örven-
dezhetsünk.

Idvöz légy Vt Iesus Christus, és
mi egyetlen egy meg váltónk, mi
életünk és közbenjárónk, fent A-
tyád előtt egy főfőlonk, és egy bi-
zodalmonk.

Ki fent Atyádnak engedel, ére-
tünk hogy töllele jövől, az nagy
fogságból el ki mentél, éretün-
mert mindent el fennvedél, vég-
meg ölelél.

Tekincs meg édes Mesterünk,
hadgy bűnünk miá el vesnünk,
hitedet erősíts bennünk, hogy ne-
ked mindenben engedhetsünk,
benned bizhassunk.

Mert mi csak te tölled függünk,
azért csak te néked könyörgünk,
hog

hogy életünkben légy mi velünk,
és csak te tölled viseltetsünk, el ne
tévelyedgyünk.

Adgy igaz fejedelmeket, és kes-
reftyn bölcs tanítókat, kik hirdes-
sék akaratodat, és hozzánk való-
nagy kedvedet, irgalmasagodat.

Idvöz légy fent Lélek Isten, ki
Atya Fiúval vagy egy Isten, és
gyetemben és dicséretben, egy a-
karatban és bensőségben, és egy di-
csőségben.

Idvöz légy árváknak Atya, őz-
vegyeknek kegyes Birája, tévely-
gőknek igazgatója, bomoru sívek-
nek biztatója, és vigasztalója.

Bátoríts minket hitünkben, adg
teretted mi szívünkben, tarts meg
mind végiglen ezekben, hogy has-
zálunk idejében, ne essünk, kétségbe.

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317. ig. j. /

De mehefsünk az életre, hol A
tya Istennek felfege, és az Fiának
dicsőffége, dicsértetik veled
egyeremben, örökkön
örökké.



AZ TIZ PARAN- csolatról.

SZükség meg tudnunk vdvöl
ségnek dölát, és az Istennek
Tiz Parancsolattát, hol me
jelenté hozzánk akarattát, bün el
len haragját.

Hadgya az Isten hogy egy Isten
hidgyunk, bálvány imádást hog
mind hátra hadgyunk, teremtet
latban hogy semmit ne bizzunk
csa

csak egy Istent hidgyunk.

Kéván mi tölünk engedelmeffé
get, hűtet szerelmet köellefféget,
és istia hívet, Istent felelmet, min
den istiefféget.

Isten haragja fejeken azoknak,
kik segítéget sok Istentől várnak,
Istennek kedve ólralma azoknak,
kik egy Istent valnak.

Isten nevével gonoszul ne él
gyunk, mert az Istennek kedvében
nem lészünk, ha bent nevére hamisa
nan eskebünk, nagy káromlást és
bünk.

Megtült az Isten Istent káromlást,
az igazságról kéván igaz vallást,
hogy hátra hadgyunk minden ha
is mondást, és hamis tanítást.

Inneper bentely az Isten azt mód
ya, bent életünk mi nekünk ké
R : vana

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

vánnyá, hogy bent igéjét halgassuk
azt mondgya, és minden meg tar-
tassa.

Atyánk Anyánknak tisztességet
tégyünk, Fejedelmünknek Istennek
engedgyünk, és tanítónknak tisz-
telességet tégyünk, minden jóval les-
gyünk.

Emberré ne öllgyünk Isten paran-
csollya, az bosszúállást közölnünk
meg tiltja, harag irigység távollés-
gyen hadgya, az bírtot meg tiltja.

Fertelmes élet közöttünk ne les-
gyen, bent házasságban mindkét em-
ber éllyen, ékietlen bűjaságtólünk
tavullégyen, minden tisztán éllyen.

Egymás marháját mi el ne oro-
zuk, usoráságtól magunkat őriz-
zók, se hatalommal mászt el ne ve-
gyük, senkiét ne bántuk.

Ojuk

Ojuk magunkat hamis tanu-
ságtól, hamis vallástól, hamis per-
patvartól, hamis esküvéstől és rá-
galmazástól, minden csalárdsága-
tól.

Meg tilt az Isten minden gonos-
ságot, testi indulást, gonos kíváns-
ságot, kíván mitőlünk belső tisztas-
ságot, minden jámborságot.

Ne kívánd ugymond senki fe-
leségét, senki marháját, senki tisz-
telességét, itt meg jelenti törvény ne-
hezlegét, és erőtlenségét.

Moyzes által Isten ezt ki adá, két
kő táblára bent unjával írta, rőtten-
telességgel ezeket ki adá, hasznát meg
mutatá.

Emberi erő ezt meg nem tar-
tathatja, senki igaznak magát nem
mondhattya, mert bűnös voltát
min-

R 4

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

minden ember látja, az Istent bős
sontya.

Haſna ereſe azért az törvének,
vádol mindenkor minket bűnös
sőknek, természetünkben mind es
rőtleneknek, és hűtleneknek.

Mennyünk fejenként azért az
Christushoz, űdvőzítőnkhez az
mi főbőlönkhöz, közbenjárónka
hoz és igazságunkhoz, jutat ſent
Atyához.

Haláre néked menybéli nagy la
ſten, hogy bűnösökön rayunk kö
nyörültél, ſent fiad által meg en
geſtelteél, és mi hozzánk tértél.

M A S.

O Izráel ſzerető népem, halgaſa
ſad az én törvényem, te ſv.
yed

ved meg ne keményüllyön, lelked
ebben gyönyörködgyön.

Egyiptombéli nagy rabságból,
ſzonyu vas keméncséből, tégedet
ki ſabadítalak, és magamnak vás
laſtálak.

Idegen Iſtenid kívüllem, ne léa
gyenek én ellenem, bűkſégedben
meg találſ engem, ne kételkedgyél
én bennem.

Az mennyen földön s' vizben
való, teremtet állathoz haſonló, a
rany ezűſt ſe drága kőből, bálvánt
ne csénály ezekből.

Előttök magad meg ne hore
gazd, térded ſejed meg ne haycsad,
ſemedet rájok ſe fordicsad, ſe tiſa
lellyed ſe imádgyad.

Mert bősű-álló Vr vagyok én,
ki Atyák vét két ſiakon, harmad
R 5 negyed

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

negyed unokájakon, meg feddem
gyűlölöimen.

Visontag nagy irgalmasságom,
ezer-íz unokákon, meg marad
engem szeretőkön, parancsolatim
örzökön.

Vradnak Istenednek nevét, héa
ba ne nevezd nevét, mert Vrad ez
büntetés-nélkül, nem sen vedi fed
dés-nélkül.

Meg emlekezzél az Szombatról,
Istenednek nyugodalmáról, ha
nap kedvedre munkálkodgyál, he
tediken meg nyugodgyál.

Mert mennyet földet és az ten
get, hat nap teremte ekefite, hered
nap az Vr meg nyugovék, és ő tő
le meg áldaték.

Az te Atyádat és Anyádat, tise
tellyed édes bűléidet, hogy te nyor

mos

mos lehess ez földön, mellyet né
ked ád az Isten.

Se fegyvereddel, se nyelveddel,
embert ne oly haragoddal, házasa
ság törő bujaságtól, ód magad pa
ráznaságtól.

Orzástól és ragadozástól, hamis
uforás zálagtól, ód magad hamis
tanuságtól, Atyafi ellen valótól.

Felebarátodnak ő házát, ne kés
vannyad házassársát, ből gáját,
bőlgáló leányát, se barmát, semmi
marháját.

Az Sinai hegynék tetejében, nag
fűst és lang közepiben, trombiták
nak sok zengésében, rötter és
meny-dörgésben.

Két kő táblára sent ujjával, Va
rad Istened fel írta, Moyses által ezt
ki adá, meg őrizni parancsolá.

AZ

Régi nyomtatványok, Oponice-Zej.
/317.ig.j./

AZ MI ATYANK- ról.

MI Atyánk ki vagy mennyégben, te Fiaid szükségünkben hozzád kiáltunk ez testben hiszünk meg halgatunk kértünkben mert Atyai kegyességben, vagy hatalmas Istenességben.

Szenteltesselek te szent neved, az, ismérjünk meg téged, adgy m nekünk igaz hitet, hitnek jelét életet, bennünk lakozzék szent Lélek, tiszteltesselek Istenesged.

Iőjön hozzánk te országod, kedves Evangeliomod, űdvözítő Christusod, kiből örök boldogság

god, adgyad te szent ajándékod, örök dőgtől ved el országod.

Légyen te szent akaratod, tartassuk parancsolatod, mint menyői szent udvarod, tellyesíti akaratod, mi is tehetsük mondásod, elmenvedhetsük oltorod.

Minden-napi kenyerünket, minden testi szükségünket, hű ből gát, jó tejedelmet, egészséget békességet, jó házastársot bőséget, adgyad nekünk má ezeket.

Es bocsásd meg bűneinket, mint ellenünk vétetteknek, mi meg bocsáttuk bűnőket, ki erőse e hitünk, és bátorítsa lelkünket, hogy te is meg hadd bűnünket.

Ne vigy minket kísértetbe, testnek ördögnek tőrébe, ez világ dűbös bőséggébe, kétségbe eretnekiségbe, hitet

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

hídtlenfének bűnébe, ne hadgy
el vesnünk ezekbe.

Szabadíts minket gonosztól, őrdögnek csalárdságától, kárhozatól hamisságtól, drágaságtól, dög haláltól, kórságtól háboruságtól, mind leki testi gonosztól.

Mert te vagy hatalmas Isten, uralkodó örök Isten, kegyes és irgalmas Isten, ki minket könyörgésünkben, meg halgattál súkságunkban, azért bizván mondjuk, Amen.

M A S.

Mi kegyes Atyánk kit vallunk hitünkben, légy segítségünkben, ily nagy súkságunkban, építs meg minket mi természetünkben, ki vagy mennyégben.

Az

Az te szent neved szenteltesse közöttünk, ne uralkodgyék hamisság mi közöttünk, az te szent igéd hirdettesse közöttünk, hogy el ne vessünk.

Iőjön mi közzénk az te szent országod, csak te bíry minket bűnös bűnűn, ísmérhesűk meg az te szent hadat, Christus Vrunkat.

Ne legyen bennünk őrdögnek ország, ne bírjon minket az bűnnek foksága, álllyon mi közzénk hitnek igazsága, meg tisztulása.

Természetünket ne adgyad követnünk, akaratodat éppícsed mi bennünk, hogy mindenekben te néked engedgyünk, ne hadgy el eszünk.

Mi kenyerünket minden-napig adgyad, adgy jó fejedelmet marhán:

S 2

hán:

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.18.j./

hátkat meg áldgyad, és mindenek
ben testünket táplállyad, és ókalmazzad.

Meg bocsásd nekünk gonosz bűneinket, álnokságinkat hitötlen-
ségünket, végy ki közzőlünk minden irigységet, és gyűlölséget.

Es ne vigy minket, gonosz kísértetben, ne hadgy el vesznünk az m
bűneinkben, ókalmaz minket n
elsünk kétségben, ördög kezében.

Szabadíts minket minden sol
gonosztól, bűntől ördögtől min
den álnokságtól, ellenségünk
hirtelen haláltól, és kárhozattól.

Dicsőség néked menyben örök
Isten, ki mi hozzánk vagy eng
delmességgel, halgass meg min
ket itt ez könyörgésben,
áldgy meg hitünkben.

AZ

AZ UR VACSO- rájáról.

IESus Christus egyedül vdvőf-
günk, eggyelen egy főbőlünk,
mi reménységünk, Atya Istennek
sant fia mi óltalmazónk, ki miatt
minden gonosztól meg szabadul-
tunk.

Vallást részünk hogy mi mind
bűnben estünk, te sant halálodról
nem emlekeztünk, hozzánk való
jó-vóltodról el felekezünk, nagy
hitötlenység miatt meg keseredtünk.

Testamentomtól az te sant tes-
tedről, hogy bizonyosok lennénk
vdvőfegünkrol, és meg ne rőtten-
nénk nagy bűneinktől, sant véred-

S 3

del

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317. ie. j. /

del meg gyógyétál mi sebeinkből.

Testamentom szerént parancsolád nekünk, hogy te sent testedet vennők és ennők, drága sent véredet vennők és innők, hogy bűnünk bocsánattyáról jó hűben lennünk.

Vrunk Iesus Christus halálra mikor méné, hogy az mi bűneinkért áldozat lenne, Atya Istennek haragját értünk fel vővé, nagy irgalmasságát ebben hozzánk jelenté.

Vévé az kenyeret, meg áldás' meg ségé, és hálát adván akkor ezt mondá: Vegyétek és egyétek ez az én testem, mely test sok nemzeiségért el árultatik.

Az Vacsora után Vrunk vővé az pohárt, hálát adván meg áldá és im

és im ezt mondá: Igyatok ebből mindnyájan, ez az én vérem, mely kiöntatik bűnőknek bocsánattyára.

Szükség azért ennünk Vrunknak sent testét, mi keresztvérségünknek bizonyos jegyét, szükség innunk mi Vrunknak drága sent vérét, bűnünk bocsánattyának igaz pecsétét.

Ez nem pústa kenyér de Vrunk sent teste, önnön magát az igékben bérekeztette, eggyeséget tőlünk kíván azt jelentette, hog' ételül önnön magát nekünk engedte.

Ez nagy étel ital mennyei szent titkunk, kibe magát testét vérét s. Lelkét vennünk, ily nagy eggyesülésel egy test vér lennünk, minden jobban immár véle egy társá lennünk.

Távozzék el innét az hűtlen ember, álnok rava képmutató és csalárd ember, ki mindenkor szánt szándékkal az bűnben hever, ítéletet mert magának veszen az ember.

Azért tellyes hűtlen Vrunkhöz járullunk, egyben való haláláról hogy emlekezzünk, abban való érdemünket el ne felejtjük, bűnünknek bocsánatját csak abban hidgyük.

Ez hitődnék vegyed el immár peccát, az mi Vrunk Iesusnak szentét vért, és mind azzal egyetemben az ő szent Lelkét, mind ezekkel erősítsed gyenge hitődet.

Azért járulj hűtlen Vrunk a szent Iához, bűnöd bocsánatjáról légy már bizonyos, örök örvendezésben

ben légy foglaltos, hálát adván dicsérd Istent mert vagy örökös.

Dicsértessék dicsőfényes szent Háromság, ki egy bizony Isten örök boldogság, kit soha meg nem foghat emberi okosság, kiről mi reánk állott nagy irgalmaság.

M A S.

Gyakran nekünk kellene Istennek hálát adnunk, sok jó tetteiről kellene emlekeznünk.

Régi jó szándékáról hozzánk való szerelméről, ő buzgó nag kedvéről dicsérnünk jó-vóltáról.

Ennyi nagy életünkéről hog gonddal viselt dolgunkról, titkait bűneinkről mozdította vétkeinkről.

Gyorsan Oláyt hog löle sebünk
nek gyógyítására, sient fiát el ere
ié az mi meg váltságunkra.

Oh Istennek szerelme és el ti kol
nagy tanácsa, hozzánk honnan jó
kedvetetzik jó akarattya.

Reánk mert annü gondgya ho
nem nyughatik szerelme, mely ked
vét meg mutatá, hogy fiát el bo
csátá.

Istennek és embernek kel vala é
remünk jöni, Christus Iesusnak kel
le közbesjárónak lenni.

ó hogy fizetést tenne sántalan
dótságunkért, és hogy meg is hal
hatna az mi sok bűneinkért.

S= el jöve s' meg fizetést tette
adótságunkat, és mindenestől fog
vale köté bűneinket.

Szükségünknek elei ez lön vő

vőz

vőzülésünknek, elég meg fizetése
mi nagy adótságunknak.

Es lelkünknek kenyeré lön né
künk az ó sient tette, lön örök éle
tünknek oka és Isten sége.

Ezt Anya magos menyből jól
látván orfágából, úgy engedte
ték meg sient fia halálából.

Győzedelmet engede az poklon
és kárhozon, nekünk hatalmat
vonnunk úgy ada az bűnökön.

Ezért Anya orfágát érdemlette
dicsőségét, kétképpen örökségét
bírá nagy gazdagságát.

De magának egyiket nekünk
adta az másikat, érdemével kereset
tünknek sient igazságát.

Igy szerze ok levelet el veset örök
ségünkhez, mellyel jutnánk ha
zánkhoz el veset jószágunkhoz.

Nó

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.18.j./

Nó miért hogy jól tudá mi feledékenységünket, még ez földön létünkben erről meg mente minket.

Ő testét hog' éretünk engede tőn vény kezében, azt akará hogy legyen emlékezetben.

Szerze azért vacsorát testét, hogy emlékezzünk, ő ki ontot vöréről hogy el ne felelkezzünk.

Félt vala hogy el vesztjük és hogyan el felejtjük, ez nagy kínos, hogy végre feledékenységben veszünk.

Ez-okaért akará meg ígért igazságságát, és bűn peccsétlenie bűnünknek bocsánatját.

Csuda-képpen ezeket csak férté, zé hogy bána minket, mert jól látta vala mi örök el vesztünk.

Immáron ő ezekért és ő nagy

ratságáért, mi tőlünk háladási kíván minden dologáért.

Teljes azért életünk csak háladás legyen dologunk, le fektünk és fel költünk, járunk és ülünk.

Örök örvendezésben és Isteni dicséretben, foglaljuk már magunkat mi teljes életünkben.

Mert nem miénk bánat kik vagyunk Isten jegyesi, de azoké az kik az ördögöknek közösi,

Dicséret az Istennek, Anya, Fiú, Szent Léleknek, kit dicsérnek az angyalok, az hatalmas fősfeknek.

KÖNYÖRGES.

Az Lelki ételnek és italnak megadásáért.

Emlkezzél Vr Isten híveidről, kik kiáltunk te hozzád bűnkéértünk.

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

inkben, visely gondot nyomorúságinkról, örökké való bente gyháza zadról.

Adgyád nekünk mindenkor és életünkben, az kenyeret mely vagom benti igédben, kiről bőlál benti la nos könyvében, mellyel élünk örökké életünkben.

Ne hadgy minket Vr Isten bome juhozunk, az élő viz adassék most mi nekünk, mely víz után soha nem bome juhozunk, mert te bome ned örökké örvendezünk.

Az kik hallják Vr Isten te nevedet, it meg értik mindenek te kedvedet, benti fiadért kegyelmességedet, hogy csak közlöd velünk örökkégedet.

Adgyád nekünk mostan te benti Lelkedet, ne halgassuk héában benti

Igédet, de tisztellyük örökké benti nevedet, és dicsérjük mindenkor bentegegedet.

Dicsértessék az Arya Vr Isten, ő igéje az Fiu Vr Isten, egyetemben benti Lélek Vr Isten, Szent Hárome ág egy bizony örök Isten.

POENITENTIA- ról való Dicsé- retek.

Mindenható Vr Isten, mi bűnös emberek, gyónást és vallást tesszünk, mint töredelmeselek.

Mert mi igen vétkeztünk, Istenséged ellen, mint teremő megváltó és benti Aryánk ellen.

Életünknek rendiben igen meg bánt

bántottunk, és nagy sok bűneinket
téged ingerlettünk.

Gonosz fővel fándékkal látással
hallással, irégyfeggel mordsággal
rágalmazásunkkal.

Szirkos árkos vóltunkal harag
tartásunkal, hamissan mi hitünk
gyakron mondasunkal.

Isteni káromlással és hitőtlenséggel,
mi nyomoruságinkban békét
telenséggel.

Istennek fent Igéjét noha gyak-
ron halljuk, de mi bennünk gyűlö-
lőcsét semmit nem érezzük.

Az Isteni és Atyafui Szeretet, nín-
csen bennünk, de vagy on ékietlen
szeretet.

Bujaság és torkoság meg foy-
az kevélység, telhetetlen átkozó-
izgat nagy fősvenyiség.

Mint

Mint tengernek fővenye meg
sámlálhatatlan, azonképpen mi
bűnünk nálunk tudhatatlan.

Azért mi is magunkat Isten-
ged előtt, bűnösöknek vádoljuk
mind ez világ előtt.

Ne nézd mi bűneinket és gonos-
ságinkat, de tekíncs kegyelmesen
irgalmasságodat.

Es el ne felekezzeél te ígéredről,
te bűnösökhöz való kegyelmessé-
gedről.

Kit nekünk meg ígértél te fent
Fiad által, és mondál Ezechiél Pro-
phétának által.

Hogy valamely orában segény
bűnös ember, te hozzád fohásko-
zik mint el vesztett ember.

Az ő gonoszságából ha ő is ki-
térend, és fajtalanosságának ha ő ves-
tett verend.

T 3

Sok

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

Soha az ő bűnéről meg nem emlekezel, sőt ő ödvösségére te is így kezel.

Azért néked könyörgünk felfüggesztésed Vt Istien, ne ály bocsátsd bűnünkön, mi gonosz bűnünkön.

De mi nekünk meg bocsátsd te bűnünkön, Fiad által, hogy mi ödvözlhetünk ő irgalma által.

Hisszák hogy meg halgatál minket könyörgésünkben, azért lelki örömmel mi ezt mondjuk, Amen.

M A S.

PS. ALMVS VI.

Szent David Király bűnei ellen így panaszkodik, de az Istiennek kegyelmességébe nagy erősen

sen bizik, és tellyes hitből könyörgésben ilyen imádkozik.

Hatalmas Istien nagy haragodba kerülök ne fedgy engem, te haragodnak nagysága miatt ne ostromozz engem, mert haragodnak nagysága miatt kellek el vesnem.

De sőt Vt Istien könyörűly raytam, mert csak alig vagyok, tudod Vt Istien mely beteg vagyok, mert nagy bűnös vagyok, gyógyíts meg engem ez fájdalomból, mert gyógyulást várok.

Az én testemben Felfüggesztés Istien semmi épség nincsen, csontaim közül annyira juték, hogy egy helyén nincsen, minden erőmtől meg foszlatkoztam semmi jó bennem nincs.

Háborúsága az én lelkemnek oly

T 4

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.18.1./

Soha az ő bűnéről meg nem emlekezel, Isten, ő védvősségére te is így kezel.

Azért néked könyörgünk felfüggesztésért Ur Isten, ne ály bocsáts bűnünkön.

De mi nekünk meg bocsáts te bűnünkön, hogy mi védvőzülhesünk ő irgalma által.

Hisszük hogy meg halgattál mi könyörgésünkben, azért lelki erővel mi ezt mondjuk, Amen.

M A S.

PSALMVS VI.

Szent David Király bűnei ellen így panaszkodik, de az Istennek kegyelmességébe nagy erősen

sen bizik, és tellyes hitből könyörgésében így imádkozik.

Hatalmas Isten nagy haragodba kérék ne fedgy engem, te haragodnak nagysága miatt ne ostorozz engem, mert haragodnak nagysága miatt kellek el vesnem.

De Isten Ur Isten könyörűly raytam, mert csak alig vagyok, tudod Ur Isten mely beteg vagyok, mert nagy bűnös vagyok, gyógyíts meg engem ez fádalomból, mert gyógyulást várok.

Az én testemben Felfüggesztés Isten semmi épség nincsen, csontaim közül annyira juték, hogy egy helyén nincsen, minden erőmtől meg fogyatkoztam semmi jó bennem nincs.

Háborusága az én lelkemnek oly

T 4

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

oly igen nagy vagyon, miném
fél-vés és nagy háboru az tenger
ren vagyon, de míg reám néss ha
talmas Isten ez csak addig vagyon.

Téry hozzám Vram és szabadics
meg el busult lelkemet, jelen es meg
bennem te véghetetlen kegyelmek
ségedet, tars meg Vr Isten irgale
málságodért az én életemet.

Vallyon s vagyoné ki az halála
ban rólad emlékezzék, pokol fene
kén kegyességedet ninesen kik em
licsék, mert haragodnak bosszú ála
lását akarod hogy ércsék.

Ne hadd Vr Isten esni lelkemet
ördögnek torkában, kit te szerzettél
tisztességedre ne hadgy káromlás
ban, vigy bé engemet örök életre
te bent országodban.

Mert nem dicsérnek azok tége
det

det kik vadnak pokolban, de sőt
káromlyák te szent nevedet örök
káromlásban, téged dicsérlek ha
bé viendess örök országodban.

Régultá immár csak veszekedem
foháskodásimban, el nedvesítém
az én ágyamat könyv hullatásim
ban, nyobolyám immár ugyan el
árat az én síralmimban.

En fiemeimet homály fogta bé
keferőség miatt, immár ezentől meg
emésterem sok bűneim miatt, de
kérek téged tekíncs én reám fogar
dásod miatt.

Hatalmátságát te bent ígédnek
adgyad hogy hihelsem, szabadulá
sát az én lelkemnek, adgyad hogy
várhaslam, ígértegedet te bent Fiada
ban adgyad hogy valhaslam.

örvendez lelkem, noha sok bű
nöm,

T s

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.

/317.ig.j./

nőm, te benned Vr Isten, mert meg
halgattad könyörgésemet hatalmas
Vr Isten, bizzál jó fiam az én le-
kembem azt mondgya az Isten.

Távozzatok el azért én tölem
minden ellenségim, mert Isten elő-
kellemetése az én imádságim, ön-
vendez lelkem mert sohul nincsen
nékem ellenségem.

Mihelt az Isten imádságomat
leiben vővé, ottan lelkemet őrdög
markából hamar el ki menté, az én
sívemet bizodalomra ottan fel ép-
pité.

Ellenségimet meg háborítá és
ségezté, nagy hamarsággal fé-
gyen-vallással mind vissza téríté,
bizodalomra az bűnösöket én álta-
lam inté.

Senki bűnéről meg ne ijedgyen
csak

csak Istenben hidgyen, el bocsátas-
tik sient áldomással ha ő hozzá mé-
gyen, én rólam példát ez dicsérete-
ben mind ez világ végyen.

Szent David írta Soltár könyvé-
nek hatodik részében, az bűnösö-
ket bizodalomra inti ez énekben,
mindennek vallyá örök életét ki his-
sen Istenben.

M A S.

PSALMVS LI.

Vr Isten irgalmaz nékem, az te
írgalmasságod szerént, mosd és
töröld el bűnömet, melyet én
bánok sívem szerént, hogy te elles-
ned vérkeztem, bánom és keserű-
énnékem, méltán engem meg ítél-
hetz, azért te igaz Isten lehetz.

En az

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

En az bűnben fogantattam, bűnben Anyámtól származtam, te csak szeretsz igazságot, és ígérsz irgalmat, ságot, hinc meg engemet Istóppa hónál fejérlésnek előtred, viglén lalkem te benned, tetemin meg vidulnak tőled.

Ne nézd Vram bűneimet, töröl el minden vétkeimet, reremes benem tística szívem, és adgy énnékesent Lelket, ne vess el engem előled, és ne ved el tőlem sent Lelket, adgy énnékem vdvölseget, és jón viselő sent Lelket.

En miattim sok emberek, az utadra térülnek, kik ő bűnöket hadgyák, és életeket megjobbítják, szabadics Vram engemet, ved el rólam ítéletedet, öldgyad meg az én nyelvemet, hogy magabíráshason régedet.

Aldozatot tennék néked, ha kedves volna előtred, de csak kívánod én tőlem, hogy legyen tőled melmes szívem, tekincs Vr Isten lalkemre, és régy kegyelmesen ő vess, régy jól az te Egyházaddal, ki téged szolgál igazsággal.

M A S.

Dög Halál ellen.

MI Vrank IESVS Christusnak, szerelmes Anyja Vr Isten, kéarrunk búnyék meg immáron az világon nagy haragod, mint sz. David idejében.

Ki szent ígéreted ellen el küldé Joab Herczeget, hogy meg fámlálá ná orságát, fámlát venné az Sídóknak,

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

nak, ki ezt mondá az Davidnak:

Az Felféges nagy Vr Isten, meg sokasítá népedet, miért akarod ezt Vram bizony meg büntet az Isten, de David ezt nem gondolá.

El méne azért az Herczeg nagy búval és nagy bánattal, kezdé az népet sámlálni, meg haraguvék az Isten és meg veré az Sidókat.

Monda szent David Király, bizony én igen vétkeztem, bocsássa meg nagy Vr Isten szegény szolgádnak bűneit, mert én vétkeztem ellened.

Imé az Felféges Isten hozzá bocsáta Prophétát, azt mondgya neked az Isten, ez háromban régy vádlást, valamellyiket akarod.

Az hét egész éltendeig akarod hogy büntessék, országod az nagy

éhség

éhséggel, avagy hogy három hó napig ellenféged kezében légy.

Avagy hogy három napiglan, dög halál legyen földedben, és az Istennek Angyala csapdossa az te népedet, lássadd azért mit akarsz most.

Monda az szent David Király, minden felől raytam halál, de jobb ennékem hogy essem az nag Istennek kezében, hogy nem mint ember kezében.

Mert ő természetű szerént igen irgalmas kegyelmes, hogy ez mondat el végezé az Isten az Sidóságban, minnyárát dög halált szerze.

Es csak egy nemzetiség közzül hetven ezren halának, el bocsátaték az Angyal Ierusalem városába, hogy ott is halált szerzent.

V 2

De

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

232 POENITENTIA.

De mielt az haragos Angyal
őket vldőznie kezdé, könyörüle
nagy Isten, és ezt mondá az An
gyalnak, elég hadgy békét ő né
kik.

Szent David látá az Angyalat
Eghalat és föld felő, ő kezébe
egy éles tőrt, monda David az
fiennek, én vagyok az ki vétke
tem.

Forduljon reám haragod és a
én házam népére, mōda ő néki a
Angyal meg kegyelmezet az Isten
semmit ne fele David Király.

Kérünk mi is nagy Vr Isten, f
erős irgalmas Isten, halhatatlan l
vőző, és nagy tűrhető Vr Isten
bűnnyék meg az te haragod.

Azért mi most emlekezünk re
gen tőrt kegyelmségedről, mert most
is

POENITENTIA.

233

ugyan azon vagy nem kisebb az
te hatalmad, halgald meg könyör
ésünket.

Vr Isten ki meg hosszabbítád E
schiasnak életét, hosszabíts meg ké
ünk téged mi nekünk is életünket,
hogy bűnünk ből meg térhesünk.
Halálos bűnben ne essünk bűne
ünket sirathassuk, hogy te veled us
alkodgyunk, Christus Iesussal ő
llyünk mind örökkön és örökké.

PSALMS CXXX.

ELsleges Isten hozzád kiáltunk
nagy keserőséggel, könyör
gunk néked hogy légy segítség
el.

Tekints mi reánk kérünk mind
en ily nagy szükségünkben kezdünk
ily minket erőltetsegünk előtt
Nagy

V 3

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

Miként az foglyok tömlőcz
nekén erőssen kiáltunk, senki ne
hallja sem könyörül raytunk.

Pokolnak kénnya bűnnek sok
sága dühösködik raytunk, légy
gyűlölettel hog mind el ne vesszünk
Ha bűneinket te meg tartandó
Felséges Vr Isten, vallyon ki léte
előtred bűntelen.

Nincsen ártatlan nincsen bűn
nélkül senki te előtred, azért ki
nyörgünk utunkat vezérlyed.

Mert csak te nálad vagyon ke
vesség és nagy irgalmasság, Chr
stus Iesusért bűnünkől szabadság
örvendez szívünk Felséges Iste
vőziretedben, és hozzánk val
bűnyek kegyellegedben.

Azért néltóságos nagy irgalma
gen tölt kegyelleg mi raytunk, bűn
ördög.

ördögnek nincs hatalma raytunk.
Meg szabadultunk az Christus
által örök kárhozattól, nincsen feg
elmünk immár az haláltól.

Oh egy reménység menybéli Is
ten bizony egy segítség, te szolgál
idnak adgy örök életet.

Dicséret néked Atya Vr Isten az
te feni Fiaddal, és mind örökké.
Lélek Istennel.

M A S.

AZON PSALMVS.

Bűnösök hozzád kiáltunk, Vr I
sten könyörül raytunk, nyisd
meg az te füleidet, halgald meg
önnyörgésünket, mert ha mind
meg ítéled, az mit vétkeztünk
lened, mind el kárhozunk előt
ördög.

V 4

Nagy

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

236 POENITENTIA

Nagy az te irgalmaságod, az
bűnt te meg bocsátharod, nincs né-
künk semmi érdemünk, nincs sem-
mi ártatlanságunk, nincs ki dicse-
kedgyék előtted, félünk mindnyá-
san tégedet, és könyörgünk te né-
ked.

Azért bizzunk az Istenben, és
nem az mi érdemünkben, nyugoda-
gyék ő bennelünk, ő legyen mi
reménységünk, lám nekünk nyilván-
ígéri, hogy akar óltalmunk lenni,
azért hidgyünk ő néki.

Légyünk erősek hitünkben, bíz-
zunk csak az Vrlstenben, ne esünk
bennekétségben, ne somorkod-
gyunk lelkünkben, legyen erős
minden keresztényén, ki meg ujula
Szent Lélekben, és bizzék az Istene-
ben.

Ha

POENITENTIA: 237

Ha nekünk sok bűnünk vagyon,
Istennek több kegyelme vagyon,
nincs ő irgalmának vége, noha em-
bernek sok bűne, ő mi nekünk ke-
gyes pástörünk, ki őriz minket pos-
ztól, és meg menti kárhozatról.

M A S.

Aufer immensam.

V EDD el Vrlsten rólunk haras-
godat, és az te kemény véres
ostorodat, nagy bűneinkért
mi reánk ne oncsad, bősé-
gdat.

Ha bűnünk serént kezdünk mi
fizetni, vereségedet nem álhattyá-
lenki, mint ez világnak első veses-
delme, nekünk meg jeleni.

Mire mi reánk gerjedsz - haras-
god,

V s

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.

/317.ig.j./

god, oh mi ſent Atyánk raytu
nagy csapásod, kik nem különb
vagyunk mint arnyékok, roth
dandó porok.

Meg ſerteztünk Atyánk
vétkével, gyarló mi lelkünk teſtő
nek ſebével, mi romlásunkat na
veszedelmünket, nézdd kegyel
ſemmel.

Adgyad mi nékünk az te ſe
Lelkedet, iſmérheſűk meg mi k
ben-járónkat, mert meg iſmér
mi gonozságinkat, vedd el ha
godat.

Ne hadd el veſzni ilyen nap
munkáját, ne had héában az ő
balálát, az mi Vrunknak keſer
nagy kinnyát, az ő áldozatryát.

Vegye el rólunk az mi bűne
ket, és moſogassa vérével vétk
ket.

ki az Atyával és az ſent Lé
kel, bizony örök Iſten.

M A S.

PSALMVS CXLIH.

HAlgaſd meg Atya Iſten, az mi
ſűkſégünket, bocsáſſad ſűleid
be nagy könyörgésünket, az
fogadásodban és ſent igazsá
godban, halgaſs meg Chriſtusban.
Szólgaid iéged kérünk, meg ne
teſűnk, kegyelmes légy mi né
rünk, hogy mind el ne veſűnk,

hogy mind el ne veſűnk,
és igaz leheſſen.

Mert ellenſég ſzivűnket mi ter
ſerűnk, háborgatrya lelkün
birja életűnk, jóktól minket
g foſtot Chriſtuſtól el ſakaſtot,
kárhoſ

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

kárhozatra haytot.

Mint az kik örök tűzre nagy ves
sedelemre, ekképpé sőtétsegre, sán
talan sok bűnre, vit minker ellenfe
günk, kiben meg rettent szívünk,
keseredet lelkünk.

Régi időt említünk dőlgaid is
mérjük, irgalmasságod hísszük, is
galságod értük, gonoszokat meg
rontás, jókat kezében tartás, és
meg boldogítás.

Azért hozzád kiáltunk, nekünk
légy óltalmunk, mint az föld meg
sáradtunk, jóktól el távoztunk, lele
künk vigasztalás nélkül, vagyon is
galság nélkül, Christus Iesus-nél
kül.

Sies halgass meg minker, töl
bé kérésünket, bátorics mi szívün
ket áld meg életünket, meg fogyat
kozot

kozot lelkünk, Christus távól ment
ölünk, nem lakik mi bennünk.

Haragod ved el rólunk, könyös
súly mi raytunk, sents sined hadd
meg látnunk, légy immár mi ves
lünk, mert maydan el kel vesnünk,
kel kárhozatra mennünk, kit pos
kolnak értünk.

De te engedgyed nekünk, idején
meg látnunk, irgalmasságod ray
tunk, ki maradgyon nálunk, mert
te vagy mi óltalmunk, minden has
talmasságunk, csak te benned bis
zunk.

Mutass jó utat nekünk, hogy ne
tévelyegjünk, mert te vagy segés
delmünk, dőlgunkban vezérünk,
azért hozzád kiáltunk, róled óltal
mat várunk, nincs hová folyama
nunk.

Mencs meg az ellenségtől, az hi
tőlenségtől, ördögtől és az bűntől
minden révelyégtől, tanács téged
követnünk, akaratodat tennünk,
vagy üdvösségünk.

Szent Lelked minket tartsd
hitben bátorícsd, utunkban igaz
gassd, Christusban biztassd,
neved igazságunk, legyen vigá
talásunk, örök boldogságunk.

Mencs ki somoruságból, min
den háboruból, rons meg igazsá
godból, irgalmaságodból, az m
ellenességinket, kik háborgatna
minket, kergetik lelkünket.

Mind el vesessed őket, mint go
nosztévőket, kik akarják lelkünket
birni életünket, meri fölgaíd m
lőrnünk, tőled oltalmat kérünk, m
ne hadgy el vesnünk.

Sze

Szent David így könyörge ke
serűségében, eset vala bűnökben,
oly nagy felelemben, írta meg Sól
ár könyvben, száz negyven három
éssben, hogy tanólyunk ebben.

M A S.

PSALMVS LI.

H Aborusága David Királynak
egykoron nagy vala, mikor
bűnéről Nathan Propheta
meg feddette vala, keserves szívvel
örvén Istennek így könyörög vala:

Atya Vr Isten könyörűly raytam
te nagy jósvóltodert, sok bűneimet
pocsásd meg nekem irgalmasas
godert, ne hadgy Vr Isten kérlek
el vesnem az te Szent nevedert.

Rút vagyok Vram sok bűneim
mel

X 2

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

mel mind ez világ előtt, de még en-
nélis én rutab vagyok Isten sege-
előt, mert fellyül halat én álnoksá-
gom az én fejem fölöt.

Szent Templomodot meg sepe-
lőstém és meg feteztetém, paráz-
naságban és gyilkosságban én ma-
gamat éytém, semeid előtt soha Vr
Isten el nem reyezhetem.

Imé Vr Isten mind talpig vagok
az bűnben előted, mind tiszta vére-
ben bű förtőztetvén, úgy állok elős-
ted, mint az nyár levél én úgy re-
kelek feltemben előted.

Anyám mikoron az ő méhében
engemet fogada, nagy siralommal
és fájdalommal ez világra hozta,
bűnben fogada róla reám is az bűn
elárada.

Nincs hova lennem nincs hova
fog-

fognom el veset fejemet, feli rettes-
gi, el busult lelkem az én Istene-
met, vallyon s' mikoron mossa el
rólam az én bűneimet.

Im eleiben támasztom néki az én
bűneimet, lássa ő maga az én sent
Anyám halálos sebemet, kösse bé
nékem orvosságával keserves bű-
veimet.

Indicson erre téged Vr Isten igaz
fogadásod, Iácób Anyánkra szállot
Isteni örök áldomásod, hogy di-
csértessék most és örökké bent ir-
galmaságod.

Mely igen tiszta lennék Vr Isten
ha meg mosogatnál, bizony az
Napnál Hódnál Csillagnál, sebb
több az hónál, senki nálamnál
sejérb nem lenne ha meg tisztítanál.

Rólad Vr Isten ily feledékeny
X 3] több

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

többé én nem lennék, kegyelme
Atyám ha te kedvedben ez után
lehetnék, jó példa adó az bűnösök
nek, kedves főlgád lennék.

örömet nekem mikor mondanál
és meg vigasztalnál, és kegyelmed
ben hogy ha mind végig engem
megtartanál, oly nagy fel főva
lép dicséretet én cölem hallanál.

Hogy ha kívánnád áldozatos
mat minden jószágomat, meg nem
tarranám sem kimélleném cöled én
marhámat, de tudom Vram hogy
csak kívánod igaz vallásomat.

Halgasd meg azért soháskodás
sát az te hivednek, kik most én ve
lem firván ohayván együt kös
nyörögnek, hatalmat venni ne
hagy mi raytunk az mi bűncinke
nek.

Vé

Végezd el Vram magos kösfas
lát az te Egyházadnak, adgyad kes
zekhöz, már az Országot áldot fia
dnak, bizodalommal nag reméns
ggel kitrêgulta várnak.

Szent David Király az ő Lelkés
ben így könyörög vala, az Isten es
lát mikor bűnéről vallást tésen va
la, örven eggyedik dicséretiben ezt
bé írta vala.

M A S.

Nota: Bóldogok azok, kik Istent

MEG bántunk Isten bűntelen tés
gedet, mert nem őrizzük az
te bűnt Igédet, sok vétkeinkel
gerlünk tégedet, de kegyelmes
gy ne hadgy azért minker.

Mert mi emberek földből terem

X 4

1012

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

tettünk, az gonoszságra haylandóba-
bak vagyunk, mennyieikre nem
igyekezhettünk, mint fel vetet kö-
az földre szertünk.

Halgas meg azért kegyelmes Vt
Isten, tekintse mi reánk ki vagy örök
Isten, te szent Lelkeddel vigasztaly
Vt Isten, hogy te szent Igéd legyen
bölcsületben.

Dicséret legyen néked örök Isten,
ki most mi reánk néz kegyelmese-
séggel, és nem hadiz minket szent
ígéretedben, de meg látogat szent
Lélek Istenben.

M A S.

Pœnitentiára intő Dicséret:

DICSÉRD az Istent te hű Keresz-
tyán, mert nagy sok jót től ves-
ted

ted az Isten, hogy te meg ismér-
ted őtet ki legyen.

Né tégy magadnak hosszú éle-
tet, ne ragd egymásra az sok vétke-
tet, mert el viselned nehéz te ter-
tedet.

Serkeny fel immár te nagy ál-
modból, szies ki térni nagy bűneide-
ből, az álnokságot rekezd ki szia-
redből.

Az Atyafiú jó szereteted, mutasd
megh immár jámbor életed, hogy
te láttassék te kegyetlenséged.

Mert az halálnak olyan ő dölga,
mint az lopónak ő álnoksága, hirs-
elen el jó te kismulásodra.

Mikor az halál téged meg kísért,
z te Lelkedben ugyan meg busit,
meg sem gyónhatol akkor szived
erént.

X 5

örös

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

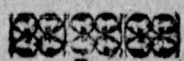
örömet rováb az határt vernéd,
ha az halált rólad el vethernéd,
az halál továbbra nem vár téged.

Pœnitentiát siess tartani, az
vősségre gondot viselni, az ig
hitben végig meg maradni.

Mert az VR Isten nekünk
mondgya, hogy az vővősségre
azé volna, ki igaz hitben vé
meg maradna.

Szent Marknál nekünk Christen előt vagyon, annak rútsága bé
azt mondgya, minden gazdag
hogy el mulandna, csak az me
ország nekünk meg maradna.

Adgya mi nekünk Szent Lélek
sten, halálunk után ő
láthatjuk mi is örök boldogság



AZ MEG IGAZV- lásról.

PSALMVS XXXII.

B Oldog az olyan ember ez via
lagon, az kinek bűne bocsás
natban vagyon, igazulása la
dózve vagyon.

Mert az embernek semmi nagy
ereje, az Isten előt nincs semmi ere
leme, léhen mindennek elég sege
elme, kit csak egyedül segél ő fel

Azért vádollyuk ennek bűnein
mert csak ő látta az mi sebein
ő bocsátta meg az mi bűnein
ket,

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

ket, ha benne vettük mi reménse-
günket.

Ezért Istenhöz minden szent kö-
nyörgöt, és senki tőle hába el ne-
men, lelkének nála talált csendes-
séget, mert neki adta az örök életet.

Ne vésd el azért téged én Isten-
nem, mert te előtted nincsen hova-
futnom, földön és mennyen hatal-
madat vallom, te hozzád Vramas-
zért én folyamom.

Mind ez világnak én vagyok
csufosága, noha jól tudom hogy
bűnömnek földgya, de emlékezzél
régim fogadásodról, hogy én ne jussak
sok ördög fogságába.

Kegyességéből halgasd meg en-
gemet, te szent Lelkeddel vigasztal-
dásomat, hogy követhessem te szent
Felségedet, mutasd meg nekem az
te éfényidet.

Nos

Noha ostorod vagyok bál ke-
zedben, hísem kegyelem vagyok
bál kezében, azért ostoros engem
testemben, hogy én ne jussak
örök főtéségben.

Örvendezzetek minnyájan az
Urban, és örüljétek örök vigas-
ágban, késő időfőgtek az ő szent
sában, kit meg ígére az Paradis-
esomban.

Szent David írta ezt az Sólár
könyben, diésereinek harmincz
két részében, kívül biztatá lelkét fe-
elmében, mikor az Isten próbálá
lelkében.

M A S:

AZ mely embernek jó hűti va-
gyon, annak szent Lélek szívés-
ben

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

ben vagyon, az Christusnak is lakása ott vagyon.

Csüdölök rajtad te hű keretyén, mely nagy kegyessen hozzá hív Isten, Szent Fiát adgya te néked az Isten.

Ember drága vagy te az Istennél, Christus meg mossa téged vérrével, bizzál ő hozza immár te bűnvaddal.

De mit kívánnál többet Istentől, nem kiméllé meg fiát embertől, kegyelmességét nem tiltja senkitől.

Bizd az Christusra ténnyen magadat, te veled közli irgalmasságát, és meg mutatja néked ő Szent Atyát.

Ki az Christusnak Zászlóját tartja, nagy háboruság gyakorta bánja, mert ez világnak mindenkor azt mondgya.

Óra

örvendeztetek és vigadgyatok, kik az Christusért háborgattatok, csak az Istenhez ti fohászkodgyatok.

Senki igaznak magát ne véllye, mert bűnből löttünk minden megérce, bűnösnek magát hát minden ítéllye.

Dicséret legyen az Vr Istennek, az Atya Fiú, és Szent Léleknek, kit minden Szentek örökké dicsérnek.

M A S Azonról.

Nota: Kegyelmez meg.

TAnuly meg te az uton el menni, mellyen kel bé menyorságban menni, mert nem egyéb uton kel bé menni, hanem Christus által kel bé menni.

Y 2

Bis

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.

Bizonysággal ezt sient Mathe
ja, hogy az Christus jévelygökne
uta, kik akarják ezutat nyomni,
Istennek beédét hallania.

En vagyok az út azt mondgy
az Christus, vdvősségre való b
zony Isten, sient Anyámmal bizon
örök Isten, egyetemben az sient L
lek Isten.

En általam valaki bé mégyen
dicsősségnek nyomdokára mégye
de valaki más uton bé mégyen
kárhozarnak torkában bé mégyen

Ez bé menést tanólyuk az irás
ban, az kik bizunk csak az egy
Christusban, Istennek egyetle
egy fiában, nem valami egyéb bá
ványokban.

Bálványi imád ki bizik ember
ben, reménységét helyhezteni érde
mében

mében, idvősségét cselekedetiben,
s mind azok kik biznak az bentek
ben.

Önnön magát ígérte ígésében,
hol azt mondgya s. David köny
vében, hiy engemet minden bűk
ségben, meg halgatlak te igaz his
tőben.

Tudgyad hogy én igaz Isten va
gyok, embereknek reménsege va
gyok, bándókknak vigasztalója
vagyok, seregeknek igaz zászlója
vagyok.

Ne nézzed te ember bűnös vól
od, csak te nézzed Christus Iesus
odat, és az te fel rámasztor zászlódat,
ki viseli te néked utadot.

Reménységben ne sügünk senki
ól, hanem csak az egy Iesus Chris
tustól, ki meg mentet minket az
bús

Régi nyomtatványok, Opouice-Zay.
/317. 12. j. /

158 AZ MEG IGA-
bűnöktől, pokolbéli ördögnek tő-
rétől.

Iárulljunk mi azért a Christuss
hoz, Atya Istennek egyetlen egy
fiához, tévelygőknek bizonyos ta-
rához, kesergőknek vigasztalója-
hoz.

Engesztelje meg nekünk Atyánk
kat, hogy mi nekünk adgya ő Szent
Lelkét, igazgassa életre utunkat, és
nyissa meg nekünk menyorságot.

Dicséretessék az Atya Vr Isten,
dicséretessék az Fiu Vr Isten, dicsé-
retessék Sz. Lélek Vr Isten, Szent Há-
romság egy bizony örök Isten.

M A S.

Magaállak én Istenem, mert
megtartál Vram engem, nem
kéván

ZVLASROL. 259

kévánád veszedelmem, de akarád
inkább éltet.

Magam Vram ha gondolom,
vétkemet ha számolom, méltób-
ból nék el kárhoznom, hogy nem
tőled meg tartatnom.

Mert én az te jó voltodért, hoz-
zám való szerelmedért, bossúsága-
gal jó tervedért, illerélek mind ezek-
ért.

El felejtven hogy teremtetél, ez
világra ékesítél, okossággal és sze-
rentél, mindenekben meg sentelél.

Ez világra fel nevelél, Szent sze-
meddel rám tekintél, tisztességre en-
gem vevél, mindenekben ékesítél.

Ki még nagyobb mind ezeknél,
mert ezzel nem elégedél, ennél na-
gyob szeretettel, mindenekben meg
sentelél.

Y 4

El

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

El küldéd ígérteket, egy szép
szűzben szent Lelkedet, jelentvén
isteniségedet, hozzánk való szerel-
medet.

Es búleléd ez világra, te szent fiad
állatnyára, Isten léven von magára,
emberi testet váltságunkra.

Minden bűnöm reá vővé, csak
felsége magát nézvén, sok kénokat
el szenvedvén, végre értünk meg
ölelvén.

Mind ezeket hátra hagyám, és
mint mondtam meg utálám, sok bűn-
nőkre magam adám, Isten ellen vi-
askodám.

Reám jöve nagy haragja, lel-
kemben meg nyomoríta, egész
gomben meg ronta, nagy sok-kepe-
pen ostoroza.

Vgy annyira el merüléd, vétkem
má

má el rémuléd, hogy lelkemben el-
ijedék, az ördögtől késeztetem.

Mikor immár gyötrettem, és
vétkem má vébekedném, és hogy
birtén már el esném, mert haragját
jól esmérém.

Egy kis bűnre bennem vala, mely
szent Lélektől jött vala, lelkemben
meg vidámita, könyörgésre fel in-
dita.

Az nagy Isten meg halgata, szent
fiáért nem utála, bűneimért el nem
hagya, kegyellességeért irgalmazta.

Meg unjobban ez világra, szent
felsége engem ada, lelkemben meg
vidámita, vővősségre fel támaszta.

Bűneimből meg tisztíta, az örd-
ögtől szabadíta, betegségből meg
gyógyíta, minden jóval és meg lá-
ta.

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

AZ MEGIGA-

Kiért néki hálát adok, ez világban
mig maradok, csak felfüggen-
dőlök, mert minden jót róla vá-
rok.

Ezt halljátok Keresztényének, ma-
gatokat őrizzétek, az nagy Isten
beressétek, és haragjától féltétek.

Ezt nem azért írtam néktek, hogy
az bűnben merüljétek, vagy bűn-
tárnálak tiőket, hogy az bűnét
nem vessétek.

Mert jobb volna nem sülni, ha-
nem Isten nem tiőlni, jó-vól-
ról felekezni, s. Igéjét meg utál-
ni.

Nem jó Isten kesergetni, és a-
dólgot meg kófolni, még meg ré-
hetz azt gondolni, vaj mely csu-
dületi.

Nem lehet őt el halgarnom, k-
gyességét el titkolnom, jó-vól-
hál-

ZVLASROL.

hálát adnom, kénberitetem kiáltas-
om.

Kik csak téged Vram valnak, és
felfügghöz folyamnak, kik csak
gedet kiáltnak, légy halgatója as-
oknak.

Az kik tudatlanságokból, vérs-
sznek gyarlóságokból, ne vessé-
jó vóltodból, térjenek meg irgal-
adból.

Szent Igédet adgyad nekik, bent
adért érteniek, rámazd fel az ő le-
ket, menyorságot adgyad nekik.

Az kik pénig meg utállják, s. ana-
andékkal és káromlyák, tiőssé-
ed ellen bólnak, és te néked nem
bólnak.

Roncs meg Isten bent fiadért, ne-
ednek tiősségéért, bent igéd hirs-
etéséért, bólnaknak bialmoke-
rt.

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

Dicsértessél Atya Isten, véle ő
ve Fiu Isten, és te fent Lélek Vr I
sten, fent Háromság egy Isten segg.

Az ki szerzé ezt versekben, lelke
vagyon nagy örömben, nincsen
semmi rettegésben, Christust vallyá
csak hűtiben.

Irnak vala az időben, ezer ötte
száz ötven kilenczben, Kis Karbá
csonnak hetében, dicsértessék Isten
Amen.

M A S.

VR Isten áldgy meg minket in
galmaságodból, világosít
elménket az te fent fénedből
ismerhesük ez földön te fent utat
dat, aurasd emberek előtt kegyel
mességedet.

Dicsér

Dicsérjenek tégedet minden
nemzetsegek, és innét örüllyenek
az hívek te benned, mikor te hives
de szeretetbe tartod, vigyázván
hogy bal felől ne tévelyegjenek.

Dicsérjétek az Istent, dicsérjétek
őtet mert láttátok hogy az föld
meg ádgya ő sirját, áldgy meg min
ket Vr Isten, hogy az te fent neved
minden nemzetsegekben bővön
hirdettesék.



ISTENES ES IGAZ

hűtbéli bizoda-

lomról,

TE benned bizom Vram Isten
nem, igazságod szerént ne hadg
Z veb

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

vesnem, ségyent vallanom ne
hadgy nékem én Istenem.

En vagyok jay nagy bűnös em
ber, ellened bűnöm számtalan ezer,
előted bűntelen bé kever, és ug
győtör.

Síels haytani fűleidet, gyorsan
halgald meg könyörgésemet, te
benned hogy meg tars engemet
életemet.

Istenem Vram légy szabadítóm
te hozzád Vramhoz én folyamom
meg szabadítás jól tudom, benned
bizom.

Igen nagy örömem te vagy né
kem, nagy bátorságom én Istenem
fent nevedért vagy menőlegem
nagy örömem.

Nem hadtz engem Vram az tör
ben, bé esnem, kitűkon én elő
ber

ben, utamban vetettek az lesben,
életemben.

Istenem Vram kérlek téged ved
hozzád immár én lelkemet, mert
meg váltottál engemet, életemet.

Szégyenségre orczákon nagy lé
gyen, szídalom minket bé ken
nyen, dicsőleg Vram tiéd légyen,
Amen légyen.

M A S.

Benned biztam Vram Istenem
ha ne gyaláztassam, az te fent
igazságodért kérlek szabadítás
am, éhél nappal én könyörgök,
hadd meg én kérésemet.

Nincs énnékem segítségem V
ram te légy óltalmom, bátorságom
vagy énnékem és örök bizodalmő,
Z z haycs

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.18.j./

haycs én hozzám fűleidet, sies tarc
meg engemet.

Erősségem őrdög ellen vagy te
nagy reménységem, bent nevedem
mencs meg engem, mert nincs né
kem érdemem, éjfel nappal én kő
nyörgők hald meg én kérésemet.

De sietnek ellenségim tiikon tő
ben eyteni, Vram te vagy remén
ségem, nekik ne hadgy el vehteni
haycs én hozzám fűleidet, sies tarc
meg engemet.

Im ajánlom kezeidben én szo
moru lelkemet, igaz mondó őrdög
Isten óltalmaz meg engemet, éjfel
nappal én könyörgők, &c.

Csak hívőket követőknek ron
tója vagy Vr Isten, benned erőf
hivőknek irgalmas vagy bűntelen
haycs én hozzám fűleidet:

T

Te jó-voltodért örvendek mert
látod begényiségem, mindennemű
bűkségemben vagy te nagy remén
ségem, éjfel nap:

Vram hozzád én kiáltok légy
irgalmas énnékem, keherűség hatot
engem oly nagy buben én lelkem,
haycs én:

Sies hozzám mert el fogytak és
tetemnek napjai, bánat miat el seny
vettek tetemimnek erei, éjfel nap
pal én:

Tartnak engem szidalomnak
minden én ellenségim, futnak tő
lem én barátim, utálnak nemzet
ségim, haycs én:

Hólról mint nem emlekeznek
éltam így felekeznek, mint meg
visek híván edényt engem elves
tenek, éjfel nappal:

Z 3

Oh

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

Oh mely sokan kik gyűlölnék
környűl vőnek engemet, bídalmaz
vín azt végezték hogy el vegyék
lelkemet, haycs én:

Raytam minden keferűség te
vagy nékem segítség, benned biza
tam mert énnékem vagy kegyel
mes Istenfeg, éjtel nappal en kő
nyörgők:

Dühösködven ellenfegim, hár
borgatnak fertelen, Vram minden
bűklégemben te légy velem bűnter
len, haycs én hozzám:

Ercsem immár hozzám való
kedves akaratodat, benned bizi
mutatd immár nagy irgalmalsá
godat, éjtel nappal:

Ne hadgy engem bídalomban,
benned bizi tam Vr Isten, az kik
téged nem kőveinek, vessenek el
hirtel

hirtelen, haycs én hozzám fűleidet:

Sokan szólnak hamiságot kik
mind meg némullyanak, az igazra
kik támadnak hamar el rontassá
nak, éjtel nappal:

Isten mely nagy dicsőfegget tar
tás beretődnek, hol örökké győ
nyörködnek és veled örvendez
nek, haycsa én:

Soha nekik már nem lében bűk
segek, fegénysegek, tarrod őket tics
kos házban hol nincs semmi fegle
mek, éjtel nappal én:

Vallást télek hálátadván néked
kegyes Istenem, mindennemű bűk
segekben, jelen voltál énnékem,
haycs én hoz:

Eftem vala nagy kérségben hog
hatal engemet, de menyíter én
nyörgek meg hallád kérsémet,
Z 4 éjtel

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

éjjel nappal én:

Raytok Vrnak nagy haragja kik
élnek kevélységben, az kik pedig
őtet felik lélnék jó reménységben,
haycs én:

Ti mindnyájan kik csak tudtok
egy Istenben biznia, bátorságban
bíveteket hidgyétek nyugodnia,
éjjel nappal:

Igy könyörge az fenti David eg
erős búkságában, mikor őtet hábor
gainak Isteni felelmében, tudnunk
adta Soltár könyvnek harmincz
eggyik részében.

M A S.

PSALMVS XC.

AZ ki veti segedelmét az Isten
nek hatalmában, az oly ember
bátors

bátorságos az mennyei óltaloms
ban.

Vallást téssen az hű ember, te
vagy nekem én Istenem, te vagy
nekem bátorságom, benned bis
zom én Istenem.

Mert engemet te meg mentél, ele
lenségimnek törétől, az keménysé
ges igéktől, törvénynek rötegetésé
től.

Viseletéged az Vri Isten, ő fenti
vállán árnyékában, hogy mindens
kor te bizhatszál Istennek szárnyai
alat.

Iesus Christus egy igazság, kör
nyékeztéged pay sul, semmit ne fély
az éjjeli hitőtlen rötegetésektől.

Semmit ne fély nyilván való haa
borunak nyilaitól, titkon való kis
értettől, déli ördögtől vakságtól.

Z s

Te

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.18.j./

Te mellőled bál kéz felől, ezere
mind el hullanak, jobb kéz felől
ezeren, te néked ők nem árhatna

De magad te semeiddel, ott me
lőted meg ismēred, hogy az isten
az bűnőkert bossútál, embert me
bűnret.

Mert te bízol az mennyei, nagy
Istennek hatalmában, bátorsággal
helyhezitted, igen nagy hatalma
Vrban.

Nem járulhat soha néked sem
gonosz romlásodra, és háza dho
nem közelget veszedelemnek osto
ra.

Mert parancsolte felőled, fől
gáló sent Angyalinak, hogy mē
dente te utaidban őrizzenek ne ha
gyanak.

Az Istennek sent Angyalí, víse
nő

nek téged kezekben, hogy meg ne
ősd lábaidot, történet szerint az
kőben.

Aspis kígyón és az mérges, Basia
liscus kígyón te járál, mert az tör
vény és az bűnők te rayrad nem us
ralkodnak.

Talpad alatt meg nyomodod, az
Oroslánt és őrdögöt, és az sárkánt,
az nagy halált, az poklot az kárho
zatot.

Szól az Isten az emberről, mert
ez én bennem reménlet, meg szab
ditom meg mentem, mert meg is
merte nevenet.

Ha én hozzám fel kiáltand, meg
halgatom és meg mentem, vele vas
gyok bánatnyában, és őtet meg
dicsőítem.

Néki adok hosszú napot, és az
örök

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

örök boldogságot, és meg mutat
tom ő néki, ydvőző Christufo
mat.

Ezt meg írta az ſent David, Sól
tár könyvnek közepiben, írta ki
lenczven részében, hogy minden
bizzék Istenben.

M A-S.

SEGÍtségül hívuk az menybéli I
sten, hogy minket ne hadgyon
nyomoruságinkban, bátoris
cson minket az ő ſent Lelkével, tá
vol járjon tőlünk az nagy hitötlen
ség.

Parancsollya Isten nyomorusá
ginkban, hogy csak őtet hívuk hit
ből segítségre, irván hadta nekünk
ſent David könyvében, senkinek
nem

nem illik róla kételkedni.

De az hűtölen szív mindenkor
gondollya, hogy el felekezett róla
az Vr Isten, és hogy tőle igen meſe
ſe eltávozott, nem várhat ő tőlle
menyből segítség.

Szükség azért hinni minden
nyomorultnak, hogy Isten ſemei
menyből reá néznek, és ki menti
őtet minden nyavalyából, de határt
ne vessen ő segítségének.

Ioseph Pátriárákat Egyptus or
szágban, két eſtendeiglen tarták az
fogságban, onnan Isten őtet el kí
ſabadította, Egyptus országban Feje
delmé révén.

David páſtor vala de nagy esua
daképpen, őtet el választá Királyi
fellegre, és mind holtáiglan lön ne
ki őltalma, mert Istenben vala neki

A a . bizo

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

bizodalma.

Minket is nem hágy el az felső
ges Iste, mert ígéretivel magát kö
telezte, csak velsük ő benne mi re
ményünk, ez világon lészen mi
kegyelmes Atyánk.

Iusson jól eszedben Szent Péter
mondása, holot ő azt mondgya eg
gyik levelében, Istenben vesszél
börgalmatosságtok, mert ő nek
vagyon mi röllunk nagy gond
gya.

Christus is azt mondgya Evan
geliomban, hogy éünkrol itunk
ról és ruházatunkról, mi nekünk
ne legyen börgalmatosságtok, ha
nem kíválképpen Isten országáról.

Azért adgyon nekünk Isten
gaz hitöt, éivünköl ki végye
nagy hitötlenseget, somoruságin

ban vígastallyon minket, halálunk
óráján légyen mi mellettünk.

M A S.

VRAM benned még az én re
ményem, minem tellyességa
gel el fogot hitöm, noha most
is ostorodat én vedem, ugyan te
vagy azért az én Istenem.

Panaszkodásom semmi nincs
nékem, mert ellened vékeztem én
Istenem, azért az mit felszédet
ésű reám, el kel tőrűnöm, mert tő
led érdemlettem.

Az te jó völtodat hozzám fok
képpen, meg jelentéd ez földön é
temben, de nem tudám tőled
venni jó neven, azért adál büntet
ésű pogány kézben.

A a 2

Lát

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

Látván Vram hozzám nagy jó
váltodat, noha reám bocsátád osto
rodát, meg akarsz tartani engem
főlgádat, had kezdgyem el immár
ímádságomat.

Aldor légy Vr Isten ki velem ez
tőd, bennem az büntetést hogy ugyan
itt meg veréd, te magadat velem
meg ismértetéd, ezzel segény le
kemet te meg mentéd.

Te előtred én meg nyitom síve
met, néz bé Vram lásd meg beteg
sejemet, tapogasd meg minden
sebeimet, töröld el ortzámról köny
hullásimat.

Imé hozzád nagy biztomban
kiáltok, fogadód szerént minden
jót várok, noha minden kínra na
méltó vagyok, alázatos szívvel hoz
zád mutatok.

Csa

Csak tégedet én hilaak segítségre,
noha haragudtól segény sejemre,
életemet te adtad büntetésre, térjen
Vram haragod kegyelemre.

Hísem te vagy az könyörülő I
sten, kinek síve esik az bűnösökhöz,
ha te el hads, ki velem: senki nin
esen, ki fogságból engem meg sa
badicson.

Gyakor foháskodás mert le
kemnek, nagy keservet fel indíták
sívennek, közepiben erejét bűn
tetésednek: helyt adgy Vram nagy
kegyelmességednek.

örök Isten te meg őlsd akit akarsz,
az holtból is te eleveníthatsz,
rabbá teheresz ísmég meg szabadít
hatsz, mind addig győtreb míg te
hozzád haytasz.

Raytam igaz bocsátat meg ne
álljad,

Aa 3

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.18.j./

álljad, oltorodat rayram soká
tarcsad, tagaimat kémélve suyo
gassad, mert haragod ellen lelken
meg hervad.

Gondold meg kérlek kegyelme
ségedet, tekíncsed meg nagy ke
rűségemet, szabadítsd meg fogsá
ból én fejemet, kiért dicsérhessem
őent fellegetet.

Igaz és igen irgalmas Vr Isten,
ki mind haragodat az te népeden,
mind irgalmaságodat hiveden,
szoktad meg mutatni az bűnös
kón.

Szívem meg hervadot nagy bá
natimban, hogy nincs részem az
Napnak világában, én tagaim vad
nak nagy fájdalomban, nehéz val
nak alig hordozásában.

Halgals meg Vram ez kis kő
nyör

nyörgésben, mert nem csak mas
gamért könyörgök ebben, azokért
is kik velem egyetemben, rébesúlni
kévánnak józárásban.

Ezer öt száz és hetven estendő
ben, csonka toronnak erős tömle
szében, az ki szerzé igen bizik Istén
ben, hog nem hadgya soká az bűn
etésben.



HALA-ADO DI- cséreték.

PSALMVS XXX.

DAvid Prophétának imádko
zásáról, magastalluk Istent
irgalmaságáról, el ne felels

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.15.J./

kezzünk jó réteményéről, végünk tanuságotként David Királyról.

Erre tanítani akar az Prophéta, micsoda szívünket Istenhez indítsa, az mint harminczadik részben meg írta, jó rétet Istennek így magasztallja.

Száma nincsen Vram irgalmaságodnak, vége hossza nincsen kegyelmességednek, azért magasztalak felette mindennek, mert hiszen én lelkem te ígéretednek.

Kiáltásom Vram tőled el nem veted, az én nyavalyámat csak te magad érzéd, Atyai voltodat rajtam megtökéléd, irgalmaságodat mikor meg jelentéd.

Az Pokol torkából te ki szabadítottál, hogy az én lelkemben mikor meg nyugorál, te ígéretedben mikor

koron

koron biztatál, ottan én szívemben bizodalmat adál.

En éjél és nappal hálát adok néked, dicséretet mondok örökké te néked, mind ez világ előtt vallást télsz néked, irgalmaságodért mert te azt érdemled.

En tőlem haragod Vr Isten meg vonád, imádkozásomat mihelt meg halgatád, lelkem csendességét azonnal meg adád, én könyörgésemet mihelt bé fogadád.

Számtalan bűnömért mikor meg látád, mindgyárt semeidet rólam elfordítád, érzem bűneimet mint főveny sokságát, de sent felségednek hívém fogadását.

El ne idegenüljön teféged én tőlem, tekints fogadásod noha nagy sok bűnöm, mert ha az pokolban

A a 5 veted

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

veted az én lelkem, nem léken ug
nékem soha vigaságom.

Nem ördög rabjai résnek róla
vallást, mert fent felségéről ből
nak csak káromlást, nem várna
te tőled többé szabadulást, de én
csak te tőled várok igazulást.

En imádságomat hiszem me
halgatad, mert én siralmimat
rómré fordítád, árgalmasságod
raytam bizonyítád, mikor én le
kemette meg vigasztalád.

Kész mindenkor lelkem néke
énekelni, mind ez világ előt róla
vallást tenni, sok jószételedről né
ked hálát adni, örökkön örökk
téged kel dicsérni.

M A S.

PSAL

PSALMVS LXXVII.

AZ Vt Istent magasztalom, jó
vóltáról emlékezem, mindene
kor hozzá folyamom, mert
meg halgat azt jól tudom.

Számtalan kénokban valék, bűn
neimért kit érdemlék, de ismért meg
könnyebülék, mihelt vigasztalást
hallék.

Nagy háborúság lelkemben, sok
rettegés volt szívemben, nyomorult
valék testemben, tellyes minden éle
temben.

El terjesztvén kezemet, kiáltottam
Istenemet, csak bé sem hantam
sememet, nem lelkem sohol helyes
met.

Magamban én dőlgaímról, előb
beni életemről, nagy kedves nyá
jassá

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

falságomról, gondolkodtam én
kemről.

Ennél inkább busítottam, magam
mat somorítottam, lelkemben csak
háborgattam, tusakodván ezt mon-
dottam:

Tőle Isten mind örökké, hives
el verheté, kegyelmét meg von-
hatta é, vallyon meg tagadhat-
ta é?

Istennek nagy esküvése, fia álta-
tól kőrése, egyser való végezése
el mulhatiké beszéde?

Főképpen lelkem magában, az
forgatya busultában, irgalmas-
gát magában, tarhatta é haragja-
ban?

Ez lőn az én betegségem, sívem
ben nagy gyötördésem, de más fo-
lól bátorságom, vagyon oly nagy
vigaságom.

Rég

Régi nagy irgalmaságát, hísem
Istennek hatalmát, hozzám nagy
jó akaratját, mely el fordítva has-
ragját.

En bűnöm látom vala, sívem
azért retteg vala, mikor magára
néz vala, bátorkodni nem mér
vala.

Nagy erőssen igaz hittel, magam
Isten beszédével, kegyelmes ígére-
tivel, bátorítám szent Lelkével.

Csuda irgalmaságodat, hísem
Vram hatalmadat, onnat véssen
bizodalmat, én lelkem minden óla-
talmat.

Erős Pharaoh erejét, Izraélnek
ellenfegét, mind el vesztéd nagy se-
regét, mutatván karod erejét.

Néked Vram felelemmel, mind
szolgálnak nagy örömmel, az víz

B b

zel

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

zek is hűséggel, utat adnak retten-
gessel.

Erős hegyek indulának, trombita-
csók hallatának, az hegy alá ki-
valának, mindnyájan meg futas-
mának.

Kezeidben és markodban, éle-
halál birtokodban, meg mutatád
hogymarkodban, vagyon min-
den óltalmadban.

Erős vitéz mint népeit, az em-
ber ő két szemét, mint jó pástort
juhait, úgy óltalmazza híveit.

Az híveknek számok vagyon,
nevek nála írva vagyon, hajók fá-
la fámán vagyon, rájuk oly nagy
gondgya vagyon.

Ne fély azért háborudban, o-
én lelkem nyavalyádban, erős légy
bizodalmodban, mert Istenne-
vag

vagy kedvében.

Meg fámlálta futásodat, fel fed-
zette síralmadat, mind fel írta nya-
valyádat, úgy viselte nagy gon-
dodat.

Ha kevesse ostorozot, azzal tőle
él nem űzöt, inkább kezéhez tanítot,
mint jó Atya úgy oktatot.

Az szent David Soltár könyve-
ben, herven heredik részében, híves
kegyességben, így vigasztal ez
igékben.

M A S:

Dicsérem az Istent az én életem-
ben, mert ő meg halgata én
könjörgésemben, bűnöm meg
bocsátá nagy kegyességében, kit
miveltem vala én gyarló testembé.

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.18.j./

Sokszor én szívemet hozzája fordítom, mikor szükségemet valahol látom, ottan halgat engem az én szabadítóm, semmiben nem kétségem, én édes táplálóm.

Ne bízzatok azért az fejedelmekben, hogy ha bűnbe estek ti ez gyarló testben, mert nincsen maradék hídgyétek ezekben, de csak reményesetek legyen az Istenben.

Omely boldog ember az önnön magában, kinek segítője nagy nyaralásában, Iácóbnak Istené, ki lakik menyorságban, ki mindent teremtet hatalmosságában.

Az Vr meg őrizi az özvegyeket, élterü táplállya mind az özvegyeket, Angyali őrizik apró gyermekeket, élterü meg bünteti az kegyetleneket.

Oly

Oly nagy gondgya vagyon az élő Istennek, eladelt szolgálta mindenkor azoknak, kik minden őltalmat csak ő tőle várnak, el vesztik az Isten kik őtet utállyák.

Szent David Prophéta így könyörög vala, el eset testében imadozik vala, szívűl az Vr Isten magatallya vala, ház negyven ötödik dicseretben írta.

M A S.

PSALMVS XCV.

IER örvendezzünk az Vr Istennek, és énekellyünk az ő szent nevének, vdvösség felől egy reményünknek, mi őltalmunknak kegyes életünknek.

B b 3

Sic

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

Síelsünk hozzá dicséretekkel,
hálaadással és könyörgésünkkel, és
nekiesünkkel szép zengésekkel, Szent
Angyaloknak nagy sok seregével.

Mert az Iehova mi nagy Isten
nünk, ő nagy Királyunk erős Feje-
delmünk, minden Istenek felől mi
velünk, igaz oltalmunk és mi sege-
delmünk.

Csak egyedül ő bir mindeneket,
az mélységeket és az nagy hegye-
ket, minden hatalmas erősségeket,
az ördögöket és az embereket.

Ő teremte féles az tengert, és
benne való nagy szép sígetőket,
csak ő formálta az száraz földet, és
azon való drága szépségeket.

Ier haycsunk fejet térdet nékie,
és boruljunk le arczal ő előtte, az
Vr Istennek nagy tisztessége, forog-
jon

jon háánkban ő szép dicsérete.

Mert csak ő az mi kegyes terem-
tőnk, minden dőlünkben bizos
gondviselelőnk, mint ő népének ő
védelmezőnk, és juhainak csak ő
meg őrizőnk.

Az ő főzattyát mihelt hallják
rok, ti sívereiket nékie adgyátok,
ugy halgassátok és fogadgyátok,
hogy kísértetben soha ne jussátok.

Mert jól tudgyátok régen mint
fártak, az kik ellene igen rugodoz-
tak, az ígért földre bé nem juthat-
tak, mert őt fogadni ők nem akart-
ának.

Dicséret néked Atya Vr Isten,
légyen dicsőség néked Fiu Isten,
tisztesség néked Szent Lélek Isten,
három személyben egy ő-
rök Vr Isten.

Bb 4

MAS.

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

PSALMVS CIII.

AZ ki az Istent meg ismérheti,
tettei ményét e kében veheti, an-
nak bent Lélek szívét, gerje bű-
hála-adafra őtet serkegeti.

Bizonyság nekünk erről s. Da-
vid, ki meg isméré az ő teremőjét
teremőjének jó-téteményét, im-
lyen módon el kezdé énekét:

Dicsérd én lelkem minden erő-
del, az nagy Vr Istent az ő bent ne-
vével, áldgyad az Istent mind éle-
tedben, el te feleycsed jó-tétemény-
ben.

ő bocsátja meg minden bűn-
det, ő gyógyítja meg te betegsé-
det, és kárhozattól meg menti téged,
der, meg koronázza te néked fej-
der.

Te néked fejed az ő bent fia, bűn-
nek halálnak erős bay-vivója, és
az ördögnek ő meg romlója, és
mind Istennek s. irgalmassága.

Ki minden jóval téged meg lá-
tot, imádságodban téged meg hale-
gator, mint az kefélyőt ki már meg
aggot, nagy bűneidből ugyan meg
isítor.

Ióllehet néha meg sanyargator,
sok kisergetet te teád bocsátot, mint
hegyes Atya meg ostromozot, de ez-
zel téged kezéhez tanítot.

Más felől ismég hozzája fogot,
ellenfeigiden érted bosszút állot, hog-
ezt hihefled sok példát adot, az Si-
ő nép közti kit meg szabadítot.

Bizzál én lelkem az Vr Istentben,
gen irgalmas ő természetiben, és
tefedelmes az büntetésben, csak
Bb5 hogy

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

hogy meg jobbul az te életedben.

Ha egy kevesse haragot mutat, az
ő haragja mi nem végig marad, fe-
nyegése nem örökké tart, irgal-
mása ismég téged meg lát.

Nem bűnünk érént részben mi
velünk, nem bűnünk érént fizet ő
mi nekünk, mely igen magas az
Eggy mi tőlünk, olyan igen nagy
irgalmas mi nekünk.

Oly igen méltó véte bűnünk, az
az Nap nyugathoz mely méltó
Nap-kelet, hogy immár az bűn
hána nem térhet, immáron minket
pokolra nem vethet.

Miként az Atya fiait bánnya, az
képpen Isten híveit nem hadgya,
mert nem Angyalok az így jól
tudgya, ő teremte, mely gyarlok
jól látja.

(Föld)

Földből teremte földé kel lenni
miként az fűk ugyan meg kel aha-
ni, mint az virágnak el kel hullani,
Adam fiainak ugyan meg kel hala-
ni.

Az mi testünk ből lelkünk ki mus-
lik, ostan ez földre nem emlékezhe-
tik, Szent David mondgya, hinnie
illik, azért egy Szent is nem imáda-
tathatik.

Az V. Istennek irgalmasága, Is-
ten felőkön mind öröktől fogva,
fiáról fiura mi reánk állja, Christus
Iesusnak meg igazítása.

Kik őtet felgyök mondását tes-
gyük, parancsolatját neki meg ő-
rizzük, neki engedgyünk ez enle-
gesük, ennyi jó-voltát hogy el ne
felejtjük.

Vigasság nekünk háborúsá-
ban,

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.18.1./

ban, mert vagy on Vrunk magos menyorságban, mindenekkel bír Királyságában, örökké való hatalomságában.

Azért mindentől meg óltalmazhat, az bűn az ördög az halál nem árthat, az tűz és az víz meg nem gyalázhathat, tömlecz és fegyver minkei el nem ronthat.

Mint ezt meg írta Szent Pál mi nekünk, kinek írását mindnyájan kel hinnünk, ha Isten velünk Christus mellettünk, akarnám látni ha volna ellenünk.

Ha Christus Iesust mi nekünk adta, ki ő nekik nagy kincses ládája, semmi nincs nála oly igen drága, kic az Christussal mi nekünk nem adna.

Ti Szent Angyalok Istenet áldgyatok,

tok, mert ő általa vadatok hatalmasok, mindenkor neki szovát hallyatok, meg fogadgyatok ő neki szolgállyatok.

Ti Fejedelmek meg halgassátok, Isten Vratok neki szolgállyatok, az karatyában ti el járjatok, mert ti szerekrol számot kel adnotok.

Egyházi népek ti is kik vadatok, Isten áldgyatok mert pástori vadatok, ugy kiálcsatok praedikállyatok, mint egy trombita ugy hangis szolgállyatok.

Te szegény kősteg te igen gyors légy, gyakran halgassad Istennek géjét, töled is Isten ugy dicsértessék, hogy aláb való mindennél te légy.

Minden állatok Istenet áldgyatok, Teremtőtök mindnyájan vallyatok,

Ce

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

902 HALA-ADO

902
b
m
K
n
H
a
s
I
rok, ez egész földön valahol vanak ő igazgatónk.
rok, Teremtőjüket örökké áldgy
rok.

De kiválképpen oh te én lelke
áldgyad az Vrat te minden v
ben, mert téged adot az seg
testben, Szent Fia által ismét hoz
véssen.

Ebben Szent David Istent dics
ré, sok jó-vóltában őtet meg ism
ré, keresztényen népet ezekre inté,
és harmadik énekében szerzé.

M A S.

PSALMVS CXXI.

I E R emlékezzünk Keresztényen
pek az nagy Istennek az ő jó v
táról, mert csak ő nekünk m
den jó-sérvünk, mennyen és föld

DICSERBTEK. 903

903
ak ő igazgatónk.
En felemelem én szemeimet az
nagy hegyekre és a nagy völgyek
re, hogy segedelmet honnét kell
várnom, de nem találok többet az
Istennél.

Csak ő énnékem én segítségem
bűnői haláltól rettenetes kintól, és
kárhózzától meg menti engemet, ki
teremtette mennyet és az földet.

Nem hágy tégedet az kísértetbe
az telábadot gonosfra nem viszi,
mert az Vr lsten vigyázz te reád,
mert megismerte ő áldot Szent ne
vét.

Imé Keresztényen mely nagy örö
münk, vagyon mi nekünk az nagy
Istenben, mert nem aluszik csak
nk vigyáz, és csak ő minket ő
nie akar.

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

Aldot Vr Iesus meg őriz téged
és elbédéz az ő szent kezével
minden terhedet ő elviseli, és el-
dezi az te bűneidet.

Az nap az napon téged el me-
ront, és az északán az hold me-
nem emélt, mert az Vr Isten téged
meg őriz, minden gonosztól lel-
det meg menti.

Őrizzen téged az nagy Vr Isten
minden dologban tégedet me-
áldgjon, valahol te jársz az ő
vében, meg őltalmazzon mo-
mind örökké.

Sz. David írja az Sólár köny-
ben, ő levelének száz huszon egy
sében, mikor az Isten ő meg-
isméré, sok jó-voltáról
nagy hálákat
ada.

MA

M A S.

Mondgyatok dicséretet kereső-
tyénék az Vr Istennek, szent-
séges tiszteletet adgyatok ő ne-
vén.

Örvendgyetek ő néki igaz Isteni
felelémme, mert köztetek lakozik
az Anyaszentegyházban.

Es megelégti lelkeketek lelki ke-
nyelme, biztat ő igéjével édes igé-
sével.

Szent Vram az te nevé, szent
vagy te az magos menyben, szent
vagy és rettenetes minden nemzeti
közben.

Tégedet illet Vram mi tisztele-
k hálá-adásunk, az mi gyüleke-
sünk, innepi szentelésünk.

Hálá legyen te neked, hogy meg-
jelen

Cc 3

jelene

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.15.1./

Aldot Vr Iesus meg őriz téged
és elbéd fedez az ő szent kezével
minden terhede ő el viseli, és el
dezi az te bűneidet.

Az nap az napon téged el nem
ront, és az érzakán az hóld meg
nem emélt, mert az Vr Isten téged
meg őriz, minden gonosztól lelke
det meg menti.

Őrizzen téged az nagy Vr Isten
minden dologban tégedet me
áldgyon, valahol te jársz az ő ne
vében, meg őltalmazzon mo
mind örökké.

Sz. David írja az Sólár könyv
ben, ő levelének száz huszon egy
ében, mikor az Isten ő meg
isméré, sok jó-vóltáról
nagy-hálakat
ada.

MAS

M A S.

M Ondgyatok dicséretet keres
tyénék az Vr Istennek, Szent
séges tiszteletet adgyatok ő ne
vének.

Órvendgyetek ő néki igaz Isteni
felelemmel, mert köztetek lakozik
az Anyaszentegyházban.

Es meg elégíti lelketeket lelki ke
nyérrel, biztat ő igéjével édes igé
sével.

Szent Vram az te neved, Szent
agy te az magos menyben, Szent
agy és rettenetes minden nemzete
gekben.

Tégedet illet Vram mi tisztele
tünk hálá-adásunk, az mi gyüleke
tünk, innepi Szentelésünk.

Hála legyen te néked, hogy meg
jelen

Cc 3

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

jelentéd te magadat, hogy meg ér-
tettük Vram az te akaratodat.

Dicséret és dicsőség legyen né-
ked az magas menyben, dicséret és
tisztesség az Anyaszentegyházban.

M A S.

PSALMVS CXLV.

NAGY hála-adással magasztal-
lak téged én Istenem, kegyel-
messegdről valamikor én
meg emlékezem, örökkön örökké
minden napon téged kell dicsé-
rem.

Oly nagy tiszteletré dicséretre tö-
lem méltó vólnál, ha hozzád illen-
dő tisztességet én nálam találnál, de
nincsen mit adnom többet Vram
az hála-adásnál.

Édős

Édőről édőre én hirdetem has-
talmasságodat, az édvőzítésben
teremtésben való jósvőltodat, mert
nagy szerelmedből nem kimélléd
tőlem benn fiadot.

Meg jelentéd nekem öröktől fog-
ván való titkaidat, az te vigasztaló
bátorító öröm mondásodat, te benn
Lelked által onnan értem jó akarat-
odat.

örök dicsőségre tisztességre hogy
engem hivatal, az én bűneimnek
nagyságából mikor ki tisztítál, ak-
koron mutatád hogy magadnak
engem választottál.

Pecsétes gyűrűddel benn Lelked-
del, magadnak foglalál, erős re-
ményességgel igaz hittel szépen fel ru-
házál, örökös társává mert Chris-
tusnak engemet választál.

Cc 4

Vas

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.

Vala Vram nekem té előtted nagy sok adólságom, kiért te bent fiad Iesus Christus lőn értem váltórságom, azért vagyon mostan én bívembent ilyen bátorságom.

Sokszor emlékeztem jó-vóltodáról én nagy szükségemben, kit meg is köszönni én nem tudok tellyes életemben, azért kiált hozzád az én lelkem ó nagy örömében.

Felőtte irgalmas mert kegyelmes kegyes Istenem vagy, az meg bűntetésekre verességre haragra késő vagy, hosszú ideiglen szenvedhető irgalmas Isten vagy.

Keám bive berént mint fiára Atyám nem haragzik, erőtlenségemért mikor vér-is kedve ellen élők, ha sanyaru kézzel nyúl-is hozzám még is jömrá élők.

Az

Az ő nagy jó-vóltát az Vr Isten nem csak rám terjeszté, jókra gonosókra Napot Hóldat ő ki sélestité, földet és az mennyet életünkre mi nekünk teremte.

Nincs nagyobb jó téred soha velem irgalmaságodnál, nagy kegyelmességed fellyeb árrat te igazságodnál, bent fiad érdeme nagyobb Vram én álnokságimnál.

Csuda jó vóltodból megtámászkod az kik el esnének, kegyelmességedből fel emeled kik immár el esettek, erőtlenségekből el nem űződ az kik vékeztenek.

Im minden állatnak sok szemei csak te rád néznek, ő nagy szükségekben éhségekben tégedet keresnek, teremő élető Isteneknek tégedet jelentnek.

Cc s

Sss

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.

Segélled érellel és itallal mind
sűkségeken, az holló fiaknak el
deli adás az önnön fészekben, m
koron annyokról el hagyatnak
nagy éhségeken.

Csak meg vonód Vram az f
ségben erős hatalmadat. Isten
akarod az bővségre ki nyujtod k
rodat, kegyelmességedet így mut
tod hozzánk jóvóltodat.

Igen igaz mondó vagy Vr Isten
minden dőlgaiddban, kit egy
meg mondas, soha senki nem er
ged másban, ez nagy vigasága
lelkenek minden bánatjában.

Nagy közel vagy hozzám én
stenem, mint Anya fiához, az é
kiáltásom fel indicson az meg hal
gatáshoz, mert istia lélekből m
gyek hozzád mint édes Anyá
hoz,

En akaratomat cselekedted jó a
aratodból, igaz törvénytörélen
bőlem Vram mindenekből, fok
for le vetenél még fel vőttél kegele
mességedből.

Megőrizted Vram mind azokat
kik téged szerettek, hálá legyen né
ked el nem veszték, kik benned hit
tenek, kiért mind örökké minden
senek téged dicsértének.

Erős óltalma vagy és gyámola
az segény árváknak, az nyomoru
tnak hivattatol egyedül Anyoka
nak, légy meg szabadítónk Vram
moosis mi nekünk foglyoknak.

Tenéked Vr Isten mind ezekről
dok nagy hálákat, kérlek hogy
mind végig te meg tarcsad ebben
z fiakat, kik téged tisztelnek mind
örökké mint édes Anyokat.

Illyen

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.

Illyen háláadási David Király
tón az Soltár könyvben, ő dicsé-
retinek száz negyven és ötödik ré-
sében, hogy hálákat adgyunk az
Istennek mindenkor szívünkben.

M A S.

PSALMVS CXLVI.

Dicsérd az Isten mostan oh és
lelkem, dicsérem őtet míg lés-
zen életem, fedelmekben re-
ményem, nem lészen ember én id-
vőségem.

Mertők meghalnak és min-
földé lésnek, ez földiekéről meg-
sem emlékeznek, azért bódogol-
 azok lésnek, az kik Istenben erő-
sen bíznak,

Ennek

Ennek nagy gondgya vagyon
mindenekre, mind Menyre Földre
az nagy Tengerre, ezekben való
sok rendekre, ez földön való sok
szegényekre.

Az igazaknak ő meg őrizője,
kegyetleneknek erős büntetője, az
szegényeknek segítője, az éhezők-
nek ő életetője.

Meg szabadítja Isten az foglyo-
kat, világosítja az szegény vakos-
kat, felemeli rántorodtakat, igen
tereti az igazakat.

Es meg őrizi az jövevényeket,
szegény árvákat és az özvegyeket,
de meg bünteti bűnösöket, földről
eltörli ő ősvenyőket.

Valkodol te azért Vram Isten,
te szent fiaddal örökké mennyé-
gben, az szent Lélekkel egyetemben,

Ó

dicsé

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317. is. j. /

dicsérünk téged dicsőfégedben.

Szent David írta ezt az Soltár könyvben, száz negyven és ötödik énekében, hálát ad ez dicséretben, mis dicsérjük Istent lelkünkben.

M A S.

PSALMVS CXLVII.

DRAGAdolog az Vr Istent dicsérni, sine előt kegyesen énekelni, ékes dolog bent nevé magasztalni, az híveknek ő előt szolgálni.

Az Ierusalemet lám ő szereti, As nyasentegyházát szépen éppíti, törvényével bódogul ékesíti, az Izrael fiait egyben gyűjti.

ő gyógyít meg somorodot sziveket,

veket, vigasztallja az meg ajult lelküket, ő enyhít meg sok keserőségeket, mint testi és lelki betegségeket.

Nagy számot tart ő választot népére, mert tudára csillagoknak is neve, gondot visel ennyi bántalan rendre, azért hogy ne tekintene népére.

Felleges Vr az mi mennyei Vörünk, oly nagy erős és hatalmas Királyunk, kinek bölcsességéről távol állunk, értelmében mert vég nem találunk.

Ez ő néki csudálatos tanácsa, hogy az felideket fel magasztallja, de az kevély gonosbokat utállja, és őket mind az földig le gyalázza.

Enekellyünk néki hálá, adással, vigaságos hangicsáló szerénnyel,
D d a befele

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.

békefűsünk az mi kegyes Vrun-
kal, magasztalván őtet imadságunk-
kal.

Ő vonsa bé az Egeket felhőkkel
és az ködöt meg terheli esővel,
mellyet le sármaztat ez földre fé-
l, hogy gyümölcsöt fűvet hoz-
zon bővvel.

Az hegyeken völgyeken teleke-
ken, ő ad az barmoknak eledelket,
az holló fiaknak is éhségeket, ő tölti
si bé meg adgya kéréseket.

Semmi ő magában akar mi erő,
az lónak ereje neki nem kellő, sem
emberi serénységre nem néz ő, mert
egyedül elégséges segítő.

Kedve vagyon csak az őtet fé-
lőkben, gyönyörködik az igaz em-
berekben, hatalmas azoknál min-
den kicsiben, óltalom ez világi es-
ő ellen.

Dics

Dicsérd azért Ierusalem Vradat,
magasztald kereszténység megváltá-
sodat, áldgyad Sion mennyei Ki-
rályodat, hiveknek serege te szem-
Arýadat.

Ő te néked bátorságod mindena-
ben, kapuid zárjait bírja erőssen,
pölgáridat meg áldgya mind egy-
gyiglen, részeltvén sok jóstéremé-
nyében.

Határidat szerei békefűsével,
meg áldotta földeidet bővvel,
meg nem fogyatkoztat semmi bőke-
fűsével, táplál téged semlye czipő-
kenyérrel.

Harmarságos az ő parancsolata-
tya, mindenható bölcseséges tanás-
csa, az földre is alá sármazik sava,
és legottan meg léssen akarantya.

Miná fejér és sálangozó gyap-
jat,

D d 3

jat,

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

jat, 8 méltattya szép gyengédensé-
gét, és miképpen egy povályo-
zó hamvat, szép aprónként zuzma-
rásokat főzhet.

Miként ismét az darabos jege-
ket, ide alá hánnya az kő elsőket,
egyetemben hordoz nagy hidege-
ket, kiket lám soha senki el nem tör-
het.

Visszont mikor parancsolattya
adgya, lében mind azoknak el csa-
gnálása, ha életű belet fel támasz-
tja, az jegeket folyó vízzé olvasz-
tja.

Jácóbnak kimutattya szent fő-
rész, fiaival közli áldot ígését, ő
felsége az Izraelnek népét, igazgar-
tja neki adván törvényét.

Nem cselekedet így semmi nem-
zettel, meg nem ékesítet ennyi szent-
séggel.

ggel, miként reánk tekint nagy
kedvel, kiért áldgyuk örökre
szépséggel.

Ez Enket az szent David Pro-
pheta, száz negyven heted éneké-
ben írta, tanúságul és ki nyilatko-
zatta, mert az Vrnak szerelme arra
vonta.

M A S:

Dicsérlek tégedet én édes Isten
nem nagy kegyelmességedért,
és én hozzám való az te szent
Fiadnak nagy irgalmasságáért.

Oh mely édességes és mely örö-
vendetes Vram az te szent Lelked,
bocsásd én reám is hadd vigasztal-
lyon meg te nagy kegyelmességed.
Csak te benned Vram mind örö-
köre

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317. 18. j. /

rókké bízam, soha meg nem es-
lattram, most is én Istenem mint
rósi kósfalhoz, te reád támaszkod-
tam.

Ha peniglen Vram te is el ha-
gyandás az én nagy szükségemben,
ingyen majd elfogyok és semmit
lélek nagy keserűségemben.

Im hol ez máj nap az én életem
met fent kezeden ajánlom, min-
édes Atyámtól minden szükségem
met fent Fiadért én várom.

Iusson jól esedben, kegyelmes I-
stenem régen mi Atyáinkal, mely
kegyelmességet sokszor cselekedtél,
segény nyomorultakkal.

Légy meg halgatója én könyör-
gésnek édes Vram Istenem, vi-
gasztal meg engem az te fent Lele-
keddel, hadd örüljön én lelkem.

Oh

Oh mely keseredet és mely nyos-
orodat Istenem az én szívem, mert
fogyatkozott időm eltávozott jay-
ár az én életem.

Nézzenek én reám az te szent
femeid és ne hadgy el engemet, en-
nyi sok bánatot végy ki én szívem-
ből, vigasztal meg engemet.

Az te jó voltodért és én hozzá-
való nagy kegyelmességedért, végső
keretlen hálát adok én te néked nag-
yalmafságodért.

Az ki ez éneket rendelé versek-
ben, gondolkodik magában, mert
nincs bizodalma senkihez ez föld-
dön sok nyomorúságában.

Az ezer őt házban és az harvan
hétben, Pünkösztnek el múltában,
az kegyes Istenhöz ő gondolatiya-
ban, vagyon háláadásban.

D d 5

MAS.

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

HALA-ADO
M A S.

PSALMVS CXVII.

O Néol minket David Prophéta az Soltár könyvben, ilyen módon ház tizenhét el oszlott rendiben.

Dicsérfétek az VR Istent ti pogány népek, dicsérfétek őtet minden népek nemzetiségek.

Mert mi raytunk bizonyittatik irgalmasága, és meg marad mind örökké Vrnak igazsága.

Igaz és hű az Vr Isten ő beszédében, tökéletes álhatatos ő igéretében.

Azért bizzunk Istenünknek fogadásában, nem vesünk el ha hiszünk irgalmaságában.

Fellyül mallya minden dólgaik irgal

DICSERETEK!

irgalmasága, minden bűnöket fellyül halad kegyes gazdagsága.

Innét értők véghetetlen kegyelmességét, Christus Iesusért hozzánk való Atyai szerelmét.

Mert ő minket ingyen való áldéskából, el választa fiaivá irgalmaságából.

Es meg váltta minket veset nyomorultakat, az vakságból pogányokat Bálvány imádókat.

Felámasztá hont igéjének örömszállóját, Christus Iesusért kiáltottya bűnünk bocsánattját.

Hogy valakik Christus Iesusban tisztán hinnének, örök életet bírhatnak és el ne vesnének.

Vagyon nekünk szabadságunk bűntől haláltól, Christus Iesusért az törvénytől örök kárhozattól.

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.18.j./

Ier dicsérjük azért öltet miés örömmel, magasztaljuk örvendezvén hűbéli örömmel.

Aldor legy te Atya Isten édes remtünk, igazságsad életünket kegyelmes Istenünk.

Dicsérteffel Iesus Christus édes meg váltunk, engeszteljed sient Atyánkat mi egy közbenjárónk.

O Szent Lélek dicsérteffel mind egyetemben, vigasztaljad bátorítsd meg szívünket lelkünket.

M A S:

Dicsérjed áldgyad én lelkem, az Vr Isten mindenekben, ssepének szóval sád zengsen vaslamig élhet ez földön, reménység emberekben, semminémű rendben,

ben, ne legyen bölcsben erősben, sem fejedelmekben: mert nincs idővősségezekben, hanem csak Istenben, azért bizzál felségében, hogy élhes mennyégben.

Lelkünk ki mulik testünkben, ki adatot vól mennyégből, testünk vétet az földből, az hova tér erős lenül, gondolatyas ezekről, elvész mindenestől, de boldogság csak Istenből következik menyből, az Iacóbnak Istenétől, mi reménységünkől, mert meny föld tenger és minden; teremtetet attól.

Az igazságot meg őrzi, és örök ké öregbíti, bosszúállókat megtöri, az szegényeket segíti, az éhezőkét elteti, foglyokat meg menti, vakokat szemét meg éppíti, az bennát fel emeli, az igazakat szereti, az jó

Ee

vevént

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317. i. e. j. /

HALA-ADO
vevént őrzí, árját özvegyet fel vé
sí, az bűnöst téríti.

Vralkodik az Vr Isten mind ő
rökké felfegessen, hatalmas cseleke
detiben, Sionon kegyelmességben,
minden rendbéli népekben, és nem
zetiségekben, azért mi dicsérjük őt
pen őtet énekünkben, légy áldo
Atya Vr Isten, és Fiu Vr Isten, tarc
meg fent Lélek Vr Isten, mind vé
gig ezekben.

O fent Háromság egy Isten, há
lát adunk néked ezen, hogy vőttél
isméretedben, bé fámlálát szer
gedben, bé írtál élő könyvedben,
híveid köziben, ne hadgy kérel
kednünk ebben, tarc meg remén
ségben, nagy báron az ítéletben,
álhassunk elődben, hogy az jóven
dő életben, dicsérhessünk menybá

MAS

DICSERETEK,

329

M A S.

PSALMS CXLIV.

Minden állat dicsér Vr Isten tés
gedet, feli és retteneti fenyegetés
sedet, és felmagasztallja te ő.
Felfegedet, azért én is áldom az te
fent nevedet.

Mert te igazgatod minden dolo
gaimat, vifeled á hadban igyemet,
gondomat, forgatod kezemben az
harczon szablyámat, te tanítod viná
az én uraimat.

Csak te benned vagyok minden
bizodalمام, te vagy én Istenem
az én diadalمام, te vagy bárorsá
gom én erőskővárom, csak te
vagy pay som bizonyos őstالمam.

Kezemben adod még én ellens
ségimet, ki mostan el hordgya éden

Ee 2

neme

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.18.1./

nemzetemet, börtelen pusztitva és
sáros földemet, gyakran le vágja
rőss virézimet.

Menyi sok jót tőttél Vram má
én velem, te bent felfegedtől hon
nem érdemltem, én halandó bű
nös tőled tiszteltetem, sok ajándé
kidat mert naponként veszem.

Istene meg bántott az én A
tyám téged, és nagy sok bűnökke
káromlót tégedet, minden nemze
ségem vékezett ellened, és is sok
bűnökkel bántottalak téged.

De ha teremtetél ő bűnös vérek
ből, ez világra hoztál te nagy jó
kedvedből, meg mentetél engem
ördögnek kezéből, mikor ki tíf
tál az én bűneimből.

Nem szégyenlem Vram rólad
emlekezni, mind ez világ elő
ben

benned dicsekednem, minden ál
latokkal tégedet dicsérnem, lelki
telti jókat csak te tőled kérem.

Tudom mint az árnyék el mus
lik életem, minden teherlegem és
eselekedetem, mint az szép folyó
viz el mulik én tőlem, de még is
könyörgést haly Vram én tőlem.

Ha te minket tartasz te örökse
gednek, az Christus Iesusban vá
lastot népednek, ne adgy martalek
sa az idegeneknek, kik mind azon
vadnak hogy meg eméssenek.

Noha meg érdemlyük az oltos
te tőled, mind az által minket ha el
verzel őled, és az te népedet ha meg
nem kimélled, hanem fouig őket
mind az földhöz vered.

Mit fognak mondani az Pogá
nyok rólad, az nagy sok káromlást
Ee 3 Vram

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.1e.j./

Vram oltán halljad, óltalmaz
az te népedet nem rútrad, az ő
torkokban azért rásítottad.

Nem mondgyáké Vram ezt a
hílen népek, de vallyon s' hová
lőrmolt az ő Istenek? mi remén
ségünkért csufolnak bennünket,
az mi hitünkért meg pókdósnak
minket.

Kegyelvez meg azért az te se
regednek, kit sok nemzetségek mo
kórnyúl vőttenek, mint az Tenge
vize minket mayd elnyelnek, ha
Szent Felfegyedől meg nem retten
teinek.

Tekincs reánk immár az magos
mennyegeből, mutasd meg magad
dat irgalmaságodból, az te hives
det ments ki az rabságból, az po
gány népeknek ő vasigájokból.

Te

Te adtz diadalmat az te Kirá
lyidnak, te adtz bölcseliséget az ő
tanácsinak, légy vezére azért az mi
Királyunknak, légy bátorítója az
ő hadnagyinak.

Vedel bátorságát mi ellenségink
nek, rones meg erejeket az pogány
népeknek, mutassad magadat mi
Fejedelmünknek, erős hadná
gyunknak és mi vezérünknek.

Hogy meg menekedvén az nag
ellenfégtől, téged dicsérhesünk mi
tellyes szívünkben, neked háláda
gyunk lelki nagy örömből, mint
kiket ki vőttél ennyi sok inségből.

Es az mi magzatink te néked éle
nyenek, sent ismérétedben fel neve
sedgyenek, te szent egyházaddá
mind éppülhesseken, az örök éle
ben hogy veled legyenek.

Ec 4

End

Régi nyomtatványok, Oponice-789.
/317. l. e. j. /

Engedd éppiteni romlot hazáinkat, fordítsad örökre mi sok fialminkat, szaporítsad Vram mindén jószágunkat, és nyics meg immár az mi napjainkat.

Ez világ fiai azt mondgyák boldognak, az mely népnek ezek tesztserént még vadnak, de mi keresztyének azt tartjuk boldognak, az kik az hatalmas Vr Istenben bízunk.

Az szent David Király így könyörög vala, hogy ellenségivel szemben mégyn vala, kik ellen őtalma csak az Isten vala, száz negyven negyedik énekében hadra.

M A S.

Haládo

H Aláadásunkban rólad emlekezünk, kegyelmes Istenünk tégedet tisztelünk, te nagy jószágodért el felmagasztalunk, hasontalan szolgák mert ezzel tartozunk.

Haycsle fűleidet éres megkérésünket, mi édes Istenünk ne nézd bűneinket, istia szívvel kérünk mi könyörgésünket, vedd hozzád Vr Isten esedezésünket.

Gersezd fel igédnek szerelmét lelkünkben, szent Lélek Istennek szent szegét szívünkben, adgy igaz értelmert bővességgel elménkben, téged szolgálhassunk ez földön életünkben.

Tanúságra erőt csak rólad kérünk, kire mi most gyűlünk mindnyájan késülünk, hogy te Isten seg

Ee 5

ged

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

334 HALA-ADO
ged dicsértessék tőlünk, enged
fiadért ezeket mi nekünk.

Igazságnak Anya ki lakol me
nyegben, magad köteleztél fent
géteredben, fent Mathe köny
nek harodik részében, tudgyuk ha
meg marad örökké ezekben.

M A S.

Aldot az Vr Isten örökké me
nyegben, ki minket vezértel
dicséretiben, megh halgatott
minket mi könyörgésünkben, neve
dicsértessék örökké mennyégben.

Erőtlene vagyunk mi természet
tünkben, minden romlandóság m
emberességünkben, az nagy ellenl
tól való rettegésben, csak te től
várunk óltalmat éltünkben.

Ve

DICSÉRETEK! 335

Vezérly Vram minket az te f
vedben, és igazgas minket az
fent lelkeddel, életünknek rendi
legyen fent igédben, hogy ne té
velyegjünk ez árnyék világban.

Dicsértessél Vram irgalmassá
godért, ki minket kedvelél az te f.
fiadért, dicsőség te néked Anyain
völtodért, az te fent Lelkednek vi
gatalásáért.

M A S.

Nota: Keresvesével Magyar

Emlkezzél meg te gyarló em
ber az te Istenedről, hála-adat
lan te soha ne légy az ő jó-vól
áról.

Lám az madarak mely igen reg
gel énekelni kezdenek, miként az Is
fien.

Régi nyomtatványok, Oponice-Zaj.
/317.ig.j./

Isten őket teremte el nem felelték nek.

Te pedig ember úgy teremtetted az ő bent képére, te benned vagy az ő szájából ki ereztet lélek.

Fel ékesítet téged az Isten az ő képére ajándékozot téged az Christus lelki szólásával.

Ne redd runyává az te elmédet dicsérd Istenedet, az imádságod meg ne kiméllyed soha te elmédet.

Az Főleműle lám meg nem szabad soha szólásában, mint Isten hálta igazán el jár mindenkor dőlgetésében.

Még éylfalkorban hozzája soha ken az szép énekléshez, Keresztény ember magadat babjad te is csak az énekhez.

Szántelen vigyázz az te házadban

ban adgy hálát Istennek, mind este ve reggel hogy te példa légy az te gyermekidnek.

Tekincs meg ember az te házadban légyen igazán, meg halgasz Isten téged mindenkor te imádságodban.

Te gyermekidet és házad népét az Isten nevére, incsed neveliyed mindenkor őket ő tisztességére.

Az Isten adgyon nekünk szent lelket az ő szentfiáért, hogy dicséretet hessük mi magzatunkal ő áldot szent nevét.

Ezer öt százban és hatvan négyben mikoron írának, Szeremi Ilyes mikor ezt szerző imádkozik vala.

IMADSAG.

FF

Hálát

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

HALát adunk te néked örök Isten, ki mennyégben vagy örök dicsőségben, megéppítet minket te Szent ígédben, hogy ne elűsünk kétségben bűkségünkben.

Kérünk téged minden imádságunkban, ne hadgy minket el vesztünk vakságinkban, tars meg minket az hűnek ágaiban, Szent fiadnak Iesusnak vallásában.

Ez világnak ne nézzed nagy vakságát, Szent ígédhez háláadatlanságát, minden bűnben töltet el távozását, Szent nevednek ilyen nagy káromlását.

De tekincs meg Christusnak méltóságát, Szent Fiadnak keresztségét, drágalatos Szent vére ki ontását, az hűeknek bűnökért áldozását.

Tars

Tars meg köztünk megértet S. ígédet, vigasztalja Szent Lelked mivűnket, éppicsed megromlott reményűnket, dicsérhelsük örökké fellegetet.

M A S.

PSALMVS XXIII.

SZent David Prophéta éneklő könyvének huszonharmad részében, bizván az Istennek az ő reá való nagy gondviselésében, és hálákat adván ő Szent fellegetének mind egész életében, így dicsekedik lelkében minden hív keresztényének képében.

Tudom hogy pásztorem vezéssem énnékem az én Vram Istenem, kinek gondgya vagyon testemre

Ff 2

lel

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317. is. j. /

lelkemre, mert ő teremtet engem
és ő juha vagyok, ő hozzá halga-
tok, mert ő meg váltott engem,
mert benne bizom, tudom élet-nél-
kül hogy én nem bukólkódóm.

Az ő mezejének szép sáros fűvel
vel képen legeltet engem, szentig-
retinek édes beszédével mikor
gátral engem, Anyaszentegyhá-
ban és az ő oklában szépen m-
nyugot engem, lopótól farkas-
hamis tanítótól ott meg őltat
engem.

Reggel hogy ki visen én el-
tem méggyen igaz tudományá-
minden napon kétszer engem
meg itat ő lelki italával, lelki fo-
viznek és élő kútjának szép gy-
ge folyásával, Evangéliomnak
nya-szentegyházban ő prädiká-
sával.

Azzal én lelkemet ugyan meg-
nyitja és újonnan megháldgya,
menyorrágnak utár és az igaz hitet
énnekem megmutatja, az ő szent
fiában szomorú lelkemet csak es-
gyedül biztatja, méltatlanságom-
ban az ő szent fiáért irgalmasságát
nyújtja.

Ily nagy reménységgel és bizodal-
lommal azért te benned bizom, én
Vram Istenem testemet lelkemet én
te néked ajánlom, ha binte az has-
lál völgye árnyékában az én feje-
met látom, mert te vagy én velem,
szabadulásomat azért te tőled vár-
lom.

Meg vigasztalt engem te pástori
beszéd és te pástori botod, az sok
szomorúság mellyel hűveidet meg-
botod sanyargatod, mellyel be-
ded-

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.18.1./

dedhez oly nagy bűnben őket sok
tatod és tanítod, hogy el ne vessze
neksőt veled legyenek mind örök
ké meg tartod.

Ily nagy későlettel ellenséggem
lőt a bűnben énnekem, az te
Fiadnak egy áldozatjával táplál
lod az én lelkem, meg vigasztalás en
gem mindenkör meg adod bőv
seggel én életem, én ellenséggimnek
nagy bossúságára meg tartod az
én lelkem.

Halandó testemnek ő gyarlósá
gától meg szabadítás engem, ez vi
lág sem árthat sem álnokságával
sem bossúságával nekem, mert én te
általad fő ellenséggemet az ördögöt
meg győzöm, az én életemet csak
te benned bízván mindenkör helye
hezterem.

Az

Az te jó-voltodból kegyelmese
ségedből mind ezeket én várom,
mert ezekre való nagy méltóságom
mat én bennem nem találom, azért
minden napon az én életemet én
csak te reád bízom, és tudom bi
zonnyal hogy te benned soha én
meg nem csalatkozom.

Lészek mind örökké az én Iste
nnek és Vramnak házában, az én
Christusomnak pásztorsága alatt az
Anyaszentegyházban, az ő juhais
nak igaz hiveinek az ő társaságoka
ban, kikkel egyetemben örökké
vigadok az örök boldogságban.

M A S.

PSALMVS XXIII.

Ff 4

Az

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

AZ Vt Isten nekem édes táplálóm, minden dolgaimban csak ő az én igazgatóm, nem hágy engemet teljességgel el nyoma morodnom, életemben nem hágy engem megromlanom.

Sokszor történt nekem háborúságom, az hamisak miatt sokszor élet budosásom, de mindenkor jó helyen lőt én meg nyugovásom, sámboroktól meg volt az én táplálásom.

Csak az Isten én lelkemnek vezetője, az gonoszról én életemnek elterítője, az ő aldor fent nevének nagy dicséretire, az igazságnak ő a menyén viselője.

Nem rettegők semmi veszedelmestől, még az halálnak is ő nagy kegyetlenségétől, mert őltalmaz az én Vt

én Vram engem mindenektől, veszem. vagyon meg ment minden elteltségtől.

Ő énnékem meg őriző pásztosrom, noha tőle bűnömért néha őltoroztatom, de visontag kegyese képpen meg vigasztaltatom, mint Atyámtól soha el nem hagyattatom.

Drága szép ajándékokkal meglátál, teljességgel én Istenem meg ajándékoztál, noha bosszontod elteltségimre azokkal, de tartod az én lelkemet vigasztalással.

Azon kérlek én Istenem tégedet, környékezd meg te kedveddel az én életemet, az te irgalmasságod bíztassa én szívemet, te fősóltod bírja az én életemet.

Hogy csak néked élhessek ez világban,
Ff s

Régi nyomtatványok, Opnice-Zaj.
/317.18.3./

lágón, vigy engemet örökre Vram
az más világon, mert nincs töké-
letes boldogság itt ez világon, csak
te vagy Vr Isten az én vigasztalom.

Ez dicséretet az Szent David le-
neklé, mikor Isten őtet háborúiból
meghmenté, és az Soltár könyve-
ben verlekbe így helyezetté, bök-
késégeért az Vr Istent dicsére.

AZON, más formán.

AZ VR énnékem őriző pástör
Ar. gm, Azért semmiben meg-
nem, n fogvaalkozom, gyönyörű
Sép mejezőn engemet élter, és Sóp-
kies folyó vízre legetter. Lelkemet
meg nyuregottya Szent nevében, és
vezérlel engem igaz ősvenyében.
Ha az ő halál árnyékában járnék
is, de

is, de nem félnek még ő sötét völa-
gyén is: Mert mindenütt te jelen
vagy én velem, veendő és borod
meg vigasztal engem, és nekem az
én ellenfelem ellen, Astarté késítés,
eledelt adás bőven.

Az én fejemet meg kened olaj-
jal, és engemet itatás tellyes pohá-
rral, jósváltkod, kegyességed kör-
nyül véstem, és követ engem egész
életemben. Az Vr énnékem meg-
engedi nyilván, hogy mind éltig
len hájam ő házában.



KVLSÖ HABORV-
ságban való Di-
cséret.

PSALM

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

VR Isten légy most mi velünk,
mert sokan támadának ellen-
nünk, nincsen kihez az mi fer-
günk: sűkségünkben haytanunk.

Reménységünk bizodalunk,
mindenkor csak te voltál óltalmunk,
azért most is te felfegyednek bátori-
sággal könyörgünk.

Az te bent Fiadért kérünk, hogy
nékünk payunk légy óltalmunk,
félelmünkben szárnyaid alatt, hogy
tudgyunk meg maradnunk.

Mert meg indult ellenességünk,
végezést végezet mi ellenünk, hog-
még hírünk se maradgyon meg, ez
földön soha nékünk.

Nagy káromlást söl ellenünk,
pártvést támadást mond felőlünk,
bo

bossúságból mindent ránk kiált,
az mit nem hallot: is tőlünk.

Az mi fel nevelt fiaink, kebe-
lünkben fel tartor magzatink, véns-
ségünkre sölgálatunkat, im' lásd
mivel fizetik.

Kiméllést nem résnek raytunk,
mind idzzel fegyverrel vadnak raj-
tunk, el vesíteni igyekeznének,
hogy ne verhesse nek raytunk.

Nagy erőss sejedelmeket, ránk
támasztottanak nagy Vrakat, hogy
mi raytunk minden ok nélkül, ki-
tölésék bossújokat.

El végezték egy tanácsból, hogy
ki kergetsenek országunkból, de azt
hiszük hogy nem érteük, felfegyed
tanácsából.

Meg gyűlölt az Isten minket, azo
mondgyák nem szeret Vram min-
ket,
Gg

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

350 HÁBORVSÁGBAN

ket, bűneinkért nagy haragodtunk, meg akarunk verni minket.

Ezeket mi mind érdemlyük, velleinket ha elő számlállyuk, az ellen nagy haragodat, akartod ha ismerjük.

Tudgyuk az kik velünk voltak, most reánk ugyan azok támadtak, de még eddig akartod ellen, nekünk semmit nem ártottak.

Im Vram mire jutottunk, velleink idején kel budoznunk, most minden édes erőnktől, immár meg fogyatkoztunk.

Ne hadgy azért velleinkben, hanem soha nem hadtál bűnkességünkben, hogy meg tessék hatalmaságod, nagy erőnkességünkben.

El fáradtunk nem futhatunk, nekünk bűnkességünkben könyörgünk, bűn

VALÓ DICSERETEK 351

bűneinknek érdeme szerint, hogy mi ne veretessünk.

Könyörűly immár mi raytunk, velleinkben kik reád támaszkodtunk, szabadics ellenességünknek kezében hogy ne essünk.

Ellenségünk el térjenek, tőled oly igen meg rettenyenek, kik lelkünknek gonosz kívánnak, mind meg fégyenüllyenek.

Nagy hatalmadat hirdettük, ezért jó-voltodot magasztalljuk, s. nevedet mindenek előtt, nagy felővel dicserjük.

Ennyi nagy időtől fogva, nem hadtál Anyánk méhétől fogva, most sem hadtál el Vram el hidiük, örök időktől fogva.

Kiméletlen sokszor vertél, de hamar ismétlen hozzánk térél, hogy

Gg 2 lels

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

352 H A B O R V S A G B A N

lelkünkben inkább tisztellyünk, tőben azért verettél.

örökké Vram el nem hadtál, te bent lelkeddel vigasztaltál, meg se hadgy el kegyelmes Atyánk, haaiddá fogadtál.

Mikoron meg szabadulunk, immár bizonynal mi reméllünk dicséretet nagy hála-adást, mi teked éneklünk.

Szent David az Soltár könyvben, Absolon fia előtt futtában, így könyörge mint irván vagy on, heven egyik részében.

M A S.

P S A L M V S L X X.

Ó Rók Isten figyelmezzél az én segítségemre, Vram Isten segítségemre, hamar

353 V A L O D I C S E R E T E K.

hamar nekem segedelmemre, áldot Isten őltalmaz meg bent Fiadnak nevében.

Mind meg ségyenültesse nek, és meg gyaláztassanak, kik keresik én lelkemet el vesíteni akarnak, áldot Isten.

Hárat adni viszsa futni mind kénserültesse nek, kik akarnak nekem gonost meg ségyenültesse nek, áldot Isten.

Es leg ottan pírónsággal vissza verültesse nek, kik én raytam bőséget téstnek nyavalyámon örülnek, áldot Isten.

örüllyenek mind te benned, kik segedet keresnek, kik szeretnek bent Fiadat magasztalván dicsérik, áldot Isten.

En peniglen békélködő nyomorú

G g 3

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

354 H A B O R V S A G B A N

rult segény vagyok, te Vr Isten
gély engem, mert csak egyedül va
gyok, áldoi.

Te vagy nékem nagy segítőm
vagy meg szabadítóm, de te Isten
ram Isten te vagy én óltalmazóm,
áldoi Isten.

Igy könyörge az Szent Davíd
Christus Vrunk képében, most kö
nyörög kereszténység ő nagy ve
deimében, Áldoi Isten óltalmaz
meg Szent Fiadnak nevében.

M A S.

PSALMVS LXXIX.

Felséges Isten néked jelentjük mi
nagy nyavalyánkat, panaszol
kodván előtted mondgyuk mi
bossúságinkat.

Mert

VALO DICSERETE KI 355

Mert el bé jőttek az pogány né
pek te örökségedben, meg ferteze
tették Szent Templomodot az te hi
voidben.

Mind el pusztiták Ierusálemet az
kereszténységet, más felől bennünk
Christust kergetik az egy idvősé
get.

Te szolgaidnak veték testeket égi
madaraknak, és te Szentidnek tagait
adák kegyetlen vadaknak.

Ki onták vérellel mint az bő vizet
ezeknek véreket, nem találtaték ki
eltemetné az ő holt testeket.

Vagyunk immáron csak nagy
szidalom mi bomszédóságinknak, és
meg csufolás minden népek közt
kik környüllünk vadnak.

Meddig haragbol Felséges Isten
végeilen ellenünk, bosszúságod
mint

Gg 4

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

356 HABORVSAGBAN

mint a sebes tűz fel gerjed ellenünk
Fordicsad immár te haragod
az Pogány népekre, kik nem
mérnek téged Vr Isten ő üdvös-
gekre.

Az orságokra kik segítségül ne-
vedet nem hívák, mert ők meg évék
kereszténységet helyét el pusztíták.

Ne emlekezzél régi bűnünkről
de hamarság minket, elől vegye-
nek irgalmasságid mert meg nyor-
morottunk.

Oh üdvözítő édes Istenünk les-
gély meg már minket, az te neved
nek dicsőségéért szabadíts meg
minket.

Es légy kegyelmős te szent ne-
vedért az mi bűneinknek, hogy ne
mondhassák az Pogány népek hol
vagyon Istenünk.

Isten

VALO DICSERETEK. 357

Ielentessék ki minden népek
őzt mi semeink előtt, bosszu-állás
lod te Bölgaiddnak vérek hullásá-
ért.

Iusson előbben fohászzkodások
az begény foglyognak, te hatal-
maddal ments meg mind az kik
halálra tartatnak.

Büntesd meg az mi ellenségin-
ket hét-képpen Vr Isten, az bída-
lomért kit raytad térsnek felséges
Vr Isten.

Mi pedig földön kik te népeid
és juhaid vagyunk, kiket legelter-
te sentígéddel néked hálát adunk.

Es nemzetiségről nemzetiségekre
tégedet hirdetünk, tisztességedet di-
csőségedet mind örökké valljuk.

Igyen könyörög Anyaszentegye-
ház ellenségi ellen, mint írván vas

Gg s

gyon

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

358 H A B O R V S A G B A N
gyon az Soltár könyvnek hetv
kilencz részében.

M A S.

LA S hozzám Vt Isten kegyel
mes bemeiddel, nyomorusá
gimban vigasztaly bent Lela
keddel, sok böhörágimat hogy d
senedvedhessem, jó lelki békeleg
gel.

Az te bent nevedet kiért örökké
áldom, mert gyarlóságomat te lá
rod nyilván tudom, keserűségem
ben ha sokáig tartas, fellegetet
meg bántom.

De idején kérlek Vram az te ne
vedért, lelkemben meg ne feres tén
ged meg bántásomért, és az én bi
veninek gyarlóságából eset keserve
sírásáért.

V A L O D I C S E R E T E K. 359

Ötalmom énnékem mert bi
zony csak te voltál, mind az-óta
fogva hogy ez világra hoztál, sok
nyomoruságból ki szabadítottál, és
mellettem forgódtál.

Nincs most is énnékem kívüled
segítségem, mert sem jó barátim és
semmi nemzetségim, nyomorusá
gimban ki mellettem fogjon, ha
nem csak te Istenem.

Im' ha nem nagy kén volt ez vi
lágban vajudnom, nekem nyavas
lyásnak gyámoltan budosnom, il
lyen ártatlanul gonos nyelvek mis
at, nagy bídalmat vallanom.

Siralomról semem immár meg
nem száradhat, orczám barátim
közé vigh kedvet nem mutathat,
mert mind hátra hadiak, hanem
csak egyedül, hány engem Vram I
sten.

Ald

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.18.j./

Aldlak Vram téged ha ve
ezt miveled, hogy ellenséggim
mem láttára vered, mind ez vi
előtőlök rám bán gonost, ő fe
re téríted.

Az kiktől ok nélkül én eze
szenvedém, nyelvek nehézség
most fejemen viselem, de bizony
benned hogy még mind ezeken
örömmel végét érem.

Rövideden Vram nyavalyát
meg értesed, én árva fejemet ig
ságodból mentsed, ellenségin
len az prókátorságot, bent fia
fel vegyed.

Akar mint tükölyam te töl
bánatimat, de el nem reychet
te tölöd tükölyamat, mert látod
met vezérlyed usamat, tudod
dolatomat.

Szívem mely szomorú életem
oly nyomoru, az én tekintésem
mindensfelé sanyaru, én keserves
lelkem testemben gyöttrődik, mert
meg emélt sok bűbű.

Keserves bánattal én ezeket hog
írám, somoru könyvekkel levele
met ábrátam, el fogyor fejemet so
moru lelkemmel, az Vr Istenre bi
zám.

M A S.

TEkíncs reánk immár nagy Vr
Isten az mennyégből, az te
dicsőséges Templomodból,
emlekezzél meg immár az te árvá
adról.

Miért hagyát minket ilyen igen
meg romlanunk, mi nem a szükség
H h b e n

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

360 H A B O R V S A G B A N

Aldlak Vram téged ha velem
ezt miveled, hogy ellenséggimet és
nem láttára vered, mind ez világ
előtőlök rám bán gonost, ő fejé-
re téríted.

Az kiktől ok nélkül én ezeket
szenvedém, nyelvek nehézségét
most fejemen viselem, de bizom te
benned hogy még mind ezeknek,
örömmel végét érem.

Rövideden Vram nyavalyámat
meg értesed, én árva fejemet igaz-
ságodból mentsed, ellenséggim el-
len az prókátorságot, sent fiadért
fel vegyed.

Akar mint titkoilyam te tőled
bánatimat, de el nem reythetem
te tőled titkaimat, mert látod szívem
met vezérlyed usamat, tudod gon-
dolatomat.

Szívem

361 V A L O D I C S E R E T E K

Szívem mely szomorú életem
oly nyomoru, az én tekintésem
mindensfelé sanyaru, én keserves
lelkem testemben gyötörődik, mert
meg emélt sok bosszu.

Keserves bánattal én ezeket hog
írák, somoru könyvekkel levele-
met ábrátam, el fogor fejemet so-
moru lelkemmel, az Vrlstenre bí-
zám.

M A S.

TEkíncs reánk immár nagy Vr
Isten az mennyégből, az te
dicsőséges Templomodból,
emlekezzél meg immár az te árvás
idról.

Miért hagyát minket ilyen igen
meg romlanunk, mi nem segítségünk
ben

H h

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

ben elpusztulunk, miért távoztál
Vr Isten ily messze mitőlünk.

Tudgyuk hogy vétkeztünk
mert tégedet nem tiszteltünk, min
Atyánkat téged nem szeretünk
mint hatalmas Vrunkat téged
nem féltünk.

Azért kel már tisztelnünk, pog
nyokat gyűlöföket, parázná
bálvány imádókat, kiknek elh
viselnünk kemény ígajokat.

El vővéd mitőlünk, országunk
Királyunkat, földhöz veréd az
koronánkat, síned elől el vetéd
áldozatinkat.

Megszűnnek sok helyeken, sz
nevednek dicsereti, szép íshakn
kes éneklési, mert az bálvány
dás téled ezt érdemli.

Közzülünk le vagatál, nagy

gazdag fő Vrakat, vitézeket erős
férfiakat, kiknek kővér testekkel
bizlalál vadakat.

Közzülünk rabbá tévél, sok me
nyeket özvegyeket, gyermekeket
gyenge szép szűzeket, mind az mi
bűneinkért fizetéd ezeket.

Mind ezekből ismerjük, bűneink
nek sullyolságát, haragodnak rete
tenetes vóltát, mert láttuk felsz
gödnék már bosszúállását.

El távoztál mitőlünk, jó nagy Is
sten mi örömünk, nincsen immár
semmi vígaságunk, siralomra for
dula, az minyájságunk.

Deméges nincs mit tennünk,
csak te hozzád kell folyamunk,
mert jól láttuk hogy mind el kell
vesznünk, ha az mi bűneinkből
hozzád meg nem térünk.

H h 2

Em

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

Emlekezzél meg mi rólunk, hog
mi földből teremtetünk, ördög
míá bűn alá vetettünk, mint az ár-
nyék el mulik mi gyarló életünk.

De az te jó-vóltodból, kárho-
zatban nem hagyattunk, te fent fe-
ad által meg váltattunk, bűnről ös-
rök haláltól már meg meneked-
tünk.

Támadgy fel azért immár, nagy
Vr Isten mi mellettünk, az te kezeis
det nyuycsd ki raytunk, és ne vésd
el előled, kik meg nyomorodtunk.

Lásák meg az pogányok, hogy
mi reánk gondot visel, kiker te B.
ígéddelegetet, és noha meg bán-
tottunk, de tőled el nem vész.

Mert látod el hagyattunk, és csak
te reád maradtunk, nyavalyások
tudatlanok vagyunk, és el hagyot
árvák

árváknak, csak te vagy óltaimunk.

Dicsérettel mennyégben, bent
Háromság egy felségben, ki meg
vigasztal minket lelkünkben, noha
győződünk mostan, itt az mi tele-
tünkben.

M A S.

Emlekezzél mi történék Vram
mi raytunk, és tekincs meg
mely nagy bídalomban mi vas-
gyunk, mert bűnünkért Vram tő-
led ostromoztatunk, azért súkság éj-
nappal hozzád kiáltunk.

Örökségünk édes hazánk másra
fordula, az mi házunk és jószágunk
idegenre állta, ígyünk jura, jay mi-
nekünk, nagy árvaságra, mert le-
stennék nem akaránk térni titára.

Hh 3

Arva

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

166 H A B O R V S A G B A N

Arvaságra nagy ínségre miként
maradánk, mert nincs nekünk földön
hazánk sem pedig Atyánk, így
gye fogyot özvegyfégre marada
Anyánk, mert bűnünkért meg ha
ragut mennyei Atyánk.

Arra jutánk hogy még vizet is
pénzen vesünk, és az mi erdők
fajában nagy árron vesünk, egyébe
féle szükség is mindent fzenved
ünk, mert egymásra semmi gondot
mi nem viselünk.

Tereh alatt az rabságban nyas
kunk le ségék, semminémű nyu
godalom nem engedteték, mert
semmi kegyesség közöttünk nem ta
lálhaték, azért hitlen népnek bivo
rayunk nem esék.

Hitlen nép között keressük mi ke
nyerünket, mert földünkben nem
segél

VALO DICSERETEK. 367

segéllyük az szegényeket, nyomos
ruitakról el fordítottuk mi semein
ket, azért Isten vete reánk harag
semeiket.

Atyáink is vétkeztenek de már
meg hóltak, mi is követői vol
tunk álnokságoknak, im' mint vá
sék meg beléje fogok fiaknak, mert
ellene járánk Isten parancsolatya
nak.

Kik szolgák voltak közöttünk,
most uralkodnak, mert szolgák lé
vén Istennek mi nem szolgálunk,
minden Isteni tiszteletet mi meg us
tálunk, azért nincsen ki által meg
sabadítatnánk.

Im csak markunkban viseljük
az mi lelkünket, nagy keسرűséggel
essük mi kenyérünket, felelem és
rettegés meg emésket minket, segy

Hh 4 ver

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

368 HABORVSAGBAN

ver előrkietlenben mentyűk fejűn
ket.

Ehseg miatt az mi testünk megh
fogyatkozik, mint égő kemencze
bőrünk meg repedezet, az mi szí
vünk bánat miat meg keseredet, le
künk pedig bűnünk miatt kétség
ben eset.

Az mi Asszony népeink meg
gyaláztatának, nagy bűp szűzek Po
gányoktól meg rontatának, mert
nem engedének Isten parancsolat
tyának, azért Isten küldte reánk sok
Pogányokat.

Fejedelmek mi közzőlünk mind
ki fogyának, és az tanácsadó né
pek mind ei fogyának, az köz né
pek egymás között vízfűt voná
nak, jegye hogy majd vége lében
mi Országunknak.

Nagy

VALO DICSERETEK! 369

Nagy haragja vagyon raytunk
az V. Istennek, természetü ellen és
lünk senni igéjének, és ellene járunk
minden ő szerzésnek, ezzel adunk
minden okot büntetésének.

Istü nép hitetlenektől nagy infes
get valla, nincsen köztünk hogy ki
egyben férne azokkal, mert mi is
vízfűt vonánk Aryafakkal, ima
már raytunk te ostorod nagy fol
rabsággal.

El távozot már mi tőlünk az mi
örömmünk, mert koronánélkül vas
gyon már az mi fejünk, azért bűk
ség hogy szívünkben mi keseregs
jünk, bűntelenül az Istennek mi kö
nyörögjünk.

Iay mi nekünk mert meg bān
tók mi Istenünket, azért fogja keser
űség mi biveinket, sötét homály

Hh 5 bé bus

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

béborítá mi bemeinket, vadak, rókák kékkel lakják az mi földünket.

Bizodalunk vagyon benne, felseges Isten, mert meg maradt mind örökkéigéretében, hagyott ródunk bűnünk szerént az mi tünkben, azért nem hads el szakadunk tőled lelkünkben.

Mire Vram hogy mind örökké, hogy el hadt minket, ily nagy keferőséggel busítá minket, ke rünk téged térics hozzád az mi vünket, mert nem nyerjük nálad nélkül idvőségünket.

Vedd el rólunk kérünk rége nagy haragodat, és uícs meg minket, minékünk az mi napunkat, kegyes mes Vr Isten tarts meg mi hazáinkat, dicsérhelsük mind örökké fellegedet.

M A S

M A S.

SZükség keresztényeknek tudakozni, Istennek dolgairól emlékezni, jóvóltáról nem kel el felekezni, irgalomságáról kel értekezni.

Ennyi kegyességét édes Atyánk, tanólyuk meg okát sok ostonak, velsünk véget már sok gonoltságnak, kiért ostonát érdemlyük Atyánkknak.

Gyakor helyen meg írták a Prophéták, okát ennek mi nekünk meg mondották, hogy szereti az kit megvált írták, az községet is erre tanították.

Erről vagyon az kit szeret hogy veri, mert az Atya is ugyan azontépi, az mely fiát bizonyába szereti, az több

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.18.j./

az többinél gyakrabban fenyegeti.
De nem veri arra hogy gyűlö-
néje, de hogy őtet hozzája tanita-
sája, és kezéhez mint fiát oktatná-
ja, akarattal hogy ő neki tennéje.

Igyen őrti Isten az mi lelkünket,
mert nem akarja mi veszedelmün-
ket, ez világgal eggyűrel vesésün-
ket, azért látogatott ostorral ben-
nünket.

Noha mostan ilyén nyomorga-
minket, azt akarja hogy ismérjünk
bűnünket, könyörgéshez azzal im-
tene minket, mert el felejtjük sok-
szor Istenünket.

Ő próbálni akar ezzel hitünk-
ben, hogy meg lássa mint bizunk
mi ő benne, reménységünk vagy on-
nálánál többen, az tűz által pró-
bállya meg élünkben.

Sok

Sokszor Isten embereket büntet,
tanóságért sokat ostoroztatott, ki-
vel másnak ő azzal példát adot,
hogy mi térjünk mást azért veret-
tet.

Gyűlölte ő mind örökké azokat,
az nagy Isten beféde utálókát, po-
gányoknak az mi édes hazánkat,
ezért adá kezében Országunkat.

Kaytunk eset nagy sok nyomor-
úságot, békefeggel szenvedgyük
az sok ostort, hidgyünk mi még jó-
vendő ítéletet, mikor Isten koros-
názza az hitet.

Ezt régulta mi semünkkel jól lát-
tyuk, az igaznak itt nincs helye jól
tudgyuk, az hamisnak előmenet
láttyuk, azért az ítélő bírót el vára-
gyuk.

Győzedelmek ott léssen igazaka-
li nak,

Régi nyomtatványok, Opnice-Zay.
/317.18.j./

nak, ez világon kik csak nyomora
gattanak, ségyenségek leszen az
hamissáknak, ez világon kik csak
uralkodtanak.

Oh mely nagy öröm volna ez
mi nekünk, hogy az Isten kegyes
Atyánk mi nekünk, ostromoz csak
hogy hozzája hajollyunk, nem as
zért hogy mi tőle el futamjunk.

Rólunk mert azt mondgya nag
szerelmében, ha ostromozlak ugy
mond haragomban, meg fel véssz
lek én irgalmaságomban, részess
lek örök dicsőségemben.

Ily szerelmét Istennek ha gondol
nók, a mit gyűlöl bizonyára el had
nók, hitünket egyébbe soha nem
vetnők, idvőségünk ki legyen ha
ismérnők.

ő mi reánk örökké nem harag

szik, azt véledé hogy immár csak
feddődik, idvőségünkre bizony
igyekezik, bűneinkről többé nem
emlekezik.

Segítségét adgyon ezt hogy his
helsük, ostromát hogy jóra magya
rázhasluk, kegyességét kérjük hog
hihelsük, ez világon éinig őtől söl
gálhasluk.

Ez igékben Istennek ostromának,
oka vagyon minden nyomoruság
nak, kegyessége innét tetzik A
tyánknak, kiért dicsőség legyen ő.
Fiának.



AZ ÖRDÖG ES BŰN
háborgatása ellen.

li a

Pfal

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.15.j./

AZ ŐRDŐG HA-
PSALMVS X.

Nota: Omelyigen. Greg. Zeg.

TEkincs reám Istenem nyava-
lyámban, légy gyámolom se-
gítésem gondomban, mert
nem tudok mit tennem busultóm-
ban.

Vallyon s' mikor veted reám fé-
meidet, siralmimra ha fordítod fű-
leider, nem tűrhetem sanyaru kezei-
det.

Az ellenfeg sejemre törekedik
erejében hatalmában bizakodik
sok türéssel én lelkem fogyatkozik

Dicselkedik kérkedik kevélyfeg-
ben, soha nem jut Isten: is ő sive-
ben, mert nem vallon semmi kárt é-
letében.

Ebből véssen bizodalmost báron-
ságot

BORGATASA ELLEN. 377

ságot, nagy sokáig hogy el tű-
noságot, mert nem büntetiz hamar
kegyetlenfeg.

Fején vagyon áldomásod segita-
ságed, én sejemre hogy ülljön te se-
gilled, azért nem fél mert soha nem
büntetted.

Az ő szája tellyes sok sídaloma-
mal, sive lelke gerjedezi álneksá-
gal, nem gondol ő semmit nagy
haragoddal.

Halálomra csikorgattya az ő fo-
gát, áll úrakon tükön meg vontá-
nagát, hogy nyakamba kericsse ő
halóját.

Mint az Farkas juh után ólálkos-
lik, bárány után az Oroslány fia-
alkodik, mindenkor csak utánna-
leskedik.

Az gazdagság kevélyfegre kén-
li 3

seris

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.18.1./

378. AZ ÖRDÖG HA-
seríti, az ő lelkét kárhozattól nem
feli, hogy Isten légy soha ő azt nem
hísi.

Te erődet hatalmadat ő nem ude-
gya, hogy irgalmas igaz vagy nem
gondolgya, minden dologát csak ő
recesének tartgya.

Indulj azért Istenem óltalmam-
ra, ily későre tekint reám árváda-
ra, vigasztaly meg ennyi sok siral-
mimra.

Szent nevednek káromlását
hogy törheted, kevélységet miért
hogy nem büntetted, türelessédel bü-
nében keményített.

Minden dologát jól hiszem hogy
fel róttad, nyavalyámat siralmaim
fel iriad, az büntetést utótra halat-
tottad.

Az bűn ellen mentsd meg har-
godat.

BORZATASA ELLEN. 379
godat, büntetéssel jelencs igazsá-
godat, hogy reuöggjék mindenek
hatalmadat.

Hogy az árvák özvegyek Istené
vagy, szükségemben szememmel
had lássam meg, szabadulást most
azért nekem te adgy.

Ezt Vt Isten nem kérem bossús-
ságból, csak kívánom térését bű-
neiből, ne ártadgyon ellenem ke-
vélységből.

Élmetrje meg por hamu fegh-
völtár, soha többé ne hidgye el ő
magát, de szolgálgya alázatosan Vt
rát.

Az sents David így tanit könyör-
geni, az somoru sívet meg vigas-
talni, sokirák tized Soltárban éne-
kelni.

30 AZ ÖRDÖG HA-
M A S.

PSALMVS XXXVIII.

NAgy bánatban David mikor
ron vala, bűneitől hogy meg-
ijedtet vala, Isten haragját fe-
jén látva vala, azért hozzá így en-
könyörög vala:

Vram ne fedgy meg engem ha-
ragodban, ne ostromoz erőls busulá-
sodban, ne ítélj meg kemény igaz-
ságodban, mert nem lehet életem
országodban.

Kezeidet én el nem viselhetem,
sok ostromodat már nem szenvedhet-
tem, mérges nyilaiddal kefergettet-
tem, ki miat ingyen mayd meg es-
méstetem:

Czélul vétél engem az ellensé-
gek, kik mindenkor csak reám lö-
völ-

BORGATA ELLEN.

31

völdöznek, sok nyilakkal annyira
el taglottak, semmi épséget testem-
ben nem hadtak.

Nincs szívemben senkihez res-
ményem, csontaimban sohely
nincs békeségem, sok bűneim meg-
eméstenek engem, ha kegyelmed
elől nem vésem engem.

Alnokságim fejem fellyül halado-
tak, minden retemimet össze rona-
sították, és szívemet igen el busított-
ák, ez nyavalyát bűneim reám
hozták.

En Istenem im mely nyomorult
vagyok, éjél nappal búbánat-
ban vagyok, örvendetes napot im-
már nem várok, azért mindenkor
on somorun járok.

Nincs senki gyógyítója sebeim-
nek, semmi orvossággal nem kö-
li 5 102

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

38. AZ ÖRDÖG HA-

tözte nek, jó barátim engem meg
gyűlölt nek, minden Atyám fia
meg verett nek.

Ezek nekem jómat kívánnya
vala, de már mostan fejemre tört nek
vala, szembe sépet énnékem söl-
nak vala, de hát megül hálót ve-
tenek vala.

En ő nekik azért gonoszt nem
söltám, fenyegetéseket mind el hal-
gattam, miptegy Bárány senkinek
nem ártottam, igazságához min-
denkor támaszkodtam.

Sokan vélék hogy én sölni nem
tudok, mert nyelvemmel senkinek
nem rágalmazok, bőséggel állást a-
lstenre hálások, igaz bírói ő ellen-
támaszok.

Segítségét én nem várok senk-
től, hanem csak te tőled én Istenem

BORGATA ELLEN.

39. től, téged vetlek mindenkor én páis-
sul, azért én nem félek az ellensé-
gtől.

Te felelsz Vrishten meg én éret-
nem, tudod hogy igazságban tőre-
kedtem, noha mostan haragod ér-
demlettém, óltalmamat én tőled
reménylenem.

Ha tántorodásom nekem tőre-
lénnék, az ellenségnek én csak csufa-
lennék, nagy sok káromlásra ok-
adatnék, segély meg engem hog-
z ne történnék.

Az én ellenségim reám dühös-
tek, halálomra mert végezést ve-
geztek, ha te el hads engemet ők el-
vebínek, az jóért énnékem gonost
zernek.

Könyörgésemet Vram meg hálá-
sadd, bűneimet énnékem meg bös-
csáfa

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

84 AZ ÖRDÖG HA-
csáffad, hálásadó vóltomat hogy
halhassad, ellenségtől lelkemet sa-
bádicsad.

Sieles hamar az én segítségemre,
az ellenség mért siet életemre, nagy
fok törő vagyon veszedelmemre,
azért figyelmezzél segedelmemre.

Szent David írta ezt az Soltá-
könyvben, harmincz nyolczadik
főp dicséretiben, mikoron bús val
az ő fűvében, ezeket éneklé nagy
fűkségében.

M A S.

OH én két fíemeim ti az Vn-
nézzetek, hogy kegyelm-
hozzám mindenkor el h-
gyétek, az ő nagy ferelmét ho-
zám nagy jó vóltát mindenkor h-
dellétek.

BORGATA. ELLEN: 34

Vram meg ne utály engemet ha-
ragodban, ha immár bé vőrtél nag-
rgalmasságodban, kérlek el ne for-
dics orezádat én rólam, vigy bé, s.
orsságodban.

Meg foglak tégedet az én igaz-
hitőmmel, reád támaszkodom és
reménységemmel, és el nem erebtlek
az míg meg nem halgatz az én lel-
ki kezemmel.

Fel inditlak téged nagy nyomor-
úságimmal, az én bűneimnek
sámialan sokságával, mind addig
kiáltok míg bé nem körtz engem s.
rgalmasságoddal.

Oh menybéli Isten te vagy én re-
ményem, kinek hatalmában ke-
zében ellenségem, ott vagy te Vr-
sten én nagy segítségem, az hol
nincs reménységem.

Vr

Kk

Ta

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

Tanics meg engemet te igaz u
raidra, had lássak el mennem az te
igazságodra, én ellenségimet gon
nos bándékokra, ne bocsásd ő sz
jokra.

Ha te benned Vram nem remén
lettem volna, az nagy bánat mi
meg emésktettem volna, az életnek
földén az te jóvaidat meg nem lát
hattam volna.

Azért oh én lélkem ne bocsásd
el magadat, mit töröd fáraítod
nagy bánatban magadat, meg fo
god majd látni az Vrnak jó-vól
tát, csak ne had el magadat.

Az kik nagy bánatban s' keferő
ségben vadnak, itélet napjára igaz
bírói várjanak, de addig magoka
ígyen vigasztalják mind Davidi
meg hallák.

MAS

M A S.

Rgalmáságnak Istene, minden
neknek teremője, jóknak vagy
kegyes vezére, gonoszoknak
bűntetője.

Kérek és hozzád kiáltok, és tő
ed óltalmat várok, mert senni fiada
nak vérével, sēpen megh úszítva
vagyok.

Noha most az én testemben,
ként szenvedek életemben, nem
had el vešnem bűnőmben, azért
vertél meg ez földön.

Lás hozzám kegyelmes Isten,
vigasztal te senni Lelkeddel, hogy
az Christushnak kedvéjért bizhal
sam idvősségedben.

Mert sanyarúság testemben, vas
gyon az én életemben, úgy hogy
Kk 2 elmé

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.i.g.j./

elmémet bűntelen csak nem egy
kísértetben.

Bűneimnek sokaságát, sem te
stemnek gyarlóságát, cselekedetem
rűtségét, ne nézzed fajtalanosságát.

De szent fiadnak kedvéért, az
Christusnak érdeméért, az te fogad
dásod szerént, ne büntess érdemem
szerént.

Hogy az te ismérétedre, és az ke
reftényén élethe, népeknek idővöl
gekre, siethessék életemben.

Adgy egészséget testemben, és
Lelket életemben, igédnek hirt
tésben, foglaljam magam életem
ben.

Mi hasznod győtrődésemben, és
nagy kén: szenvedésemben, ha
névedet ezekben, meg bántom ke
serűségben.

Ofioridnak süllyofságát, és ha
ragodnak nag voltát, ismértem rays
am csápását, az bűnért bosszú-
ását.

De hogy kétségbe ne essem, sőt
békével szenvedhessem, szent Lélek
Christusnak erejével, erősiics engem V R
dásod szerént, ne büntess érdemem
szerént.

Elégedgyél meg immáron, szent
vedésemmel, ez világon, hogy tes
ted hála: adással, dicsérhesselek éle
temben.

Légyen néked nagy dicséret, V
am Isten és tisztesség, Angyalok és
emberek, magasztaljanak tes
tedet.

Ezer őt száznak fölött, hogy ír
ának kilenczvenben, S. Margith
söny herében, szerzé kén: szenved
ésében.

Ofior

Kk 3

AZ

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.18.j./

AZ ANYASZENT egyházról.

PSALMVS XII.

O Vr Isten tekincs hozzánk, ma
gos menyből néz mi reánk, és
könyörűly te népeden, nyo
morult keresztényeniden, mert el fog
tak az te Szentid, meg alut földön
az igaz hit, minden emberek ha
közti.

Nem hisznek te Szent igédnek, ha
zugság kel csak kedveknek, az mi
talált az ő fejek, azzal tégedet tisztel
nek, de hamisság az ő dőlgek, ha
zugság ő találmányok, nem ked
vellek néked azok.

AZ ANYASZENTEGY. 391

Veseld el Isten ezeket, roncs meg
ő tiszteleket, kik kevélyen azt kis
ályák, bátorsággal nekünk monda
gyák, nincsen Istenek ti néktek, el
kel maydan mind vesnetek, ki őla
szalmaz meg titóket.

Azért így szól az Vr Isten, fel tá
madnom bókseg nekem, hogy meg
roncsam ő fejeket, meg szabadie
sam népemet, mert látom nyomo
ságát, hallom fohászkodását,
meg állom neki bosszút.

Nem hagyom az én igémet, el
oltani Senti nevemet, de meg tar
om én házamban, és választot tem
olomomban, hogy meg Senti lye
Senti met, gerjesse nekik sívóket,
biztassa az ő lelkeket.

Az Istennek Senti igése, tífia min
en ő bűnéde, mint az próbáltatot
Kk 4 lezűft,

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

ezüst, hértet megöntet ezüst, me
ennek az ő ereje, vagyon az kísért
terekben, keresnek viselésében.

Te vagy Vr Isten őltalmok, ha
talmas kegyes gyámolok, az te h
tanítóidnak, bölődben plántálóid
nak, te vagy őrzője népednek, erő
őltalma hivednek, payfa te bent
gédnek.

Azért néked mi most adunk
nagy hálákat és ezt mondgyuk, di
csértesse Arya Isten, bent Fiadda
egyetemben, vigasztaló bent Lé
lekkal, nekünk édes vendés
günkel, örökké nagy
dicsőségben.

M A S.

PSALMVS XLII.

Mint

Mint kívánczik az Szarvas
az kút fejekhez, az én lelkem
is úgy az Vr Istenhez, te hoz
ad Vr Isten élelnék kút fejehez.

Igen homjához én lelkem az Vr
Istenhez, mikor jutok élelnék kút
fejehez, és meg jelenvén Istennek
emélyéhez.

Kenyérim voltak énekem köny
ullatásim, és éj nappal az én o
nyatásim, hol vagyon Istenem, az
erdik ellenegim.

Lelkemnek ezt meg említvén ves
m sírásban, mert én megyek csu
látos haylékban, Anyaszentegys
zban, Istennek ő házában.

Oly nagy vigaságos szóban és
cséretben, Isteni vallásban és tíf
etben, lakozol zengésben, An
yali éneklésben.

K k 5

Siz

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

Síralmas és nagy somoru vagy te én lelkem, mire vagy te nagy somoru énnékem, mire hogy háborogsz engemet oh én lelkem.

Csak bizzál nagy reménységgel az Ur-Istenben, mert még benne bízom nagy reménységgel az én Istenemben, és én vővőziómban.

Háborodsz meg én lelkem a bűneimben, azért róla emlékezz ezekben, Iordánnak földéről, igazság, keresetségről.

Az alázatosságról Hermon hegyéről, az törvény jöve nekünk a törvényből, mely mélység sok bűnök beűdéből.

Szinte miért te ennyire, hogy felejtél el, mert járok én most nagy keserűséggel, mikor ellenfelem a dőz kegyetlenséggel.

En esontaim hog mikoron mind megrontatnak, akkor ok engem meg káromlanak, az én ellenfeleim meg engem háborgatnak.

Ezt mondá az David Király a hádságában, az Istenhez való bizodalalmában, háboruságáról negyven két énekében.

M A S.

PSALMVS XLVI.

Rőse várunk nekünk az Isten, és fegyverünk ellenség ellen a meg szabadit veszedelemtől, kik nek jönek most minden felől, az régi ellenfeleink, háborgat mindegyük, erővel fegyverrel és csalárdssággal, és minden nagy hatalomsággal.

Nina

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

Nincsen nekünk semmi hatalmunk, kivel neki ellene álljunk, viaskodik az Vregerünk, kit az Isten bocsátot nekünk, ha kérde, hogy ki legyen az, Iesus Christus az, Seregeknek Vra, kinél nagyobb Isten, annál vagyon az győzdelem.

Ha ez világ mind ördög volna és elnyelni minket akarna: az őtől semmit se féltünk, csak Christus óltalmában bizzunk, nő bárdühösködgyék, nő fenekedgyék, ez világnak Vra, nincsen rayunk hatalma, Vrunck Christus őrett mibirta.

Meg áll az Istennek Igéje, és ne alhat senki ellene, az nagy Isten vagyon mi velünk, és bent Lelke közik bennünk: ha testünk nekünk el v

el vés, ha márhánk el vés, hírünk, nevünk, feleségünk, gyermekünk, az menyország meg marad nekünk.

M A S.

PSALMVS LVI.

Irgalmaz Vre Isten immáron én nekem, irgalmaz Vre Isten immáron énnékem, mert te benned bizik Vram az én lelkem, és te benned nyugfík Vram az én szívem.

Szárnyad alá vetem az én reménségem, míg el mulnak tőlem az én ellenségim, és míg el távoznak tőlem én bűneim, csak te benned ében Vram én örömem.

Te hozzád kiáltok hatalmas Vre Isten, mert nincsen én velem ki most
Li jól

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

398 AZ ANYASZENT.

Jól teheszen, én ellenségitől engem meg mentheszen, és én dőlga-
imban ki jóra viheszen.

Velem én Szent Atyám nagy sok
jókat tőrtél, mert menyből énné-
kem őrizőt küldöttél, én ellensé-
gitől engem meg mentettél, és az
én szívemben örömet szerzettél.

Az hatalmas Isten nagy hatal-
mát, én hozzáam bocsátá-
nagy igazságát, és meg mondha-
talan nagy hatalmát, hozzáam
meg jelenlé nagy jó akarattát.

Nékem ellenségim mind az ki-
valának, sene Oroslányok min-
meg rontatának, és te velem lévő-
ők nem árthatának, mert el vőtte-
Vram erejét azoknak.

De ennek felette emberek kö-
zülis, én réám támadtak sokan kö-
zülis.

B GYHAZROLI

399

zöldkris, hazafiságot földrak elie-
nem azok is, de nem árthatának
énnékem azok is.

Ezeknek ő nyilok és az ő fegy-
verek, de semmi nem egyéb hanem
az ő nyelvek, vermet ástak nékem
és ők belé estek, csalárdságok miatt
őnőn magok veszttek.

Azért téged Vram én fel mas-
gáltalak, te dicsőséggedben hatal-
masnak mondlak, mind ez világ
előt irgalmasnak vallak, és jó aka-
rónak én tégedet hila.

Kés most az én szívem néked én-
nekelné, kés most jó-vóltodért nag-
hálakat adni, és mindenek előt-
gedet vallani, Szent nevedet néked
örökké dicsérni.

Kely fel azért mostan én nagy
dicsőségem, légy mindenben né-
kem

Li 2

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

400 AZ ANYASZENT:

kem most is segítségem, erőtlenségemben légy én erősségem, és veszedelmemben légy óltalmom nékem.

En fel magasztalom irgalmasságodat, és mindenkor vallom te magasztágodat, mind az egész földön irgalmasságodat, mindenkor hirdetem az te jó-voltodat.

Szent David Prophéta az ő lelkében, ő Sólár könyvének őt írt, ven hat részében, könyörög Istennek kegyelmeiben, ellensége elől való rettegésben.

Egyetemben véle az mi szükségünkben, nyomorult voltunkban, ez földön laktunkban, dicsérjük az Istent ő dicsőségében, az ő. Angyalokkal énekelünk menyben.

MAS

EGYHAZROL

M A S.

PSALMVS CXXIV.

AZ Izraelnek népe, régenten ő törvényben, az Ammon pogány népnek, eltervele inségében, de meg segitő az Isten, az ő nagy szükségekben, és el nem hagyá vágyókban.

Azért nagy hálaadván, Istennek éneklének, ő szabadulásokért, ilyen-módon örvendének, mondgya ezt most az Izrael, az ő Szent Istenének, mint kegyelmes vezérnek.

Hogy ha az nagy Vr Isten,ünk nem léssen vala, mondgya ez az Izrael, mindnyájan el vesünk vala, hogy ha az mi jó Istenünk,ünk nem léssen vala, bizony mind

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

263 AZ ANYASZENT:

mind elvesünk vala.

Mikor az hitlen népek, reánk támadtak vala, néhalám elevenen, minket mind bē nyelnek vala, mielőtt az ő nagy haragjok, reánk felgerjet vala, könnyen meg emésztnek vala.

Arvizkeppen jó vala, reánk az ő erejek, nagy rettenetes vala, haragos fenyegetések, már hintén elbűrit vala, az ő kegyetlenségek, hirtelen nagy dühöltségek.

Nem vala emberek től, sohán nem reménygünk, hanem csak te egyedül, től Vt Isten segítségünk, áldorlég azért mi Vruuk, és kegyelmes Istenünk, mi egygyetlen egy vezérünk.

Hogy minket meg mentenél, az ellenség torkától, az hitelen népeknek

EGYHAZRÓL

403

nek reánk csikorgó fogoktól, mint az madarat meg mentél, az ő nagy hálójoktól, és sok álnok tanácsoktól.

Meg rontádté Vt Isten, tőrét az elleniségnek, meg szabadította től, te nyomorult biveidnek, mind meg csufolod azokat, az kik ellened élnek, álnok tanácsot végeznek.

Csak te vagy örök Isten, az mi erős gyámolunk, csak az te áldos neved, mindenőt az mi hatalmunk, menynek földnek egy Vrának, mi csak tégedet vallunk, azért mind ő örökké áldunk.

Ezt az Isten David írta régen az Soltár könyvben, az ő dicséretének, száz huszonnegyed részében, hogy az hitek ne essenek kétségbe, ő ügyökben, mikor forogtak a földben. U 4 Más,

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

M A S.

A Tya Isten tarcs meg minket, és
sant Igédben hírnker, ronc
meg mi ellenségunder, és min
den kegyetleneket.

Kik az Christust háborgatni, és
sant ákiből le verni, akarják őtet
rontani, ő híveiben kergeni.

Christus ki vagy Vraknak Vra
és Csásároknak Csására, jelenesed
Istenégedet, és törd meg ellenségunder
det.

Tarcs meg minden híveidet, te
segény keresztényénidet, hogy dicse
helsünder tégedet, tarcs eggyességunder
népedet.

Oh sant Lélek áldot Isten, vi
gastaly minket ez földön, légy se
len mi búkségunder, és minden
keso

seferűségunderben.

Nevely minket az igaz hírbet,
Christusnak isméréribet, vigy min
ket sant serelmedbet, és hóltunk
tán örömbet.

M A S.

N EZ mi reánk Vr Isten kegyel
mesen, és könyörűly te népe
den, mert maydan el fogyunk
ez földön, ha te meg nem láz nagy
Vr Isten.

El áratnak Vr Isten sok inségink,
mint az tenger vesedelmink, mint
az vizek könyhullatásink, meg so
asultak nyavalyáink.

El pusztultak Vr Isten te Tem
lomid, el oálotanak juhaid, meg
vevesedet te sereged, mayd el fogy

Li 5 Vram

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317. i. e. j. /

Vram tífiekted.

Mind ezek most Vr Isten vadna-
rayunk, senki nem könyörűly ray-
tunk, gyalázat szidalom mi ray-
tunk, az te nevedért csufolatunk.

Aly hosszú már Vr Isten se-
nevedért, viaskodgyál bent Ige-
ért, az hitetlen népeket ezért, ver-
meg Vr Isten te népedért.

Sok ideje Vr Isten hogy ver-
minket, mire nem keferűk mink-
miért fenveded kissebsegedet, ke-
nyörgűnk Vram verd meg őket.

Szidalmazták Vr Isten te ne-
ved, és csufollyák bent hadat, el pu-
síták öröksegedet, halgass meg V-
ram panaszinkat.

Tekines reánk Vr Isten mag-
menyből, láss meg őket harago-
ból, ments meg minket nyavaly-
in

kból, keferűseges rabságinkból.

Hogy tégedet Vr Isten békes-
egben, dicsérhesűnk mi sívűnk-
ben, vállást tehesűnk igaz hit-
ben, áldor légy Vr Isten
magosmenyben.

M A S.

Halgas meg minket Vr Isten,
tekines reánk Vram Isten, ne
hadg el minket inségűnkben,
halgas meg minket Vram Isten.

El hatalmazták mi raytunk, kik
ölgák voltak közötűnk, azért né-
ved hitből könyörgűnk, Halgas
meg minket Vram Isten.

Aldgy meg minket népeidet, ól-
almazad seregedet, fel magastal-
vad bent nevedet, Halgas meg:

Mus

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

Mutasd meg kegyelsségedet, Istenünk irgalmasságodat, vedd el rólunk haragodat, Halgas meg minket Vram Isten.

Ne nézzed sok bűneinket, ne nézz ne számlállyad őket, te Istenünk adért segély minket, Halgas meg minket:

Azt mondgyák az Pogányok, Istene nincsen ez népnek, lelkünk segitséggel te népednek, Halgas meg minket:

Vedd hozzád imádságunkat, vedd meg mi ellenséggünk, és megöldözzad rabságunkat, Halgas meg minket:

Dicséret Atya Istennek, Fiunk, Christus Iesusnak, és vigasztaló Léleknek, Dicsérünk téged örök Isten, Dicsérünk téged örök Isten.

MA

M A S.

Halgasd meg mostan felséges Isten, menynek és földnek S. teremtetője mi könyörgésünket, te viseljed minden gondunkat, miképpen meg fogattad, Mert te ad vallunk kegyes Atyánknak az Christus Iesusért.

Sok ellenséggünk vadnak ellenséggünk, felséges Isten, lelki és testi mi ellenséggünk, kik mind lelkünkben és mind testünkben, igen kegyesnek, Ne hadgy te róled hogy elakadgyunk ez árnyék világon.

Te vagy óltalmunk és bizodalunk, felséges Isten, légy mi gyásolunk, ne vigy kísértetben, de vigy minket minden időben, hogy ne gyaláztassunk, Mert téged

M m

val

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

410 **AZ ANYASZENT.**
vallunk kegyes Atyánknak a Christus Iesusért.

Csak te egyedül nyilván jól tudod felséges Isten, az mi vétünk, nagy gyarlóságunk, mely igen legyünk mi erőtlének, minden dologainkban, Ne hadgy te tőled hogy el hákadgyunk ez árnyék világban.

Bíjad felkünk és mi testünk, felséges Isten, tarts meg gonosztól minden ellenféltől, adgyad valhasuk az igaz hitet, hogy legyünk te orvágod, Mert téged vallunk kegyes Atyánknak az Christus Iesusért.

Az hitetlenek és kegyetlenek, felséges Isten, semminek vélik az te bűnigédet, azért üldözik te híveidet sok külömb külömbképpen, Ne hadgy te tőled:

Nagy

EGYHAZROLI 411

Nagy árvaságban és nyavalyában, felséges Isten, nekünk ígérted, hogy te minket nem hads, kérünk légy velünk és Szent Lelekkel, és vünket vigasztaljad, Mert téged vallunk kegyes Atyánknak a Christus Iesusért.

Sokszor mi lelkünk meg keresedik, felséges Isten, mert nincsen nekünk addig bátorasága, miglen te tőled nem segítesz mennyei segítségével, Ne hadgy te tőled hogy el hákadgyunk:

Bizván könyörgünk mostan te néked, felséges Isten, hogy te viseld minden gondainkat, jól légy mi velünk mint fiaiddal kükölgünk nek idején, Mert téged vallunk kegyes Atyánknak az Christus Iesusért.

Dicséret néked felséges Isten, és

Am 2 mi

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

412 **AZ ANYASZENT.**

mi Vrunknak te ſent fiadnak az Ie-
sus Chriſtusnak, dicſéret legyen a
ſent Léleknek, mind örökkön
örökké, ki vagy állatban egy
bizony Iſten, könyörűly
mírayunk.

M A S.

S Emmi ne bánkodgyál Chriſtus
ſent ſerege, mert nem árt hat ne-
ked ſenki gyűlöſſége, noha e-
világnak rayrad dühöſſége, ne-
hány téged ſégyenben Chriſtus
ſeſége.

Királyi nemzet vagy noha te k-
efny vagy, az Anya Iſtennél bizony
te kedves vagy, ő ſent Fia ál-
már te is fia vagy, minden dicſé-
ſégében hidgyed hogy réſes vagy.
Hogy

EGYHAZROEL.

413

Hogy ha te igazán az Chriſtus
ban bizol, hidgyed hogy lélekben
Iſtennél meg hizol, ha Chriſtus vé-
reben igaz hittel iſzol, hidgyed hog-
örökké meg nem ſomjuhozol.

Akar mint haláſſon az ördög
utánnad, az ő tagjaiban dühöskö-
gyék rayrad, mint tőrrel ſegyverrel
Iſtenn utánnad, ha Chriſtusban bis-
zol neked az ſem árt hat.

Rayrad ſemmit nem fog az Po-
gány ellenſég, noha nehéz neked
rettenetefſég, bátor kontzra hána-
nyon az hirtlen ellenſég, fel támaſt
az Chriſtus neked nagy reménſég.

Óltalmazza Chriſtus az ő Szent
gyházát, miként az jó Páſtor az ő
juhockáját, valaki halgattya az
Chriſtus mondását, viſeli mindens-
or ſorgalmatos gondgyát.

Mm 3

Sicſt

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

Sics most mi hozzánk Christu
segély minket, az te Szent Igédde
nevellyed hitünket, az te Szent Le
keddel bírjad életünket, hogy min
den dőlünkben dicsérhessünk te
ged.

Igaz fogadásod és minden be
séded, nyilván vagyon imán
minden dicsőséged, ne had el pu
tulni ez kicsin sereger, kiért az ke
rebfán vállal nagy kinokat.

Ne nézzed Vr Isten ez világ vak
ságát, te nagy jó-vóltodról hálaz
adatlanságát, az te Igéd ellen ily
nagy káromlását, nézzed az Chri
stusnak ártatlan halálát,

Ved el már mi rólunk az sok ele
lenféget, ved ki mi közzülünk az
sok gyűlölséget, esnek nagy szér
gyenben minden ellenségink, az
kik

kik meg ragadgyák az te dicsősé
ged.

Senkiben nem bizik az Anya
sentegeyház, hanem csak te bentied
ki minket oltalmaz, és igazságoda
dal mindenkörön tápláls, az te S.
sebeiddel minket meg vigasztals.

Hálát adunk néked menybéli
nagy Isten, ki vagy egy állatban és
három semélyben, ne hadgy min
ket rettegnünk az keserűségben, ha
lálunk óráján ne essünk kétségben.

M A S.

Az Bálványozók ellen.

Feiséges Isten menynek földnek
Vra, és embereknek kegyelmes
vezére, minden állatoknak ke
gyes táplálója, és életője.

Mm 4

Té

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.18.j./

416 AZ ANYASZENT.

Tégeder vallunk kegyelmes Anyánknak, bűnös emberek mi által megmentőnknek, Christus Iesusért kegyes táplálónknak, gondviselőnknek.

Mostan Vt Isten mi nagy nyavalyánkban, hozzád kiáltunk kegyelmeidben, hogy ne hagyj minket ily nagy bűnségünkben, árvaságunkban.

Igéretedet teljessé megrajtunk, hogy dicséretessék bent neved közzünk, ne örüllyenek pogányok mi rajtunk, te légy mi velünk.

Téris meg Vt Isten az Bálványozókat, kik hatalommal kergessék lelkünket, és kik csufolják az te benti fiadat, Christus Vtunkat.

Atya Istennek örökké dicsőség, és az Christushnak adakék tisztesség, az é.

EGYHÁZROL: 417

az s. Léleknek egyenlő méltóság, menyben dicsőség.

M A S.

SZIDALMAS PANASZ-
SZAZ ECELESIÁNAK.

OH mint keseregnek most az keresztényének, nincsen ő nekik semmi bekecségek, mert el hatalmaztanak az sok hitetlenek.

Kik az Iesus Christust el nem szenvedhetik, és az ő békiből őzt el verik, az ő érdemében hitőket nem vetik.

Egy felől környülünk az bent érdemesek, más felől környülünk is degen nemzenég, kiknek az Christushnak bőlgai nevenség.

Szidalmazzák ezek az Christushnak
Mm s nak

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

nak nevet, nem különbben raryá
mint ereineket, az kik a Christu
ban vetették hitöket.

Ne hadgy azért minker haral
mas Vr Isten, mert az te népedne
nincsen segítség, nincsen óltalma
zója, nincsen Fejedelme.

Hogy ezt meg érthesse Christu
nak Egyháza, hogy csak te vagy
néki kegyelmes Istene, és minden
árváknak kegyes táplálója.

Dí sértéssel Arya mindenható
Isten, és az te b. Fiad veled egyetem
ben, az bent Lélek Vr Isten örök
kőn örökké.

M A S.

NE hadgy el dñem Felféges I
sten keferéségemben, te bent
Fiad

Fiadert légy segítségem ne essem
kefességben, mert minden felől látod
Vr Isten vagyok kiseretben.

Az Irás rólad Felféges Isten bis
zonnyal azt mondgya, hogy valas
kinek te benned vagyon szive bis
zodalma, az olyan ember meg
nem fégyenűt mert te vagy óltal
ma.

Gyermekegemiől fogván Vr Is
ten mind ez ideiglen, teged hitas
lak én segítségül minden kűkségem
ben, mostan is nincsen tőb bizo
dalmom sem mennyen sem földön.

Bizony nem tudom kihez for
lyamjam egyébhez náladnál, mert
nincs igazság és irgalmasság terem
tet állatnál, sivem fáydalmat senki
nem tudgya, Vram tőb náladnál.

Akar mint hányam vessem el
més

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

mémet felszeges Vr Isten, ha vigal-
talást sohul nem lelek keserősé-
ben, hanem te benned felszeges I-
sten és igéretedben.

Nincsen szívemnek több bizodal-
ma Vr Isten náladnál, valamig
gyótrek szabad légy velem csak ne
haragudgyál, mint kegyes Atya fi-
át dorgállya, csak hogy meg ne
tály.

Csak te egyedül voltál Vr Isten
énnekem gyámolom, nagy fájdal-
mimban és romlásimban az én vi-
gasztalóm, ne hadgy el esnem meg-
szegényülnöm, kegyes óltalmazóm.

Az szegénységnek nagy kísérte-
sem engemet sorongat, kár-vállásim-
nak bánattya izgat betegség rántor-
gat, mind azáltal csak te töled vá-
rok, Vr Isten óltalmaz.

Irgal-

Irgalmasságnak Vra Istene és es-
őls kútfeje, kinek fenei ez földre
hóznak nyomorult szegényre, hoz-
zád kiállok légy segítségemmel, min-
den szükségemben.

Mely nagy örömem és bizodal-
mam nekem ezen vagyon, hogy
igéreted mint drága zálog én szí-
vemben vagyon, Christus Iesusért
engem meg halgat, azt bizonynyal
tudom.

Azért könyörgök fent segítség-
nek mint jó Istenemnek, én terem-
tőmnek és megváltómnak fent Iste-
szózatómnak, hogy légy kegyelmes
te fent nevedért, az én bűneimnek.

Tudom előted úgy mint ma-
gamban bűnös ember vagyok, de
Christus Iesus fent haláláért nálad
kedves vagyok, mert ő általa te fi-

Na

ad va

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

428 AZ ANYASZENT.

ad vagyok, örökösöd vagyok
telencs meg hozzám felleget
isten kegyelmességedet, és véghelet
len kegyes Atyai te nagy szerelme
det és tellyesics bé könyörgésemet
s. igéretedet.

Ad meg Vr Isten te sent neved
ért az mit tőled kérek, sent fiad ál
tal tellyes szívemből kiért most kő
nyörgők, mert csak te benned bi
zom Vr Isten, míg ez testben élek.

Születés után ezer öt százban és
az hetven ötben, Pünköszt havánál
első hetében szerzék ezt versek
ben, az nagy Istennek kő
nyörög ilyen keferűs
gében.

M A S.

EGYHAZROL.

429

Csak te benned Vram Isten vas
gyon bizodalunk, mert sem
égen sem ez földön, nincs több
segítégünk, azért halgas meg min
ket, mert néked könyörgünk, és tes
kince le magos menyből, könyör
gály mi raytunk.

Légy vezérünk kegyes Isten lég
erős Hadnagyunk, légy kő várunk
légy payfunk légy minden általa
munk, ne mondgyák azt az Pos
gányok hogy nincsen Istenünk, ne
káromlyák bossúságra sent neve
det nekünk.

Óltalmaz meg mostan minket
minden ellenségtől, támadgy mel
lénk mert igéreted magad segíté
gűl, szabadics meg immáron az hős
tőlenségtől, dicserhesünk min
denkoron téged igaz hitből.

Nn z

Ved

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

424 AZ ANYASZENT-

Vedd elrölünk kegyes Isten e nagy sok inséget, mert látod hogy mind Pharahók mostan az fő nepek, lágyics hozzánk mint az viaf ő kemény szívóket, hogy lehelsünk mi ő véleklélekben eggyeslek.

Ezt engedgyed Atya Isten az te snt Fiadért, az meg való mi Vánkért az Iesus Christusért, kir bold csátál ez világra halálra bününk ért, és meg áldál mind örökké min ket ő kedvéért,

M A S.

MEnnyi felségnek Vra és Isten ne, ki vagy mindeneknek gondgya-viseelője, és az embereknek kegyelmes Isten, sivek nek értője, és meg sntelője.

EGYHAZROLI

425

Országodban ülvén, vigyátsz mindenekre, kik isfélnek téged az emberi testben, minden siveket lársz moha lakol menyben, kezeidben tartod hieket hiókben.

Reámsis Vra Isten vedd snt snt meidet, hogy minden dőlgomban dicserjelek téged, áldgyam magas alyam te snt felségedet, kiért meg nyerhessem az örök életet.

Irgalmasságodból job kezéd fejemre, terjezd ki Vra Isten az meg sntelésre, felséged áldásai vehesem fejemre, és idvőségemet te isba tessegedre.

Csak te lágyítod meg az én kesmény szívem, miképpen az Nap snt meg melegit engem, ugá te snt Lelked meg vigasztal engem, minden háboruból ki igazgat engem.

Nn s

Lás

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

426 AZ ANYASZENT-

Látogass meg engem Királyi szé-
kedből, és bencely meg engem Isten
ni kedvedből, hogy én kár ne val-
lyak az szép örökségből, az mélyen
ígértél Christus érdemből.

Oh mely csudálatos Isten az te
dolgod, az tanácsidban nincsen
néked társod, mind ez világ gond-
gyát csak egyedül bírod, embert
oda visz az hova akarod.

Rayram az Sátánnak hatalma
ne legyen, az te benc Angyalod én
mellem legyen, valahol én járok
engemet őrizzen, hozzám én Isten
nem így szerelmed legyen.

Iutalmát meg adod mindennek
idővel, oly gondviselő vagy hogy
el nem felejt, benc írod nevedet
mind az élő könyvben, hogy ki
mind nincsenek az földön éltekben.

Nag

EGYHAZROLI 427

Nagy gondod volt Isten örökké
Hivekre, engemet is így benc és
ló könyvedbe, hogy mikoron jus-
zok bined eleibe, meg ne bencenő-
lyek az meg újult testben.

Csak te néked Isten legyen az
dicsőség, földi emberekről adassék
bírság, mert csak réged illet az
mennyei fenség, örökkön örökké
legyen nagy dicsőség.

Te vag csak egyedül óltalmunk
vezérünk, dühös ördög ellen nagy
erős gyámolunk, akaratod ellen
mi meg nem bántatunk, mert mi
bántásid kapálásid vagyunk.

Oly nagy gondom erre mint
kedvedről beszéltem, te benc felfogod
nek nevé hogy bírság, az ema
beri testben míg lében életem, ad
ig kel keresnem az én idvőség.

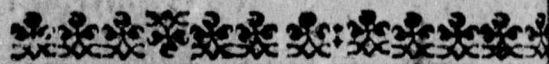
Nn 4

Az

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

Az Sár és az víz mikor le tén-
teinek, az Nap fény egyaránt föl-
gál mind kettőnek, az egyik meg-
lágyl, másik meg keményül, em-
ber vedd esedbe mert példa hied-
ről.

Irván ezer őt fáz és nyölczva-
háromban, ez éneket berzék Mun-
kácának várában, tística sível a-
dák ezt vigasztalásban, ne-
vét nem titkolja versek-
nek fejében.



AZ KERESZTYE- ni jámbor életről.

PSALMVS I.

Bó

B Oldog az olyan ember az I-
stenben, ki gonoszoknak nem
ment tanácsokban, kegyetlen-
eknek nem járt ő utokban, hamis-
élet nem forgat szájában.

De az Istennek igéjét halgattya,
erre főképpen vagyon minden
gondgya, erre néz neki minden a-
sarattya, ezt éj nappal szívében
orgattya.

Mint az folyó viz mellett lép ters-
nő fa, melynek levelit az hideg
nem bántya, ő idejében gyümöl-
sét meg adgya, fő szerencsésen lé-
en minden dölga.

De nem úgy leszen mind azok-
ak dölgek, kik az Igéről nem vis-
elnek gondor, mint az fél hinti
élel az apró port, az képpen hán-
ya Isten el azokat.

Nn 5

Mina

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

Minden emberek mikor fel
madnak, és életéről ha ők há-
adnak, az hívek között ezek ki h-
nyarnak, és végzetlen kárhoza-
rajnak.

Mert az híveknek utokat az
fien, birja forgatya kegyelmes
zében; az kegyetlenek ő kemény
segekben, vesnek és esnek örök
tétségben.

Mikor az Soltárt az sent Dav-
irá, ebben az Igérminékünk aj-
la, boldognak mondgya az ki
fogadgya, boldogialannak az
meg utállja.

M A S.

PSALMVS CXII.

B Oldog az ilyen ember ő Lelo
kében, az ki az Istent hitzi be-
sédében, felíráseli őterigaz-
tiben, sent David mondgya ezt
z Soltárkönyvben.

Ennek mindenkor nagy győ-
yordúsge, csak ő Vrában kegye-
nes bekéde, nincs retegésben so-
a az ő híve, mert mindenkoron
izik Isteneben.

Noha véikezik tudatlansága-
ól, el esik gyakran erőtlenség-
ól, nem marad fel két hamar az
érekéből, az Vr Istennek nagy sa-
edelméből.

Ennek ez földön sok jóbaga-
en, bővűgg gazdagság ő házá-
en, Isten áldála háza népén-
en kevésből neki mindenkor sok
Bő

Dicső

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

Dicsérik őtet rejlyes életében, és
rúlnak neki előmenetében, kár
nem léssen hírében nevében, melle
te léssen nagy tisztességében.

Igen táplállya ő az szegényeknek
jelesben pedig az keresztyének
senki nem látja az ő szükségeket
Isten áldása gazdagítja őket.

Cselekedeti csak az Istentől fű
gazdagságában fel nem fuvalk
dik, kárvallásában ő nem boššo
kodik, hisi Istentől hogy csak pr
bálatik.

Támad reája sok fele kísértet, so
hamis hír-név sok gonos izen
de soha sive attól meg nem ijed
Istenben bizot semmis nem retten
het.

Vigasztalása nagy vagyon si
nek, mert erőssége nagy vagy

úinek, noha reája sokan irégyked
nek, de bándékokban elő nem me
retnek.

Sok nyomorultnak volt ő tápa
lója, tudgya micoda az ő hiva
sallja, háza népere szorgalmas
mondgya, hogy szükségeket senki
e mondhasa.

Pusztaságáról ő az szentegyháza
nak, nagy sők vóltáról az hú tanis
ókak, fő gondot visel hogy ma
adékinak, mennyégben gyűycsön
incset fiainak.

Az szegényeknek nagy gond
yát viseli, somjuhoznia nem had
ya éhezni, Istennek akar jó Sáfara
enni, csak azért akar mindennel
bl tenni.

Parancsolatját Istennek hogy
li, véres verékkel az kenyeret és

o o

si,

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

si, marháit adgya igazán és vést
azzal jószágát kaporává téni.

Isten bevédenála nagy gazdag
ság, és kevés jószág nála nagy fo
kasság, békével lakás nála nagy V
ráság, de nagy segénység nála há
borúság.

Kereszténységét héába nem hán
nya, az kiben az hit magát ki mu
tattya, héában való keresztényne
mondgya, kiben gyümölcseit az h
nem mutattya.

Innen meg értődik keresztényne
gúnknak, bizonyos jegyét mi v
völtségünknak, mert az bereret pe
cséti hűnknak, az nagy irégység
hitötleniségünknak.

Ezeket írta fent David könyve
ben, száz és tizenkét fejelet
ben, hogy az keresztényt meg

I AM. ELETRŐL. 435
nérd hűben, kívül pediglen cse
kedésben.

M A S.

PSALMVS CXXVII.

Indenek meg hallják és jól
meg tanóllják, kik segede
meket Istentől nem várják,
nincsen Isten-nélkül segítség és id
össég.

Valamely városnak avagy háza
nak népét, Vt Isten nem őrzí hida
yed annak vesztét, nincsen Isten
nélkül segít.

Csak héában léssen reggel fel kes
retek, néktek kik erőssen Istenben
em hűtek, nincsen Isten-nélkül
giútség.

Ez képpen történik minnyájan
Oo : tő nék

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

tű néktek, munkával bánattal k
kenyeret étek, nincsen Isten-nélk
segítség:

Nagy könnyön az Isten ád mi
dent azoknak, kik ő benne bizn
néki könyörögnek, nincsen:

Mint az sebes nyílak hatalm
markában, erősek az hűvek Ist
óltalmában, nincsen:

Boldog az ki lelket hittel erő
ti, minden ellenfegét erőssen m
győzi, nincsen:

Ira ezt S. David ő Soltár kö
vében, ház huson heredik ékes
nekében, nincsen Isten-nélkül
gítség és idősség.

M A S.

PSALMVS CXXVII

B Oldogok azok kik Istent félik,
és igaz hittel kik őtet véstik,
parancsolatját nékietetik, ke
zek munkáját kik igazán évik.

Kezek munkáját Isten meg álda
nya, eledeleket meg szaporítja, és
leteket meg hosszabbítja, az igaz
tra őket igazgattya.

ő feleségek hozzájuk illendő, ház
okban lében mint jó termő szőlő,
ai néki hirben nevednek, ástala
örnyül mint olaj fa vesszők.

Meg áldgyon téged az kegyes
Isten, és öregbítsen az igaz hűben,
ogy te valhassad idővősséged
benyben, tégedet vigyen örök di
sőségben.

Es hogy láthassad fiadnak fiait,
emzetségednek szaporodását, és
ékeségnek drága gyűmölcsét ke
Oo 3 reba

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

438 AZ KERESZTYENI

keresztényeknek hitben éppüléséért.

Ez képpen áldd meg embert, aki Isten, ki feli ötet minden időkben, és az ki bizik ő ígérésében, mert másként létezik az ő életében.

Szent David írta ezt az Söllyő könyvben, ékezen mondgya a huszonnyolcz részében, mert kell a mély házasság Istenben, ki a koronáz örök dicsőségben.

M A S.

PSALMVS CXII.

Boldog az férfiú ki feli az Isten, az ő parancsolatában győz, nyörködik, mint az jámbor Fiú enged az Atyának, nem káromlomban ez is az nagy Ur Istennek. Aلدونak lésnek ez földön ő fiú.

I AM. ELETRÖL:

439

az Isten bővít az ő jószágokat, nem létezik ő nekik valami szükség, miképpen az Isten nekik megígérte.

Dicséret gazdagság létezik ő házában, minden jóval ötet szereti az Isten, az ő életében létezik fegyhetes, az ő igazsága örökké megmarad.

Féltik az ily ember ő jámborságában, az több népek között mint az világosság, bátoraságos minden tevékenységben, irgalmas minden őz és nagy békeséges.

Könyörül ez ilyen minden nyöörül, minden jószágából bővel, megeléged, tudván hogy az Isten ötet többé Sáfárrá, hogy gondolat viselje az búkólkodóknak.

Minden beszédében nagyon igaz.

Oo 4

igaz

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

440 AZ KERESZTYENI

igalság, minden állásában Istene-
nek igéje, mert ez neki minden nagy
gyönyörűsége, senkit nem rágalmaz,
máskor ő nem gyűlölködik.

Békés lében az ő Istenében,
nem retteg semmit az hitetlenek kö-
zét, nem félt az ő nagy fenyegeté-
seket, őltalma ő nekik az örök Ve-
lő Isten.

örök emlékezetben lében az I-
stennél, ki az ő hűveiről el nem fe-
lejtkezik, ígérety szerént ő nekik
meg fizet, az ő jóvávoltából Chris-
tusnak általa.

Nem fél ez valami gonosz íze-
netől, nem retteg semmit ez mikor
háborganyák, minden reménsége
az egy bizony Isten, ki őtet biztat-
ja és meg őltalmazza.

Bátor az ő hűve Istennek általa,
hogyan

IAMI ELETRŐL 441

hogyan kísértetiben meg ne botrán-
kozzék, dicsekedgyék inkább az ő
ellenségén, világon ördögön telen
és az poklon.

Istennek szent Lelke féltik az em-
berben, dicséretük ez az igaz em-
berektől, meg koronáztatik az nagy
Vr. Istentől, és boldog lében Istene-
nek országában.

M A S

Ó Rök Atya Isten kérlek téged
az te szent nevedért, halgass
meg immáron könyörgésem
szelmes fiadért, és add meg énne-
kem az mit kérek az Christus Iesus-
ért.

Gyakran esedeztem én te ho-
zád kegyes Atya Isten, reám tekint

Óo s tennél

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

242 AZ KERESZTYENI

tenél mindenkoron én nagy búk
ségemben, valamit kívántam meg
halgattál én könyörgésemben.

Oly nagy buzgó szívből most is
kérek téged én Istenem, kérek meg
halgassa te szent fűled én esedezé
sem, három jeles dolgot kit kíván
nok engedgyed énnekem.

Igen kérek ezen hogy egyike
ezt ad meg énnekem, te akaratod
ból szent Igédet engedgyed értenem,
melyből ez világon minden jóra
vezérlyed életem.

Pokol az gonosz név utálatos
mindé embereknél, málikat az ké
rem ez világon hogy adgyad le
kemnek, hogy tisztességre én élhes
sek te f. felségednek.

Sőt az harmadikat én Istenem
fűled ezt kívánom, hogy az én le
kem

1 A M. ELETREŐL 419

emnek esendőségét meg adgyad
nnékem, az én életemnek szüksé
ére mindent engedgy nekem.

Ez én kívánságom mellyet most
an néked meg jeleniek, rám ne
paragudgyál egy keveset még is
bled kérek, kit ha meg nyerhetek
z világon boldog ember lessek.

Felséges Vr Isten ki tiúkoknak
nagy bizony tudója, mindeneket
tud ez világon előb hogy nem
vólna, az én szívemnek is kívánsága
gát te tudod mi vólna.

Ennek meg nyerését az Atyától
nagyom az Fiura, bécellyesítését f.
Fiaért hagyom az Atyára. szent Lés
ek vezérlyen ez dologban engem
minden jóra.

Csak azt esedekedgyed mind az
tal az mi néked tesz, ha te szent
neved

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317. i. e. j. /

nevednek tisztességére kívánságom
elők, és üdvösségére én lelkemnek
hazadod hogy illik.

Istennek szent neve dicséretes
örökkön örökké, az ő szent Igéje
tanuságul jöjjon népe közzé, ben
ned való bizáls menyországban
gyen örökkösé.



REGGELI

Dicséret.

HAlát adunk néked minden
ható irgalmas Vt Istén, hogy
ez el múlt éjél meg őrizd
minket kegyelmesen, és ez máj na
pot adiad érnünk nagy jó egészség
ben.

K

DICSERETEK.

Könyörgünk te néked ólalmaz
meg ez napon is minket, te szent
Lelked által igazgassad lelkünk
estünk, hogy te kedved szerint vis
elheszük az mi életünket.

Miként ez világot meg újod az
napnak fényével, az mi szívünk
nek is sötétségét és homályát ved
l, és világosíts meg mi szívünket
z te szent Ledekkel.

Ne hadgy el távoznunk Vram
minket az te szent Igéditől, szent is
gazságnak meg jeleket igaz ő
enyétől, ne hadgy el szakadnunk
emmi okkal, az te szent Igéditől.

Add bizonynyal hinnünk, hogy
eá néss minden dőlgaikra, csele
kedetünkre beűdünkre, és gondos
atinkra, és irilet napján elő állunk
mind az szám-adásra.

Pp

En

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

Enged azt is Vram hogy félhessünk te Istenségedet, és senkit ne féljünk olyan igen mint te felségedet, hogy semmi dologban meg ne báncsuk Atyai kedvedet.

Valamihez kezdünk ez világ cselekedetünkben, mindenkori legyen el végezet akarát szívünkben, hogy dicsőítsék az te neved az mi életünkben.

Azt is meg gondoljuk hogy használjuk felebarátainknak, miért hogy csak te vagy vezéremi tanácsainknak, adgy előmenetelt jó szerencsét az mi bándékinak.

Kegyelmes Szent Atyánk segédminket sok fáradságinkban, ez életre való nyughataian nag sok gondainkban, ne hadgy el csüggedni.

münk az mennyei jóknak dólgaiban. De minden vődöben leg először az te Országodat, mi tellyes hívünkéből követhessük te igazságodat, nagy bizonynyal várván ezek után az te áldásodat.

Oltralmazzad Vram eijel napotál mi gyarló lelkünket, irgalmaságodból tarts meg Atyánk mi gyarló testünket, és az ördög ellen Szent Lelkeddel erősíts bennünket.

Látod minden felől az renegés meg emésti bennünket, menyí veszedelem kefergeti az keresztényéneket, sendesics el azért félelmünket és védelmünket.

Mit használ továbbá te előtted az lét cselekedni, és minden naponként vigyázásban abban nem épülni, legits azért minket minden

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.18.j./

napon hogy nevedhesünk.

Végy őltalmod alá nem csak ez nap de minden időben, légy te mi hadnagyunk és vezérünk tellyes életünkben, míg meg koronázod mi lelkünket az örök életben.

Te meg sánál minket bűnösöknek, veset embereket, kit nem érdemletünk sánt hadért hogy így szeres minket, és hogy ennyi jókkal ő szerette szeretél bennünket.

Azért míg bé jutunk az örömmel melyre minket hittál, és az mi feljünkkel együtt lészünk az Christu Iesusért, kit igaz nap fényül hívünk idnek te ajándékoztál.

Adgy minden időben igaz sánál bor Lelki-pásztorokat, kik te sánt legeltesse az te híveidet, te sánt lelked által vezérrellyed az mi életünket.

Tedd fogantatásá mi szivünkben az te sánt Igédet, roncsad ez világon te az által az csalárd ördögöt, és szerezz magadnak nagy bőséggel mindenütt híveket.

Adgy jó Fejedelmet jó Vrakat sánál Tiástartókat, Isten-felő jámbor Pólgárokat és igaz Birákat, Isteni erőddel igazgassad az ő tanácsokat.

Hogy nagy szívők szerént szeressék az te sánt nevedet, minden erejekkel szolgálhassák te sánt felségedet, és jó törvényekkel őltalmazzák az te népeidet.

Irgalmasságodból légy kegyelmes minden bűneinknek, az szégyenrabokat szabadítsd meg kik epedtenek, minden nyomorúságot gyebertis az kik kegyelmedet várnak.

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.18.3./

Légy kegyelmes Atyók az árvák-
váknak, és az özvegyeknek, légy
vigasztalója az kóroknak és az be-
tegeknek, az utonjáróknak légy
óltalmok és erős vezérek.

Hogy téled ezeket meg nyerhes-
sük bocsásd meg bűnünket, a Chris-
tus Iesusnak bent nevéért halgass
meg bennünket, és az mit ígértél
érette add meg kérésünket.

M A S.

DICSÉRESEI Atya Isten. Men-
nyégben, hála adok felfegyed-
nek mindenben, meg tartottál
mind testemben lelkemben, adta
érnem ez napot egészégben.

Tudom Vram nem az én jóvó-
banem csak az te irgalmas-
tomérem, ...

ságodért, az Iesus Christusnak és
érdeméért, és Atyai hozzánk va-
ló kedvéért.

Meg óltalmaztál nagy veszedel-
sektől, hirtelen haláltól hitortlen-
ségtől, nyavalyámban az kétségbe-
eséstől, az ördögnek minden kísér-
teitől.

Immár Vram könyörgök felfe-
gednek, ne nézd Vram álnokságát
bívennek, se gonozságát cseleke-
detimnek, mert okát adtam nagy
veszedelmemnek.

Tekincs reám nagy irgalmas-
ságodért, bocsásd meg vétkeimet és
fiadért, ne vessés el az én nagy bű-
neimért, kegyelmez meg az Chris-
tus haláláért.

Oltalmaz meg ez máj napon
engem, az meg mondott veszedel-
mek.

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

meztől engem, az Christus Iesus
ért halgass meg engem, az te Szent
Lelked adgyad énnékem.

Meg világosítván engem okta-
son, és minden dolgaimban igaz-
gasson, mind örökké én bennem
meg maradjon, és háborusá-
gimban vígástrályn.

Leg először eszelekedgyed ezt ve-
lem, hogy bent fellegeted igen fele-
hessem, minden jóvaidat én szer-
hessem, csak te benned Vram győ-
nyörködhessem.

Szent Igédet nagy örömmel ve-
hessem, kit meg értvén szívemben
örizhessem, és felebarátimat szer-
hessem, szent nevedet örökké dics-
csérhessem.

Ezeknek utánna meg óltalmaz-
zon, Bálvány imádástól el távozo-
tasson,

tasson, hamis tudománytól enge-
met ójjon, minden ellenségitől
abadicsan.

Szívemnek gondolatit le nyom-
tassam, nyelvemnek indulatit meg-
bírtassam, semeimnek indulatit ó-
tassam, ezektől gonoszra ne indít-
tassam.

Immár Vram lelket néked a-
dóm, testemet is vele őszve aján-
dóm, bűnfeletemet érted Vram jól
tudom, te vagy Vram gondvise-
dóm azt vallom.

Dicsértessél fellegetes Atya Isten,
éle őve te bent Fiu Vr Isten, és
az vígástráló Szent Lélek Ia-
sten, mind hárman dicsős-
leg örökké, Amen.

M A S.

Pp s

Há-

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.15.j./

Egy Aláírások néked menybéli
Isten, Szent Fiadnak az Christu
nak nevében: hogy engem
ez éjélt meg őriztél, minden ves
delemtől meg mentettél; tartsd meg
kérek ez napon is életem, bűnt
és minden kártól ments meg en
gem.

Mert Vram, én te kezédben a
lő, mind testem lelkem és mind
jószágom, az te S. Angyalod lége
én velem, és soha el ne távozz
én tőlem, hogy az gonosz Sáranna
semmiképpen, rajtam semmi ha
ma ne lehessen.



ES

ESTVEL

Dicséretetek.

Christus ki vagy nap és világ,
minket sötétségben ne hadg,
kárhozatra mennünk ne
hadgy, kárhozatra mennünk ne
hadgy.

Téged kérünk Szent Vr Isten, ók
almaz minket ez éjélt, nyugodal
munk benned légyen, az mi le
tünk el ne vesszen, az mi:

Nehéz álom el ne nyomjon, az
ellenfeg meg ne csalljon, testünk
hozzá ne hajoljon, és baragoda
ban ne hozzon, és hara:

Mi semeink ha aluának, szívünk
reád vigyázzanak, te hatalmadnak
ereje, légyen hűveknek őrzője, lé
gyen hűvek:

Vr

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

Vr Isten hozzád kiáltunk, légy
kegyelmes gondviselőnk, őriz m
ellenességinktől, őrdögnek család
ságáról, őrdög:

Parancsollyad 'Angyalidnak,
hogy minket meg őrizzenek, az m
gonos ellenségünk, hogy távól jár
jon mi tőlünk, hogy távól:

Emlekezzél meg mi rólunk, (j
indod mely gyarlók vagyunk, k
ket véreddel meg váltát, Vr Iste
kérünk ne hadgy el, Vr Isten:

Dicsőség legyen Atyának, ő
Fiának Christusnak, Szent Lélekke
egyetemben, örökkön örökké, A
men, örökkön örökké, Amen.

M A S.

CHRISTUS ki vagy nap és világ
nincs reytve tőled az gonoz

ág, Atyád világának fénye, ta
ics igaz-ösvenyidre.

Isteni hatalmadat kérjük, ez éys
el őrizteisünk, minden-féle nyavas
yától, Atyai irgalmaságodból.

Nehéz álmod, Christus úzd el,
ellenfeg ártalmát vedd el, testünk és
sztalégyen, csendes nyugodala
punk ugy léssen.

Ha semeink el áluőnak, szívünk
eád vigyázzanak, őrtalmaz min
et Vr jób keze, s' öldassék el bű
ünk közele.

őrizd meg az Kereszténységet, Va
am, kés legyen segítséged, segély
nyavalyáinkból, őt drága piros
beidből.

Gondold meg az nehéz időt,
helytől testünk meg fogator, Lela
tunket mellyet meg váltál, Vr Iste
sus

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

sus kérünk vigasztald.

Dicsőség Atya Istennek, azon
képpen fent Fiának, vigasztaló
Léleknek, most és mind örökké.
Amen.

M A S.

CHRISTUS ki vagy szép fény
Nap, éy előtted meg nem áll
hat, fent Atyádtól világosítva
világosság hirdetője vagy.

Órizz minket ah Vr Isten, ellen
segünktől ez éjtel: és adgy benne
nyugodalmat, Sátán ellen bátor
gor.

Szemeink már ha aluának, sz
vünk igen vigyázzanak, job k
zed tarcsad felöttünk, bűnben
gyenben ne esünk.

Kérünk téged Iesus Christus, el
ensegünktől óltalmaz, tanácsko
lik lelkünk ellen, hatalma rayunk
te legyen.

Örökkéged lám mi vagyunk, h.
éreddel meg váltattunk, Atyád
tanácsa ez vala, néked mikor ajánz
ékoza.

Hadd, Angyalid eljőjenek, s'
örökidei virraszónak, add az és
es vigyázókat, Sátán előt nyugos
almat.

Szent nevedben már el nyug
unk, mert Angyalid vadnak ves
nk, oh te dicső Szent Háromság!
lünk néked nagy dicsőség.

M A S.

CHRISTUS ki vagy világ és nap,
éy letérségedet fel fedezed, s' vic
Q9 a világ

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

lágóság világa hiétel, bódog világot hirdetél.

Kérünk téged szent Ur Istén, őrtalmaz minket ez éjtel, benned legyen nyugalomunk, adván nyugalmas évrénkünk.

Nehéz álom ránk ne jöjjön, ellenfégy el ne ragadgyon, testrünk vele se eggyezzen, s' néked bűnése ne tegyen.

Mi semeink ha alusznak, sívunk reád vigyázzanak, kezeid és ólmazzák, bőlgaiddat kik fereinek.

Oralmazónk tekincs reánk, feskedőnkre légy zabolánk, s' minket bőlgaiddat vezérelj, kiket miváltál véreddel.

Emlkezzél rólunk Ur Istén, nehéz gyarló testben, ki vagy őzője lelkünknek, légy jelen nekünk s' mindennek.

Dicsőség legyen Atyának, és eggyetlen egy Fiának, szent Lélekkel egyetemben, örökkön örökké, amen.

ESTVELI ENEK.

Alát adok néked menybéli Istén Sz. Fiadnak a Christusnak nevében

őg engemet é napon meg őriztél minden veszedelemtől meg mentettél

őcsásd meg kérlek minden bűnéimért

ez éjtel is őriz meg engemet.

Mert, Vram, én te kezédben ajánlom,

mind testem, lelkem, és minden jószágom

z te sz. Angyalod legyen én velém soha el ne távozzék én tőlem

Qq 3 Hogy

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

Hogy az csalárd ördögnek sem
miképpen
Rayram sem hatalma ne lehessen.

VTRA KESZVLŐ Embernek Dicsérete.

Vram Isten ki ígértél oltalmat,
híveidnek segítséges nyugod-
almat, és utokban jó beren-
dését jó hasznát, mindennemű dolo-
gunkban diadalmat.

Látod Vram én igyekezeteimet,
nem kívánom gonoszul életemet,
tudod Vram mindenben én híve-
met, e' mellé kívánod igaz hitő-
met.

Sokat gondol ember ő életében,
ki nem mégyen Isten ábrándjára,
de ma

de magamat hagyom bent felsze-
gedre, akaratom az te akaratra.

Egyiptomból az Sidók ki jövé-
nek, mert Istennek ígésének hívés-
nek, kik nem hűnek utokban el ves-
sének, az kik hűnek ígért földön
most élnek.

Enged Vram én is úgy hihehes-
lek, utaimban soha ne tévelyegjek,
de híveimben mindenütt viselhylek,
hogy ne legyen helye ellenségem-
nek.

Mint Abrahám szolgájának ő úr-
át, te Angyalod igazgató járását,
azonképpen viselhyed én úramat,
el távoztasd ellenségem sándékját.

Az Tobias Angyala velem jár-
on, hegyen völgyön és vízen igaz-
gasson, azok járnak Vram csak az
te földön, semminemű emberi akas-
salon,

464 VTRA KESZ: DICSÉ,

Éjél nappal környülem egy for-
gódgyon, hogy az őrdög engemet
meg ne csalljon, de szívemben min-
denkor viselylek, hogy ne legyen
helye ellenfelemnek.

Ha álmomban el aluósom testem-
ben, mindenkoron vigyázzak én-
lelkemben, nyugodalmat te adgy,
az éntelmemben, békefféges gon-
dolatot szívemben.

Légyen néked Vram Isten dicső-
ség, földön mennyen minden-
igaz újság, mert csak tiéd min-
den nagy hatalomság, foghatatlan
kegyesség irgalomság.

ETEL VTAN RA
való Dicséret.

Ad

ETEL VTAN. VA: DIC: 465

A Dgyunk hálát az Vrnak mert
érdemli, mert minden gazdag-
ságát velünk közli.

Es mint bő irgalmu kegyelmes
Arya, Fiait testben lélekben meg-
áldgya.

Enekellyünk ennek egy akarat-
al, dicsőség Arya Isten s. fiaddal.

Ki érelt adál alkalmas időben,
meg ruháztál meztelenségünkben.

Adgyad hog tégedet meg ismér-
hessünk, sents fiad által róled meg-
nyerhessük.

Hogy sents igéd hirdetteffék kö-
zönünk, hogy éhel meg ne halljon
az mellekünk.

Hálát adunk ezekért mint A-
ryánknek, Iesus Christusnak mi
közbenjárónknak.

Szent Lélek Istennel egyenlős
Qq s képe

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

466 KÖZÖNSEGES
képpen, ki minket vigasztaljon
mondgyuk Amen.

KÖZÖNSEGES Dicséreték.

O Mely igen rövid volt láma
világ, mintén olyan az Ege
mint egy csillag, kit bé fedő
éy után az nap világ.

Szorgalmas az ember ez vil
gon, marhát keres kincset gyű
minden módon, azt nem tudja
hogyan úgy ül mint egy ágon.

Elmulatja nagy sokszor az Iste
nét, nem gondolja lelkének ü
vősségét, öregbíti valamin csak
ővér.

Vsurával hamis hűtél csalárd
sággal, mind el vébi az másét
nol

DICSÉRETEK/

467
oksággal, az Istennek nem gon
ol intésével.

Veritékkel fáradsággal nagy mun
ával, éjél nappal úgy futya nagy
ondokkal, azt tudja hogy örök
él ez világon.

Nincsen mostan emberekben jó
arat, nincsen bizony immáron
seretet, teste lelke csak az nagy
sveny élet.

Nem kell immár az jámbor As
afiú, utálatos az segény Istenfélő,
eg vertetet az jámbor bölcs Tanis

Az sok kincsű jószágu hízelkes
s, mostan kedves embereknel ha
dozó, maydan el fogy az jáma
or Istenfélő.

örök Isten felette irgalmas vagy,
mely sokat el szenvediz mert nag
jó

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

Jó vagy, el vesztésnek Istene mert
nem vagy.

Most ez világ mindenű az nagy
bűnden, bűntén úgy ál az hajó min
az vízben, el áradot bántalan go
nozságban.

Az kik mondgyák magokat ke
reátyéneknek, mostan azok bűn
kel bővölködnek, mert csak név
engednek az Istennek.

Rukán hallják Istennek benti
gét, megh gyűlöltek már ná
hirdetőjét, mert be nyelték azt v
lik az bentiéget.

Téry meg azért te ember Isten
hez, ragazkodgyál mindenben f
ségéhez, ne bizzál már ily igen
világhoz.

Meg csál hidgyed időben eyra
gazdagság, el kárhoztat bizonyny

ez csalárd világ, ha meg ved az
Istent ki igazság.

Tekincsed meg ez világnak ala
pattyt, meg ismèred mindenben
álnokságát, mint halárnak fősvén
nek álnokságát.

Mely bántalan sok bölcsék eléb
völtek, nagy gazdagok Császárok
uralkodtak, mond megh nekem
mind ezek hová lóttek.

Vraságok sok pénzek gazdaga
ágok, szép termetek nagy házak ó
ők ségek, el rontattak idővel mind
el veszték.

Mert olyatén az ember mint az
virág, és az fákon erdőben mint
szép zöld ág, má ifúság holvára
már ragság.

Azt jót látod hogy az víz mely
gyorsan foly, az ki el jó immár az
Rt víssa

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

visssa nem foly, honnan jó s' hová
méggyen nem tudhatod.

Az ember is mindenkor mena-
ten méggyen, halálához mindenkor
közelb méggyen, temetését nem tud-
gya holot léssen.

Ez világnak ily hazug szépségé-
nek, ne hidgy immár te ember be-
szédének, tested lelked ajánlyad
csak Istennek.

Ez világon nagy gazdag lesz
stennél, minden jóban élhetz te fel-
ségénél, visssát ne vony csak az ő
beszédének.

Mind ezekre vezérellyen Atya
Isten, és ő vele meg váltó Fiu Isten
az szent Lélek szentelő bizony Istent.

PSALMVS LXXXVI.

Nota: Irgalmaz Vr Isten.

AZ jó hitű ember szelid ez vilá-
gon, senkire nem támad bátor
bosszút lásson, meg elégszik az-
zal hogy az Vrra füssön, ellensége
ellen és im ilyen álljon.

Figyelmezzél Vram kérlek ide
hozzám, mert ha meg tekinted nag-
az én nyavalyám, szegény sejem
immár binién megalázám, hogy
ellenségimnek magamat lehaytám.

Az ártatlanságnak ellene nem
vétek, türelemmel inkább sok ideig
élek, de te rád nézvén inkább el-
merülök, meg szabadulásért miglen
hozzád érek.

Azért te szolgálódnak fies óltala-
má, hogy az gonoszokkal ne juss-
ak halálra, csak tégedet várlak az
én válságomra, és raytok érettem
bosszúállásokra

Rr 2

En

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317. is. j. /

Engemet is immár vidámit
meg egybér, hogy el vegye föld
gyát az fajtalan ember, hived rom
lását ne örülje többör, kiért me
epettem én nagy sok ezerbér.

Vigasztald meg az te főlgáda
Vr Isten, mert lelke emelem
hozzád süntelen, lám csak te vag
az jó kegyelmes Vr Isten, mind
nekhez az kik vadnak igaz hitben.

Végheretlen az te jóstéd m
hozzánk, menyből is ez földre
meid mi réánk, mikoron imádu
siels ide hozzánk, hogy meg ne
méssen sámtalan nyavalyánk.

Sok Istenek közöt kiker ez vilá
néz, nincs senki hasonló hozzád
csudát téfz, temérdek sok nép
mellyet egyedül bír, bent tíftele
tedre csak te magadért hi.

Az

Azért engedelmes néked min
den állat, valamely te féles kezede
ben akadhat, de fellyeb az ember
okos és fő állat, jóvöltödért téged
mindenütt imadhat.

Mert csak te vagy Felség ez fé
es világon, kinek mássa nincsen
uralkodásodban, mindent arra vis
herz harajmaságodban, kiker egés
dül bír szabad akaratban.

Vtáidra oktas engemet Vr Isten,
hogy éllyek ez földön te isméréde
ben, erősiics naponként az te félel
medben, hogy én sívem áldgyon
téged igaz hitben.

Dicsérlek is inkább sívemből ő
rökké, mert jóvöltöd látom hoz
zám mindenestől, hálá legyen ne
ked hogy lelke meg mentéd, és
az én fejemet halálos inségből.

Rr 3

Sok

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

Sok fiatal népek imé rám om-
lának, kik nagy erőakkal reám tá-
madnak, de hogy bent nevedem
semmit nem adának, azért min-
tejenként meg aláztauanak.

Mert kés vagy Vr Isten te az ke-
gyelemre, haylandó az jora, mi se-
gítseggünkre, de sok tűrés után ha-
térő büntetésre, gonoszok el vetne-
csak hamar végiére.

Te nagy jósvóltodból és fog-
dásfodból, könyörűly én rayram az
én nyavalyámban, réstetted fölga-
dat te áldomásodban, tarcs meg-
fölgalódnak fiát az halálban.

Hogy az kik gyűlölnék életeme-
bárván, legyenek miattam mind-
meggyaláztatván, látsák meg hog-
engem szeret Vram nyilván, kefe-
rűségemből örömet támasztván.

Ezek

Ezek az Davidnak kevély népe-
llen, buzgó imádsága ez földön
lében, írta bé nyóltzvan hat szép
dicséretiben, hog nyomoruságban
nóllunk mi ebben.

M A S.

A Dgyunk hálát minnyájan az
Atya Vr Istennek, és monda-
gyunk dicséretet mi teremő Is-
tünknek, ki egyben gyűjti most
inket, hogy innepet benteltyünk,
bent Igéjével éllünk.

Kegyelmes Atya Isten, te vagy
mindenekben, ki meg jelentéd
mag bent Igédben itt ez földön,
sok csudastételidben, az te ál-
fiadban, mi kegyes vávözis-
kben.

Rr 4

Légy

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

Légy kegyelmes mi nekünk, az te áldotfiadért, Vr Iesus Christussért, mi bentséges meg váltónkért, és neály bossút mi raytunk, az nagy hitetlenségnek, fertelmes sok bűnéjért.

De bentsely meg bennünket, bíry és segics meg minket, gerjezd fel mi lelkünket, és az mi gyarló hívónket, hogy téged meg ismerhesünk, segítségül bihalsunk, néked hálát adhalsunk.

Ennyi sok romlásokban és sok véronításokban, az kegyetlen ördögnek ilyen nagy dihösségében, tarcs meg az te táborodat, és te Egyházadat, az te gyarló fiaidat.

Világosics meg minket az bentsélek Istennel, hogy mindenkortündöklők, bennünk az Evangelium,

lium, és erősisics meg Vr Isten, az te áldot Igédde, minden tévelygések ellen.

Igazgassad elméjét és minden tarcsát, vezérlyed utát nyelvé az mi lelki Pástorinknak, és oktassad elméjeket, az te bentsé beátednek, figyelmes halgatóinak.

Tarcs meg minden időben minket az igaz hitben, és igaz értelmében az bentsé Evangeliumnak, légen fogantatos kösűnk, az te kegyes beáted, és minden jóra intésed.

Hogy sok népek te hozzád, meg térjenek bűnökből, és téged szóból, hogy mindenek imádgyanak, csak téged tiszteljenek, hogy örökké élhesse nek.

Kr 5

MAS.

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317. ig. j. /

K Erlek és inlek mostan téged, az nagy Istennek sent személyére teremtetet ember, hogy visely gondot vdvősségedről örök életéről, Mert el jó az Nap, mely nap ez világ tűz miatt mind megégh.

Mely nagy felelem akkoron leszen, mikor az Christus az ítéletre eljövendő leszen, hogy mindeneket meg hánnyon vessen igazán téliyen, El jó bizonynal az Isten szép fenyés felhőben.

Először pedig a sent Angyalok az nagy szép sávu hangos trombitát Egben meg fuvallyák, kiknek sávara minden halottak hamar támad

támadnak, Mert el jó az:

Nem kell akkoron senki aranya, sem szép ruhája sem gazdagsága, mert föld meg rothasíya, csak ből fog leszen az ki most meg tér Christus Vrunk mondgya, El jó bizonyal:

Ezt nyilván hidgyed hogy ez gy leszen, mihelt az Igét te meg értesded és Istent halgarod, sent Dávid által sent Iános által Isten szavát hallod, Mert el:

Elő hozatnak szám-tartó könyvek, kikből az Isten mindent meg írt mindenek láttára, az tirok dőlő ok meg jelentetnek bizony nyilván leszenek, El jó:

Ott mit felellyek én bűnös ember, kihez folyamjam és esedezzem én bűneimért, hol még az jó is rőtteg

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

480 KÖZÖNSEGES
rótiég és lappang Christus Vrun
előt, Mert el jó:

Oh te Felfeges hatalmas nagy
VR, ki mindeneknek csak te vagy
Vra Királyok Királya, kérünk
most téged hogy vődvőzicsed szegény
bűnösöket, El jó bizon:

Emlkezzél meg kegyelmes Isten,
Isten, hogy én éretem emberré lő
tél, szörnyűként szenvedtél, nagy
fáradtságot keferűsget én értem
vőttél, Mert el:

Kérlek én réged ne véss el tőled
az végheletlen örökké való nagy
terű kenra, kérlek ne legyen héab
érem az te benti halálod, El jó bizon
zonnyal.

Csak sohászokodom én édes V
ram, mint Istenemhöz, kegyes A
tyámhoz édes megh váltómbor
hog

DICSERBTEK. 481

hogy légy kegyelmes szegény ju
hodhoz, megh térült bűnösökhöz,
Mert el:

Nám meg bocsátál Magdaléná
ak, undok fertelmes gonosz bű
dőknek, te hozzád térőnek, és m g
bocsátál bűnös tolvaynak halálai
lején, El jó bizon:

Allas engemet az jók közébe, és
válas el ki gonoszok között felfe
és Vr Isten, hogy láss engemet jób
vezed felől én édes Istenem, Mert el
az nap:

Síralmas lében nyilván meg híd
gyed, bámtálhatatlan sok emberek
nek ítéletnek napja, de nagy vigas
ág és öröm lében akkor az hívek
nek, El jó bizon:

Ennek okáért írték tégedet, Is
ten képére ékesítet ő emberi ála
S s lat,

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

lat, siess és visely igen nagy gondolat napjáról, Mert el:

Ne ved csufásra és süketsegre az nagy Istennek fenyegetését, akit benti igéjét, mellyet néked mondok jámbor ember bizonyossággal hirdet, Eljő bizonynal az Isten szép fényes felhőben.

M A S.

E Breddgyél fel világ bűneidből, vedd elzedbe magad az nagy bűnből, mellyet néked utóldóról, magyaráz az Christus Isten napjáról.

Minden irások immár bétörtnek, az Prophéták valamit hirdettek, az fent Atyák az mit reméltek, Vrank Iesus Christus által.

véghez vitetnek.

Nem kélk már az ő eljövése, közel vagyon ez világnak vége, minden dolgoknak már eljövése, Christus Iesus ez világra eljő ítélni.

Ez világnak Istenelensége, az Váknak nagy kegyetlensége, az köcsögnek engedetlensége, jegye bizony hogy közel már Christus eljövése.

Minden rendek vadnak bátorok, gyönyörködnek csak az élnökságban, szeretnek az Atya akban, és kevesen vadnak immár akik hisznek Christusban.

Elnéki isnak nagy bátran lákoznak, menyorságra de nem gondolkoznak, el mulandó dolgokban orgódnak, azt sem tudják mely

Ss 2

órás

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

484 KÖZÖNSEGES

órában azokról meg válnak.

Sűkségre vésznek minden in-
telt, meg vetettek minden jó rend-
lést, az Tanítók nem látnak éppú-
lést, sőt Írásból mikor téstnek v-
vesleges intelt.

Adgyunk hálát az Atya Isten-
nek, mondgyunk dicséretet s-
Fiának, vele egyetemben s-
leknak, mind örökkön és örökk-
az s-
Háromságnak.

M A S.

AZ én életemnek minden idejé-
ben, érelem iralom lesz vala-
mely helyen, vagy ülök vag-
állok, vagy ágyamban fekszem, e-
drága szép szót forog én elmém-
ben.

Iertek

DICSERETEK: 485

Iertek el hűveim Atyámtól áldot-
ak, az én orságomban kit néktek
undáltam, az ti sűkségekre néktek
állattam, ezzel benneteket én fel-
nagafaltam.

Nagy örömmel sűkség mindena-
k el várni, az Istennek fiát iréltre-
ni, akkor az hűveknek sűveit öröm-
ri, mikoron kezd Christus ily s-
armondani:

Az én lakó földem melyben ti
koztok, kik én befédimnek ör-
di vóltatok, az én orságomban
ár uralkodgyatok, kik ez árnyék
öldön bánatban életek.

De jay lesz bizonyly az hitőle-
eknek, kik az Vr Istentől kegyel-
et nem nyertek, az ő életekben
ozzája nem írtetek, ily sűkkel Chri-
stól azok illetemnek:

Ss 3

Atyám

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317. is. j. /

Atyámtól átkoztak mennyetek
elimmár, az örökké való nagy lan-
galó tűzre, örökkön örökké kén-
lodgyatok abban, fergektől legye-
tek örök gyötrelemben.

Parancsolatimnak őrzői nem
lőrtök, kik az árnyék földön örö-
ben élétek, búkígg azért immár ho-
tűzben égjétek, Híveim jóvával ne-
résesüllyetek.

Nó azért immáron mi igen vi-
gyázzunk, sok verkek álmából im-
már fel serkennyünk, és oly vigá-
zait az mennyegből várjunk, his-
nek ő hájából ilyen főket hallunk.

Dicsérettel kérjük az mi Istenün-
ket, hogy meg szabadítsa ő az mi
lelkünket, ez nehéz átkokból ki-
mentse bennünket, kegyelmes ál-
dás, látogasson minket.

MAS.

M A S.

Mire bánkodol oh te én fivem,
töröd magadat ilyen igen, im-
az testi jókért, bizzál csak az
Vr Istenben, ki uralkodik men-
nyegen.

Nem hágy régedet az nagy Vr-
Isten, tudgya ő minden búkíggedet,
mind ez világ övé, azért minden
nyavalyádban, bizzál csak az Vr-
Istenben.

En Vram és én Istenem te vagy,
egénybőlgádot engemet ne hadg,
én édes Atyám, én te segény ti-
d vagyok, senkiben bizni nem tus-
ok.

Az gazdag bizik az ő kincsében,
én bizom csak az egy Istenben,
ha segény vagyok, mert a ki ő

83 4

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

KÖZÖNSEGES

benne bizik, soha meg nem csalatkozunk.

Illyes Prophétát vallyon s ki taratá, mikor sokáig első nem vala az drága időben, egy özvegy asszony hoz méne, ki néki gondgyát viselén. Egy fa alat mikor el alut vala, az

Angyal hozzá jót vala, érelt hoz vala, mellyel negyven nap meg élte, míg fel méne Horeb hegyére.

Az Danielről sem felekezék, mikor veremben bé vettek az Oroslányoknak, de néki eledelt küldte, szolgájától Abacukiól.

Ioseph Egyiptusban el adattaték Királyiól fogva tartattaték, ő jámborságáért, kit az Isten el ki vevén Egyiptusban Vrrá téve.

Nem hagyá az kegyelmes Vrrát, az három Istenat hogy meg éljen.

DICSERETEK.

489

en tűzes kemenczében, de őket épben meg tarra, és onnét ki szabaditá.

Oh Isten most is ugyan azon vagy, régi hatalmad most is olyan nagy, kérlek engem ne hadgy, add meg lelki szükségemet, és áld meg én életemet.

Nem kérek tőled én gazdagságot, az mi szükségem azt jól tudod, és mindenek el látá, de főképpen erre kérlek, Vrra hog én veled légek.

Minden az mi ez világon van, ezüst arany és egyéb marha, kar mi legyen az, csak egy kevés igeig tart, és idvőssége nem adhat.

Nagy hálát adok Vram te néked, hogy ért nem adtad mind enket, az te áment Igédből, adgy csak még meg maradást, és idvősséges mulást.

Ss 5

MAS.

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

Mely hatalmas az mi Vrunka
Isten, híre terjedt az nagy föld
kerekségén, mert ki legyen
lenti földön mennyen, béki Egbe
samolya az föld sinén.

Erős hatalmát mindenűt jelen
ti, az Eget földet valaki meg néz
ha nem tudra már bizonytal hi
ti, hogy erős Isten vagyon me
értheri.

Leg nagyobb mi-volta terzik
Egen, mert az béles Eg ereje az föld
dön, az vizeken minden teremte
teken, élter az Egh mind ennyi k
rekségén.

Hogy az Csecsemő gyermek
ket nézzem, nagy bölcsességed

nnét ismértem, Annya csecsin mint
neveled intézem, kicsiből nagyjá
mint tefed itélem.

Nem mondhatta tehát az Is
entelen, csak ezt nézze hogy so
ul Isten nincsen, minden állat csak
fején lőre legyen, csak történet az
ni esik emberen.

Az Eget földet az ember tekin
se, hogy Isten vagyon innét is is
berje, nem semmiből lőre mind ez
alamivé, nem magától léhen ki
inből bölcsé.

Immár midőn az nagy Egre tes
ntek, Napot Holdat Csillagokat
meg nézek, kezéd bennyeit miveit
bemlélek, az embert hogy tekin
m így beszéllek:

Az embert mely nagy tisztessé
fograd, mikor őtet teremted és
alkos

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

492 KÖZÖNSEGES
alkotád, mi dolog hogy ugyan
megkoronáztad, mindenek fölött
földön magasztaltad.

Isteni lelket ő belé bocsátál, melyet
néki te magadból szakasztál, te
mindenkor oly igen rá gondoltál,
minden dologaidban te igazgattál.

Serény lelket és ehhez belé adál,
mellyel egyaránt áll az Angyalokkal,
mellyel nagyobb minden felett
állatnál, teste szerént csak kisebb An-
gyaloknál.

Temérdekí sok jót ez mellett ad-
tál, hogy ilyen birjon ennyi jóval
időddel, gyönyörködgyön minden
gazdagságokkal, summa szerént ily-
lyen nagy urasággal.

Ezeket hogy látom igen csudá-
lom, én Istenem te rólad én azt vala-
lom, nincsen oly föld világ bizonyos-
nyal

493 DICSERETEK!
nyal mondom, hól ne hinnék hog-
Isten légy azt tartom.

Nyolczad énekben szent David
ezt mondá, teremtetéről az Isten
magasztalá, emberekre mely gond-
gya volt ezi látá, mi állat az ember
azon csudála.

Psal. 149.

Dicséretei mondgyatok Isten-
nek az Szenteknek gyülekezetiben.

Adgy békefegyert Vt Isten, az mi
időnkben ez földön, mert nin-
csen nekünk több senki bay-vla-
vönk, hadakozónk, hanem csak
te Vt Isten.



Tt

HA

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317. i. e. j. /



HALOT TEME- TESKORRA VA- ló válogatot Kereb- tyéni Enekek.

AZ mi életünknek közepette az
haláltól környül vértünk
két mi keressünk segédelmül,
ki minket vigasztaljon: Csak Isten
gedet Vram, Ki mi bűneinkért
gazan most mi reánk megh hara-
gudál. Szent áldot Vr Isten, Szent
erős Vr Isten, Szent idvözítő Isten
galmas Vram, ő örök Isten: De ne-
hadgy minket bűneinkért gonosz-
el ves

el vesnünk: De mi halálunknak
idején légy mi nekünk mi segede-
lünk: és Irgalmaz nekünk.

M A S.

TVDGyuk Vram Isten hogy
mind meg kel halnunk, de
hiszünk hogy az örök életre is
még mind fel támadunk. Mert te
vagy életünk te benned halálunk,
te vagy fel támadásunk.

Soha szem nem látta, fül és nem
hallotta, embereknek szíve gon-
dolattya azt meg sem gondolha-
ta, mely nagy dicsőséget az Vr I-
sten szerzet, az őtet szeretőnek.

El törli az Isten könnyhullatás-
kat, és elávoztattya mitőlünk mi
keserűségünket, mert bánat nem lé-
sen

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

Én fájdalom sem lésem, csak nagy
dicsőség lésem.

Holott Vraikodik az Atya V
Isten, az ő áldot dicső Én fiával
az mi Vrank Christussal, Én Lé
lek Istennel mind egy hatalommal
mind örökkön örökké.

M A S.

IÉrték hozzám Christus mond
gya, kik meg vadtok minden
képpen, bűnökkel látom terhe
tetvén, én meg mentek szabad
lak, bűnösöknek terheiről, és min
den gyarlóságtól.

Nállam minden nyugodalmat,
fogsz találni hid meg bõmar, bizony
nyal nagy szép nyájaiságot, Iérték
hozzám ne késsetek, siessetek ne fél
lyetek,

Érték, hieim kérlek titóket.
Iármom édes igám könyű, ved
el kérlek és légy úró, mindenben
ngemet követő, könnyen mindent
viselhetz, életedben el Énveda
erz, mert segitőd lések hid ezt.

Ez földön mit cselekedtem, min
enképpen mit Énvedtem, példa
Én néktek el hittem, mely jól lés
en ti dõlgotok, mindenekben ti
ándéktok, Istentől ha fűgni fog
ok.

Embereknek fáradságok, ha nem
ólna nyavalyájok, boldogság vol
a itt ő dõlgok, de mert más-képe
en nem lehet, hogy el cseréld az
em lehet, törjed rehat te terhedet.

Egh, Föld, Tenger minden állat,
zt mutattyá nyilván látod, hogy
Érnöd kel át emberi állat, nem tñré

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

itt az Istenért: tőröd kel ott az ő
dögért, és kárhozat nagy kinnyá
ért.

Má az ember iffiú és vig, hólnap
lásd meg mely rut cfig-bik, Körbe
te az halálnak vendég, mint a
mezőn az szép virág, így mlik
ém ez világ, hamar minden nagy
somorúság.

Minden reszket az halál előtt,
mert láttya hogy csak árnyék yolt,
kéván jólenni, jámbor nem völt,
egy ezt mondgya más nem had
gya, lelkére nincs semmi gondgya,
élete csak haña huña.

Es immár ő hogy nem élhet,
kezd nagy sirást az mint lehet, Isten
nek adgya magát, meg vénlüt, jay
azt mondgya én mint selem, az V
Istent mint rettegem, talám hasnál
én azt hissem.

Gaz

Gazdagnak ő gazdagsága, szép
fiúnak iffiúsága, nem hasnál sem
a kevelysége, ez világ ha tiéd völt,
a, ez őft arany minden vólna, meg
el halnod hid meg róla.

Talám te bölcs azt gondolod,
bölcseslged lés gyámolod, hid el
hogy néked is kel halnod, kérlek
érlás dolgodhoz, meny mind
várást Christushoz, így fogsz
ni juralmadhoz.

Azért imé mind ezeket, így meg
vén Istenünket, szeressétek az s.
eter, Christus Iesus sent besédér,
igassárok sent Igéjér, hogy ven
veiek örökléget.

Artatlan légyen dolgotok, tista
minden nyájságotok, egy-mással
ló közösségek, adgy Istennek
telességet, nagy szép kegyes enge
dele

Ti 4

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

delmet, vedyed ilyen ítésemet.

Ha mindenben itt testünknek, meg halálunknak kedve életünknek, meg halálunknak, azért általunk, azért általunk, Isten reánk, és terheket, hogy meg tarcsón mind bennünk.

Az keresnek isonyuér: sullyon, vólta keferuér: kérd pokol kinny, hogy mi izuér: ott mindenkor jay jay lében, nagy kénnak vége nem lében, csak fog csikorgatás lében.

De tő hives örülletek, és Christusban szenvedgyetek, mert menyországban léb helyetek, nincsen ember ki nyelvél, ki mondhasza berkedével, mely nagy dicsőség ott lében.

Mert mi nekünk az jó Isten, mi megígért Igéjében, meg esküt ar

Szent nevében, azt meg állja és megadgya, Szent fiában az Christusban, mint mi édes meg váltónk.

Dicsérteffel Szent Háromság, mind ezekben nagy igazság, mindekor nálunk nagy méltóság, engedgy nekünk Szent életet, egy más között bereteket, ez világ után örömet.

M A S.

Meg szabadultam már én az testi haláltól, és meg menekedtem minden nyavalyáimtól, untól az haláltól ez csalárd világtól, az örök kárhozattól.

Lelkemet ajánlom az hatalmasennek, és testemet hagyom ő Ane

Ti s

nyá

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.

nyának az földnek, ez világot ké-
dig az én feleimnek, és az benne é-
lőknek.

Az testi halálból megyek örök
életre, és meg mondhatatlan öröme-
re dicsőségre, kit kezdettől fogva
az Christus meg szerzet, az ő benne
ne bizóknak.

Nincsen már hatalma én-ray-
tam az ördögnek, ez csalárd világ-
nak, sem az kegyetlen bűnnek, mert
Christus elrontá ezeknek hatalmát,
az ő E. halálával.

Az Atya Istennek vagyok én
szerelmében, az ő Szent Fiáért ked-
vében kegyelmében, részesítve töre-
gem minden örökében, az örök
dicsőségben.

Dicsőség te neked örök Atya
Ur Isten, és tisztesség neked meg-
váltó

váltó Fiu Isten, tellyes Szent Hárome-
g egy bizony Isteniség, az örök
dicsőségben.

M A S.

AZ örök élet mi légyen, Iesus
Vrunk nagy fépen meg tanít
az Szent Iános által, irásának
szentírtjében.

Ez úgy mond az örök élet, hogy
meg ismerjenek régebbi örök A-
tya Istent, kit el bocsátál az Iesus
Christust.

Az örök élet azért ez, az nagy
Isten és az ő Szent Fiát, Binról Binre
adni, mely ismeret ez földön keze-
lik.

Azok látták pedig Istent, az kik
isnek az ő Szent Fiában, Vr Iesus
váltó

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

Christusban, mert ez az ő Atyja
karátya.

Ez végre mondgya az Szent Pál
mostan látjuk az mi Istenünk
mint külső tükörben, de akkor
Bínról Bínre látjuk.

Mert ember semmel nem látta
sem hallotta sem gondolta soha,
némű nagy jókat, Isten Berzet ő
Beretőknek.

Azért az örök életben, az mi
stűnk halhatatlan lében, dicsőség
lében, lelki lében és örökké lében.

Fénlik mint az szép fényes nap
világoskodik mint az szép csillag
és az fényes Angyal, az mi édes
tyánk orságában.

Ez reménységben vóltanak, az
dámól fogva mind eddiglen, mi
den keresztyének, mi is azért ug
abban légyünk.

Dicsérettel Atya Isten, Szent Fi
addal Vele Iesus Christussal, mind
egy hatalomban, Szent Lélekkel
mind örökké Amen.

M A S.

O H Te meg halandó Emberi
nemzetiség, ez világban élted
mely igen vesztesség, ha te né
ked nem kel Christus egy idősség.

Mit üzöd oly igemez árnyék vi
ágot, mit követed testi borsalmas
ótságod, miért nem hagyod el az
ok családságot.

Csak foglaltos vagy hívás
gos dolgokban, az sok rétség
ben és robzódásokban, külömbküs
ömbféle sok gondoságokban.

Tudod hogy az halál raytad u
V v rale

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

razkodik, nem tudod mely órán leled
keder ki vésik, valamiként élrel tő
led meg kérdezik.

Még sem ismérted meg te állapot
todat, nagy vakmerőségre veted te
magadat, mit csodálod tehát Isten
nek bosszúsát.

Im az Vt Istennek rayrad nagy
ostora, külső ellenségnek ő nyol
morgatása, hirtelen halálnak retten
netes vólta.

Dög halálnak merge látod ray
rad vagyon, mit tudsz benne ha m
lelked helyén állyon, Isten eleibe
sám-adásra állyon.

Itte ez te életed olyan mint az v
rág, nagy hamar meg hervad meg
sárad és meg asz, ily hasznos ad n
ked ez vesendő világ.

Ebredgyél feltéhat magad ve

esedben, hadd el bűneidet ély sám
bor életben, Isteni félelemben h
ben beretben.

El mulik mint árnyék ember az
te napod, mint az füst és párah éle
ted ha látod, egy szempillantásigh
hogy ha élá nem tudod.

Nagy örömmel későly az Chris
tus napjára, mikor el jő hozzád á
te halálodra, vígan várjad őtet sa
badulásodra.

Mert minden ínségből akkor ki
ment léged, igaz boldogságod
meg adgya te néked, ha ő benne
lésen hitet reménység.

Halálod óráján híjad segítségre,
lelkedet ajánlyad hatalmas kezés
ben, hídgyed léged vísen örök dis
csőségben.

Kérjük azért misis mi Idvözis

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.18.j./

tönket, halálunk idején el ne hagyjon minket, de adgya mi nekünk örök életünket.

Dicsérteffel Arya mindenható Isten, és az te fennad veled egyetemben, és Szent Lélek V: Isten min örökké Amen.

M A S:

EMBER emlekezzél az szomor halálról, emlekezzél az halálunknak rövid órájáról, Emlekezzél emberi állat ingyen mayd meg kel halnod.

Ember el változik mint az mező virág, holval regvel meg virágzik, estvére el hervad, Emlek:

Mezőtlen jöttél át Anyád méhéből, földből jöttél földbe ismét ingyen

ingyen mayd el vákazol, Emlekezzél em:

Senki azt nem tudgya holot és en halála, az óráját s' az idejét senki meg nem tudhatgya, Emlek:

Azért vigyázzatok mint a Christus meg mondta, mert nem tudjátok hogy ha reggel avagy este lesz, Emlekez:

Az Christus az élet és ő az felmadás, az kik őtet hitel várják meg nem csalatkoznak, Emlekezzél emberi:

Azért szükség nekünk ezekről emlekeznünk, várjuk vigan halálunkra az Istennek Szent Fiát, Emlekezzél emberi állat ingyen mayd meg kel halnod.

M A S.

Vv 3

Em

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.16.j./

Emlékezzünk mi Keresztényen népek, hogy meg haltunk testünkben veünknek, úgy életet vísellyünk élünknek, ki mulását várjuk mi lelkünknek.

Az Isten Irás vigasztal meg minket, ne győztörjék bűntelen testünk, ne sirassuk úgy az halottakat, mint Pogányok régen Pogányokat.

Hidgyúk Iesust éremünk hogy meg hólt, fel támadot úgy mint meg mondia volt, azonképpen az bűnnek ki meg hólt, úgy életre Christussal ismét fel költ.

Mint Adamban mindnyájan megholtunk, az Christusban ugyan meg éledünk, mert az Christus első támadásunk, ő utánna mi is fel támadunk.

Chri

Christus le száll magos menyorságból, Isten Atyának parancsára aatyából, mint Mennyei jószágok az Egéből, dicséretük Angyalok havából.

Kik Christusban hit által el nyusgoznak, leg először azok fel támadnak, eleiben víternek Vrunknak, nagy hitelen mihezt el ragadtatnak.

Az Vt Christus országát ajándékozza, Isten Atyának azt mikoron adgya, ellenfeget hogy mind meg bírandgya, és hatalmosságát el rontandgya.

Kereszténynek mind fel ferkennyezetek, meg társárok hogy ne vétkezzetek, Isten írára igen ügyessetek, hogy ne legyen hit kívül életetek.

Ha víseljük Adamnak ábrázata

Vv 4

tyán,

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

tyát, Christushoz is viseljük ábrát,
zattyát, az test és vér az Isten orvát,
gát, nem bírhatja semmi vigasztá-
gát.

Fel támadunk mindnyájan ités-
lekor, és mi mind el változtatunk
akkor, az Istennél leszünk mi min-
denkor, ez ígére nézzünk mi min-
denkor.

Ez Igéket az nagy Szent Pál írta,
hitetlenek ellen támasztotta, tanu-
ságot mindennek kiadta, kiből nek-
ünk örömet támaszt.

Dicsértessék az Atya Vn Isten,
ő Igéje az Fiu Vn Isten, egyetemes-
ben Szent Lélek Vn Isten, Szent

Háromság egy bizony
Vn Isten.

M A S,

Adgy

ADgy Idvősteges ki mulást, Vn
Isten és el nyugovást, testünk
Berent jó meg halást, mind hól-
tig adgy igaz vallást.

Nincs itt nekünk maradandó
városunk, de jövődöt kel kíván-
nunk, örök életet csak várunk, ez
reményben ki mullunk.

De földön olyan életünk, mi-
ként az virág ki nézünk, el válto-
zik mi életünk, koporsóban bé tes-
tetünk.

Korhadandó test enyészik, földé
ismét el változik, lelkünk Istenben
nyugosik, míg ez világ el végez.

Ertelmünk nincs ebből nekünk,
mikor végez életünk, Christustól
azért intünk, hogy mindenkor
kések legyünk.

Azért teljes kézülettel, várjuk
Vn 5 Chris

Christust igaz hittel, hogy ki mulla
lyunk nagy örömmel, bé mehes
sünk bölcs szűzekkel.

Senki magát el ne bizza, Ielkés
Istennek ajánlya, nagy bizodalom
mal valya, hogy Christust ez test
ben látta.

De nagy dicsőségek lészen, hi
veknak az életben, hog feltámad
nak ez testben, lészen az örök é
letben.

Ezen testben fel támadunk, ezen
kézzel lábbal állunk, Christusnak
akkor udvarlunk, régi Szentek
meg látunk.

Semmi fáradság testünkben, de
mint az Nap fényes lészen, nehéze
ségünk ott nem lészen, de nagy gyor
sáságunk lészen.

Istennek kegyelmes sava, hívés
ket ake

ket akkor bé hívja, örökké való ora
rágra, az Angyaliráságra.

Istennél örökké lésünk, testestől
elkeftől élünk, mind örökké or
rúlunk, kit most ki nem jelenhe
ünk.

Dicsértessel Atya Isten, te Szent fia
ddal mennyégben, Szent Lélekkel
egyetemben, örökkön örökké,
Amen.

M A S.

ER temesűk ei az testet, kíról né
légyen kétségünk, hogy az élet
nek napján, fel nem támadna is
gazán.

Föld és az földből való ő, földé
visontag lésendő, de földből ismét
feltámad, Vrnak sávat mikor hale
ya.

Az

Az ő lelke örökké él, az más világon Istennél, ki Őt Fiának álcázta, őt bűnből meg váltotta.

Az ő nagy nyavalyásága, jutott immár boldogságra, ha viselte Christus igáját, az halál neki nem árt hat.

Lelke csendességben nyugszik teste az földben aluszik, honnan télei napjára, fel támad nagy vigaságra.

Itt volt ő nagy felelemben, de ott léssen csendességben, örökké való örömben, és hatalmas fényességben.

Ier hadgyuk itt őt alunni, Christus Iesusban nyugonni, és börtönmatossan vigyázzunk, mert nekünk is meg kell halnunk.

Erre Christus adgyon erő,

vérével minket ki vő, az vesedelmepokolból, és az véghetetlen kénből.

Ő mai tollánk dicsértessék, örökké magasztalassék, egyetemben az Atyával, és Őt Lelke Vr Istennel.

M A S.

Emlekezzél élő ember, néked fől az holt ember, ne csudálkozzál most én raytam, ki vagyon voltam, tegnapi napon én életem voltam, most látod hogy meg voltam.

Azt jól tudod meg kell halnod, az világból ki kel mulnod, nyavalyás léssen az te dőlöd, míg élsz addiglan, életed ha meg nem jőh az világban, réseilen léss boldogban.

X x

Hadg

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

Hadgy békét az kevélységnek,
tégedet igen irlek, tekincs magad
dor erőtlennék, gyarlóságosnak, ez
mái napot ha néked engedték, hol
napot meg sem ígérték.

Ne halássa napról napra, térbe
sedet sokára, mert az halálnak ő
ráját senki nem tudgya, az ember
Isten hirtelen fölirtya, nagy hamar
meg kel halnia.

Nám jól tudod mint lón dőlga
am az istu magában, fel fuvalkodék
ő dőlgaiban, gazdagságában, ki
nek az Isten lelkét meg kíváná, hi
telen mert ő meg halá.

Az gazdag is ám mint jára, s
mint sent Lukács írja, temetése lón
mert pokolban, oly nagy ké
nokban, az segény Lázár Isten or
ságában, bé méne nagy bődös
ságban.

Azért mostan kereszténynek, ti kik
ez földön éltek, meg térni bűnből
siessetek, és jól álljatek, mert igen
rövid élete embernek, mit s. Iob
mond meg ércsének.

Rövid embernek élete, kit Afa
sönyállat súle, tellyes nyavalyák
kal ő ideje, minden ösvenye, mint
mezőbéli virágnak szépsége, így
mulik ember élete.

Mint az árnyék az felhőben, el
fut fél az fellegben, így te ne bíz
zál életedben, jó berencsedhen, mert
ha ma vóltál nagy jó egészségben,
holnap lehetz betegségben.

Azért úgy ély ez világban, késs
légy minden órában, bé állanod a'
koporsóban, vigh légy Christusa
ban, hogy mikor lelkedet kéri mar
kában, ad néki nagy bátorságban.

Xx

Dis

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

HALOT
M A S.

Iesus Christus Istennek Szent Fia
bűnös népnek igaz megváltója
keresztén ki haláloddal, Atyád
kedvében járál.

Keserves kénvállásodért, kegyel-
mez nékem halálodért, halállal ba-
vivásomban, biztasdd lelkem k-
multában.

Szememnek világossága, fülne-
mikor meg fogy hallása, nyelvne-
ei jó meg állása, közelget sívne-
romlása.

Bódulni ha kezd én elmém, e-
távoznak tőlem segédim, ne had-
ne hadgy én Christum, segély u-
tolsó órámon.

Ez életnek árnyékából, végy ki
halálnak nagy kényyából, ördög-
nek

ENEKEK.

nek csafárdságától, óltalmaz ál-
mokságától.

Lelkemnek adgy jó ki mulást,
kezedben adom azt nagy bizvást,
testemnek földben nyugovást, el-
törődig adgy aluvást.

Az te ítéleted napján, állas en-
em elődben bátran, hősölöm légy
kor nékem, az életet add meg
nékem.

Mint ígédben fel fogadrad, esa-
büvéssel bizonyítodrad, bizony-
szony mondóm néktek, igéma-
ben lében élettek.

Ha azt ti meg tártandgyátok,
nem foythat meg soha haláltok, és
ha sínien most meg haltok, csak a-
lom lében haláltok.

Az én hatalmas kezemmel, ab-
ól ki hozlak nagy örömmel, orsá-
Xx gom-

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay
/317.ig.j./

HALOT.

gomban ti lakoztok, örökös le-
maradtok.

Velem lében örömeitek, kit es-
én szerzettem ti néktek, változ-
keserűlegtek, boldogság lében ti-
tek.

Enged nekünk mind ezeket, V-
Iesus ki nyerted ezeket, bocsá-
meg mi bűneinket, adgyad valha-
suk ezeket.

Mikor halálunk óráján, el jó le-
künknek ki mulása, iged támasz-
hitünk, csak te vedd hozzád le-
künk.

M A S.

HAlandó emberek kik most je-
len vadtok, ti vég órátokra
ugy gondolkodgyatok, mert
Ártyatok ha halva jól lártjátok.

ENEKEK.

325

Az halál fizetés történt most ő-
ayra, az után kin esik csak az Isten
adgya, mert ő hatalmában életünk
arára.

Rettenetességet indicsonez nék-
tek, ha vakmerő-képpen bűnben
lendetek, kemény szám-adásra jár-
ti ügyetek.

De mint fogtok számot adni az
ennek, ha ellene jartok ő senni
jének, véget nem akartok vetni
nőrtöknek.

Magarokat kérlek el ne híressé-
tek, Isten kegyelméről meg emle-
szetek, héában ne legyen arról
eménységtek.

Az Christus halála sem használ
mindennek, sem érdemeiteknek,
m-bűnben élőknek, használ csak
igaz hív keresztyéneknek.

Xx 5

Ne

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay
/317.ig.j./

Ne bizzatok azért ember érdemében, se ne maradgyatok bűnösökben, rébsék úgy létezők Isten kegyelmében.

Idvőségét minden igazán keresse, Christus érdemében bizodalmas vesse, hűtőlent élettel jól megékesse.

Ki végig meg marad hitben, üdvözül, testi halálhoz is jó rend az késül, Christussal örökké menetségben örül.

Aldor legyen Atya Fiu és szellem, minden állatokról ő magyaltassék, dicséret üresség ő néki dalsék.

M A S.

SOK nyomorusággal élete embernek, rakva minden rébsék

idefénnek, kik bűnért haragját se nemik Istennek.

Imé ő az embert szép ajándékkal, fel ruházta való halhatatlansággal, minden állatokon való Vassággal.

De hirtelenséggel lön nagy válszása, szép ékeségének iszonyu ömlása, Fejedelemségből jura nagbságra.

Ezeknek oka lön az háladatlanság, kire embert vivé ördögi csapdság, bűnért következek minson nyomoruság.

Raytunk im hol immár az bűnek ő földgya, betegség kár-vallás az halálnak kénnya, fok nyomoruságnak képtelen igája.

lay azért csak immár ez földön letünk, mert kevés ideig tart gyönyör

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay
Régi.ig.j./
/317.

nyörűségünk, hirtelen változ minden ékeességünk.

Virághoz hasonló élete embernek, kit látunk semmunkel mely hamar el vesnek, reggel virágoznak s' majd úzben vetternek.

Sőt olyan mint árnyék ez földön életünk, mert hamar elmul minden dicsőségünk, ma keveslyen járunk holnap meg halhatunk.

Igen gyönyörködöl ember galdagságban, mint ha mind öröklélnél ez világban, nem tudod megórán téstnek koporsóban.

Az te gyenge tested tudod éleszen, minden állatoknál utálatos léssen, kigyóknak békáknak eledele léssen.

Ne igéy magadnak te hofstet, és ne halogassad te meg tésed.

det, mert mikor nem várnád meg rík lelkedet.

Ójad igen magad testi bátortól, mint az Christus tanít nehezrobzódástól, el ne vonatásálsalárd világtól.

Sok példából látod néked meg halnod, de mikoron léssen ide nem tudod, azért szükség néked mindenkor vigyáznod.

Igen szép példában Christus Vankmondgya, hogy az halál olaan mint lopónak dólga, véletlen mégyen másnak romlására.

Reá gondgyok vagyon az házi gazdáknak, jóvése mikoron történek lopónak, akkor vigyazzanak hogy kárt ne vallyanak.

Tulaydonsága ez láttuk az hasznak, hogy szintén akkor jó el mikor

kor nem várnák, azért sükség ho
mindenek vigyázzanak.

Az felelő napra bizony ne
veheted, mely órában szól bizony
elkel menned, kárt vallaš hogy
nem lében későletered.

Hadgy békét azért te ember k
vélységnek, vels véget idején mi
den bűneidnek, hogy istán adha
sad lelkeket Istennek.

Dicsérettel Vram örökké me
nyégben, ki egy Istenfében vag
három személyben, halálunk ör
ján légy segítség, Amen.

M A S.

Nota: Ier temessük el az testet.

AZ Istennek jósvóltáról, emle
kezaunk mondasáról, rólun
gon

mondviseleésről, ércsük mit mond
halálunkról.

Az Eliaas Prophéta, mindeneke
nek irván hadra, hogy Isten őket
nyugottya, kik meg halnak hogy
meg tartya.

Mert istméglen fel támaszta, erős
tel bizonyítja, az hóltakat hog
el költi, és országában bé vísi.

Ezt csak tési hogy dicsérjük, jó
vóltat el ne feleycsük, de őt inkább
magasztaljuk, kik az fel támadást
várjuk.

Ezeket nyugodalomban, bé kül
dígyas házában, és hadgya hogy
nagy örömben, ott nyugodgyanak
az földben.

En hiveim mennyetek bé, kapus
okat zárjátok bé, egy kevellé tes
yetek bé, hogy haragom ne men
gon

Yy 2

De

Régi ig.j. /
317. nyomtatványok, Opornice-Zaj.

De csak egy kevés ideig, lélek
egy szem-pillantásig, az míg har-
góm el mulik, mind ott nyugod-
gyarok addig.

Mert az Vrnak nagy haragi
mayd meg indul nagy ereje, és
földön lakozókra, maydan által ke-
mény ítéleti.

Kivel az ő ellenségét, el vesztí
telességét, de megtartja az ő ne-
pét, benne való bizodalomért.

Többé az föld az ő véré, el ne-
rejtí az ő testét, de Isten az ő életét
isméglén meg adgya lelkét.

Nagy vigaság ez mi nekünk
mikor földben temetünk, me-
isméglén eggyütt lésünk, Isten-
mikoron lésünk.

Az mi meg holt Atyánk fia, bi-
zonnyal Istennek fia, mit sirunk ha-
az

z ő háza, neki csendes nyugodal-
a.

Az mi dölünk nyomoruság,
az ő dölga csak vigaság, kérjük
hogy örök igazság, legyen velünk
Háromság.

Adga nekünk ő Szent Lelkét, ha-
Munk után Országát, láthassuk nag-
böldogságát, örökkön örökké,
Amen.

M A S.

Bőnnek az ő Söldgya az halál
jól tudgyuk, ez világ mely
csalárd az is nyilván láttuk,
világ végén vagyunk gyakran
miállyuk, de mi életünket csak
lkán jobbítottuk.

Emlékezzünk azért az mi halál-
Yy 3 lunk

Rég. ny. 17. ig. j. j. /
317. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 860. 861. 862. 863. 864. 865. 866. 867. 868. 869. 870. 871. 872. 873. 874. 875. 876. 877. 878. 879. 880. 881. 882. 883. 884. 885. 886. 887. 888. 889. 890. 891. 892. 893. 894. 895. 896. 897. 898. 899. 900. 901. 902. 903. 904. 905. 906. 907. 908. 909. 910. 911. 912. 913. 914. 915. 916. 917. 918. 919. 920. 921. 922. 923. 924. 925. 926. 927. 928. 929. 930. 931. 932. 933. 934. 935. 936. 937. 938. 939. 940. 941. 942. 943. 944. 945. 946. 947. 948. 949. 950. 951. 952. 953. 954. 955. 956. 957. 958. 959. 960. 961. 962. 963. 964. 965. 966. 967. 968. 969. 970. 971. 972. 973. 974. 975. 976. 977. 978. 979. 980. 981. 982. 983. 984. 985. 986. 987. 988. 989. 990. 991. 992. 993. 994. 995. 996. 997. 998. 999. 1000.

lunkról, vegyünk példát imm
ennyi meg holtakról, akar csak k
zülünk ki mult jámborokról, b
munk elő való holt Atyáinkfiaró

Rövid életünkéről nekünk em
keznünk, mind éjél és nappal s
lég értekeznünk, de főképpen m
kor közzülünk temetünk, Az Vr
adta volt ezt, ő vőtte el tőlünk.

Ennek példájával még mi tan
tatunk, kit előtünk halva kopor
sóban látunk, hogy mi-is ez földö
meg nem maradhatunk, Az Vr:

Kévéanatos vala élete közötünk
kedves kellemetes sokaknak köz
zülünk, de im mely hirtelen költö
zék közzülünk, Az Vr:

Igy volt bizonyára az ő akarat
ya, hogy mi seregünket ezzel lát
gassa, ez máj nap tőlünk hogy ő
ki söt

Sólicsa, Az Vradra:

Nem búktog mi nekünk hát őtet
aratnunk, noha távozása vagyon
mostan tőlünk, az ő példájával sőt
inkább intetünk, Az Vrad:

Vele együtt maydan bizony
mi is leszünk, mi nem mind örök
el távozik tőlünk, noha egy kes
vessé nem látatik tőlünk, Az Vr:

Siralmas ne legyen hát el távo
sa, csak ideig való tőlünk el vā
sa, mert ő neki vagyon csendes
nyugovása, Az Vr:

Példa és vigaszt nagy szép ez
nekünk, mikoron halottrak tes
metetnek tőlünk, mert ezzel jelens
yuk hogy fel támadnak ők, Az:

Legyen azért nekünk az halál ele
nünkben, hogy ne találhassunk kés
eilenységben, az utolsó óra fos

rogyon szívünkben, Az Vr:

Oh mely szépen ísmét földbe
feltámadunk, mikoron az Vr
mi meg szólítatunk, nagy öröm
mel mikor ő előtt állunk, Az:

Reméltelen s' rövid ez földön
életünk, kit mi életünkben esünk
ben vehetünk, eggyen eggyen lá
tyuk mind el remettetünk, Az:

Az földnek gyomrában bé tét
tük testünk, de Christus markába
léfén az mi lelkünk, nem illik ha
nékünk ezen kefergenünk, Az Vr:

Tudgyuk migh éltének veit
nyájaskottak, miképpen mi most
ők is ennek itak, noha egy kevel
tőlünk el távoztak, Az Vr:

Légyen az nagy Vrnak kedve
akarattya, ugy légyen mindenbe
az mint ő akarja, ez után közz

főnk

nk kit szólít ő tudgya, Az Vr:

Sőt inkább fejenként oly nagy
szűgösággal, az mi Istenünknek
házasággal, tegyük dicséretet
egy sível egy fájjal, Az Vr adta:

Iővel Iesus Christus híveknek Ia
ene, jővel jővel hozzánk Egek ter
emőse, jővel és ne késsél seregek
ene, te hozzád kiáltunk tekincs
peidre.

Hatalmas kezében ajánlyuk lels
nket, te adtad testünkben jőit tud
gyuk ezeket, ez földön élünkben
ráplálról minket, halálunk órá
n bátories lelkünk.

M A S.

OK rendbéli próbák vadnak
raytunk ez életben, kiben noha
gyönyörködünk mint az hal az

Yy s

vize

Be 17. g. J. / nyomtatványok, Opomice-Zay.

vizben, azt sem tudgyuk hol akadunk az halálos tórbén.

Testünk rakva nyavalyákkal keferűséggel, kit nem tudtunk szenvedni semmi békefűséggel, nem tudgyuk hogy nincs raycunk semmi történetről.

Ez világnak csalárd voltát ember meg tekincsed, sokatigér nem adgya bizonynyal meg hídgy azért kérlek te magadot ember ne hídgyed.

Példa lehet erről nekünk sokan halála, Alexander ez világnak nagyobb részét bírta, jobban korában letének tőle el marada.

Halhatatlan gazdagsága Császar Királynak volt, csalárd világnak embernek oly sokat adott volt, lám végre más embernek fogságban meg holt.

Atilla:is ez világnak igen örül, sok nemzetiség ez világon tőrteteg vala, örömenek első napán meg fuladot vala.

Ne ígérjed te magadnak az holt napot, csak hálát adgy az Istennek, hogy érte ez napot, sientabnak írásából azt meg tanold.

Vraságban ifúságod téged meg csallyon, azt nem várják mindenkoron hogy ember meg agyon, meg se gondold hogy az halál téged könnyön fogjon.

Sok házafok ifúságban egy másnak örölnek, hosszú napot ő magoknak begények ígérnek, cheztépeft könyörgéstől talám meg is jönnek.

Parancsolat azonközben adatik Isten

Yomtatványok, Oponice-Zay.

Istentől, ki hirtelen szeretőket elvett, ez próbában az Istennek sejes
laft egymástól, ki óharná ilyen
lyen magát siralomról.

Az Anyák is gyermekeket sa
dalommal búlik, ez világon vigy
zással segények nevelik, az
tudgyák ők segények mi végre
velik.

Tudományok kiknek ninc
hamar meg győzetnek, főképp
ha ő magzatok sokáig győtr
nek, ez próbában úgy jaygarn
mint egy hűtelenek.

Ha hitben te keresnyén rók
letes vólnál, Isten ellen ilyen
ilyen te nem zugolódnál, sőt ink
ban csendes sível erről hálát ad

Az Szent Ióbnak hét gyermek
egy napon meg hala, hisedé ho
mint jó Atya, nem bánkodoi

ez próbában az Istennek sejes
gyen hayra.

Istené volt ő elvőtte, áldot az ő
veve, mint akarta mind úgy lében
álhar ellene, te néked is el sen
vedned simén így kellene.

Ne sirassuk pogány módra az
halottunkat, Szent Pál mondgya
ruticsuk azzal vallásunkat, en
stellyük háládással inkább Isten

Vigasztaljad kegyes Isten az kes
veleket, tarts meg végig igaz
ben az te hivedet, ha te el hadis
am Isten ki segéllyen minket.

Szent Vr Isten seregeknek győze
teilen Vra, Szent Lelekkel kón
ebica meg ne jussunk gonóbra,
jussunk bé Christus által az te
ságodban.

• Kéz-egyzet, Oponice-Zay.

HALOT
M A S.

MAR el megyek az örömben,
Paradicsomnak kertében, les-
sek Istennek kedvében.

Immáron bé tellyesedék, kit éle-
temben sokszor hallék, hogy még
halálnak fizeték.

Keresztyén hitnek jutalmát, már
el véstem diadalmát, az életnek ko-
ronáját.

Lelkem Abraham keblében, re-
stem is nyugdik az földben, de va-
gyok ily reménységben.

Onnet hogy még fel támadok,
Christussal együtt vigadok, azért
lelkemnek így szóllok.

Siet az boldog városban, a-
hova bé vagyunk írva, az me-
nyeknek országában,

D

ENEK:

541

Drága szép lakó városunk, hól
Istennel együtt lakunk, Christus is
örökös társunk.

Ez városnak boldogságát, tün-
döklését gazdagságát, sok irás
mondgya mi vóltár.

Abban úgy mond nem süksé-
ges, Nap és Hóld nem kellemties,
Isten benne fenyelességes.

Keserűség sem irégység, nincsen
sántaság betegség, nincsen ott nyos-
moruli vénység.

De minnyájan fel támadunk, les-
zünk erős állapotban, Christus e-
szendejétáiban.

Ott nincs továbbá kevélység,
nem oralkodik az éhség, beregetés
az ellenfeg,

Lészünk hívek egy seregben,
mind egyenlő dicsőségben, sem

Zs 2

Pál

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.

/317.ig.j./

Pál mondgya levelében.

Gerjedez egyűt berelmánk, l
stendákhöz dicséretünk, arról
sem felelkezzünk.

Archangyalok, Patriárhák, A
positalok és Prophéták, meg ísmér
nek Anyánk, Anyánk.

De mind nagyobnak mondarik
hogy Isten velünk lakozik, kine
dicsőség adásék.

M A S.

E Lő emberek kik vadatok, mo
én rayram tanólyatok, miké
pen kel meg halnotok.

Vóltam ti nékrek társotok, m
koron nyájaskodtatok, és egymá
sal lakoztatok.

Kik vadatok ti éns is vóltam
már tölerek el távoztam, koporsó
ban bé állottam.

Testem földnek ajánltam, mint
Anyámnak őtt vallotta, ez vilá
gor nékrek hattam.

Temetésemet csak vóom, kísér
etek ki kívánom, hl az hóltak
kal nyugosom.

Lelkem helyt találz Vrban, Ies
us Chriktusnak marában, meg
váltómnak óltalmábn.

Várranak engem földikben, hog
mennék el nagy örömben, kik vad
nak nagy dicsőségben.

Éns is immár el indultam, ti tő
tek el bucsuztam, z földiekről tá
voztam.

Követ vagyok előtetek, mert
éns is utánnam jőtek, kérlek azért
bűllyetek.

Az Vr engemet szólított, má kös
ülletek el hívott, már ti réátok mu
tot.

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

Nagbóldog örömben vagok,
az Ur les előtt állok, intek hogy
ti ne sírjál.

Meg emeledet nyavalyám, mi
kor kénlóam ágyamban, voltam
csak nagyaygatásban.

Már mind azok el távoztak, én
tőlem távo állottak, könyvetek
meg sárattak.

Vagyok Isten országában, Christ
stussal paradisomban, Angyalok
társaságában.

Testemet kik viselitek, temetitek
semre kik visitek, Isten fizesse ti néktek.

Halálomat kik bánnyátok, ray
tam kérlek ne sírjátok, hiszem tud
gyátok hol vagyok.

Nem térhetek meg hozzátok,
titeket is oda várlak, ott van örök
kös lakátok. Men

Mert el mulandó ez világ, kibem
életünk mint virág, el marad lárn
minden jószág.

Rövid lében életemek, sokáig ti is
nem éltek, egy keveset szenvedgye
tek.

Eggyütt léftek ti is velem, oh én
el hagyot segényim, ne sírjátok el
mentemen.

Az Ur Istentől várjátok, ő az ti
vigasztalótok, gödör visel ti reátok.

Borsálatok el békével, lesusnak
legiségével, én telkemnek öröme
vel.

Atya Istennek dicsőség, legyen
Tiunak tisztesség, Szent Léleknek
szentőség.

M A S.

Zegény bogárka itt fekszem,
Sötét kamorámban nyugodom,

Zs 4

Testem

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

Testem ajánlom az földnek,
Mig onnat ismét fel költnek.
O Christus Lelkem vedd hozzád,
Kiert bent véred áldozád.
2 Te vagy Teremtőm s- meg Váltom,
Csak te vagy én vigasztalom,
Tied voltam életemben,
Neked holtam meg jó hitben,
Azért senkié nem leszek,
Csak tiéd Vram kit hiszek.
3 Iővel hát és adgy jó véget,
Midőn így tetszik te néked,
Es táma fel dicőségben,
Legyek hvek seregében,
Hól az örök boldogságban,
Aldgyalak bent országban.
4 Isten legyen már hozzátok,
Aryámfai kik vadtok,
Kik nyugovásomra viték,
Tíftelességgel el kísérték,
Adgya Isten hogy örömben,
Egy mást lássuk az mennyekben.

M A S.

Mikor közelget vég óráim, s- utamon
el kel mennem: V r I e s u s legy
úti társom, segítséged ne fogd cő-
lem, útolsó végemen lelkem, Vram kez-
ben ajánlom, te azt meg őrizzed nekem:

Bűnöm igen rettegretni, fog lelkem és
vádolni: mert sok mint tenger fővenye,
de nem esem kétségbe, emlékezem halá-
lodról, V r I e s u s piros sebeidről, azok
meg tartanak engem.

Egy tag vagyok te testedben, ezzel vi-
gasztalom szívem: tőled és el nem távo-
zom, az halál fájdalomiban, ha meg halok-
is néked halok: s- örök életet en nekem,
nyerel bent halálod által.

Es mivel te fel támaadtal, nem maradok
in az sirban: vigasztalásom menybe men-
ted, az halált el űzheted, a hol te vagy oda
megyek, hogy veled ellyek s- légyek ö-
rökké, azért elmegyek örömmel.

Az I e s u s Christushoz megyek, karo-
mat ki terjesztet: el alud és jól nyugvóm,
ember fel nem költ engem, mert az I e s u s
Z z s. Isten

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

Isten fia, mennynek kapuját meg nyitva,
örök életre hogy vigyen.

Illyes Pro. héra lutasát, s. el végez
nagy csudáját: őt Isten mennyben ragad,
fekeret te küldven, szeker és lo vala
mint üz, melyben Propheta vitetek nagy
forgo felben mennyekbe.

Testestől, lelkettől oda mene, tűztől
körül veteren: nekünk példájul s vi-
ga találul, hogy ez élet után mi es, Isten-
höz megyünk egyemben, testestől lelke-
stől mennyekbe, mikor a Christus el jöve.

Illyes tábor hegyén vala, Christus te-
mitványi láták: ki soket endőt élet vala
kerestyen ne es kétségben, bizonyos
örök élet, holot most illyes el s-vagyon
oda megyünk mi minnyájan.

Illyes az ítelet előtt, ismet el jö világra
gonos világnak hirdetni, hogy az Vram
jövendő, de az Isten bent embere, ma-
magát meg jelentette, nem messze hát
lág vége.

M A S.

S

Szivem beránt beretlek Vram, kérlek
ne légy távol tőlem, segítségeddel és
malatoddal. Ez világban nem győ-
zőrködöm, mennyel földel sem gondo-
lok, Csak telég enyim Vram. Es ha fin-
nem haborgat, te azért ugyan bizodal-
nem vagy. En ödvösségem és vigasta-
lom, ki vérevel engem meg vőtt. Iesus
Christus, én Vram és én Istenem, ne hadgy
ma meg segyenülöm.

Lám Vram te ajándékok, testem lel-
kem és mindenem, az mim vagyon ez élet-
ben. Hogy azzal te tisztességedre, ellyek
seleim használttyára, Adgyad bent ma-
todat. Oltalmaz és hamis vallástól, az
tán lator hívságától, rarcis meg nyomó-
ságimban, hogy benvedgyem türessel,
Iesus Christus, én Vram és én Istenem, vi-
gastald lelkem az halálban.

Ah Vram küldgyed Angyalidat, Hogl
első órám on lelkemet, Abrahám keb-
be vigyek, testem és ágyas házában, mint
por hamu győtrélem-nellül, nyugod-
gyek

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

HALOT ENEKEK:

gyékiteletig: Akkor ostan engem támasz-
fel, Lássanak téged Femeim, nagy öröm-
ben, oh Istennek Fia, én üdvözítőm
kegyelem, IESVS CHRI-
STVS, hald meg somat, s-
dicsérlek téged ö-
rökké.

VEGE.



LA



LAISTROMA
Ez Enekes könyvecské-
ben beszöglaltator Isteni Dícséres-
seknek és Enekeknek, mely az
Alphabetum szerént az les-
veleknek számára ren-
delteret.

A

A folis ortus cardine,	21
Adgy Vr Isten Bent Lelket,	276
Adgyunk halát minnyájan,	475
Adgyunk halát az Vinak mert,	465
Adgy üdvösséges ki mulást,	513
Adgy békeséget Vr Isten,	493
Aldot az Vr Isten örökre,	334
Arya Isten tarcs meg minket,	404
Aryának bölcsesége,	81
Az Atya Vr Isten Adamot,	9
Az Istennek jó voltáról,	530
Aaa	Az Chri-

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

LAISTROM:

Az Christus menyben fel mene,
 Az en életnek minden,
 Az Izraelnek népe régenten,
 Az jó hitű ember felid,
 Az Kereszténységben igaz,
 Az ki akar vdvőzűlni,
 Az ki az Istent meg ismérheti,
 Az ki veti segedelmét,
 Az mely embernek jó hűti,
 A mennyei nap immár,
 Az mi életünknek közepet,
 Az mi Vrunk Iesus Christus,
 Az örök élet mi légyen,
 Az Pünköszt innep napján,
 Az Pünkösztnek jeles nap,
 Az Bent Lélek Isten malátya,
 Az Vr Istent magasztalom,
 Az Vr Isten nekem edes,
 Az Vrennekem őriző páf.

B

Benned biztam Vram Isten,
 Boldog az olyan ember ez vil,
 Boldog az olyan ember az Ist,

LAISTROM:

Boldog az ilyen ember ő, 431
 Boldogok azok kik Istent, 437
 Boldog az fersu ki feli az Istent, 438
 Bűnnek az ő földgya az halál, 533
 Bűnösök hozzád kiáltunk, 235

C

Christus Iesus fűleték, 18
 Christust meg fűiték, 118
 Christus fel támad, ki értünk, 109
 Christus fel, &c ő Bent vére, 113
 Christus fel támad nekünk, 116
 Christus fel támad a igazság, 121
 Christus fel tá kierr. mindennek, 123
 Christus fel tám &c. f. vére hul, Ats 128
 Christus fel tám. mi bűn. és kiket ő, 134
 Christus menyben fel, 145
 Christus menyben ma fel mene, 152
 Christus ártatlan bárány, 107
 Christus fel támad, véget, 138
 Christus menyben fel mene, onnét, 154
 Christus mi vdvőzítőnk, ki, 102
 Christus ki vagy nap és világ, 455
 Christ. ki vagy nap és világ, nincs, 456
 A a a 2 Christus

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
 /317.ig.j./

476 LAISTROM.

Christus ki vagy szép fényes,
Christus ki vagy világos nap,
Csak te benned,
Csudálatos nagy,

D

Davidnak ő városában,
David Prophétának,
Dicsérd az Vr Istent Christ.
Dicséretes az gyermek,
Dicséretet mondgyunk,
Dicsérd az Istent te hű kerest,
Dicsérem az Istent az én,
Dicsérd az Istent mostan,
Dicsérlek tégedet én,
Dicsérjed áldgyad énkel,
Dicsőféges dicséret,
Dicsértessél Atya Isten men,
Drága dolog az Vr Istent,
Dies est laticia,

E

Ebredgyél fel világ,
Elő emberek kik,

Ember emlekezzél,
Emlekezzünk mi kerest,
Emlekezzél elő ember,
Emlekezzél Vr Istent hivedről,
Emlekezzünk ez napon,
Emlekezzél meg te gyarló,
Emlekezzél mi történek,
Erős várunk nekünk,
Ez nap nekünk dicséretes,
Ez nap mi mind örüllyünk,
Enekellyünk nagy öröm,
E vigaságos időkben.

F

Felséges Isten hozzád kiáltunk,
Felseges Isten neked jelen,
Felseges Isten menynek.

G

Grates nunc omnes redda,
Gyakran nekünk kellene,
Gyermek születék Bethlehem,
Gyermek születék ez napon,
Gyermek születék Bet. ez idő,

A a a 3

Hábo-

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

H

Haborusága David Király,
 Halat most adgyunk minny,
 Halá-adásunkban rólad,
 Halát adunk neked mind,
 Halandó emberek kik,
 Hadgyátok el hű kerebtyé,
 Halgas meg minket nagy,
 Halát adunk neked örök,
 Halgald meg Atya Isten,
 Halgas meg minket Vt Isten,
 Halgald meg mostan felséges,
 Halát adok neked meny,
 Halát adok neked &c, hogy en,
 Hiszünk mi mind egy,

I

Iáruillyunk mi az Isten,
 Idvöz legy örök Vt Isten,
 Ier dicsérjük ez máinapon,
 Ier mi dicsérjük adgyuk,
 Ier minnyájan örüllyünk,
 Ier mi kerjünk Bent Lelek,

Ier di-

243

21

333

444

424

520

173

338

239

407

409

454

461

189

174

193

30

39

55

181

Ier dicsérjük minnyájan,
 Ier örvendezzünk az Vr,
 Ier dicsérjük az Christust,
 Ier emlékezzünk kereb,
 Iertek hozzám Christus,
 Ier temessük el az testet,
 Iesus Bűletek vdvességünk,
 Iesus Christus fel támadá,
 Iesus Christus Istennek,
 Iesus az kerebtfán tóg,
 Iesus Christus mi meg,
 Iesus Christus egyedül,
 Im az magos menyből,
 Imádunk mitégéd B. Hár,
 Iövel népeknek meg,
 Iövel Bent Lelek Vr Isten,
 Iövel B. Lelek Vr Isten, tarcs,
 Irgalmasságnak Istene,
 Irgalmaz Vr Isten im,
 Iövel B. Lelek Vr I. tölcs.

K

Kerebtyének kik vagyunk,
 Kerlek és intlek mostan,

Aaa 4

Kö-

187

293

19

302

496

515

65

142

522

105

136

209

25

184

1

170

182

387

397

156

179

478

Oponice-Zay.

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./

560

LAISTROM.

Könyörögjünk az Istennek,

L

Lás hozzám Vt Isten kegyél.

M

Magaftallak én Istenem,
 Már el megyek az örömben,
 Meg bántunk Isten Őt,
 Meg szabadultam már én az,
 Meg tellyesíté az Atya,
 Mely hatalmas az mi Vrunk,
 Mennyei felségnek Vra és Istene,
 Mi Atyánk ki vagy mennyégben,
 Mi kegyes Atyánk kit vallunk,
 Minden népek örülvén,
 Mindenható Vr Isten mi bűnös,
 Mindenható Vr Isten, Ővünk,
 Minden állat dicsér Vr Isten,
 Mindenek meg hallják és jól,
 Mind ez világ örvend,
 Mint kívánczik az Barvas,
 Mire bántodol oh te én Ővem,
 Mi Vrunk Iesus Christusnak

171

353

513

541

247

501

76

490

424

204

206

151

219

91

327

431

73

393

487

229

Mis

LAISTROM.

Mikor közelget vég órád,

Mondgyatok dicséretet.

N

Nagy bánatban David mikor,
 Nagy hálá-adással magastallak,
 Ne hadgy el esnem felséges Isten,
 Nékünk Őületek mennyei Király,
 Nékünk ez napon Őületek,
 Nézz mireánk Vr Isten kegyelt

345

305

380

306

418

75

73

405

O

O én két Őemeim ti az Vrra,
 O Iesus mi Ődvőzítőnk,
 O Izrael Őerető népem, halgat,
 O mely igen rövid volt lám,
 O mint keseregnek most az ke,
 O te meg halandó emberi nem,
 Onól minket David Prophéta,
 Oh Vr Isten tekincs hozzánk,
 Örök Isten figyelmezzél,
 Örök Atya Isten kérlek.

384

137

200

466

417

505

322

390

512

441

P

Aaa 5

Puer

561

Régi nyomtatványok, Oponice-Záv.
 /317.ig.j./

Puer Natus in Bethlehem,
Pünköszt napja betelvén,
Pünköszt nap az ő. Lelek.

R

Régi Pünkösztnek ideión, iőve,

S

Szent David Király bűnei ellen,
Szent David Prophecia éneklő,
Szent Esaias így írt Christusnak,
Szent Háromság és csak egy,
Segítségül hívuk az menybeli,
Szegény hogárka itt fekszem,
Semmit ne bántogdgyál,
Szívem berént kérlek,
Sok rendbeli próbák vadnak,
Sok nyomorúsággal elete ember,
Surrexit Christus hodie,
Szükség meg tudnunk vődvősség,
Szükség keresztyének tudak.

T

Tanóly meg te az uton el menni,

Te benned bizom Vram Istenem, 266
Tekincs reánk immár nagy Vr, 368
Tekincs reám Istenem, 376
Tellyes ez béles világ, 28
Tellyes őivel őrvendgyünk 62
Tudgyuk Vram Isten. 495

V

Veni Redemptor gentium, 18
Ved el Vr Isten rólunk harag, 237
Vigan énekellyünk, Atya Isten, 3
Vita Sanctorum, 143
Vram benned még az én remén, 279
Vram Isten ki igertél óltalmat, 462
Vr Istennek bent Fia, 60
Vr Isten veletek keresztyének, 58
Vr Isten irgalmaz nekem az te ir, 227
Vr Isten áldgy meg minket, 264
Vr Isten légy most mi velünk. 348

VEGE.

Régi nyomtatványok, Oponice-Zay.
/317.ig.j./